

INSTITUT
KURDE
DE PARIS

Bulletin de liaison et d'information

N° 26

MAI 1987

Ce bulletin paraît en français, allemand, anglais, kurde, italien, espagnol et turc.

Prix au numéro : (France) 25 FF, (Etranger) 30 FF
Abonnement annuel (12 numéros) : (France) 200 FF, (Etranger) 250 FF

Périodique mensuel
Directeur de la publication : Mohamad HASSAN

numéro de la Commission Paritaire : 659 15 A.S.
ISSN 0761 1285

INSTITUT KURDE - 106, rue Lafayette - 75010 PARIS - FRANCE
tél : (1) 48 24 64 64

SOMMAIRE

- LIBERATION D'ISMAIL BESIKÇI
 - UN APPEL AUX ALLIES OCCIDENTAUX DE LA TURQUIE
 - UN JURY INTERNATIONAL REUNI A VIENNE CONDAMNE LA POLITIQUE DES NATIONALITES DE LA REPUBLIQUE DE TURQUIE
 - RUPTURE ENTRE LE PDK D'IRAK ET LE PKK
 - A SIGNALER
 - PUBLICATIONS RECENTES
 - DANS LA PRESSE KURDE
 - EN BREF, LA REVUE DE PRESSE
 - PUBLICATIONS EN VENTE
-

LIBERATION D'ISMAIL BESIKÇI

En application d'une récente loi permettant la libération des détenus ayant purgé 40% de leur peine, le sociologue turc Ismail Besikçi, l'un des prisonniers d'opinion les plus célèbres de Turquie a été élargi le 25 mai.

Né en 1939 à Iskilip, petite bourgade d'Anatolie, docteur en sociologie, M. Besikçi est un intellectuel tout à fait atypique, le premier, depuis la fondation de la République turque en 1923, qui, au nom de "la vérité scientifique et de l'honnêteté intellectuelle", ait dénoncé l'idéologie officielle turque niant l'existence d'un peuple ou d'une minorité kurde et prétendant qu'une telle entité historique, culturelle et géographique n'a jamais existé. Avant lui tous les universitaires turcs, par conviction nationaliste ou par opportunisme, avaient abondé dans le sens des thèses du régime, les plus courageux se réfugiant dans le silence. Lors de son service militaire effectué dans les provinces kurdes de Bitlis et de Hakkari, I. Besikçi s'était personnellement rendu compte combien les réalités différaient de la fiction et de la mythologie officielles et avait décidé de consacrer ses travaux de recherche à la connaissance de la société kurde. Cet engagement intellectuel n'a pas tardé à lui valoir d'abord son poste à l'Université d'Erzurum, puis, à partir de juin 1971, une série de condamnations dont le total s'élève à 25 ans de réclusion. M. Besikçi partage désormais le sort commun des

intellectuels kurdes se battant pour le respect de la dignité et de l'identité de leur peuple. Arrêté, condamné par la cour martiale de Diyarbakır, libéré en 1974, à nouveau arrêté en 1978, il aura connu une dizaine de prisons turques et passé au total 10 ans et 10 mois de sa vie en prison pour la défense pacifique de la vérité. Sa dernière condamnation en juin 1981 à 10 ans de prison était motivée par une lettre privée évoquant le sort des Kurdes qu'il avait adressée à la présidente de la Société des écrivains suisses. Désigné à plusieurs reprises "prisonnier du mois" par Amnesty International, il a bénéficié d'une campagne de soutien international à laquelle de très nombreux intellectuels européens et américains ont pris part. Saluant son courage civique et sa contribution éminente aux études kurdes et à l'amitié turco-kurde, la 2e Assemblée générale de l'Institut Kurde lui avait décerné à l'unanimité le titre de "membre d'honneur" et de leur côté deux parlementaires australiens et un député allemand au Parlement européen ont récemment proposé son nom pour le prochain prix Nobel de la paix.

A sa sortie de prison (pour combien de temps?), M. Besikçi a déclaré à la presse turque (voir p.57) : "Je voudrais dire ceci. Etre élargi dans la Turquie d'aujourd'hui, sortir de prison ne signifie pas retrouver la liberté. Des milliers de nos jeunes compatriotes sont depuis le 12 septembre 1980 (NDLR. date du dernier coup d'Etat militaire) derrière les barreaux. Ces jeunes ont subi une très grande persécution. Notre société des années 1980 vit de profondes contradictions. Dans une telle société on ne saurait que poursuivre partout et en tous lieux le combat pour la liberté". Rappelant que "la presse turque prend parti non pour ceux qui se battent pour la liberté mais, au contraire, pour ceux qui étranglent les libertés" M. Besikçi cite l'exemple suivant: "La presse s'est lancée dans de vastes campagnes sur le sort des Turcs de Bulgarie. Le Ministère des affaires étrangères a organisé diverses manifestations sur cette question. Et dans le même temps, ce même Etat turc qui s'efforce de défendre les droits des Turcs de Bulgarie peut continuer de plus belle sa très intense opération des Kurdes, sans que la presse ne trouve rien à y redire. Or pour pouvoir défendre avec un minimum de crédibilité les droits des Turcs de Bulgarie, la Turquie doit être elle-même irréprochable". Sur les conditions de détention, M. Besikçi déclare notamment : "Dans la prison de Diyarbakır de très nombreux détenus, des jeunes gens qui n'ont pas pu vivre leurs vingt ans, ont été tués parce qu'ils refusaient de se dire "turcs", parce qu'ils voulaient garder leur identité kurde. Ils ont subi la violente persécution de l'Etat. Les prisons sont des endroits où l'Etat exerce un contrôle absolu, aucun prisonnier n'aurait dû y trouver la mort".

UN APPEL AUX ALLIES OCCIDENTAUX DE LA TURQUIE,

Du 20 au 25 mai s'est tenu au Québec, haut lieu symbolique de la revendication identitaire, la session de printemps de l'Assemblée parlementaire de l'Atlantique-Nord qui réunit des représentants des parlements des pays membres de l'OTAN. A cette occasion, le président de l'Institut a appelé les participants à porter attention sur le sort dramatique que la Turquie, pays membre de l'Alliance, réserve aux 12 millions de Kurdes qui peuplent ses provinces orientales et qui forment le quart de sa population totale. Ce document de 7 pages émanant d'une institution culturelle ne poursuit aucun objectif politique, ne soulève pas de questions de frontière ni même celle de la compatibilité des pratiques du gouvernement turc avec les principes démocratiques et les valeurs de société proclamées par l'Alliance; il se veut "un appel moral qui s'adresse à la conscience démocratique de chaque parlementaire, de son parti et de son pays".

Après avoir fait remarquer que malgré leur proportion sensiblement égale à celle des francophones au Canada, les Kurdes ne bénéfient en Turquie d'aucun droit culturel, pas même de celui du libre usage de leur langue, notre président décrit les principaux mécanismes de la destruction systématique de l'identité kurde depuis 1924 : bannissement de la langue, de la littérature et de la musique kurde, turquisation des noms des villes et villages kurdes, interdiction de porter des noms kurdes, destruction des monuments historiques kurdes et interdiction de tout ouvrage en quelque langue que ce soit sur l'histoire des Kurdes ou la géographie de leur pays. Voici quelques extraits de cet appel :

"Sur le plan linguistique, on compare parfois la situation des Kurdes de Turquie à celle des immigrés implantés dans un autre milieu culturel. Les Kurdes seraient en quelque sorte des immigrés dans leur propre pays. Les médias, les écoles, les administrations de leur pays utilisent une langue étrangère que, dans leur grande majorité, ils ne comprennent pas. Cette image qui a le mérite de rendre compte du drame d'un peuple contraint à vivre en étranger sur sa terre, bien que très saisissante, reste cependant en deçà de la réalité. En effet, tout en étant soumis à la domination culturelle de leur environnement, les immigrés, tels les travailleurs turcs en R.F.A. ou les Algériens en France, disposent tout de même d'une certaine liberté : ils peuvent, par leurs propres moyens, imprimer des livres et des journaux, organiser des manifestations artistiques et culturelles, mettre sur pied des écoles enseignant dans leur langue, créer leurs propres associations, bénéficier d'un temps d'antenne à la radio et à la télévision, et l'Etat sous la tutelle duquel ils se trouvent ne cherche pas à renier leur identité culturelle. Or les Kurdes de Turquie ne possèdent aucun de ces droits, pas même celui de publier un abécédaire dans leur langue.

Etouffée, démantelée, disloquée, victime d'une politique délibérée de désagrégation et d'anéantissement, la culture kurde pour la première fois dans son histoire plus que millénaire, court aujourd'hui le risque d'une mort progressive, d'un inexorable déclin. L'action de l'Institut kurde et de quelques modestes organisations d'immigrés kurdes ne sauraient, à elle seule, enrayer ce processus, empêcher la puissante machine étatique turque de broyer les défenses naturelles fragilisées de cette culture assiégée. Il faut une intervention énergique de la communauté internationale, et en tout premier lieu des alliés occidentaux de la Turquie, pour amener celle-ci à mettre un terme à sa politique de destruction du patrimoine culturel d'une communauté humaine formant le quart de sa population.

Si l'on admet qu'un peuple ne peut vivre sans sa culture, une telle intervention nous semble relever du devoir d'assistance à un peuple en danger. Elle ne saurait être éludée sous prétexte de non ingérence dans les affaires intérieures d'un Etat souverain. Car la défense du patrimoine culturel universel passe par la sauvegarde de chacune de ses parties constitutives, en particulier des cultures menacées, et la souveraineté ne donne pas à un Etat des droits illimités sur la vie et la mort d'une population placée sous son administration, en principe afin qu'il améliore son sort matériel, culturel et spirituel. Il est généralement admis que, sous prétexte de souveraineté, un Etat n'a pas le droit de massacrer sa propre population, cela constitue d'ailleurs un crime caractérisé contre l'humanité. De même, un Etat ne devrait pas non plus avoir le droit de saccager, de détruire pour toujours une culture élaborée au fil de longs siècles d'histoire par des millions d'hommes, une culture constituant une partie originale et irremplaçable du patrimoine culturel de l'humanité.

Il est grand temps que les pays membres de l'OTAN, par respect pour leurs propres valeurs morales, prennent en considération la situation tragique de la culture kurde et exigent de leur allié turc de respecter enfin le patrimoine et l'identité du peuple kurde."

L'écho rencontré par cet appel auprès de l'Assemblée parlementaire et dans les médias québécois a conduit la délégation turque à demander aux autorités canadiennes d'organiser une rencontre avec notre président. Au cours de cette entrevue les parlementaires turcs se sont longuement plaints de ce que "l'on soulève dans les enceintes internationales la question kurde pour déstabiliser la Turquie qui est déjà entourée de toutes parts d'ennemis : Bulgarie, Grèce, Syrie, Iran et URSS. Les problèmes de langue et de culture que vous évoquez dans votre appel sont secondaires par rapport aux problèmes économiques. Le jour où cette région sera développée, où la population aura du travail, de quoi se nourrir et se vêtir, la République turque aura définitivement gagné la partie. D'ailleurs vous savez bien que si tel ou tel parti politique turc se prononçait pour la reconnaissance des droits culturels des Kurdes ou pour une autonomie régionale, l'armée intervendrait immédiatement pour l'interdire et mettre un terme à l'actuelle période de transition vers la démocratie. Alors soyez responsables, ne faites pas le jeu des ennemis de la Turquie et celui des militaires". Ce discours tenu à Québec même, dans un pays où la vie politique est dominée depuis vingt ans par ces "problèmes secondaires de langue et de culture" montre que les changements démocratiques intervenus un peu partout dans le monde ont beaucoup de mal à traverser les détroits et que les mentalités des responsables politiques officiels turcs, toutes tendances confondues, ne parviennent pas à sortir du carcan des idéologies nationalistes des années 1930.

UN JURY INTERNATIONAL REUNI A VIENNE CONDAMNE LA POLITIQUE DES NATIONALITES DE LA REPUBLIQUE DE TURQUIE.

Les 9 et 10 mai un jury international composé de M. Michalis Charalambidis, sociologue, membre du bureau international de la Ligue internationale pour les droits et la libération des peuples, M. Alain Fenet, professeur de droit à l'Université d'Amiens, secrétaire général du Groupement pour les droits des minorités, M. Theodor Veiter, professeur de droit public à l'Université d'Innsbruck, vice-président de l'Association internationale pour la défense des langues et cultures menacées, M. Benjamin Whitaker, délégué du Royaume-Uni à la sous-commission des droits de l'homme des Nations Unies chargée de la lutte contre les pratiques discriminatoires et de la protection des minorités, M. Tilman Zulch, président de l'Association allemande pour les peuples menacés, a examiné la politique des nationalités de la République de Turquie. Après avoir entendu pendant deux jours des témoignages de première main et des rapports d'experts le jury a constaté à l'unanimité que "le gouvernement de la Turquie a violé et continue de violer les dispositions concernant la non-discrimination, le droit d'asile, le droit à la liberté d'opinion, la liberté de réunion et d'association de la Déclaration universelle des droits de l'homme des Nations Unies, les articles 2, 3, 8 et 9 de la Convention européenne des droits de l'homme et des libertés fondamentales ainsi que l'article 1 du premier Protocole additionnel de cette Convention, les articles 37 à 44 du Traité de Lausanne du 24 juillet 1923 relatifs à la protection des minorités (ce traité est à la base de la reconnaissance internationale de la République turque) et les dispositions concernant la liberté de religion, les droits des minorités nationales, la culture et l'éducation des minorités de l'Acte final de la Conférence d'Helsinki sur la sécurité et la coopération en Europe.

Concernant le sort des Kurdes en Turquie, " le jury condamne :

- a) les contraintes qui pèsent, dans le Kurdistan turc, sur la langue et la culture kurdes; l'usage du kurde en public, dans les écoles ou l'administration, est possible de poursuites pénales, de même que l'édition de livres ou journaux dans cette langue ;
- b) l'interdiction de créer des associations kurdes pacifiques, de nature culturelle ou sociale ;
- c) l'arrestation de nombreux Kurdes qui ont été torturés et dans certains cas condamnés à mort parce qu'ils défendaient leurs droits nationaux ;
- d) la déportation de la population de régions entières, en application d'une politique de "dékurdisation" ;
- e) les attaques-surprise de la gendarmerie ou de l'armée turque dans des villages kurdes qui s'accompagnent régulièrement de brutalités, de viols et même de meurtres".

Le jury a également condamné la politique turque à l'égard de Chypre, des Arméniens, des Assyriens, des Grecs, des Tcherkesses et des Lazs.

En conclusion, "le jury déclare à l'unanimité que :

- vu les violations actuelles des droits de l'homme par la République de Turquie, sa demande d'adhésion à la Communauté européenne ne saurait être acceptée aussi longtemps qu'elle bafouera les valeurs fondamentales de la civilisation européenne,
- la participation de la Turquie au Conseil de l'Europe doit être suspendue jusqu'à ce que les droits de l'homme élémentaires soient garantis pour les nationalités et ethnies actuellement opprimées en Turquie ainsi que dans la partie nord de Chypre sous occupation turque".

Le 11 mai un document présentant les travaux de ce jury international a été remis à la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe qui tenait session à Vienne. (Nous sommes redevables au Groupement pour les droits des minorités, 68, rue de Babylone, 75007 Paris pour la traduction française du rapport du jury).

RUPTURE ENTRE LE PDK D'IRAK ET LE PKK

Le bureau politique du Parti démocratique du Kurdistan d'Irak (PDK-I), organisation kurde qui contrôle les régions frontalières avec la Turquie, a rendu public fin avril sa décision de rompre tous ses liens avec le Parti des travailleurs du Kurdistan de Turquie (PKK). Dans le communiqué annonçant cette rupture le PDK-I de Mesoud BARZANI reproche notamment au PKK "d'avoir constamment créé des problèmes dans les zones libérées en adoptant une attitude agressive à l'égard des membres et des sympathisants de notre parti, de nos unités armées et des forces du Front démocratique uni (NDLR. Coalition regroupant une grande partie de l'opposition irakienne) et d'avoir par ses actions terroristes et ses meurtres tant à l'intérieur du pays qu'à l'étranger gravement nui aux intérêts de la lutte de libération nationale du peuple kurde". Depuis la signature en juillet 1983 d'un "protocole d'entraide" le PDK-I était le principal allié du PKK.

Par ailleurs, à la suite des incidents sanglants qui ont en mars et avril dernier marqué les célébrations du Nouvel An kurde et du meurtre d'un dirigeant de Komkar (Fédération des associations des travailleurs du Kurdistan en RFA), R. Adigüzel, le 3 mai à Hannover, plusieurs associations kurdes et allemandes ont, le 21 mai, tenu une conférence de presse à Cologne avec la participation de nombreux syndicalistes et députés dont Mme. Petra Kelly (Les Verts) et M. Klaus Thüsing (SPD). Au cours de son intervention, ce dernier a accusé la police allemande de "manipuler le PKK afin de créer un climat anti-immigrés et de tirer ensuite prétexte de ces "règlements de compte entre étrangers" pour interdire ensuite les activités de toutes les associations kurdes et turques; c'est ce que le gouvernement turc s'efforçait depuis des années d'obtenir de son allié allemand. Les agissements du PKK vont fournir à Zimmerman (NDLR. Ministre fédéral de l'intérieur) l'alibi nécessaire pour combler les vœux d'Ankara".

A SIGNALER

- UNE VINGTAINE D'INTELLECTUELS ET ARTISTES TURCS ET KURDES EN EXIL demandent "qu'un terme soit mis à la persécution, à la déportation et au massacre du peuple kurde en Turquie". Contraints à l'exil depuis le coup d'Etat militaire du 12 septembre 1980, déchus de la citoyenneté turque en raison de leurs opinions, ces personnalités du monde des arts et des lettres, très connues et appréciées en Turquie, se sont réunies le 4 avril dans la petite ville allemande de Marl pour élaborer ensemble un manifeste en faveur d'une démocratisation authentique des structures de la Turquie. Ce document appelle à une "Turquie qui parle, qui réfléchit, qui produit, qui crée, une Turquie démocratique, indépendante, pacifique, à même d'occuper sa place dans la famille des nations civilisées". La presse turque qui a publié de larges extraits de ce texte a évidemment censuré le paragraphe concernant les Kurdes.

- LA JEUNESSE DES COMMUNAUTES ETHNIQUES EUROPEENNES SOLIDAIRE DU PEUPLE KURDE. Réunis du 11 au 16 avril à Strasbourg, siège du Parlement européen, pour un séminaire sur le thème "La construction de l'Europe, une chance pour les communautés ethniques" une centaine de délégués appartenant aux groupes ethniques européens (Alsaciens, Bretons, Basques, Flamands, Gallois, Slovaques, Sud-Tyroliens, etc...) ont adopté une motion de solidarité avec le peuple kurde. Voici le texte de cette motion adressée à tous les gouvernements membres du Conseil de l'Europe :

"L'identité de la population kurde est en permanence menacée sous la pression de la violence et d'une assimilation forcée par la Turquie, membre du Conseil de l'Europe et candidat à l'entrée dans la Communauté européenne. Le gouvernement turc s'apprête à déporter 160 000 personnes d'une région kurde, Tunceli, vers l'ouest de la Turquie. Cette politique de la violence n'est pas chose nouvelle en Turquie en ce qui concerne les minorités. Mais jamais elle n'a été appliquée avec une telle envergure. Le gouvernement turc a l'intention de supprimer le peuple kurde, soit plus de 12 millions de personnes vivant sur le territoire officiel turc. Déjà dans le passé, d'autres violences ont été commises par la Turquie sur ses communautés ethniques."

La Jeunesse des communautés ethniques européennes (JCEE) demande au gouvernement turc de s'engager à respecter et à reconnaître l'existence et les droits de la minorité kurde et de mettre fin à des méthodes indignes des valeurs démocratiques propres à l'Europe. La JCEE demande à la Commission des Droits de l'Homme du Conseil de l'Europe et à tous les gouvernements européens respectueux et garants des Libertés et Droits de l'Homme d'intervenir pour empêcher la déportation de la population kurde".

- LA PEINE DE MORT EN IRAK. Sous le titre de "The death penalty in Iraq", le secrétariat international d'Amnesty international a publié le 21 mai un dossier très documenté de 50 pages sur ce sujet peu connu à l'étranger. Après un rappel historique et une analyse rigoureuse des obligations internationales et légales de l'Irak l'organisation humanitaire dresse une longue liste de six catégories de crimes qui, selon le code pénal irakien, sont passibles de la peine capitale. D'après les informations d'A.I., de janvier 1985 à janvier 1987 148 personnes ont été condamnées à la peine de mort et exécutées. Par ailleurs, dans un communiqué rendu public le 13 mai, Amnesty "appelle la République islamique d'Iran à renoncer à ses pratiques cruelles et inhumaines et à se conformer aux traités internationaux protégeant les droits de l'homme".

PUBLICATIONS RECENTES

D. IZOLI, FERHENG, KURDI- TIRKI (DICTIONNAIRE KURDE-TURC), publié par l'Association des étudiants kurdes en Europe, AFD. Nederland, Postbus 16109, La Haye, Pays-Bas, 1987, 413p., environ 20 000 mots avec une brève introduction à la grammaire kurde et une liste des noms géographiques. Le kurde est écrit en caractères latins.

S. REBWAR, SVENSK-KURDISK ORDLISTA, publié par Hangaw, publisher of Kurdish culture, Stockholm, 1986, 277p., environ 16 000 mots. Le kurde est écrit en caractères arabes.

E. HEMINGWAY, MALAWAYI LI ÇEK (L'Adieu aux armes), publié par Hangaw, Stockholm, 1987, 125 p., en kurde méridional caractères arabes, traduction de Tewfiq H. Seïd.

S. BADR AD-DIN, KURDISTAN UND DIE KURDISCHE BEFREIUNGSBEWEGUNG (Le Kurdistan et le mouvement de libération kurde, RFA(?), 1987, 78p.

DANS LA PRESSE KURDE

ARMANC (Le But), périodique en langue kurde, caractères latins, de l'Union des ouvriers démocrates du Kurdistan, P.O. Box 240 12, 750 24 Uppsala, Suède, publie dans son numéro de mai, 8p., un appel de Celal TALABANI, chef de l'Union patriotique du Kurdistan d'Irak (UPK) à "tous les Kurdes d'Iraq, d'Iran, de Turquie, de Syrie, d'URSS, d'Afghanistan, du Liban et de Jordanie" pour qu'ils soutiennent activement "le combat pour la survie mené par les Kurdes d'Irak", des informations sur l'usage des gaz chimiques par l'aviation irakienne contre la population civile du Kurdistan, un compte rendu de la conférence des pays scandinaves sur les problèmes d'immigration, la suite de l'article de l'écrivain kurde soviétique K. Çaçani sur les relations arméno-kurdes, une nouvelle de R. Inanç, une courte étude sur la légende kurde Siyabend et Xecê, un article sur le 12ème anniversaire du Parti Pêßeng (d'avant-garde) du Kurdistan de Turquie et un entretien avec l'historien kurde Muyed Teyîb.

BERBANG (L'Aurore), organe en kurde de la Fédération des associations kurdes en Suède, Box 45205, 104 30 Stockholm, publie dans son numéro 2 (40), 24p., un éditorial sur le 7ème congrès de cette organisation, un article du linguiste R. Zîlan sur les problèmes de terminologie, un texte de C. Celîl, historien kurde soviétique, sur "la situation des Kurdes dans la dernière moitié du 19ème siècle", des informations sur les

célébrations de Newroz (Nouvel an kurde) dans les diverses localités de Suède, la traduction kurde de lettres adressées par le récent (29 mars) Congrès des femmes social-démocrates de Suède aux gouvernements de Turquie et d'Irak leur demandant de mettre fin à la persécution du peuple kurde, un témoignage sur la prison de Diyarbakir, un article sur Mayakovski et un autre sur le jeune cinéaste kurde Selman Faïq.

DENGE KOMKAR (La voix de Komkar), périodique bilingue kurde-turc de la Fédération des associations des travailleurs du Kurdistan en RFA, publie dans son numéro 98 daté du 29 mai, 16p., un éditorial sur l'assassinat à Hannover de R. Adigüzel, l'un des dirigeants de cette organisation, un compte rendu de la conférence de presse organisée le 21 mai à Cologne par des associations kurdes et allemandes pour dénoncer cet assassinat, un résumé du débat qui a eu lieu le 18 mars dernier au Parlement danois sur la question kurde et la situation des immigrés kurdes du Danemark, des informations sur les mouvements de grève en Turquie et un article sur "la révolte de Dersim (1936-1938) dans la chanson populaire".

HEVIYA GEL (L'Espoir du peuple), périodique bilingue kurde-turc du Mouvement socialiste kurde, Box 34055, 100 26 Stockholm, publie dans son numéro de mai, 16p., un éditorial sur les manœuvres de l'OTAN au Kurdistan de Turquie, une étude sur le développement du capitalisme au Kurdistan, un texte sur le 60ème anniversaire du soulèvement kurde du Mont Ararat(1927-1930) ainsi qu'un texte sur "le parti de la classe ouvrière et le centralisme démocratique".

KURDISTAN PRESS, bi-mensuel d'information bilingue turc et kurde édité en Suède, Box 70 80, 172 07 Sundbyberg, publie dans son numéro 17, daté du 6 mai, un long éditorial intitulé "Saddam met à feu le Kurdistan" sur les bombardements par des gaz chimiques de la population civile du Kurdistan irakien, un article sur le 10ème anniversaire du massacre de 34 manifestants lors du rassemblement du 1er mai 1977 à Istanbul, un texte de J. Kotcharian sur le génocide des Arméniens, la suite des mémoires du patriote kurde H. Hisyar sur l'insurrection kurde de 1925 en Turquie, une nouvelle de H. Metê, un article de M. Lewendi sur le premier journal kurde *Kurdistan* publié en 1898 ainsi que des informations sur la communauté kurde de Suède.

SVENSK-KURDISK JOURNAL, périodique en suédois de l'association culturelle Suède-Kurdistan, Box 615, 191 26 Sollentuna, publie dans son numéro 9 daté de mai, 28p., une interview du kurdologue et historien soviétique Lazarev, un entretien avec le journaliste suédois Jan Guillou, spécialiste des affaires kurdes, un article de F. Shakely sur la situation au Kurdistan, une analyse de la "politique de colonisation de la province kurde de Kirkouk par le régime irakien", une nouvelle d'A. Abdulrahman, une rubrique des publications nouvelles.

LA REVUE DE LA PRESSE, EN BREF

MADAME MITTERAND AIDE L' INSTITUT KURDE. RECITAL DE SIVAN à Montréal (Canada) le 30 mai. A PROPOS DES MEMOIRES DU GENERAL IHSAN NOURI : les réflexions de Pierre Rondot sur les échecs de la cause du peuple kurde et son possible avenir. (Hürriyet 4.5, Le Devoir 26.5, L'Afrique et l'Asie Moderne, printemps 87).

L'ARMEE TURQUE EST PRATIQUEMENT EN GUERRE contre les Kurdes. Des dizaines de milliers de soldats sont déployés dans la province de Hakkari. EN RAISON DE SA SITUATION ECONOMIQUE PEU BRILLANTE, la Turquie a peu d'appâts pour tenter la CEE. LA MISSION AU KURDISTAN de M.C. Weislinger, membre de l'A.M.I. (Alsace 10.4, Libération 14.4, Le Républicain Lorrain 17.4).

KURDISTAN IRAKien : des armes chimiques sont employées contre les villageois kurdes. KURDISTAN TURC : opération de ratissage dans la province de Hakkari. (Dauphiné Libéré 18.4, Liberté 30.4, La Gazette de Lausanne 1.5, Le Monde 2.5).

LA C.E.E. EXAMINE LA CANDIDATURE DE LA TURQUIE. MANIFESTATION commune de Kurdes, Arméniens et Chypriotes contre la Turquie au Conseil de l'Europe. UN SOMMEMENT IRAKO-SYRIEN se serait tenu en Jordanie. (Libération 4.5, AFP 6.5, Dernières Nouvelles d'Alsace 7.5, Le Monde 6.5).

DANS LES MONTAGNES DU KURDISTAN IRAKien, avec les Pasdaran et Bassidji iraniens. UN JURY INTERNATIONAL condamne la Politique de la Turquie envers ses minorités. (AFP 8, 10 et 11.5).

GUERRE DU GOLFE : tranchées iraniennes en territoire irakien. INSURRECTION au nord-est du Kurdistan Irakien. (Le Figaro 11.5, AFP 13.5).

SITUATION "TRES NORMALE" A RAWANDOUZ. Le général T.K. Al-Douri dément les informations ayant fait état de la "prise" de Rawandouz par les rebelles kurdes. 500 SOLDATS IRAKIENS se rallient aux insurgés kurdes, selon Téhéran. MANIFESTATION DE REFUGIES KURDES A TEHERAN. Les forces de police iraniennes empêchent les manifestants de pénétrer dans les ambassades de France, URSS et Grande-Bretagne. (AFP 24, 30 et 31.5).

L'OTAN NE PEUT ACCEPTER PLUS LONGTEMPS la tragédie kurde. UN QUART DE LA POPULATION NE PEUT PARLER SA LANGUE. (La Presse de Montréal 27.5, Le Devoir 28.5).

LES FORCES DE BAGDAD BOMBARDENT les localités "libérées" Arbat et Halabjah. RAPPORT ACCABLANT SUR LES DROITS DE L'HOMME EN IRAN, par Amnesty International. OFFENSIVE DES MOUDJAHEDINE au Kurdistan. L'IRAK REPREND SES RAIDS AERIENS sur l'Iran. (AFP, L'Humanité, le Figaro 14.5, L'Humanité 13.5, Le Monde 15.5).

PILONNAGE d'objectifs économiques irakiens, selon Téhéran. IRAK : PROJET DE LOI pour accroître les prérogatives des institutions autonomes kurdes. POURSUITE DU SOULEVEMENT au Kurdistan d'Irak. "NOUS LUTTONS CONTRE L'OUBLI" affirment des réfugiés kurdes, en Morbihan (France). (AFP 15 et 16.5, Télégramme de Brest 19.5).

RESOLUTION, en faveur du respect des droits des Kurdes. MASSACRE EN TURQUIE : à la frontière de l'Irak, à Tasdelen, 30 guerilleros du PKK massacrent 14 civils, hommes, femmes et enfants. (Jeunesse des Communautés ethniques européennes 15.4, Time 27.4).

SOLDATS TURCS TUÉS par des Kurdes. GAZ UTILISÉS contre des villages kurdes d'Irak. SADDAM HUSSEIN a échappé à un attentat le 9 avril. DEPORTATIONS de Kurdes, interdits de séjour en Grande-Bretagne. (Financial Times 1.5, The Guardian 2.5, The Observer, The Sunday Telegraph 10.5).

LA SITUATION TRAGIQUE DES KURDES, vue par des Amis de "Kurdistan Society" (Ecosse). EMPRISONNEMENTS de longue durée pour des journalistes turcs, coupables d'avoir exprimé leurs convictions politiques ou religieuses. (Strathclyde Telegraph 12.5, Amnesty International 5.87).

L'IRAK ACCUSE D'AVOIR EMPLOYE LES GAZ contre des villages kurdes. La révolte séparée des Kurdes d'Irak, Iran et Turquie. UN JUGE DE L'IMMIGRATION laisse aux Kurdes l'espoir de ne pas être repoussés de Grande-Bretagne. (International Herald Tribune 12.5, Herald Tribune, The Guardian 18.5).

TROIS REFUGIES RACONTENT la lutte des Kurdes en Iran (Outwrite 5.87).

L'ENFER POUR LES KURDES, en Turquie comme en Irak et en Iran (Mideast Mirror).

RAPPORT AU COMITE DES AFFAIRES ETRANGERES du Sénat et de la Chambre des Représentants U.S. (2.87).

LES KURDES. Un voyage en Anatolie. (Rizospastis 5.4).

LA SITUATION DES KURDES (Periodiko 14.5).

KURDISTAN : Une biographie de Besikci, un scientifique turc emprisonné pour avoir écrit une thèse sur les Kurdes (Ta Nea 27.5).

LES KURDES (Jyvaskylan Vioppilaslehti 12.5).

LE PEUPLE qui est devenu coupable (Helsingin Sanomat 8.5)

LA GUERRE KURDE D'IRAK contre le régime Baasist (Kayhan Airmail 27.5).

LE MASSACRE DE TASDELEN. Les "protecteurs" de village, objectif principal de la guérilla kurde en Turquie (El País 24.5).

TOUS LES DOIGTS SONT SUR LA GACHETTE, en prévision d'une nouvelle attaque du PKK (Cumhuriyet 27.4).

EMBUSCADE DU PKK A SEMDINLI : 13 militaires tués. 4 PEINES DE MORT REQUISES contre les bandits séparatistes à Diyarbakir. LE S.H.P. REJETTE LE RECOURS D'ATALAY, dirigeant d'origine kurde du Comité Directeur du Parti, récemment évincé pour avoir réclamé la traduction en kurde du programme de son parti. (Cumhuriyet 30.4).

LA GRANDE TRAQUE dans les provinces du sud-ouest. L'IRAN ET L'IRAK INCAPABLES DE GARDER LEURS FRONTIERES. (Cumhuriyet 30.4 et 1.5, Milliyet 2.5).

MONTAGNES ET VALLEES passées au peigne fin pour retrouver les assassins de nos 13 soldats, dont 1 commandant. LE DOUTE ET LE DEVOIR : un éditorial sur les événements du Kurdistan. (Tercüman, Cumhuriyet 2.5).

TRISTES FUNERAILLES A HAKKARI POUR LES 13 SOLDATS MARTYRS, avec la participation des commandants de l'armée. CAMPAGNE DE SIGNATURE d'Amnesty International pour la libération de Mehdi Zana, ancien maire de Diyarbakir. EN TURQUIE, LA PRESSE SUBIT DES RESTRICTIONS, déclare le Président de la Société des Journalistes d'Istanbul à un groupé de journalistes allemands. LE SECTEUR PRIVE évite d'investir dans l'Est qui manque des infrastructures nécessaires. (Milliyet, Cumhuriyet, Tercüman 2.5).

UN LIEUTENANT SAUTE SUR UNE MINE à Gercüß. LE PKK A ENLEVE 13 CIVILS accusés d'être des collabos. L'IRAN PRETEND CONTROLER la région de Suleymaniye et Kirkouk. 9 PERSONNES GARDEES A VUE dans le village kurde de Tekeli, où 12 personnes avaient été enlevées. (Cumhuriyet 2 et 4.5).

LES EVENEMENTS DU SUD-EST, osons leur donner un nom ! IL Y A BEL ET BIEN UNE QUESTION KURDE EN TURQUIE, déclare T. Atalay, ancien responsable de la Fédération de Diyarbakir du S.H.P., récemment évincé. (Yeni Gündem, Nokta 3.5).

UN KURDE TUE AU COURS D'UNE MANOEUVRE MILITAIRE. Manoeuvre ou invitation à la tuerie. (Ikibin'e Dogru 3.5).

TERREUR ET SEPARATISME dans le sud-est, un éditorial du Général Angin. DEUX DES PERSONNES ENLEVÉES SE SONT EVADEES des camps du PKK. UNE DECLARATION de nos intellectuels en exil. (Milliyet 4.5).

A L'EST, le bétail meurt de faim. NOUVELLE EMBUSCADE à Gercüß : 3 blessés. NOS VOISINS SONT DES ENNEMIS, déclare le recteur de l'Université d'Istanbul dans sa conférence sur la terreur et le séparatisme. (Milliyet 6.5, Cumhuriyet 4 et 5.5).

FACE A LA TERREUR, les villages dispersés seront regroupés. "TUE MEME TES PARENTS, S'ils SONT CONTRE-REVOLUTIONNAIRES" conseille le leader du PKK à ses militants. L'ATTACHE CONTRE LES BANDITS se poursuit, mais le PKK a encore tué deux villageois dans la province de Tunceli. (Milliyet, Tercüman, Hürriyet, Cumhuriyet 6.5).

CAMPAGNE D'INSTRUCTION pour les enfants des paysans de l'Est, pour leur apprendre d'abord le turc. BASTONNADE COLLECTIVE à Mardin. Tous les habitants, y compris l'instituteur du village de Güzelöz ont été passés à tabac par les gendarmes parce qu'ils refusent de devenir des protecteurs de village (milice pro-gouvernementale). (Cumhuriyet 6.5).

LES VILLAGEOIS DE MARDIN, victimes de bastonnades, racontent. "Ils nous en veulent parce qu'on refuse les protecteurs de village". LE PKK SEME LA TERREUR en Allemagne et a encore tué trois villageois à Tunceli. 2 MILLIONS DE LIVRES TURQUES offerts par l'armée à qui dénoncera des militants du PKK. (Cumhuriyet 7 et 8.5, Tercüman 6 et 8.5).

BARZANI ROMPT AVEC LE PKK. UN PROTECTEUR DE VILLAGE a tué sa femme et deux de ses proches. LE CONSUL GENERAL TURC de Francfort appelle l'ensemble des associations turques et islamiques à lutter contre les séparatistes et à aider les émigrés à éléver leurs enfants dans l'amour de la patrie, de la nation et du drapeau. (Tercüman 8 et 9.5, Cumhuriyet 9.5).

LES CHEMINS D'APO ET DE BARZANI SE SEPARENT. (Nokta 10.5).

SCANDALE A VAN. Les films de deux journalistes saisis. 2 SEPARATISTES TROUVES MORTS à Uludere. UNE DELEGATION DE PARLEMENTAIRES NEERLANDAIS visitent la prison de Diyarbakir. L'IRAK DU NORD est noyé dans le sang à la suite de violents affrontements entre les forces gouvernementales et la guérilla kurde. LE MOUVEMENT SEPARATISTE EST D'ORIGINE ETRANGERE, affirme Ecevit. LA POLICE ALLEMANDE MOBILISEE contre le PKK. LA QUESTION DES REFUZNIKS (citoyens interdits de sortie pour des raisons politiques) évoquée à l'Assemblée Nationale. ILS ONT PASSE PAR LES ARMES LE MAIRE du village Uzunköy. (Milliyet 9.5, Cumhuriyet 9, 12 et 15.5, Hürriyet 11.5, Tercüman 11 et 16.5, Türkiye 12.5).

LE MEURTRE D'UN ETUDIANT KURDE A VAN par des groupes de droite. (Yeni Gündem 10.5).

LES ACTIONS DU PKK SERVENT D'ALIBI à la répression, déclare le KOMKAR (Fédération des Associations des Travailleurs du Kurdistan en Allemagne Fédérale), dont le siège a été incendié récemment tandis que les réunions et les célébrations de Newruz étaient perturbées par les militants du PKK. LES PAYSANS CONTRAINTS DE DEVENIR DES PROTECTEURS DE VILLAGE. "C'est un sous-officier qui a tué mon fils, Müslüm Yagmur", accuse sa mère. (Ikibin'e Dogru 10.5).

LA QUESTION KURDE NE PEUT ETRE REGLEE PAR LE TERRORISME, déclare M. Dolman, Président de la Délégation parlementaire néerlandaise en visite à Diyarbakir. LES SEPARATISTES ONT TUE UN INSTITUTEUR à Mazgirt. L'ETAT DE SIEGE SERA LEVE LE 19 JUILLET dans les 4 dernières provinces (kurdes). AVERTISSEMENT DE ZIMMERMANN, Ministre allemand de l'Intérieur, aux organisations séparatistes. (Hürriyet 16.5, Cumhuriyet 19.5, Tercüman 21.5).

APRES SULEIMANIYE, DOHUK ET ERBIL se soulèvent. L'insurrection gagne tout le nord de l'Irak. LES PESHMERGAS IRAKIENS transfèrent en Iran leurs camps d'entraînement. L'ASSEMBLEE NATIONALE A APPROUVE la levée de l'état de siège. AFFRONTEMENTS à Palu : 5 séparatistes et un soldat tués. UNE LUEUR D'ESPOIR pour les Kurdes demandeurs d'asile en Angleterre. (Milliyet 21 et 22.5, Tercüman, Cumhuriyet 21.5).

RAID DU PKK A LICE : 2 morts. GRAVE ACCUSATION : un citoyen s'adresse au Parquet de Sirnak (Kurdistan turc) pour dénoncer la mort de son frère sous la torture. LES SEPARATISTES VEULENT REUNIR UN CONGRES NATIONAL. LA POLICE ALLEMANDE UTILISE LE PKK en vue d'interdire à terme toutes les organisations kurdes d'Allemagne Fédérale, déclare un Collectif d'Associations kurdes soutenu par des personnalités social-démocrates allemandes, dont Klaus Thussing. (Cumhuriyet 22 et 25.5, Tercüman 23.5).

SOUTIEN IRANIEN A TALABANI. SALAIRE DOUBLE POUR LES INSTITUTEURS servant dans l'Est. TREMBLEMENT DE TERRE, sécheresse et épidémie de tuberculose dans l'Est. 5 SEPARATISTES DU PKK TUÉS à Adyaman. (Hürriyet 26 et 27.5, Milliyet, Cumhuriyet, Tercüman 27.5).

ULTIMATUM DE BARZANI au PKK : "Déguerpissez rapidement de la région". LE CONSULAT ALLEMAND D'AMSTERDAM occupé par des séparatistes. (Milliyet 27.5, Cumhuriyet 28.5).

DE L'ENGRAIS INUTILISABLE vendu de force aux paysans de l'Est par la Préfecture de Kars. UN DIRIGEANT DU PKK figure parmi les 5 séparatistes tués. FRONT UNI DES ORGANISATIONS DE GAUCHE des séparatistes, pour saboter la future visite du Président Evren en Allemagne. (Milliyet 28.5, Tercüman 28 et 29.5).

LIBERATION DU DOCTEUR ISMAIL BESIKÇI, candidat au Prix Nobel de la Paix après 10 années et 10 mois passés derrière les barreaux. (Cumhuriyet 25 et 26.5, Milliyet, Hürriyet 27.5).

BESIKÇI . RESISTANCE AU NOM DE L'HONNEUR ET DE L'HONNETETE INTELLECTUELLE. Son avocat, Maître S. Bucak, rappelle qu'en Turquie il y a deux poids deux mesures : ceux qui font partie du séraïl kényaliste et qui participent de l'idéologie officielle ont droit à un traitement différent des autres, notamment les Kurdes et leurs défenseurs. (Yeni Gündem 24.5).

BESIKÇI ET LES INTELLECTUELS. Ce qui le distingue des autres (les intellectuels traditionnels) est qu'il est un penseur "organique". UN ENTRETIEN AVEC BESIKÇI : je sors de prison, mais je ne suis pas libre ! (Yeni Gündem 31.5).

UNE SCIENCE LIGOTEE : un silence de 10 ans est brisé. (Ikibin'e dogru 31.5).

PUBLICATIONS EN VENTE

L'Institut Kurde diffuse des livres, disques, cassettes et cartes postales. Vous en trouverez la liste ci-dessous. Pour vous les procurer, envoyez le bon de commande, avec votre règlement par chèque, CCP ou mandat. Aucun envoi ne peut être fait contre remboursement.

LIVRES

EN FRANCAIS

LES KURDES ET LE KURDISTAN, ouvrage collectif	40 F
ANTHOLOGIE DE LA POESIE POPULAIRE KURDE, Gérard Chailand	40 F
MEMOIRE DU KURDISTAN, Joyce Blau	60 F
MANUEL DE KURDE, Joyce Blau	80 F
GRAMMAIRE KURDE, Djeladet Bédir Khan et Roger Lescot	140 F
IMAGES DU KURDISTAN DE TURQUIE, Şuayip Adlıoğlu	40 F
PERSECUTION DU PEUPLE KURDE EN SYRIE, I.S. Venly	20 F
LA REVOLTE DE L'AGRI DAGH, Ihsan Nuri Pasha	96 F
KURDISCHE VOLKSDICHTUNG, Thomas Bois	20 F
<u>EN ALLEMAND</u>	
SALPA, Yılmaz Güney	28 F
SOBA, PENCERE CAMI VE İKİ EKMEK İSTİYORUZ, Yılmaz Güney	50 F
UNESCO'YA MEKTUP, İsmail Beşikçi	20 F
TÜRK TARİH TEZİ VE KÜRT SORUNU, İsmail Beşikçi	60 F
SANCI, Orhan Kotan	20 F
GENERALLER YARGILANMALIDIR, Serafettin Kaya	20 F
ŞİYAN'IN SEYDASI, Mahmut Baksı	30 F
KÜRT MİLLİYETÇİLİĞİ ve Dr. ABDULLAH CEYDET, Malmisanîj	30 F
KÜRTLERDE SANAT, Nêrgize Torî	20 F
KÜRT'ÜN TÜRK'ÜSU	50 F
BÜYÜK ANAYURT SAYASINDA KÜRTLER (1941-1945), H.M. Çetoev	30 F
KÜRT ULUSAL HAREKETLERİ VE ERMEÑI KÜRT İLİŞKİLERİ, Garo Sesunyan	100 F
<u>EN ARABE</u>	
L'HISTOIRE DES KURDES ET DU KURDISTAN, Mehemed Emin Zekî	120 F

REVUES

APPEL DU KURDISTAN, № 3 et 4	15 F
THE KURDISH OBSERVER	10 F

DISQUES

ŞİYAN PERYER, The Kurdish Troubadour	70 F
GULİSTAN, My Heart is in Kurdistan	70 F

CASSETTES

ŞİYAN PERYER, JI bo zarokên Kurdistan № 1 et 2	35 F
GÜLİSTAN	35 F
NİZAMETTİN ARIÇ, № 4 et 5	35 F
BARAN, № 2	35 F
KURŞUN NEYLESİN TÜRKİYE, collectif	35 F
STRANÊN ME DOSTIN, Melike & Şivan	35 F
TEMO, Chants du Kurdistan	35 F
CIWAN, № 3 (éd: Institut Kurde)	35 F
LEYLANEN KURDİ (éd: Institut Kurde)	35 F
CHANTS POPULAIRES KURDES № 5,6,7 et 8 (éd: Institut Kurde)	35 F

CARTES

POSTALES

Noir et blanc	2 F
Couleur	3 F

AFFICHES

HOMMAGE A YILMAZ GÜNEY	10 F
------------------------	------

PUBLICATIONS DE L'INSTITUT

HEYI, revue littéraire, en kurde, № 2, 3, 4 et 5	50 F
STUDIA KURDICA, revue d'études, № 1 (arabe et persan)	40 F
№ 2 (arabe), № 3 (turc), № 4 (persan)	30 F
BULLETIN DE LIAISON ET D'INFORMATION, (tous les numéros)	25 F

PUBLICATIONS EN VENTE, EN KURDE

LIVRES

<u>EN KIRMANCI</u>	ZEND AYISTA, Cegerxwîn	35 F
	RONAK, Cegerxwîn	35 F
	SEFAK, Cegerxwîn	35 F
	HÈVÎ, Cegerxwîn	35 F
	HÈLÎN, Mahmut Bakşî	25 F
	TU, Mehmet Uzun	40 F
	QOLINC, Torî	40 F
	DENGÊ ROJA DIL, Derwêş Ferho	30 F
	DENGE XEZIKAN, Memoste	20 F
	GIRTÎ, Fırat Cewerî	50 F
	KOMARA DEMOKRATIK A KURDISTAN (MAHABAD), Kerim Husemî	25 F
	JIYANA REWŞENBIRÎ Û SIYASÎ YA KURDAN, Celîl Celîl	30 F
	SEX SEN'AN, Feqê Teyran	60 F
<u>EN SORANI</u>	HELBİJARDAN, Zencîra "Hewer"	20 F
	ÇIROKİ KURD, Rızgar Abdullah	20 F
	SIYENE BO KURDISTAN, Yasîn Warzêr	15 F
	HALWEST, Zencîra "Hewer"	30 F
	DUTAQLAYÎ BE SUT, Sabah Ghâlib Abdullah	30 F
	PAS AS BETAL, Zencîra "Hewer"	30 F
	CUREWERÎ Û BIREWERÎ, Zencîra "Hewer" - Şex R. Telebenî	25 F
	KARWANI ŞOREŞ, Zencîra "Hewer"	30 F
	JE, Ferhad Şakelî	50 F
<u>LIVRES D'ENFANTS</u>	SERKETINA MIŞKAN, M. Emin Bozarslan	35 F
	PEPÜK, M. Emin Bozarslan	40 F
	ZAROKËN İHSAN, Mahmut Bakşî	35 F
	ALFONS Û CINAWIR, Ferick Carlbrand	35 F
<u>REVUES</u>	RONAHÎ, des frères Bedir Khan de 1942 à 1945 (réédition)	100 F
	ROJA NÛ, de Kamuran Bedir Khan de 1943 à 1946 (réédition)	100 F
<u>PERIODIQUES</u>	HÈLÎN, (revue pour enfant - en kurmancî)	6 F
	ROJA NÛ, (revue culturelle - en kurmancî)	12 F
	ÇARÇIRA "	20 F
	TEKOŞER, "	10 F
	MAMOSTAYÊ KURD, (revue culturelle - en soranî)	30 F
	JIYAN, "	15 F
	PEYY,	35 F
	MÎRKUT, N° 1,2 et 3 (revue humoristique - en kurmancî)	15 F

BULLETIN DE SOUSCRIPTION

- Je souhaite contribuer à l'action culturelle de l'Institut Kurde.
Je vous envoie un chèque de FF.
- Je souhaite recevoir régulièrement le bulletin de l'Institut.
Je vous envoie un chèque de 200 FF. représentant l'abonnement annuel.

NOM :

ADRESSE :

BON DE COMMANDE STUDIA KURDICA (revue en arabe, persan, turc, anglais et français)

- Je souhaite recevoir exemplaire (s) de STUDIA KURDICA, en langue au prix de 30 FF. (pour la France) ou 8 \$ (pour l'étranger)
numéro (s) désiré (s)

Je vous adresse mon règlement de par chèque bancaire, C.C.P.

mandat - lettre, mandat international, à l'ordre de l'INSTITUT KURDE DE PARIS,
106, rue La Fayette 75010 PARIS

NOM :

ADRESSE :

BON DE COMMANDE HEVI (revue culturelle en langue kurde).

- Je souhaite recevoir exemplaires de HEVI, au prix unitaire de 50 FF (pour la France) ou 10 \$ (pour l'étranger).
- Je souhaite souscrire abonnements à HEVI (2 numéros par an), à partir du numéro pour le prix unitaire de 100 FF (pour la France), ou 20 \$ (pour l'étranger).

Je vous adresse mon règlement de par chèque bancaire, C.C.P.

mandat - lettre, mandat international, à l'ordre de l'INSTITUT KURDE DE PARIS,
106, rue La Fayette 75010 PARIS

NOM :

ADRESSE :

il manifesto

Milliarden
Welt Gazetten
LE MATIN
DE PARIS

LYON MATIN

Die Grüner

LE FIGARO
SEMAINE PROVENCE

SYDNEY MORNING
HERALD

Le Parisien

afrigue
asie

TELEGRAMME DE BREST
Liberation

La République des Pyrénées
DIE BRÜCKE

REVUE DE PRESSE
BERHEVOKA ÇAPÈ
RIVISTA STAMPA
THE PRESS REVIEW
BASIN DERLEMESİ
DENTRO DE LA PRENSA
PRESSEREVUE

LE SOIR
Fédération
Internationale
des Droits
de l'Homme

Le Monde
LA CROIX
THE TIMES
LA GAZETTE
DE LAUSANNE
THE GUARDIAN
vie culturelle

Cumhuriyet
LE MONDE
diplomatique

I'Humanité

FINANCIAL TIMES

CROIRE

Hürriyet

Télérama

Hürriyet 4.5.1987

Bayan Mitterrand'dan Kürtlere büyük destek

● Fransa Cumhurbşarkı Francoise Mitterrand'ın eski Danielle Mitterrand, düzünlüğü bir kocayla, Paris Kurt Enstitüsü için 1 milyon frank (130 milyon lira) bağış yaptı.

ONDRA, (Hürriyet) Fransa Cumhurbaşkanı Mitterrand'ın eski Danielle Mitterrand, düzünlüğü bir kocayla, Paris Kurt Enstitüsü için 1 milyon frank (130 milyon lira) bağış yaptı.

Kurdistan Press gazetesi "Elysee Sarayı'nda Bir Kurt Dostu" başlıklı yazısında, Bayan Mitterrand'ın kendine adına kurulan fon binasında düzenlenen kocayla, Paris Kurt Enstitüsü Başkanı Kendal Nezan'ın bir konusma yapığı anıldı. Haberde, kocayla "Hz. Muhammed ve İslam" kitabının yazarı Maxime Rodinson ile çok sayıda Fransızdan davet



BAYAN MITTERRAND

Danielle Mitterrand, son sevgilisi ve Paris Kurt Enstitüsü yararına 1 milyon frank topladı.

Yılmaz Güney in de very adlıgi Paris Kurt Enstitüsü numunesinden sonra hukumet deşteğindeki Kapanmasız İpek (envid).

Fransa'da 1982 yılında Mitterrand hukumetinin başkentinden bir yıl sonra kurulan ve kurucular arasında Yılmaz Güney'in de very adlıği Paris Kurt Enstitüsü numunesinden sonra hukumet deşteğindeki Kapanmasız İpek (envid).

LE DEVOIR

26.5.1987

Sivan, musicien kurde

(LE DEVOIR) — Le chanteur kurde Sivan donnera un récital à Montréal le samedi, 30 mai. Exilé en Suède, le musicien a enregistré des nombreux disques illustrant la richesse d'une culture millénaire en péril*, en raison notamment de la persistance du régime turc, depuis 64 ans, à nier l'existence de Kurdes et de culture kurde (la nation kurde n'a pas d'Etat et les Kurdes sont écar-

L'IMPOSSIBILITÉ DU TURQUOI MODERNI

Les mémoires du général Ihsan Nouri : Réflexions sur les échecs de la cause du peuple kurde, et son possible avenir.

Les spécialistes du Proche-Orient, tout autant que les historiens des mouvements de libération, apprécieront ce petit livre (1), établi par des éditeurs kurdes très dépourvus, malheureusement, de moyens matériels et techniques, et qui rassemble, avec les souvenirs d'Ihsan Nouri, chef du « maquis » de l'Ararat (1925-1930), une intéressante introduction de Péresh, et une très lucide préface d'Ismet Chérif Vanly, déjà bien connu pour ses importantes contributions à l'histoire kurde.

C'est dans son ultime exil de Téhéran qu'Ihsan Nouri écrit le récit, sincère parfois jusqu'à la naïveté, que constituent ses Mémoires. Il les a rédigées discrètement, en manuscrit, dans la langue kurde moderne utilisant les caractères latins. Il a transcrit de manière fidèle les annales d'une révolte animée par un authentique souffle national, mais encore largement tribale par les conditions de son déroulement. Combattant assurément héroïque, généreux à l'égard de l'adversaire, il a commis des erreurs tactiques et même, à certains égards, politiques, qu'il a cherché, trop tard, à corriger et qu'il relate avec franchise. L'échec final de l'entreprise fut d'autre part, d'ailleurs du, essentiellement, à des facteurs externes tels que la supériorité de l'adversaire turc en effectifs et en armement, et l'intervention de l'armée persane.

Tout en rendant plus accessible au lecteur occidental, par un commentaire chaleureux mais lucide, ce texte émonvant si fortement marqué par l'esprit du lieu et de l'époque, Ismet Chérif Vanly propose, dans sa brève et substantielle préface (p. 15-33), de suggestives réflexions sur les caractéristiques du peuple kurde, sur son histoire moderne et sur son avenir.

Le démantèlement graduel par le pouvoir ottoman, entre le début du XVI^e siècle et le milieu du XIX^e, des principautés kurdes dont il avait promis de respecter l'indépendance interne, priva le peuple kurde de ses cadres éminents, tandis qu'insécurité et anarchie amenaient la dérélictude de la bourgeoisie citadine, en sorte que ce peuple ne disposa d'aucune des classes qui eussent pu diriger un mouvement national avec des chances de succès... En revanche, le système tribal était resté omniprésent... Dans les campagnes, chefs de tribu, chefs religieux et grands propriétaires faisaient la loi. En grande majorité soucieux de se soustraire à toute domination étrangère, ils étaient, par définition, incapables d'unité.

En 1920, le Traité de Sévres prévoyait l'indépendance du Kurdistan de Turquie, mais « les Kurdes n'étaient pas en état de saisir cette chance. Il est fallu qu'ils constituent une armée nationale et une organisation politique unique. Ils eussent alors pu rayer à Mustapha Kemal, qui au contraire allait les dupper, le rôle de défenseur des provinces orientales ». De leur côté, les Arméniens avaient exagérément accrû leurs ambitions territoriales vers l'Ouest.

« A supposer, écrit Ismet Chérif Vanly en évoquant cette époque, que les Kurdes fussent politiquement et militairement organisés et lucides, que les représentants arméniens se fissent

montrés aussi réalisistes que capables de s'entendre avec le pouvoir soviétique, on aurait probablement vu naître un Kurdistan indépendant et une Arménie soviétique bien plus étendue. Mustafa Kemal aurait perdu, sinon sa raison d'être, une grande partie de ses moyens d'action, ainsi que les sympathies soviétiques ». On ne refait pas l'histoire, conclut-il, mais on peut en tirer des enseignements.

A la suite de cet échec, le peuple kurde fut, de par le Traité de Lausanne (1923), partagé entre quatre Etats : le peuple kurde de Turquie fut « voué à l'oppression », et il devint une « colonie intérieure ». N'ayant pas d'autre choix que de recourir à la violence, les Kurdes le firent, malheureusement, en ordre dispersé.

Le soulèvement de l'Ararat mobilisa des éléments sociaux qu'on dirait aujourd'hui « conservateurs » ; mais, observe le préfacier, « c'étaient les seules forces capables d'organiser une conquête résistante face au colonialisme kémaliste, et elles aspiraient au progrès ». Mais les circonstances extérieures étaient défavorables : l'Iran ne conserva pas la neutralité bienveillante espérée, et France et Grande-Bretagne, puissances mandataires en Syrie et en Iraq, avaient déjà donné des gages aux Kémalistes. En acceptant le soutien politique, voire logistique, du parti arménien antisoviétique Tachik, la Ligue Kurde Khojoub déclina toute volonté de compréhension de la part de l'U.R.S.S... déjà lié, il est vrai, par un traité d'amitié avec la Turquie ».

« Dans ces conditions politiques défavorables, mais préfatisibles, et avec une mobilisation nationale très insuffisante, des moyens limités et souvent désuets, sans imagination, l'échec était inévitable... (Et) la création d'un seul centre catalysant la résistance était une erreur manifeste. » Du moins les Kurdes ont-ils suivi : on peut tout leur reprocher, observe Ismet Chérif Vanly, « sauf de manquer de courage et d'obstination », et il conclut en analysant la situation présente et en esquissant un programme national.

« Aujourd'hui, les partis ont remplacé les notables... Mais heureusement ces partis sont trop nombreux pour être uniti, et restent divisés notamment par des schémas idéologiques, souvent sans rapport avec le pays réel... Un mouvement comme le mouvement kurde ne peut réussir que moyennant union, la mise sur pied d'un front de libération nationale, instrument politico-militaire, la mobilisation des classes montantes — en l'espèce paysannerie, classe ouvrière et bourgeoisie patriote[1] que —, l'adoption d'objectifs clairs et inaliénables, et, surtout, la mise en œuvre de moyens adéquats et diversifiés (politiques, psychologiques, économiques, semi-militaires et militaires), moyens qui doivent être coordonnés dans le cadre d'une stratégie globale et offensive, comportant un combat de longue haleine et multiforme : sur le plan international, sur le territoire de l'adversaire, sur le sol national... Entre les Kurdes et les peuples turc, arabe et persan, il est des liens qui ne peuvent être défaits, mais qui doivent être redéfinis dans la liberté, entre partenaires égaux et souverains au point de départ, une fois déraciné le rapport de domination » (p. 32-33).

Il est à coup sûr paradoxal, voire scandaleux, qu'à notre époque reste encore sujet, et partage entre diverses souverainetés étrangères, un peuple de vingt millions d'âmes, doté d'une remarquable culture, parlant sa propre langue, et que durant tout notre siècle son courage a distingué.

1. Général Ihsan Nouri Pasha, *La révolte de l'Art-Dagh, Ararat*, (1927-1930). Préface d'Ismet Chérif Vanly ; présenté par Péresh. Agri, Edizioni Kurde, Genève, 1986, 198 pages, ill. deux cartes.

Printemps 1987

Les mémoires du général Ihsan Nouri : Réflexions sur les échecs de la cause du peuple kurde, et son possible avenir.

Les spécialistes du Proche-Orient, tout autant que les historiens des mouvements de libération, apprécieront ce petit livre (1), établi par des éditeurs kurdes très dépourvus, malheureusement, de moyens matériels et techniques, et qui rassemble, avec les souvenirs d'Ihsan Nouri, chef du « maquis » de l'Ararat (1925-1930), une intéressante introduction de Péresh, et une très lucide préface d'Ismet Chérif Vanly, déjà bien connu pour ses importantes contributions à l'histoire kurde.

C'est dans son ultime exil de Téhéran qu'Ihsan Nouri écrit le récit, sincère parfois jusqu'à la naïveté, que constituent ses Mémoires. Il les a rédigées discrètement, en manuscrit, dans la langue kurde moderne utilisant les caractères latins. Il a transcrit de manière fidèle les annales d'une révolte animée par un authentique souffle national, mais encore largement tribale par les conditions de son déroulement. Combattant assurément héroïque, généreux à l'égard de l'adversaire, il a commis des erreurs tactiques et même, à certains égards, politiques, qu'il a cherché, trop tard, à corriger et qu'il relate avec franchise. L'échec final de l'entreprise fut d'autre part, d'ailleurs du, essentiellement, à des facteurs externes tels que la supériorité de l'adversaire turc en effectifs et en armement, et l'intervention de l'armée persane.

Tout en rendant plus accessible au lecteur occidental, par un commentaire chaleureux mais lucide, ce texte émonvant si fortement marqué par l'esprit du lieu et de l'époque, Ismet Chérif Vanly propose, dans sa brève et substantielle préface (p. 15-33), de suggestives réflexions sur les caractéristiques du peuple kurde, sur son histoire moderne et sur son avenir.

Le démantèlement graduel par le pouvoir ottoman, entre le début du XVI^e siècle et le milieu du XIX^e, des principautés kurdes dont il avait promis de respecter l'indépendance interne, priva le peuple kurde de ses cadres éminents, tandis qu'insécurité et anarchie amenaient la dérélictude de la bourgeoisie citadine, en sorte que ce peuple ne disposa d'aucune des classes qui eussent pu diriger un mouvement national avec des chances de succès... En revanche, le système tribal était resté omniprésent... Dans les campagnes, chefs de tribu, chefs religieux et grands propriétaires faisaient la loi. En grande majorité soucieux de se soustraire à toute domination étrangère, ils étaient, par définition, incapables d'unité.

En 1920, le Traité de Sévres prévoyait l'indépendance du Kurdistan de Turquie, mais « les Kurdes n'étaient pas en état de saisir cette chance. Il est fallu qu'ils constituent une armée nationale et une organisation politique unique. Ils eussent alors pu rayer à Mustapha Kemal, qui au contraire allait les dupper, le rôle de défenseur des provinces orientales ». De leur côté, les Arméniens avaient exagérément accrû leurs ambitions territoriales vers l'Ouest.

« A supposer, écrit Ismet Chérif Vanly en évoquant cette époque, que les Kurdes fussent politiquement et militairement organisés et lucides, que les représentants arméniens se fissent

1. Général Ihsan Nouri Pasha, *La révolte de l'Art-Dagh, Ararat*, (1927-1930). Préface d'Ismet Chérif Vanly ; présenté par Péresh. Agri, Edizioni Kurde, Genève, 1986, 198 pages, ill. deux cartes.

Pierre Rondot.

10.4.1987

Turquie: la guerre contre les Kurdes...

Casqués et sanglés dans des gilets pare-balles, mitrailleuses en batterie pointées vers la montagne enneigée, des gendarmes turcs s'engagent à bord de petits camions tout terrain sur les 10 km de piste reliant la ville de Uludere (province de Hakkari, sud-est de la Turquie) au village de Tashdelen. L'armée turque est pratiquement en guerre contre les Kurdes...

Tashdelen, à quelques kilomètres de la frontière irakienne, a été le théâtre de l'un des raids les plus meurtriers des rebelles indépendantistes kurdes depuis le début de l'année. Quarante civils, dont neuf femmes et enfants, y avaient été tués par des rebelles le 22 février.

Cette action avait provoqué un bombardement de représailles de l'aviation turque contre des positions kurdes en Irak, de l'autre côté d'une frontière très difficile à contrôler qui court sur une ligne de crêtes à plus de 2.000 m d'altitude. Ce village de 1.600 habitants a depuis été fortifié par l'armée. Dans des casemates de pierre, plusieurs dizaines de militaires surveillent les montagnes, éclairées la nuit par des projecteurs, par lesquelles s'infiltraient les rebelles.

Plus de 600 morts

De moins en moins nié par les autorités d'Ankara, un réel état de guerre est perceptible dans la province d'Hakkari, véritable poussière, à 1.500 km de la capitale, au contact de l'Irak et de l'Iran. Des dizaines de milliers de soldats et un matériel considérable ont été déployés, depuis la reprise des affrontements en août 1984, dans cette région qualifiée de « critique » par les autorités. Hakkari est l'une des quatre provinces (sur 67) — toutes dans le Sud-Est — à population en majorité kurde — encore soumise à la loi martiale. Plus de six cents personnes (militaires

et policiers, civils et rebelles) ont été tuées depuis près de trois ans dans ces régions où vivent, selon les estimations, 8 à 9 millions de Kurdes (sur 52 millions d'habitants en Turquie), indique-t-on de source officielle. Ce bilan est sensiblement plus élevé, selon des sources bien informées.

Le long des routes et des pistes qui serpentent à plus de 1.500 m d'altitude dans ces montagnes sauvages et désolees, ce n'est qu'une succession de barrages tenus par des soldats en tenue de combat qui foulent systématiquement véhicules et voyageurs. Un peu à l'écart, un soldat vérifie les identités à l'aide d'une longue liste de personnes recherchées. Objet de toutes les suspicions, les étrangers ne sont pas épargnés: deux journalistes français, dont un correspondant de l'AFP, et un confrère ouest-allemand ont été retenus pendant cinq heures à l'état-major de la police à Hakkari pour avoir tenté, en vain, de se rendre sur la frontière.

Peu de soutien

Le combat indépendantiste, dirigé essentiellement par le Parti des travail-

leurs du Kurdistan (PKK - maxiste-léniniste) s'étant nettement orienté désormais vers l'action terroriste (enlevements, assassinats de civils), la majorité de la population semble avoir pris ses distances avec la rébellion. Sans pour autant sympathiser avec une armée qui prend souvent des allures de force d'occupation.

L'une des cibles des rebelles est aujourd'hui les « protecteurs » de village et leurs familles, comme ce fut le cas à Tashdelen. Il s'agit d'une sorte de milice armée et entraînée par les autorités, qui depuis un an et demi assure la surveillance des localités isolées. Ces supplétifs sont aujourd'hui 6.000 environ dans le Sud-Est et le gouvernement compte renforcer leurs effectifs.

« Entre du côté de l'Etat, c'est se défen dre contre les terroristes », affirme l'un d'eux à Tashdelen. Mais pour un dirigeant du Parti populaire social-démocrate (principale formation d'opposition) à Hakkari, « la présence des protecteurs peut avoir à long terme des conséquences négatives et dégrader en vendettas dans une société encore basée sur le clan, la tribu et l'attrait des armes ».



14.4.1987

CANDIDATURE

La Turquie a peu d'appâts pour tenter la CEE

La situation économique de la Turquie n'est guère brillante : une forte inflation, une dette qui augmente et un chômage de plus de 20 % de la population active. C'est en piteux état que la Turquie présente, aujourd'hui à Bruxelles, sa candidature, à l'entrée dans la CEE.

La Turquie, qui présente aujourd'hui officiellement à Bruxelles sa candidature pour devenir le 13e membre de la CEE, se débat dans une situation économique précaire. La demande d'adhésion sera remise par le ministre d'Etat turc chargé des Relations avec la CEE, Ali Bozer, au ministre belge des Relations extérieures, Leo Tindemans, président en exercice du Conseil des ministres de la Communauté jusqu'en juillet prochain.

Les dirigeants turcs avaient fait partie de leur intention de présenter leur candidature durant la présidence belge, la Belgique étant considérée comme plus favorable que le Danemark, qui assumera la présidence de la CEE en juillet, toujours sourcilleux sur l'évolution de la Turquie vers la démocratie et en matière de droits de l'homme.

La CEE avait suspendu ses relations avec la Turquie au lendemain du coup d'Etat militaire du 12 septembre 1980. Ankara est hésitante à la CEE par un accord d'association signé en 1963. Les relations avaient repris en septembre dernier à la faveur d'une réunion des ministres des Affaires étrangères des Douze et du chef de la diplomatie turque, Vahid Halefoglu. Ce processus de normalisation a depuis été victime de la ferme opposition de la Grèce en raison du lourd contentieux qui l'oppose à Ankara, notamment sur Chypre et des questions de souveraineté en mer Egée.

Alors que la CEE doit poursuivre l'intégration de l'Espagne et du Portugal, les chances de la Turquie de devenir dans les prochaines années le 13e membre de la CEE paraissent extrêmement minces dans les milieux diplomatiques d'Ankara.

Trois ans et demi après le retour du

pay à un régime civil, en novembre 1983, et la mise en œuvre par le gouvernement de droite du Premier ministre, Turgut Ozal, d'une politique économique ultra-libérale, l'économie turque est toujours dans un état très précaire et ne présente pas de perspective de redressement rapide, soulignent les analystes.

Les principaux points noirs demeurent l'inflation (plus de quarante pour cent l'année dernière et déjà plus de 10 % pour le premier trimestre), la dette extérieure (31,4 milliards de dollars en 1986 contre 25,4 milliards en 1985) et le chômage de plus de 20 % de la population active.

M. Ozal doit dévoiler prochainement un plan de relance, notamment pour l'exportation (moins 6,3 % en 1986) et l'agriculture. Mais, selon certains experts, alors que le patronat réclame de strictes mesures d'austérité,

ce plan risque d'avoir pour premier objectif de permettre au parti de la Mère Patrie de M. Ozal de remporter les élections législatives, notamment en faveur des agriculteurs dont le vote est essentiel dans ce pays encore en majorité rural. Ces élections doivent se dérouler en novembre 1988. Mais, M. Ozal a annoncé, dimanche, qu'elles pourraient avoir lieu avant la fin de cette année.

Selon les dirigeants turcs, l'adhésion

à la CEE ne constituerait pas un fardeau pour les caisses de la Communauté mais attirerait les investissements privés européens.

Ceux-ci sont estimés à environ deux milliards de dollars par an. Cet apport de capitaux permettrait aux investisseurs de bénéficier d'une main d'œuvre très bon marché et de l'ouverture d'un marché de 52 millions d'habitants.

(d'après AFP)

Le Républicain Lorrain

Aide médicale internationale

La mission au Kurdistan de Marie-Claude Weislinger

A la suite de la soirée littéraire, au cours de laquelle Roger Bichelberger présentait son nouveau roman « Les Années buissonnières », l'autre soir à Alsting, Marie-Claude Weislinger, également une enfant du pays, était venue parler de l'association « Aide médicale internationale ».

FORBACH. — Ce jeune médecin, assistante en chirurgie à l'hôpital central de Nancy, a fondé l'automne dernier une antenne « A.M.I. Est ». Cette nouvelle association est un mouvement similaire à « Médecin sans frontières », mais basé sur le seul bénévolat. « C'est une médecine bénévole au service de tous les humains, mais aussi une activité de formation sur le terrain ». Financée par des dons privés, soutenue par des associations ou des clubs comme le Rotary, une soixantaine de personnes partent chaque année en mission sur des sites tristement célèbres à cause d'une guerre ou d'une famine. C'est précisément d'une de ces missions qu'elle a menée personnellement au Kurdistan en septembre 1986, que Marie-Claude Weislinger est venue expliquer.

Soigner et former

A travers un montage audiovisuel très bien fait, on a pu se rendre compte du travail accompli par ces médecins bénévoles, souvent dans des conditions précaires. Dans une première partie de son exposé, Marie-Claude a dressé un rapide aperçu de la situation du Kurdistan cet état qui n'en est pas depuis 1919, partagé entre l'Iran, l'Irak, la Turquie et la Syrie. En Iran, les Kurdes ont contribué à la chute de Shah avant d'être écrasés par Khomeyni et contraints de se réfugier en Irak où ils sont tolérés parce qu'ils défendent le front.

L'équipe dont faisait partie Marie-Claude, comprenait un médecin-anesthésiste, un manipulateur radio, un chirurgien-dentiste et une infirmière-anesthésiste, venus des quatre coins de France. Pour eux, il s'agissait non seulement de soigner les Kurdes qui revenaient souvent en très mauvais état du front, mais aussi d'assurer la formation des gens capables de fonctionner après leur départ. « Ces missions de formation sont primordiales dans le tiers monde et doivent être menées en fonction des cultures, des religions, des traditions, ce qui n'est pas toujours facile », précise Marie-Claude.

Sourire à la vie

Elle gardera de cette mission au Kurdistan le souvenir de gens simples et amicaux, qui malgré leur détresse, savent encore ce que sont les véritables valeurs humaines et continuent de sourire à la vie. Une belle leçon d'espoir !

• « L'Aide médicale internationale cherche plus particulièrement des chirurgiens et des anesthésistes. Les personnes intéressées peuvent contacter la responsable de l'antenne nancéenne, au 83, rue Raymond-Poincaré à Nancy, tél. 83 28 78 42. Par ailleurs, les dons sont aussi nécessaires au fonctionnement de l'association. Outre une aide financière, les entreprises peuvent offrir du matériel et des médicaments. Les particuliers peuvent adresser leurs dons à la Banque Populaire de Laxou, sur le compte 05419550116. Un reçu leur sera remis aux fins de déductions fiscales.

17.4.1987

DAUPHINE LIBRE

10.4.1987

Armes chimiques

Nicosie. — Cent soixante villageois du kurdistan irakien ont été blessés par des armes chimiques irakiennes utilisées en début de semaine lors du bombardement de plusieurs villages près de Zakho et de Dohuk dans le nord de l'Irak, annonce hier l'agence iranienne Irna.

L'Irak s'était servi de ces armes, interdites par les conventions internationales, en représailles à une opération « sans précédent » déclenchée derrière les lignes ennemis au Kurdistan irakien lancée mardi par les Gardiens de la révolution iraniens et les guérilleros kurdes, ajoute Irna.

LIBERTE

30.4.1987

RÉPRESSION EN KURDISTAN IRAKIAN

Dans la seconde moitié d'avril, les forces irakiennes ont bombardé avec des armes chimiques six villages kurdes dans les environs de Souleymania. L'opération militaire de Bagdad a fait de nombreux morts et plus d'une centaine de blessés. Le Comité français contre la répression en Irak affirme qu'il est à craindre « une recrudescence de l'utilisation d'armes chimiques dans la région, comme en témoignent les accusations portées mutuellement par l'Iran et l'Irak au début d'avril ». Le Comité « appelle l'opinion publique française à intervenir auprès du gouvernement de Bagdad pour que cessent immédiatement l'utilisation d'armes chimiques et la répression en Irak ».

LE CORNETTE DE LAUSONNE

1.5.1987

TURQUIE

Opération turque contre les séparatistes kurdes

Hakkari, 30 (ATS/AFP). — L'armée turque a lancé une grande opération de ratissage dans la province de Hakkari (nord-est), frontalière de l'Irak et de l'Iran, après la mort de 13 militaires mardi dans une embuscade tendue par des rebelles kurdes, a-t-on appris jeudi de sources officielles.

Cette attaque est la plus sérieuse officiellement révélée contre des militaires depuis août 1986. La mort de 12 gendarmes, également dans la province de Hakkari, avait alors entraîné un raid de représailles de l'aviation turque en Irak contre des positions kurdes, en vertu d'un accord bilatéral de « poursuite à chaud » des rebelles sur le territoire du voisin. Un tel raid pourrait être prochainement organisé de nouveau, selon les spécialistes de la question kurde.

Un bombardement avait aussi été effectué en mars dernier après une attaque par des rebelles, toujours à Hakkari, d'un village où 14 civils avaient été tués. Depuis la reprise des affrontements en août 1984, près de 700 personnes (militaires et policiers, rebelles et civils) ont été tuées, selon les bilans officiels.

PHOTO REPORTER

Avril 1987



Depuis l'an dernier, la guerre civile se joue dans les montagnes, au croisement des intérêts stratégiques de l'Iran, en Ouest, et d'Irak, d'Irak, de Syrie et la Turquie. A la tête de la résistance, le parti de la mort kurde d'Iran (DKP), qui compte 10 000 guérilleros Peshmergas.

Ceux qui vont au-delà ont la mort et qui luttent pour la démocratie en Iran, au sud et le Kurdistan. Une région aussi qu'il faut à construire aux deux extrémités de la Syrie d'une guerre perpétuelle. Les musulmans veulent ce qu'ils font de se construire avec nous. Plus à Bill ROBINSON.

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

2.5.1987

Le Monde

LIBERATION

COURRIER DIPLOMATIQUE

La CEE examine la candidature de la Turquie

La demande d'Ankara a peu de chance d'aboutir : décalage économique, régime peu démocratique, contentieux avec la Grèce sont autant d'obstacles.

Strasbourg (Palais de l'Europe). De notre correspondant.

L'ACTUALITE : le conseil des ministres de la CEE a ouvert lundi la procédure prévue par les traités pour l'examen de la demande d'adhésion turque à la Communauté.

L'ENJEU : profondément atypique et ayant peu de chances d'aboutir, la demande d'Ankara constitue néanmoins un texte important pour les Européens non communautaires qui s'interrogent sur leur avenir (à l'intérieur ou hors de la CEE) dans la perspective du grand marché intérieur de 1992.

L'HISTOIRE : deux pays, jusqu'à présent, ont présenté une demande d'adhésion à la communauté : le Maroc et la Turquie. La demande de Rabat, vieille déjà de deux ans, n'est pas prise au sérieux à Bruxelles. Aucune procédure formelle n'a été prévue à ce jour. Pour Ankara, sans que les chances de succès de la demande ne paraissent plus grandes, les « Douze » semblent décidées à ne pas heurter les susceptibilités d'un pays qui constitue aujourd'hui le pilier Est de l'Alliance Atlantique. Mais tout, ou presque, s'oppose à la candidature turque : décalage économique (40 % d'inflation, un PIB par habitant inférieur de la moitié à celui du plus pauvre pays communautaire, le Portugal), tout autant que la « démocratisation » toute relative du pays, l'occupation militaire du nord de Chypre ou les contentieux territoriaux avec la Grèce. La procédure formelle suivra néanmoins son cours pendant deux ou trois ans. Elle permettra non seulement de ne pas vexer les officiels d'Ankara, mais aussi d'effectuer une répétition générale avant que d'autres capitales, plus orthodoxes, ne viennent frapper à la porte des « Douze ».

A SUIVRE : une petite dizaine de candidats possibles songent sérieusement à faire le grand pas. Les « Six » de l'AEELE (l'Association européenne de libre échange) viennent en tête de liste ; il s'agit de la Suisse, de l'Autriche, de la Finlande, de la

4.5.1987

Suède (quatre neutres), de la Norvège et de l'Irlande (trois dans l'OTAN). Pour la Finlande, stratégiquement anesthésiée par le grand voisin russe, et l'Islande, un peu trop perdue dans les mers polaires, la question ne semble pas d'actualité. Par contre, la Norvège, de l'avis de tous les experts, paraît devoir dans les dix ans, devenir le numéro treize de la communauté. Oslo avait déjà signé d'ailleurs en 1973 le traité d'adhésion à la CEE avec Londres, Dublin et Copenhague. Un référendum malheureux avait obligé le gouvernement de l'époque à faire machine arrière. Mais l'opinion et la classe politique - sous la pression des milieux d'affaires appâtiés par le grand marché de 1992 - semblent aujourd'hui prêtes à l'intégration.

La peur de perdre leur neutralité conditionne par contre l'approche à la CEE des trois autres libres-échangeistes, malgré l'exemple de l'Irlande (un pays neutre) ou même de la Grèce (membre de l'OTAN mais dirigée par un gouvernement souvent phito-soviétique) : l'échéance de 1992 toutefois, attire Berne, Vienne et Stockholm. Le choix suédois serait conditionné par l'éventuelle adhésion de la Norvège, qui permettrait la reconstitution à terme, au sein de la CEE, du pôle scandinave.

• A Berne et à Vienne, le débat pour ou contre l'adhésion divise profondément l'opinion et la classe politique : en Suisse - selon un récent sondage, les Romands et les Tessinois y sont favorables, alors que les Allemands (la majorité de la population) sont contraires.

Le même dilemme agite Vienne, où le chancelier Vranitzki, socialiste mais proche des milieux d'affaires, vient de se prononcer en faveur de l'adhésion, pendant que son ministre des Affaires étrangères, le libéral Alois Mock, déclarait le problème tout à fait inactuel devant le parlement.

Dernier candidat potentiel enfin, membre non de l'AEELE mais du Conseil de l'Europe : Chypre. A 80 % hellénique ethniquement, culturellement marquée par l'ex-occupant anglais, place forte stratégique et financière de la Méditerranée orientale, l'île a des atouts. Une demande d'adhésion à la CEE faciliterait en outre la solution du conflit avec la Turquie. Mais la gauche chypriote (près de la moitié de l'électorat) y est pour l'instant farouchement contraire.

SPECULATIONS : le ballot des candidatures que certains prévoient pour le début des années 1990 dessine pour la fin du siècle une carte de la CEE à géométrie variable. Combien seront en l'an 2000 les communautaires : treize, quinze, plus encore ? Les paris sont ouverts, d'autant que, signale-t-on à Belgrade, la Yougoslavie aussi pourrait, d'ici là, prendre son tour dans la queue.

Francesco CERRI

DERNIERES NOUVELLES D'ALSACE

7.5.1987

● KURDES. — Une centaine de Kurdes ont manifesté hier après-midi, aux abords du Palais de l'Europe contre « le gouvernement colonialiste turc ». A leurs côtés de jeunes Chypriotes réclamaient le départ des « occupants turcs de Chypre » et la récupération de leur île.

Agence France Presse

Manifestation-Turquie
Manifestation commune de Kurdes, Arméniens et Chypriotes contre la Turquie au Conseil de l'Europe

STRASBOURG, 6 mai (AFP) - Un peu plus d'une centaine de Kurdes, d'Arméniens et de Chypriotes ont manifesté contre la Turquie mercredi après-midi à Strasbourg devant le Conseil de l'Europe, dont la présidence est actuellement tenue par M. Valip Haléooglou, ministre des affaires étrangères turc.

Les Kurdes (une soixantaine) demandaient notamment l'arrêt des "bombardements de villages" dans leur pays et s'en prenaient à "la junte fasciste". Les Chypriotes, venus en bus surtout de Paris et Lyon, exigeaient le "retrait immédiat de l'armée turque de Chypre".

Une délégation de quatre personnes a été refusée au Conseil de l'Europe, et la manifestation s'est dispersée peu après, dans le calme.

TJ/mgl

AFP 061810 MAI 87

Le Monde

6.5.1987

Un sommet irako-syrien se serait tenu en Jordanie

Une rencontre aurait eu lieu le lundi 27 avril, en Jordanie, entre le président syrien Assad et le président irakien Saddam Hussein.

S'il est encore trop tôt pour en mesurer exactement les conséquences, la rencontre syro-irakienne au plus haut niveau constitue en effet une évolution importante sur la scène proche-orientale. Confirmé de plusieurs sources, ce sommet entre les présidents Saddam Hussein d'Irak et Assad de Syrie, qui s'est tenu en Jordanie, aurait été précédé le dimanche 26 avril d'une réunion à quatre entre le roi Hussein de Jordanie, le prince Abdallah, prince héritier d'Arabie saoudite, les présidents syrien et irakien.

La présence du prince Abdallah, connu pour ses très bonnes relations avec la Syrie - il avait préféré quitter Ryad pour éviter de recevoir le prince Charles d'Angleterre après la rupture entre Londres et Damas en novembre dernier, et ne passe pas pour être un favori des Etats-Unis, - est significative. En effet, alors que le roi Hussein de Jordanie s'efforce de favoriser depuis plusieurs mois un rapprochement syro-irakien, l'Arabie saoudite voit d'un mauvais œil s'opérer une telle réconciliation en dehors de son paravant.

Selon Al Qabas, journal koweïtien, qui cite un « haut responsable saoudien », la rencontre entre les deux présidents a duré cinq heures, et plusieurs sujets ont été abordés. Bien évidemment, la guerre du Golfe, dans laquelle Damas appuie Téhéran, a constitué le morceau de choix, et, à ce sujet, le président Saddam Hussein aurait indiqué à son collègue syrien qu'il lui demandait au minimum la « neutralité » dans ce conflit.

Conséquence, peut-être, de la détérioration des relations syro-irakiennes, la position de Damas a évolué, et déjà lors du sommet islamique de Koweït en janvier, la Syrie avait montré quelque souplesse, reconnaissant notamment le consentement de l'Irak à mettre un terme à la guerre du Golfe. Damas s'était toutefois opposé à une résolution demandant explicitement à l'Iran de répondre favorablement aux offres de paix de Bagdad. En avril, lors d'une réunion ministérielle de la Ligue arabe à Tunis, Damas n'avait qu'emis des réserves sans toutefois s'opposer à une résolution condamnant dernière offensive iranienne et appelant à une cessez-le-feu.

Deuxième point important abordé lors de cette discussion : l'arrêt du soutien aux oppositions irakiennes en Syrie, syrienne en Irak. Déjà un congrès de l'opposition irakienne, qui devait se tenir à Damas, aurait été annulé. Le président Saddam Hussein aurait aussi demandé au président Assad de ne plus aider les Kurdes et les opposants qui compromettent les relations turco-

irakiennes. Plusieurs incidents ont eu lieu récemment dans cette région contestée, et la tension reste vive aux frontières syro-irako-turques.

Les deux présidents auraient aussi évoqué la question des eaux de l'Euphrate, à la lumière des nouvelles initiatives turques, et celle de l'oléoduc irako-syrien, fermé depuis 1982 en raison de la rupture entre Damas et Bagdad. Moins importante pour l'Irak, qui a trouvé plusieurs moyens de substitution, la réouverture de cet oléoduc donnerait à l'économie syrienne un coup de pouce dont elle a bien besoin et réactiverait les raffineries de Horns et de Banya.

Cette rencontre, qui constitue incontestablement un succès pour le roi Hussein de Jordanie, est aussi un nouveau point positif pour la diplomatie soviétique, décidément très entreprenante au Proche-Orient. Elle a eu lieu, en effet, au retour immédiat de M. Assad de Moscou, et nul doute qu'elle a constitué un sujet important de discussion entre le président syrien et M. Gorbatchev. Alors même que les deux hommes avaient leurs entretiens à Moscou, le vice-ministre des affaires étrangères soviétique, M. Petrowski, qui a effectué une longue tournée dans le Golfe, s'entretenait à Bagdad avec le président Saddam Hussein ; M. Tarek Aziz, vice premier-ministre et ministre des affaires étrangères irakien, s'est rendu dans la capitale soviétique après cette rencontre.

Est-ce pour équilibrer cet activisme soviétique ? Le département d'Etat a annoncé lundi une tournée, cette semaine, du secrétaire d'Etat adjoint pour le Proche-Orient, M. Murphy, dans le Golfe et en Irak. Ce dernier, qui, souligne le département d'Etat, « réaffirmara l'engagement des Etats-Unis en faveur de la stabilité régionale », devrait s'expliquer aussi sur les raisons qui ont poussé le président Reagan à approuver les ventes d'armes à l'Iran. Une affaire qui a incontestablement troublé beaucoup de partenaires des Etats-Unis et des pays qui, comme la Libye, appuyaient jusqu'alors sans réserve la révolution iranienne, ce qui ne semble plus être le cas. Et il est de toute façon significatif que le « haut responsable saoudien » cité par Al Qabas mentionne « le rôle très influent » joué par l'Union soviétique dans la rencontre syro-irakienne.

L'évolution des données sur le terrain sera une indication pour la suite éventuelle à donner à ce sommet. Il serait sans doute hâtif de conclure à un brutal changement d'alliance de Damas, mais déjà le comportement syrien à l'égard du Hezbollah au Liban pourrait être un signe. Les deux chefs d'Etat se seraient d'ailleurs entretenus des dangers de la montée de l'intégrisme islamique.

F. C.

Agence France Presse

Iran-Irak fait

Dans les montagnes du Kurdistan irakien, avec les Pasdaran et Bassidji iraniens
De l'envoyé spécial de l'AFP, BRUNO FRANCESCHI
==ATTN REDACTIONS - PAPIER PUBLIABLE A PARTIR DE SAMEDI ZERO HEURE

Hauteurs de MAWAT (Irak), 8 mai (AFP) - D'énormes bulldozers s'affirent à ouvrir au plus vite des pistes sur les flancs escarpés des montagnes kurdes qui répercurent de loin en loin l'écho de l'opération iranienne Kerbala-10 lancée le 24 avril.

A cette date, l'Iran avait envoyé ses Pasdaran (Gardiens de la révolution) et ses Bassidji (volontaires) à l'assaut des positions irakiennes disséminées dans les montagnes du Kurdistan, à partir de la frontière iranienne, vers la bourgade irakienne de Mawat (province de Soleimaniyeh).

Après avoir traversé en voiture trois vallées verdoyantes et abandonnées, les journalistes étrangers conviés par Téhéran à visiter jeudi ce front ont pu apercevoir Mawat, située à quelques 25 km de la frontière, depuis l'une des hauteurs qui la dominent. Leur présence en ce lieu, dans des conditions de sécurité extrêmement précaires, permet une nouvelle fois à Téhéran d'apporter un démenti formel aux communiqués officiels de Bagdad assurant avoir repoussé son adversaire.

Dans un des bunkers enterrés installés à l'arrière du front, un des commandants des bunkers enterrés installés à l'arrière du front, un des forces engagées du côté iranien contrôlent actuellement 300 km², que 6.000 soldats irakiens ont été tués ou blessés, 500 capturés et que 500 autres se sont rendus.

Hautiers de MAWAT - Kerbala-10, a-t-il expliqué, a également engagé des maquisards kurdes soutenus par l'Iran, membres du Parti démocratique du Kurdistan irakien (PDKI), de Massoud Barzani), ou de l'Union Patriotique du Kurdistan (UPK, de Jalal Talabani). Des éléments de l'opposition irakienne, recrutés parmi les 500.000 Irakiens réfugiés en Iran, se sont également joints à cette opération, a précisé le commandant Mohammed.

Toutefois, cette offensive reste sous le contrôle de l'Iran, le commandant Pasdaran n'étant flanqué d'aucun responsable kurde ou de l'opposition irakienne.

Avant de partir à l'assaut de ces sommets difficiles d'accès et sans routes, d'une hauteur moyenne de 2.000 mètres, les forces iraniennes ont franchi dans un premier temps la rivière Tchoman marquant la frontière.

Soutenus par l'artillerie et le feu des fantassins, les bulldozers et autres engins du génie ont tracé à la hâte des routes le long des flancs et lignes de crêtes de ces montagnes.

Puis, selon une technique alliant guerrilla et mouvements de troupes, a expliqué le commandant Mohammed, l'Iran a grignoté une à une ces hauteurs jusqu'à surplomber Mawat, présentée comme une ville d'une importance tant militaire que politique. Les charges sont transportées aussi bien en véhicules tout terrain qu'à dos de mulots vers des positions d'artillerie sommaires mais mobiles, très espacées les unes des autres.

Iran-Irak
Attaque conjointe des forces iraniennes et des combattants kurdes dans le
Kurdistan irakien

PARIS, 10 mai (AFP) - Les forces iraniennes et les combattants kurdes irakiens alliés de l'Iran "ont lancé il y a quelques jours" une attaque contre la localité de Mergué-Sour, située près d'Erbil (kurdistan-nord de l'Irak), tuant plusieurs dizaines de soldats irakiens, a annoncé dimanche Radio-Téhéran captée à Paris.

Un communiqué des Gardiens de la révolution iraniens précise que la localité de Mergué-Sour a été pendant huit heures sous le contrôle des forces iraniennes et des pêcheurs kurdes, qui avaient bloqué les routes menant à cette localité.

Une base de l'armée irakienne ainsi que des bâtiments officiels ont été détruits par les combattants iraniens et kurdes, qui ont tous regagné leur base indénommée, après avoir saisi ou détruit une importante quantité d'armes.

Un jury international condamne la politique de la Turquie envers ses minorités turquie-droits-homme

Un jury international condamne la politique de la Turquie envers ses minorités turquie-droits-homme

VIENNE, 11 mai (AFP) - Un jury de cinq experts internationaux réunis depuis samedi à Vienne pour évoquer la politique des nationalités de la Turquie a condamné lundi, à l'issue de ses travaux, la politique de ce pays envers ses minorités et s'est prononcé contre son adhésion à la CEE.

Dans son rapport, le jury, composé d'experts en questions de minorités d'Autriche, de Grande-Bretagne, de RFA, de Grèce et de France, estime que la Turquie procède à des "discriminations à l'égard des minorités ethniques et religieuses" vivant sur son sol.

Ce rapport, qui doit être soumis à la Conférence sur la Sécurité et la Coopération en Europe (CSCE) à Vienne, a été élaboré sur la base de témoignages recueillis pendant deux jours au cours d'un forum international à Vienne.

Outre des experts des questions des minorités, ce forum réunissait des représentants des principales populations non turques vivant en Turquie (kurde, armeniene, arabe, assyrienne, géorgienne et tcherkesse).

Le jury estime dans son rapport que "la langue et la culture kurdes sont réprimées". "De nombreux Kurdes qui ont tenté de faire valoir leurs droits ont été emprisonnés, torturés et parfois même condamnés à mort", indique le rapport.

En ce qui concerne les Arméniens, "la Turquie persiste à nier le génocide de ce peuple", au cours duquel 1,2 à 1,5 million d'Arméniens ont trouvé la mort en 1915-16 en Arménie Turque. Le rapport estime en outre que "la population arménienne est soumise à une assimilation forcée".

Selon le jury, les droits des autres minorités vivant en Turquie

(notamment grecque, assyrienne, tcherkesse et géorgienne) sont également violés.

Guerre
du
Golfe

Tranchées iraniennes en territoire irakien

Aidés par des Kurdes en rébellion contre Bagdad, les soldats de Khomeiny s'enterrent sur le front nord.

MAWAT
(Kurdistan irakien) :
de notre envoyé spécial
Claude LORIEUX

Les Irakiens sont en bas, à Mawat, une grosse bourgade d'apparence paisible, nichée au pied de la ligne de crête. Les servants iraniens d'une mitrailleuse accueillent dans leur position, creusée en première ligne, un trou peu profond bordé de quelques sacs de sable. Souriants, ils désignent du doigt les maisons de torchis à toit plat et le petit lac de Mawat, à coup sûr leur prochain objectif.

Une dizaine de mètres en contrebas, sur le versant conquis par les forces de Khomeiny, une équipe de « Bassidj » (volontaires) bivouaque autour de deux tranchées recouvertes de toile. La plupart viennent du Khorassan (vers la frontière afghane). L'un d'eux avoue seize ans.

Les détonations des canons et des batteries de kalouetchas iraniennes qui harcèlent les positions adverses ne les font pas sursauter. Les arrivées d'obus irakiens non plus : car les artilleurs d'en face ne restent pas les bras croisés. Leurs projectiles s'abattent par intermittence sur les collines voisines ou sur les pistes qui mènent aux premières lignes. Un chuintement, un « boum », un petit nuage de fumée, quelquefois un début d'incendie : c'est tout, pas assez sans doute pour prendre des précautions. Les « Bassidj », volontaires pour le martyre, en ont vu d'autres depuis le début de « Kerbela 10 ». L'offensive lancée, fin avril, en direction de la ville de Souleymanieh, dans le Kurdistan irakien.

Quelques centaines de mètres plus loin, après un nouveau gymkana automobile sur les pistes qui longent la vallée de Mawat, nous arrivons dans un vaste cantonnement installé au milieu des arbres. Davantage que le débarquement imprévu d'un groupe de journalistes européens et japonais escortés par le « ministère de l'Orientation islamique », l'événement c'est l'arrivée d'Hadj

Bakhshi. Un vieil homme à la barbe grise, le front ceint d'un bandeau, qui trimbale dans son véhicule de « suiveur tout terrain », une gigantesque flamme verte de la République islamique. Hajd Bakhshi, qui a perdu quatre fils à la guerre, est en quelque sorte le « pétit père des soldats ». Il leur distribue à la volée des biscuits et des bonbons, avant de leur faire scandrer, à s'en casser la voix, tous les slogans d'une guerre de sept ans qui a déjà fait plus de 500 000 morts.

Commandos muletières

Curieuse atmosphère. Par moment le visiteur s'interroge : n'est-ce pas une sorte de grand jeu ? Pourtant l'odeur de la mort flotte, tout près.

Les hommes du génie, quant à eux, ne chôment pas. Du torrent Tchuman – la frontière il y a une dizaine de jours par les « gardiens de la révolution » – jusqu'à la nouvelle ligne de front, ils façonnent la région « libérée », officiellement estimée à 300 km. Les « bulldozers » et les « scrapers » sont partout. Lancant leurs mastodontes contre les arbres, les talus et les murets de pierre, les conducteurs d'engin sont en train de doter ce secteur d'un ahurissant réseau de pistes.

D'autres machines servent à aménager des cantonnements,

des garages enterrés et des abris. Tout cela servira en cas de contre-attaque irakienne, ou encore si les forces de l'ayatollah Khomeiny ne se contentent pas de la conquête d'une bande de territoire somme toute bien étroite d'environ cinq kilomètres de profondeur – et d'un intérêt stratégique discutable. La présence sur le front de commandos muletières adaptés à ce terrain rugueux pourrait laisser présager une telle opération.

Accroupi dans son abri aux poutrelles d'acières, le sol tapissé de couvertures, le commandant Mohamed, un des chefs des gardiens de la révolution, souligne que l'opération « Kerbela 10 » a été conduite avec la participation d'Iraquiens exilés et de deux groupes de kurdes irakiens : le parti démocratique de Masoud Barzani et l'union patriotique de Jalad Talebani.

Le « commandant Mohamed » ne mentionne pas, et pour cause, les forces de Abdel Rahman Ghassemouli, le principal leader des autonomistes kurdes d'Iran. Aux premiers tempos de la révolution, en effet, ses hommes s'affrontèrent violemment aux « pasdaran » (gardiens de la révolution).

L'élément kurde est difficile à manier. Un expert explique : « Tout ce qui intéresse les Kurdes d'Iraak ou d'Iran – sans parler de ceux de Turquie – c'est



Depuis l'automne les soldats iraniens ont célébré plusieurs victoires. Mais face à l'Iraak, leur progression reste lente.

de profiter de la guerre pour obtenir le plus d'autonomie possible. Leurs alliances ne peuvent être que tactiques. On le sait parfaitement à Bagdad comme à Téhéran. »

C. L.

Des combats au gaz...

Rentrant en hélicoptère à Banée, l'une des principales agglomérations du Kurdistan irakien, notre petit groupe de journalistes a été conduit dans une école transformée en hôpital de campagne. Selon un responsable, une cinquantaine de combattants y avaient transité le matin même après une attaque irakienne au gaz moutarde (l'opérette).

Un « bassidj » de 27 ans, Nariman Taheri, a expliqué que trois avions, deux Mirage et un Sukhoi avaient survolé sa position et largué des obus (ou des roquettes) qui avaient dégagé « nuage de fumée blanche ». Il souffrait de démangeaisons aux bras et aux yeux. Un garçon de 16 ans avait aussi été atteint mais légère-

ment, selon le docteur Arbam. Ce médecin originaire de Chiraz a précisé que c'était la seconde fois en dix jours qu'ils voyaient des gaz.

Les cas sérieux sont évacués, notamment sur Téhéran. Au moment où nous partions, plusieurs habitants kurdes du village frontalier de Boihassan sont arrivés au dispensaire. Il y avait parmi eux plusieurs femmes et un très jeune enfant. Ils ont dit avoir été bombardés à peu près à la même heure que les « bassidj ». Une délégation d'experts de l'ONU a séjourné dernièrement en Iran, avant d'aller en Irak, pour examiner le « dossier gaz ».

C. L.



Tête de pont iranienne à Mawat, elle pourrait être le point de départ d'une nouvelle offensive.

Agence France Presse

Kak-Iran-Kurdes
Insurrection au nord-est du Kurdistan Irakien, selon Téhéran

PARIS, 13 mai (AFP) - Plusieurs bases militaires irakiennes au Kurdistan ont tombées aux mains de la population insurgée, aidée par les rebelles kurdes et des unités de l'armée qui se sont soulevées, mercredi après-midi, a annoncé l'agence officielle iranienne IRNA refue à Paris.

IRNA précise que les localités kurdes irakiennes de Halabjah, Seyed Sadegh Zour, non loin de la frontière, à l'est de Suleimaniyeh, se sont soulevées tard dans la nuit. Les bases de l'armée irakienne ont été prises mercredi à 5h45 (14h15 hf). Un millier de combattants des forces irakiennes se sont joints aux insurgés, affirme IRNA.

Trois blindés transport de troupes et 17 véhicules d'une colonne de renforts, attaqués par les Peshmergas (combattants kurdes), de l'UPK (Union patriotique du Kurdistan irakien de Jalal Talebani, allié à l'Iran), ont été assis intacts, selon l'agence iranienne. Elle ajoute que deux chars ont été écrasés dans Seyed Sadegh. Des groupes d'un autre mouvement rebelle kurde irakien, le Parti Socialiste du Rassoul Marmand, également allié à l'Iran, se sont mis en route pour rejoindre les insurgés, ajoute IRNA.

L'agence iranienne avait annoncé auparavant dans la journée que des hélicoptères irakiens ont mitraillé mercredi matin des manifestants kurdes dans Halabjah et Seyed Sadegh, citant l'UPK. Les manifestants protestaient contre la décision des autorités irakiennes d'évacuer à une date prochaine les d'une quarantaine de villages kurdes proches de ces deux localités, -t-on ajouté de même source.

Agence France Presse

Iran-Irak-Kurdes

Les forces de Bagdad bombardent deux localités kurdes irakiennes "libérées", à l'est de Téhéran

PARIS, 14 mai (AFP) - L'aviation et l'artillerie lourde irakiennes ont bombardé jeudi Arbat et Halabjah, dans le Kurdistan irakien, au sud-est de Teheran, infligeant des dégâts à ces deux localités "libérées" la nuit précédente par des unités des Gardiens de la révolution iraniens et des belles kurdes irakiens, a annoncé Radio-Téhéran captée à Paris.

Selon la radio iranienne, les Pasdaran et les Pêchmergas du Parti démocratique du Kurdistan irakien (PDKI, de Massoud Barzani) et de l'Union patriotique du Kurdistan (UPK, de Jalal Talebani) ont "libéré" dans la nuit de mercredi à jeudi ces deux localités et pris le contrôle des routes reliant Urmia, Halabjah et Seyed Sadegh, dans cette même région frontalière d'Iran.

L'opération, "menée à la suite du soulèvement de la population kurde de cette région", a permis de faire prisonniers 70 militaires et mercenaires irakiens et de saisir des véhicules, des armes et de munitions qui ont été distribués à la population afin de poursuivre la lutte contre les forces de l'ordre qui se préparent à affronter la population, les combattants kurdes et les Pasdars qui contrôlent actuellement la région, ajoute Radio-Téhéran.

L'agence iranienne IRNA, rappelle-t-on, avait fait état mercredi d'un soulèvement des localités kurdes irakiennes de Halabjah, Seyed Sadegh et Zourakienne dans cette même région.

LE FIGARO

14.5.1987

IRAN

Offensive
des Moudjahedine
au Kurdistan

► Plus de deux cents gardiens de la révolution ont été tués ou blessés au cours d'une opération menée lundi au Kurdistan par les Moudjahedine du peuple, opposés au régime de Khomeini. Selon le bureau des Moudjahedines en France, établi à Auvers-sur-Oise, l'offensive s'est déroulée dans les régions de Bajer et Sardach où sept bases militaires ont été occupées et deux autres détruites.

L'HUMANITE 14.5.1987

Rapport accablant sur les droits de l'homme en Iran

TORTURE, EXECUTIONS...

Amnesty international dresse un tableau de la situation qui rappelle celle qui régnait à l'époque du Shah



C'était l'automne dernier, devant la Commission des droits de l'homme de l'ONU, le témoignage d'une jeune femme iranienne emprisonnée et torturée pour « contacts avec la presse étrangère ». (Photo AFP)

« On compte les prisonniers politiques par milliers et les arrestations se poursuivent. Depuis 1979, des personnes de tous horizons, des communistes aux monarchistes de droite ont été victimes d'arrestation... » Ainsi commence le volumineux rapport (75 pages) publié mercredi par l'organisation Amnesty international sur les droits de l'homme en Iran.

Un rapport accablant pour les autorités iraniennes : aucun des droits élémentaires de l'être humain n'est respecté dans ce pays, à commencer par le droit à la vie : les exécutions à la suite de procès sommaires (durant parfois quelques minutes et au cours desquels aucune défense n'est assurée), les mises à mort totalement arbitraires dans les prisons elles-mêmes, les prisonniers succombant sous la torture se comptent chaque année par milliers.

Amnesty international, qui n'a pu envoyer de mission en Iran et a établi son

rapport à partir d'informations fournies, pour la plupart, par d'anciens détenus, mais aussi par la presse officielle iranienne, ne fournit pas de chiffre global des exécutions. Mais son rapport signale qu'il y en a eu 2.444 pour le second semestre 1981. Les victimes sont, selon Amnesty international, essentiellement les membres des partis suivants : PDKI (Parti démocratique du Kurdistan d'Iran), Fedayin du peuple, Toudéh (communiste), Moudjahidin du peuple, Union des communistes, groupes monarchistes. Il faut y ajouter les membres de la secte religieuse Baháïe mais aussi des hommes et des femmes condamnés à mort pour des raisons morales, la principale étant l'adultére.

Les exécutions se déroulent souvent en public, que ce soit dans la rue ou dans les cours de prison, devant les autres détenus. Elles sont parfois atroces : Amnesty international rapporte des cas de lapidation. Huit personnes ont été exécutées de cette façon en 1986. Détail

terrible : les jeunes filles sont violées, avant l'exécution, par un gardien, après un simulacre de mariage, pour respecter un précepte coranique qui interdit la mise à mort des vierges.

Les tortures physique et psychologique sont pratiquement courantes dans toutes les prisons du pays. Amnesty international affirme avoir reçu des centaines d'informations qui en font état. La « question » est pratiquée presque systématiquement après l'arrestation dans les centres des komitehs (comités locaux) ou des Pasdaran (gardiens de la Révolution), puis à nouveau en prison. Les aveux arrachés aux prisonniers sous la torture sont le plus souvent les seules preuves produites contre eux lors des procès express. Les techniques décrites par le rapport vont du passage à tabac, coups sur les pieds, flagellations, sévices sexuels aux tortures psychologiques : obliger, par exemple, des prisonniers à assister aux sévices sur des coétenus ou à leur exécution.

L'Humanité

13.5.1987

► Une offensive lancée par l'armée iranienne contre deux villages du Kurdistan, Gorasher et Pushkaw, a été repoussée au début du mois de mai par les combattants du PDKI (Parti démocratique du Kurdistan d'Iran), annonce cette organisation qui affirme que onze « pasdars » (gardiens de la révolution) ont été tués.

Le Monde

15.5.1987

La guerre du Golfe

L'Irak reprend ses raids aériens sur l'Iran

Après trois mois d'accalmie relative, l'Irak a annoncé que son avion avait mené, le mercredi 13 mai, cinq raids contre des objectifs militaires et économiques iraniens, dont les raffineries d'Ispahan et de Tabriz.

Il s'agirait pour Bagdad d'alléger la pression iranienne dans le Kurdistan irakien. L'agence officielle iranienne a affirmé mercredi que plusieurs bases militaires iraniennes au Kurdistan étaient tombées aux mains de la « population insurgée » aidée par des « unités rebelles » de l'armée irakienne et par les guérilleros kurdes de l'Union patriotique du Kurdistan (UPK).

D'autre part, un groupe d'experts de l'ONU a publié, mercredi, un rapport accusant l'Irak d'avoir recours aux armes chimiques contre les troupes et les populations civiles. Le rapport affirme aussi que les forces iraniennes elles-mêmes ont été victimes d'armes chimiques. — (AFP)

Agence France Presse

Iran-Irak

Pilonnage d'objectifs économiques irakiens, selon Téhéran

PARIS, 15 mai (AFP) - L'artillerie à longue portée iranienne a commencé à bombarder vendredi deux objectifs économiques irakiens, en représailles aux récents raids de l'aviation de Bagdad contre des sites industriels en Iran, a annoncé Radio-Téhéran captée à Paris.

Ce pilonnage, qui se poursuivra pendant 24 heures, a pour cibles la centrale électrique de Al-Hadessa, près de Bassorah, au sud-est de l'Irak, et les installations pétrolières de Bamil, près de la frontière, à 150 km au nord-est de Bagdad, a précisé la radio.

L'aviation irakienne a bombardé mercredi matin des sites industriels dans les villes d'Ispahan et de Tabriz, au centre et au nord-ouest de l'Iran, leur infligeant des dégâts matériels et faisant des blessés, selon Téhéran.

Par ailleurs, toujours selon Téhéran, le soulèvement contre le régime au pouvoir à Bagdad se poursuit dans l'est du Kurdistan d'Irak. Les combattants kurdes contrôlent totalement les localités de Halabjah, Seyed Sadeq et Khurmal ainsi que le district de Dairavan, dans la province de Suleimaniyeh, a annoncé vendredi l'agence iranienne IRNA reçue à Paris.

Enfin, un pétrolier panaméen, le Stilikon, a été attaqué vendredi dans le Golfe, pour la deuxième fois en deux jours, par un avion de chasse irakien, ont indiqué vendredi à Londres les assureurs Lloyd's.

J. al-Kurdes

Projet de loi pour accroître les prérogatives des institutions autonomes kurdes en Irak

MANAMA, 16 mai (AFP) - Un projet de loi pour accroître les prérogatives du Conseil législatif et du Conseil exécutif du Kurdistan irakien a été examiné samedi par l'Assemblée nationale irakienne (parlement), a indiqué l'agence irakienne d'information INA, reçue à Manama.

Ces débats coïncident, note-t-on, avec les informations en provenance de Téhéran faisant état d'un soulèvement populaire depuis plusieurs jours dans l'est du Kurdistan irakien, en particulier les localités proches de la frontière avec l'Iran.

Les détails du projet de loi ont été présentés à l'Assemblée par M. Sirouan al-Jaff, président du Conseil exécutif de la "région autonome" (Kurdistan irakien), qui a également fait part de ses "suggestions et recommandations" ajouté l'agence sans donner des précisions sur le projet.

C'est la première fois depuis 1981 qu'un projet de loi concernant directement le Kurdistan irakien est débattu au Parlement, notent les observateurs.

Les informations de Téhéran sur une insurrection kurde ont été démenties jeudi dernier par un porte-parole militaire irakien qui les a qualifiées de "mensonges". Il a affirmé que l'armée irakienne contrôlait totalement la situation et que "la sécurité règne maintenant" dans toutes les localités et toutes les villes frontalières (du Kurdistan irakien).

an-Irak-Kurdes

Suite du soulèvement au Kurdistan d'Irak, selon Téhéran

PARIS 16 mai (AFP) - Le soulèvement populaire déclenché dans l'est du Kurdistan d'Irak par "le durcissement de la répression" gouvernementale se poursuit, et de violents affrontements continuent à opposer la population rde aux forces de Bagdad, a affirmé samedi Radio-Téhéran captée à Paris.

Selon l'état-major des Gardiens de la révolution iraniens cité par la radio, de sanglants affrontements opposent la population kurde aux troupes de Bagdad dans les provinces de Suleimaniyeh et Arbil, au nord-est de l'Irak.

Pour réprimer ce soulèvement, ou du moins l'empêcher de s'étendre à autres régions, l'aviation et l'artillerie de Bagdad ont bombardé des localités de la province de Suleimaniyeh, faisant des morts et des blessés, nt des femmes et des enfants, et détruisant de nombreuses habitations, note-t-on de même source.

TELEGRAMME DE BREST

19.5.1987

Des réfugiés kurdes en Morbihan : « Nous luttons contre l'oubli »

Kizilato, Nemo, Servan : derrière ces noms de code — noms de guerre serait plus juste — trois jeunes réfugiés kurdes de 25, 26 et 33 ans, installés dans la région lorientaise, ont voulu briser le silence soigneusement entretenu depuis des décennies sur le sort réservé à leur peuple.

Tous trois originaires du nord du Kurdistan, dans la partie turque, ils ont fui la prison, la torture ou l'enfermement de force après le putsch militaire de septembre 1980. Servan, le plus jeune, vit en France depuis six ans et est actuellement privé d'emploi; Kizilato a, quant à lui, passé près de deux ans en RFA avant de venir en

de grutier; Nemo est, lui, depuis cinq ans en France.

Ils font partie des 35 familles qui vivent dans le Morbihan. Dans la région lorientaise, environ 150 personnes ont une carte d'identité turque : 70 d'entre elles au moins sont kurdes, mais elles ne le diront qu'avec une extrême prudence; chacun craint que les parents restés là-bas ne soient suspectés d'entretenir des relations avec des agents subversifs faisant de la propagande antigouvernementale à l'étranger.

Cette crainte est justifiée. Kizilato n'est retourné qu'une seule fois auprès de sa famille : la police,

maines, et il porte encore sur le torse les marques de tortures qui lui ont été infligées pendant ses 23 jours d'emprisonnement.

« Nous avons peur d'y retourner, disent-ils. La dictature militaire turque est prête à tout pour assimiler et digérer notre culture. Les seules options sont d'accepter la déportation ou de rejoindre la guérilla, mais là c'est la prison, la torture et les exécutions.

En ce moment même, l'armée turque oblige les habitants de plus de 700 villages du nord, soit au moins 100.000 personnes, à déménager vers l'ouest. Depuis 1980, on promet aux Kurdes leur indépendance.

Après 1992, nous aurons peut-être

qu'il y aura un progrès, mais la répression est toujours aussi forte.

Le conflit entre l'Iran et l'Irak, dont la presse occidentale ne rend déjà compte que de façon ponctuelle et parcellaire, a pratiquement occulté le drame vécu depuis des siècles par le peuple kurde. Il n'est pas moins grave pourtant que celui enduré par les Arméniens ou les Cambodgiens.

Ici, en France, en Morbihan, l'indifférence et l'oubli sont les ennemis des jeunes hommes qui ont choisi l'exil. Chaque année, deux cars les conduisent à Paris où ils fêtent « Newroz », la fête du peuple kurde du 21 mars, la fête de l'essor

27.5.1987



PHOTO PIERRE MC CALLUM, LA PRESSE
M. Kendal Nezan

«L'OTAN ne peut accepter plus longtemps la tragédie kurde»

GILLES TOUPIN

Kans un petit village du Kurdistan turc, le maire a été condamné à 32 ans de prison parce qu'il avait parlé kurde à ses administrés.

Le sort dramatique que la Turquie, pays membre de l'OTAN, réserve aux 12 millions de Kurdes qui peuplent ses provinces orientales et forment le quart de sa population totale, est ainsi évoqué par M. Kendal Nezan, qui a assisté le week-end dernier à la réunion des parlementaires de l'OTAN à Québec et qui a lancé un appel troublant aux membres de l'Alliance pour qu'une culture et un peuple plus que millénaires soient anéantis.

M. Nezan, président de l'Institut kurde de Paris, chercheur en physique au Centre national de recherche scientifique, quitte le Kurdistan turc en 1979 pour échapper à la persécution. «Il y a en Turquie depuis 1980», dit-il, «sur une interview à *La Presse*, 15 000 prisonniers politiques kurdes qui sont soumis à la torture. Parmi eux, 140 sont morts torturés. Malgré cela, les Kurdes de Turquie, tout comme ceux d'Iran, d'Iraq et de Syrie, continuent d'accrocher à leur coin de terre.»

«Les origines de la situation actuelle des Kurdes, a expliqué M. Nezan aux parlementaires des

pays de l'OTAN à Québec, remontent à 1924. Cette année-là, le nouveau régime turc interdit par un décret daté du 3 mars toutes les écoles et publications kurdes et s'emploie à réaliser le rêve nationaliste de faire de la Turquie une nation pure et indivisible, parlant une seule langue, pratiquant une seule culture.»

Il s'agissait pour le régime turc de détruire systématiquement l'entité kurde, «encouragé sans doute par le peu de réactions internationales suscitées par le génocide arménien, resté impuni.»

Ce que M. Nezan est venu dire aux parlementaires de l'Alliance atlantique, c'est qu'il était temps «que les pays membres de l'OTAN, par respect pour leurs propres valeurs morales, prennent en considération la situation tragique de la culture kurde et exigent de la Turquie de respecter enfin le patrimoine et l'identité du peuple kurde». «Si l'OTAN est véritablement l'alliance du monde libre et démocratique, dit-il, et que la Turquie fait partie de cette alliance, alors la situation du peuple kurde ne peut être acceptable pour une telle alliance.»

M. Nezan ne justifie pas seulement son intervention par des exigences morales. Il souligne qu'elle est judicieuse dans l'intérêt de l'Alliance, rappelant les frontières communes de la Turquie, qui bénéficie d'une aide occi-

dentale considérable en raison de sa situation géopolitique, avec l'URSS. Il rappelle que la seule frontière terrestre turque avec l'URSS est celle des provinces peuplées de Kurdes. «Tout laisse prévoir, précise-t-il, qu'en cas de conflit conventionnel ces Kurdes si durement réprimés, reniés, persécutés par le régime d'Ankara seront prêts à s'allier au diable pour échapper à la tutelle turque et basculeront du côté des Soviétiques qui par leurs émissions radiophoniques en kurde et par leurs publications s'appliquent à gagner leur sympathie.»

«Comment, lance M. Nezan, les pays de l'OTAN, qui investissent des sommes considérables dans les armements, peuvent-ils laisser de côté un facteur humain de cette importance? Ne vous appartenir pas d'aider la Turquie à se débarrasser, sans son intérêt bien compris et dans celui de l'Alliance, de ses conceptions inspirées des idéologies nationalistes des années 1930 qui n'ont apporté que des malheurs en Europe et ailleurs?»

LE DEVOIR

28.5.1987

Ces Kurdes, dont la Turquie tente d'étouffer la mémoire

■ Un quart de la population ne peut parler sa langue

CLÉMENT TRUDEL

La Turquie est un pays où 25 % de la population ne peut parler sa langue, un territoire où l'on nie aux Kurdes toute « revendication identitaire », affirme Kendal Nezan, directeur de l'Institut kurde de Paris.

Quelque 12 millions de Kurdes vivent aujourd'hui dans les provinces turques du Sud-Est. Ils n'ont pas d'écoles à eux, mais ont réussi à faire grimper le taux de scolarité de 2,5 % en 1960 à 30 %.

À l'extérieur de la Turquie, plus de 600 000 Kurdes vivent dans des pays d'adoption : 400 000 en RFA, près de 60 000 en France, d'importants noyaux aux Pays-Bas, en Belgique et en Suède. L'Institut kurde de Paris compte, pour rayonner, sur les efforts de la diaspora mais aussi sur des amis prestigieux : Gérard Chabrand, Jean Lacouture, Simone de Beauvoir et Mme Danièle Mitterrand ont fait partie du comité de parainage, en 1983, de même que le cinéaste kurde le plus célèbre, Yilmaz Güney.

En Turquie, les registres d'état civil ne connaissent pas les patronymes kurdes, les manuels et les cartes sont amnésiques quant aux noms kurdes pour désigner villes et villages. Les Kurdes seraient en quelque sorte des Turcs ayant oublié leurs origines, ils sont accusés à un dédoublement constant (pour marchander en kurde, il faut savoir ruser, sinon les amènes pleurer).

Un tailleur modeste, Mehdi Zana, devenu conseiller et maire socialiste de Diyarbakir (400 000 habitants) a été déchu de sa charge et condamné à 24 ans de prison pour « atteinte aux sentiments nationaux » ; il s'était adressé en kurde à ses administrés !

Près de deux millions de Kurdes ont péri depuis la Première Guerre pour s'être opposés à cette dépossession d'identité. Et, n'eût été la Deu-

xième Guerre, la Turquie aurait peut-être réussi à « liquider » sa population kurde, après 15 ans d'une campagne militaire, pense M. Nezan.

Il reste que la nation Kurde traverse des années de plomb. Au moins 150 Kurdes seraient morts sous la torture ces dernières années. Et selon la Fédération internationale des droits de l'homme, 8 000 d'entre eux sont portés « disparus ». En Turquie, en Iran et surtout en Irak, croupissent vraisemblablement en prison.

En Turquie, un universitaire turc, I. Besikci, a publié une brochure : *Destruction de l'identité kurde en Turquie*, qui lui a valu l'emprisonement.

Kurdistan ? Les Turcs parlent pudiquement du problème du Sud-Est du pays. Un hebdomadaire libéral d'Istanbul, « YeniGürde » a ouvert ses pages récemment à un « débat sur la question kurde ». (l'hebdo fut saisi 5 jours après sa parution). Fait sans précédent, Kurde exilé Nezan s'y exprimait sans censure, rappelant qu'en 1925 un rapport de la Société des Nations prônait la création d'un État kurde pour la province de Mossoul... mais que le pétrole eut raison, dans la stratégie des Grands, du droit légitime des Kurdes à posséder leur État.

Kendal Nezan est chercheur au CNRS (Paris). Comme une cinquantaine de Kurdes vivant en France, il agit comme bénévole pour « la sauvegarde, le renouveau et la diffusion d'une culture millénaire menacée. Cet Institut possède une vaste bibliothèque et édite des disques, des cassettes et vidéocassettes, des revues telle *Hévi* (Espoir), de même qu'un bulletin de liaison et d'information en sept langues. Nezan a rédigé un « appel moral » à l'intention des délégués à la rencontre de l'OTAN (qui s'est terminée le 25 mai à Québec) pour que soit mieux connue la question Kurde.

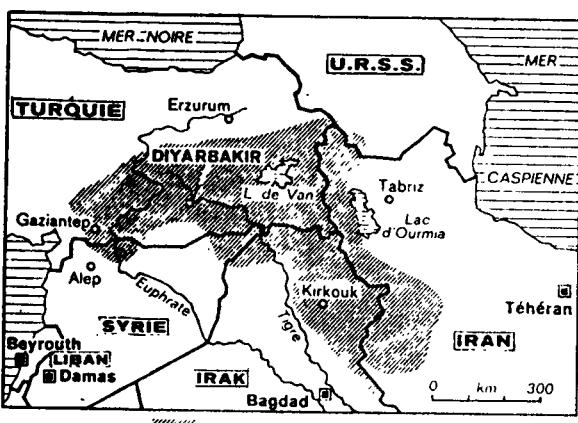
Pour Kendal Nezan, si les gouvernements ignorent les revendications

kurdes, c'est en raison de la forme de lutte privilégiée, s'inspirant de valeurs traditionnelles, « pas très actuelles ».

La longue lutte et la survie des Kurdes s'expliquent, outre un taux de natalité élevé, par trois facteurs principaux : cette société rurale se révèle impossible à quadriller efficacement — la situation présente est différente et les Kurdes sont drainés peu à peu vers les franges des grandes villes où la langue s'appauvrit, où l'assaut des médias turcs affaiblit le sens d'appartenance ; autrefois, les Kurdes n'avaient pas comme caractéristique dominante le nationalisme mais il y eut, de 1924 à 1939, répression armée et quand on se sent menacé « on a envie de se distinguer » ; enfin, les Kurdes des pays voisins ont eu recours à la résistance armée, ils ont réclamé leur autonomie, ce qui encourage les Kurdes de Turquie à faire face à la répres-

sion.

À moyen terme, le danger le plus grave pour le Kurdistan turc est son « irlandisation », soit un attachement très fort à l'identité kurde mais une langue qui aurait un nombre infime d'adeptes. Dans l'entrevue qu'il a accordée au Devoir, Kendal Nezan a dit ne pas voir d'obstacle absolu à une évolution vers une sorte de fédération où les Kurdes auraient à déterminer leur orientation culturelle et économique. L'Espagne d'après Franco a su se défaire des idéologies des années '30 et les Catalans, autrefois durement réprimés, peuvent maintenant vivre en toute liberté et s'attacher à la fois à leur langue et à leur culture, sans renier le pouvoir des Castillans. Pourquoi l'avenir du Kurdistan ne serait-il pas semblable à ce qu'a vécu la Catalogne ?



Regions de peuplement kurde

Agence France Presse

Irak-Iran-Kurdes

Situation "très normale" à Rawanduz, selon des correspondants de presse

RAWANDUZ (Irak), 24 Mai (AFP) - La vie dans la ville de Rawanduz (Kurdistan Irakien) était "très normale" dimanche et "aucune trace de combats ou d'actes subversifs" n'ont été constatés par des correspondants de la presse arabe et internationale, qui se sont rendus dans la journée au nord-est du front.

Ces correspondants, dont un collaborateur de l'AFP, se sont promenés dans la ville pendant plus d'une heure et ont discuté avec ses habitants "qui vacuaient normalement à leurs affaires"; en s'étonnant des informations, en provenance de Téhéran, selon lesquelles des combats auraient eu lieu récemment à l'intérieur et en dehors de la ville.

(Selon Téhéran, un soulèvement populaire a éclaté au Kurdistan irakien le 12 mai dernier, gagnant les localités proches de la ville d'Arbil, située à environ 60 km au sud-ouest de Rawanduz. Selon Radio-Téhéran, celle-ci est tombée vendredi entre les mains des combattants kurdes, opposés au régime de Bagdad.)

L'information sur la prise de Rawanduz a été déjà démentie par un porte-parole militaire irakien, rappelle-t-on.

Pour sa part, M. Abdel Wahed Houssam Eddine, un haut responsable administratif dans la région, a catégoriquement démenti que la ville ait connu "des actes subversifs perpétrés par les rebelles kurdes, alliés de l'Iran".

Le commandant du 5ème corps d'armée irakien, opérant dans ce secteur du front, le général Taala Khalil Al-Douri, a démenti de son côté les informations qui avaient fait état de la prise de Rawanduz. "Ces propos sont dénués de tout fondement. Il n'y a aucune présence de rebelles kurdes dans notre secteur", a-t-il affirmé.

Iran-Irak-Kurdes

Cinq cents soldats irakiens se rallient aux insurgés kurdes, selon Téhéran

PARIS, 24 mai (AFP) - Cinq cents soldats d'un bataillon de l'armée irakienne se sont ralliés avec armes et matériel dans la nuit de samedi à dimanche aux combattants kurdes de la région d'Arbil, en rébellion contre le régime au pouvoir à Bagdad, a annoncé Radio-Téhéran capitale à Paris.

Ces hommes, parmi lesquels figurent trois officiers, ont rejoint les rebelles et combattants kurdes avec leurs armes et munitions individuelles et avec la totalité des véhicules, de l'équipement militaire et du matériel de transmission de leur unité, précise la radio.

Des affrontements se déroulent depuis deux semaines entre la population et les forces armées irakiennes à la suite d'un soulèvement populaire qui a éclaté le 13 mai dernier dans l'est du Kurdistan d'Irak, selon les mouvements kurdes d'opposition.

Par ailleurs, toujours selon Radio-Téhéran, 90 soldats irakiens ont été tués jeudi dernier, au cours d'un violent affrontement qui a opposé pendant sept heures les troupes de Bagdad aux recherches kurdes dans le nord du Kurdistan irakien.

Iran-Irak-Kurdes

Manifestation de réfugiés kurdes à Téhéran

PARIS, 30 Mai (AFP) - Des réfugiés kurdes irakiens ont manifesté dimanche devant l'ambassade d'Arabie Saoudite et la représentation du Comité International de la Croix-Rouge à Téhéran, menaçant de s'en prendre aux "intérêts des pays réactionnaires de la région partout dans le monde", rapporte l'agence iranienne IRNA, recue à Paris.

Samedi déjà, les forces de police iraniennes avaient empêché des manifestants kurdes irakiens de pénétrer dans l'enceinte des ambassades de France, d'URSS et de Grande-Bretagne à Téhéran, affirme IRNA. Les manifestants protestaient contre l'aide de ces trois pays à l'Irak et contre les bombardements de villages du Kurdistan irakien par les forces de Bagdad.

"Les intérêts des pays réactionnaires de la région, notamment ceux de l'Arabie Saoudite et de la Jordanie, sont en danger partout dans le monde si ces pays continuent à aider l'Irak", ont averti dimanche les manifestants, dans une déclaration citée par IRNA.

31.5.1987

PARIS - Les forces de police iraniennes ont empêché des manifestants kurdes irakiens de pénétrer dans l'enceinte des ambassades de France, d'Union Soviétique et de Grande-Bretagne à Téhéran samedi matin, rapporte l'agence iranienne IRNA recue à Paris, précisant que les manifestants protestaient contre l'aide de ces trois pays à l'Irak.

JEUNESSE DES COMMUNAUTES ETHNIQUES EUROPEENNES
YOUTH OF EUROPEAN NATIONALITIES
JUGEND EUROPÄISCHER VOLKSGRUPPEN

R E S O L U T I O N

The identity of the Kurdish nation is persistently compromised by the violence and the forced assimilation exercised on the part of Turkey, member of the Council of Europe and candidate for membership in the European Community.

The Turkish government is about to deport 160,000 people from the Kurdish region Tunceli to the West of Turkey.

This kind of terror is nothing new in Turkey as it forms part of Turkish policy towards minorities, but it has never yet been practiced with such vigour. The Turkish government intends to extinguish once and for all the existence of the 12 Million Kurds living on official Turkish territory. Already in the past other acts of violence have been committed on the part of Turkey against its ethnic groups.

The YOUTH OF EUROPEAN NATIONALITIES demands the Turkish government to assume its obligation to recognize and respect the existence and the rights of the Kurdish minority and to put an end to its policy of oppression so unworthy of a democratic Europe.

The YOUTH OF EUROPEAN NATIONALITIES demands the European Commission of Human Rights of the Council of Europe and all European governments respecting liberty and human rights to intervene on behalf of the Kurdish population in order to prevent its deportation.

Strasbourg, 15 April 1987.

ADDRESSEES:

- The Turkish Government
- The Turkish Parliament
- The European Commission of Human Rights
- All other Governments in Europe.

TIME
27.4.1987

In Turkey: A Question of Loyalties

From a distance the mountain village of Tasdelen looks like something out of *Last Horizon*. Its flat-roofed stone houses stretch across both sides of the Robozik Valley in geometric patterns. Columns of chimney smoke rise above pale birch trees toward the towering, snow-covered peak of Mount Begun separating southeast Turkey from Iraq. The air is thin and clear, and the only sounds come from the swollen river and an occasional barking dog.

But Tasdelen does not fare well under closer scrutiny. Unlike Shangri-La, its people do not remain forever young: relentless poverty ages them before their time, and death is such a daily ritual that there is little outward emotion when the corpse of a friend or relative is buried with a Muslim ceremony in an unmarked grave covered with rock shards. Muddy, manure-filled paths pass for streets. A menagerie of goats, sheep, chickens and cows wanders around simple stone houses. Indoor plumbing does not exist, and the women draw water from common wells.

Now there is a new look to Tasdelen. A company of Turkish troops in olive drab uniforms, dug in behind sandbagged machine-gun posts, is guarding Tasdelen, sharing its isolation. The soldiers are watching the surrounding hills for any sign of movement. The village's

kindergarten has become a barracks, and the once silent community has come alive with the sound of shortwave radio traffic between the company commander and a military base an hour away.

The soldiers have been sent in to protect Tasdelen's Kurdish villagers from fellow Kurds, a paradox that can only be explained by the complex tableau created by Kurdish rivalries and politics. Upwards of 8 million Kurds live in Turkey, while millions more are spread out through Iran, Iraq, the Soviet Union and Syria. Many dream of an independent Kurdish state, but few can agree on its ideology or geography. For years the Kurds have rejected—the odds be damned—all forms of authority and pursued a dream of independence. In part their somewhat romantic image was shaped by the fierce Mustafa Barzani, who died in exile in the US in 1979. His

Kurdish Democratic Party, based in Iran, now led by his son Masoud, has a marriage of convenience with Iran in order to fight Iraq. Another Kurdish group battles Iran from its base on the Iranian side of the Turkish border.

The most violent of the Kurdish groups, and the most troubling to the Turkish government, is the Marxist Kurdish Workers Party, known as the P.K.K. and based in Syria. The

P.K.K. advocates a relentless policy of intimidation that has occasionally strained its relations with the rest of the fractured Kurdish movement. In the summer of 1984 the P.K.K. guerrillas began attacking government troops in southeast Turkey. Since then, more than 400 people—soldiers, civilians and guerrillas—have died in bloody fighting. In recent months Kurdish villagers have also found themselves caught in the cross fire. In Tasdelen, the terror reached its height on the night of Feb. 22, when about 30 guerrillas, disguised as Turkish soldiers, came over the mountains from Iraq and slaughtered 14 men, women and children. All were relatives of civilian village guards, who are paid about \$70 a month by the Turkish government to protect the community.

In this war of fear, the people of Tasdelen find themselves in an ambiguous position between Kurdish separatists and the Turkish government. On the one hand, Tasdelen is undeniably a Kurdish community, where no one speaks Turkish until introduced to it at school or later during military service. Many elderly villagers have never learned Turkish at all. Thus when P.K.K. mountain guerrillas, or Pesh Merga (those who face death), killed the villagers, they were murdering their own people. They did so because of men like Nasir Kaya, a village guard, who says, "We are Kurds, but we are Turkish citizens first." That is the other side of the community's loyalty: unlike the separatists, Kaya and others in Tasdelen appear content to remain under Ankara's rule, despite the fact that the Turkish government for decades has tried to suppress

Kurdish culture. The Kurdish language and all Kurdish literature are officially banned. But many in Tasdelen have weighed the odds and concluded that an independent Kurdistan will never exist. "They are looking for something that can't happen," says Cemil Aykut, a village guard. "If they couldn't do it in Iraq, they certainly won't do it in Turkey."

Tasdelen cares little about ideology or politics. Its goal is simply to survive. Like most of the other villages in this remote region, it pursues a life of subsistence, receiving little help from the government in Ankara, which was considered a world away until the soldiers arrived. Turkish authorities believe many villagers scraped out a living by smuggling goods into the no-man's land of northern Iraq. A natural symbiosis sprang up between villagers and the Pesh Merga: the smugglers were given safe passage in exchange for a percentage of the goods. With the Turkish soldiers now combing the area, smuggling is all but impossible. Whether the villagers like it or not, the troops probably will be a permanent fixture in Tasdelen, visible proof that the village is a prisoner of circumstance.

The 1,400 people of Tasdelen face competing demands from Kurdish separatists, who will not hesitate to shoot informers, and from the government troops, who will jail collaborators. "It's a difficult position," says the guard Kaya. The killings in February "created divisions," turning family against family, admits Mahmout Aykut, an unemployed laborer. After the attack, the military arrested five people, including the village leader, on charges of collaborating with the P.K.K.

Protection: a Kurdish guard



Are P.K.K. sympathizers still at large in Tasdele? "There are some, but I'm not sure who," claims Aykut, whose wife Halide, 20, was machine-gunned as she opened the door to the guerrillas that fateful night. How else but through collaborators would the killers have known that Halide was the niece of a prominent village guard, many villagers say?

When the attackers moved through Tasdele with AK-47 rifles and grenades, many of the village guards were on the far side of the valley, having guessed incorrectly where the P.K.K. would enter. The guerrillas dispatched Tasdele's holy man, Nasreddin Yaman, and the village leader, Sabri Cetin, to bring the guards back to town. But the guards would not be moved, which infuriated the P.K.K. Darkness had settled over the valley by the time the shooting began. "They knew who they were looking for," Aykut says. The wives of Village Guards Kasim and Omer Ozer, together with most of the dozen children in the two families, were sitting around the stove in their communal home when the guerrillas broke in, shooting and hurling hand grenades. Both women died, and six children were wounded. The whitewashed walls of the room are still pockmarked with the holes left by bullets and grenade fragments. "Of course, someone told them where the families of the guards were," Kasim says bitterly. "There

are still informers in this village. We should cut their bodies into pieces, eat them and drink their blood. Who can accept this? For us, informers are worse than the P.K.K., because they're here among us."

Since the killings, feelings have hardened against the P.K.K. in Tasdele. "In the past there were sympathizers here," Kaya concedes. "The D.P.K [Kurdish Democratic Party] used to come for food, but they never hurt people." Adds Yaman, the holy man: "These people are not Muslims. They do not fast, they do not pray." He refers to them as "dirty Communists," while Kaya calls them "homosexuals," a huge insult in Turkey.

Even the Kurdish Democratic Party felt moved to send a letter to Tasdele explaining that it had nothing to do with slaughter and declaring that no true Muslim would massacre women and children. The P.K.K. "came here to discourage our cooperation with the government and to force us to support them," says Kaya. "But everyone is in a state of rage since they killed innocent women and children. We won't let them take this country. Besides, there's no reason to leave now that the military is here on a permanent basis." He pauses, then adds, "I wish they had been here that night."

—By Sam Allis/
Tasdele



Villagers stand in front of a house pockmarked with holes left by bullets and grenade fragments

FINANCIAL TIMES

1.5.1987

Turk soldiers killed by Kurds

By David Bercard in Ankara

MR YILDIRIM Akbulut, the Turkish Interior Minister, flew yesterday to the remote south eastern province of Hakkari to direct an investigation of an ambush on Wednesday evening in which 13 Turkish soldiers were killed by Kurdish terrorists.

The incident is the latest in a long series of border attacks by the PKK (Workers Party of Kurdistan) who have been attacking government forces and local villages in the region for nearly three years.

In this latest ambush, a Turkish army major and two lieutenants were killed together with ten private soldiers as they travelled to investigate an incident near the town of Semdinli.

Since August 15th 1984, when the Kurdish terrorist offensive began, 140 Turkish soldiers have died along with more than 220 civilians and 268 of their attackers in a total of 449 separate clashes.

However, military analysts in Ankara point out that the majority of the clashes have taken place close to Turkey's frontier with Iraq and have been staged by guerrillas mounting brief incursions across the border.

Turkey has three times launched offensives into Iraqi territory with the approval of the government of president Saddam Hussein.

Turkey's government remains opposed to any compromise with the Kurdish terrorist movement which is pressing for a separate state for the Kurdish speaking inhabitants of Turkey, Iran and Iraq.

THE GUARDIAN

2.5.1987

Kurdish villages 'hit in gas raids'

By Liz Thurgood

Iraqi Kurds are urgently seeking medical help from international charities, including Oxfam and the Red Cross, after a series of gas attacks allegedly by their own Government on Kurdish villages in western Iraq.

Iraqi rebel sources say 33 Kurds died last month when the Iraqi air force dropped gas on more than 20 villages in an apparent last-ditch effort to reverse recent rebel gains near the city of Suleimaniyah.

The alleged attacks appear to have been overshadowed by Iran's "Karbala 10" offensive less than 20 miles to the north. According to Tehran, the offensive, which peaked earlier this week, saw Iranian forces capture more than 100 square miles of Iraqi territory. Baghdad labelled it "a small-scale assault on a border outpost" that had been repulsed.

Reported extensively by Tehran, the alleged gas attacks coincided with visits by a UN team to Baghdad and Tehran to verify claims that both sides are using chemical weapons in the Gulf War. In 1986, a UN team blamed Iraq.

The 450 wounded were mostly civilians and included women and children, the Kurds said. Only 50 Patriotic Union of Kurdistan (PUK) guerrillas were injured.

Few of the wounded have received treatment, PUK spokesman said. Hospital facilities are not available — the area is now part of the northern warfront, making access difficult — and the villages are

not equipped to deal with the emergency.

The gas attacks started less than 24 hours after a combination of Iranian revolutionary guards and Kurdish guerrillas reportedly overran Iraqi military bases and fortifications on April 14 in fighting which preceded the Karbala 10 offensive. According to rebels, 1,500 Iraqis died and strategic heights were captured close to Suleimaniyah.

The Iranian parliamentary speaker, Hashemi Rafsanjani, later described the mountainous region and Karbala 10 — in which 4,000-plus Iraqis were reportedly killed or injured and another 300 taken prisoner — as being as important to the Iranian war effort as the strategic southern port of Faw, which Tehran seized more than a year ago.

Suleimaniyah province, he said, was "a gate of entrance to other parts of Iraq."

The most recent gas attack appears to have been made against Karadag on April 21, just two days after the town and surrounding areas were

"liberated." PUK spokesmen could not name the gas, but Iranians have accused the Iraqis of using tabon, mustard gas and phosgene.

Among those injured, the Kurds said, was a Turkish technician, Ali Sendell, who had been captured by PUK guerrillas while working in Iraqi Kurdistan. The Kurds have since asked Ankara to suggest a mechanism for returning him to Turkish territory.

THE OBSERVER

10.5.1987

Iraqi leader survives murder attempt

by PATRICK SEALE

PRESIDENT Saddam Hussein of Iraq narrowly escaped death last month — the seventh attempt on his life by the outlawed Islamic Da'wa Party.

On April 9 his motorcade of 15 black Mercedes limousines was ambushed on the outskirts of the northern city of Mosul by Da'wa guerrillas. In a shoot-out 10 of the president's bodyguard are believed to have been killed for the loss of six guerrillas. Saddam was unharmed.

News of the continuing underground war between the Iraqi regime and its Islamic opposition was disclosed by Sheikh Muhammad al-Astif, one of the top men in the Tehran-based Da'wa Party on a brief visit to Britain last week.

He said that after the failed assassination large parts of Mosul were cordoned off and house-to-house searches made. The Iraqi Air Force went into action against Da'wa bases in northern Iraq where Islamic militiamen have joined forces with Kurdish opponents of Saddam.

The ambush was timed to commemorate the hanging by the Iraq Government in April 1980 of Ayatollah Baqr al-Sadr, a spiritual leader of Iraq's large Shia community. The execution was a landmark on the road to war five months later between Baghdad and Tehran.

Frontline role

The Da'wa, although broken by Saddam in 1979-80, and since pursued with relentless ferocity, appear to have made a comeback and operations like the ambush, show a considerable degree of organisation.

Its springboard, however, lies in Iran, among the Iraqi exiles, numbering nearly 500,000, who have taken refuge there. Astif is a member of the 11-man central executive of the Supreme Assembly of the Islamic Revolution in Iraq, a Tehran-based coalition of Iraqi opposition movements dedicated to Saddam's overthrow.

If Iran were to win the Gulf War, Astif could be a Minister in a future Iraqi Government.

He claims that several thousand Iraqis trained and armed by the Supreme Assembly are playing a significant frontline role alongside Iranian troops in the Kurdish mountains and in the southern marshes.

The Da'wa is known to have extensions in several Gulf countries and in Lebanon where it is affiliated to Hezbollah (the party of God) in a sort of 'Shia International.' Its strategy is to try to shed its terrorist image and win recognition as a serious candidate for the eventual succession in Iraq.

It is trying to break out of narrow Shia fundamentalism in order to unite the various strands of the opposition in Iraq.



Hussein: Ambushed.

THE SUNDAY TELEGRAPH

Kurds to be deported

10.5.1987

A Kurdish woman and her son, who slashed their wrists at Heathrow when they were refused political asylum, are to be deported, the Home Office announced yesterday.

The two, who needed hospital treatment, were among a group of 13 Iraqi Kurds who arrived in Britain last Sunday from Damascus and claimed asylum.

They were refused on the grounds that they could find safety in a third country, and last night the Home Office was making preparations for their deportation.

12.5.1987

Iraq Is Alleged to Gas Kurdish Villages

By Loren Jenkins
Washington Post Service

BANEH, Iran — As Ali Karapour remembers it, he had just left his home in the Kurdish village of Bol Hassan near this Iranian provincial city when he heard the roar of planes coming over the mountains.

Before he realized what was happening there were muffled explosions back near his village.

By the time he rushed back to his house there was just a pall of disappearing mist and "the smell of garlic." Doctors here say the smell of garlic is characteristic of the mustard gas that Iraq is accused of using against dozens of civilian villages in the mountainous Kurdish regions that straddle the Iran-Iraq border.

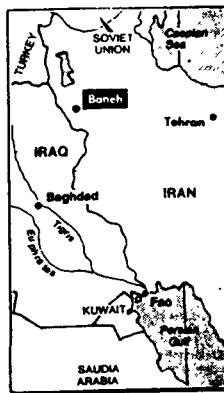
At first, no one in Mr. Karapour's family of 11 seemed harmed by the explosions, which had erupted not 100 yards (90 meters) from

the front of his home. But within hours his children, his wife, sister and mother-in-law began to complain of watering, irritated eyes and itching skin.

By the time Mr. Karapour had walked his family to Baneh, 12 miles (20 kilometers) west of the village, seven members of his family, including three young children and an 11-month-old baby, were being led like blind people, holding the belts of those in front of them. Mr. Karapour took them to the makeshift hospital for treating gas victims that has been erected at Baneh in a primary school.

The eyes of the seven were swollen half shut, streaming tears. The skin of their faces was red and bloated. The baby, cried with pain whenever she was touched.

"It looks pretty certain that it is another case of mustard gas," said Dr. Ali Rezar Alabbi after examining the patients, swabbing their



eyes with a cleansing solution, salv-

ing their faces with cream and ordering injections to try to counter the longer-lasting effects of the gas.

Like many Iranian doctors, Dr. Alabbi, 27, who is from Tehran, is lending his services to a hospital near the front lines of the war with Iraq. He said that since Iraq first started using mustard gas against Iranian troops on the southern front two years ago all Iranian doctors had received training in treating it.

Mustard gas is one of the oldest chemical weapons known, having been used with devastating effect in World War I. Mustard gas is banned by the Geneva Convention on Warfare that was hammered out after World War I.

Dr. Alabbi makes clear, and foreign diplomats in Tehran confirm, the use of mustard gas by Iraq is not new. A United Nations investigation in 1986 confirmed its use. But in previous cases Iraq tended

to use it only against Iranian troops when its own forces were especially pressed at the front. This time, however, Iraq is accused of using gas against civilian villages as well, both in Iran and in Iraqi Kurdistan, where Iranian irregular forces have advanced over mountains in an offensive called Karbala-10.

Irqi Kurdish rebel officials in Tehran claim that since April 14, when the first gas attacks occurred, Iraqi planes have dropped gas on at least two dozen Kurdish villages, killing 33 Kurds and injuring more than 450.

Iranian officials claim that many of their soldiers in the Karbala-10 offensive, which has advanced as far as 10 miles (16 kilometers) into Iraqi Kurdistan, have also been attacked with gas. At Dr. Alabbi's special gas treatment ward here, there were 17 soldiers hospitalized with skin burns and inflamed eyes and lungs, part of a group of 50

that had been exposed to mustard gas during an attack on May 7 just inside Iran.

"We were sitting around our camp when suddenly four jets came overhead," recalled Narwan Taberi, 27, a Basij, or volunteer soldier, from his hospital cot as his puffy eyes watered. "Two planes stayed high and attracted the attention of our anti-aircraft defenses, while two dived on us."

"Three missiles hit 30 yards from me and I was enveloped in a cloud of white smoke," he recalled. Like Mr. Karapour, Mr. Taberi remembers the smell of garlic, then his lungs felt stifled and his eyes began to itch.

Iranian officials are waiting for a second UN report to be released later this month to corroborate their claims of continuing Iraqi gas attacks against civilians.

HERALD TRIBUNE

18.5.1987

The Fractured Kurdish Revolt

Insurgents Fight Turkey, Iraq, Iran and Each Other

By Alan Cowell
New York Times Service

ULUDERE, Turkey — Earlier this month, on the hard and mountainous terrain at Semdinli, a Turkish Army patrol walked into an ambush by Kurdish rebels and lost 13 men.

By the time the helicopters arrived, Turkish officers say, it was near dusk and the 25 or 30 rebels had fled.

Earlier this spring, in Tashdean near the Iraqi border the rebels killed 12 villagers, including women and children, the government and villagers said, because they were related to village guards appointed by the government and therefore were collaborators.

Thus were the newest chapters written in an insurgency that has claimed about 600 lives since August 1984. More than a quarter of the deaths have been in the military, about a third among the insurgents and the rest among civilians.

The fighting has also focused attention on the plight of the nearly 20 million Kurds who are split into ethnic and linguistic groups in whose name wars are being fought in three nations, Turkey, Iran and Iraq.

Kurdish nationalism has been strong for centuries, but the Kurds, a transnational ethnic and linguistic group, have not achieved the status of a nation or state.

The fighting seems both a spin-off from and a hostage to the Iran-Iraq war, which has eroded the con-

trol exercised by President Saddam Hussein's government over northern areas of Iraq abutting the oil-fields of Mosul and Kirkuk.

The disintegration of government control has helped revive the long-running insurgency of Iraqi Pesh Merga guerrillas led by Masoud Barzani, who seek autonomy for that country's 3.5 million Kurds. Baghdad's war with Tehran has prompted both countries to support Kurdish dissidents against each other.

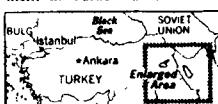
Moreover, northern Iraq's lawlessness has offered a new base for the Kurdish Worker's Party, led by Abdullah Ocalan. It is a Marxist guerrilla movement based in Damascus, whose support among Turkey's eight million to 10 million Kurds seems limited and ambiguous.

Additionally, Iran's Islamic revolution has spawned an Iraqi-backed insurgency by several Kurdish groups led by Abdolrahman Guassemlo. These groups seek autonomy in three Iranian provinces on behalf of the nation's 5.5 million Kurds.

The Iraqi and Turkish separatists are said to have a loose alliance, Iraq and Iranian Kurds are divided by their sponsors' war.

In Turkey, Iran is widely believed to be a conduit for the Soviet-made arms reaching Turkey's Kurdish insurgents. This further sours relations between Ankara and Tehran, which are already

strained by what some Turks see as Iranian efforts to stir religious ferment in Turkey, a secular state



whose population is 99 percent Moslem.

Kurds, a Western analyst said, have historically waged separatist campaigns in the countries in which they live rather than seek a homeland carved from all the nations in which Kurds reside.

Thus, the Barzani forces in Iraq seek autonomy only for northern areas of Iraq, including the oil-fields.

The Barzani group differs from the Turkish Kurds, who are seeking a separate Soviet-aligned state in Turkey, because they acknowledge both the religion and the clan leaderships traditional to their followers. Turkey's Kurds offer a Marxist analysis of their followers' plight.

Lieutenant Colonel Sahap Tuncer, a military intelligence specialist based in Diyarbakir, the unofficial capital of Turkey's Kurdish-speaking area, said "it is not possible to achieve results with only military measures."

On Jan. 22, separatist sympathizers in the village of Ortahisar near the Iraqi border laid a bomb in the

On the roads that twist and wind through eastern Turkey, a traveler might see a nomadic Kurdish family, horses piled high with bright rugs and copper cooking pots turned black by smoky fires. And there will be women toting babies in tasseled wraps embroidered with gold thread.

Every 40 or 50 miles (64 or 80 kilometers) there will be a military checkpoint, encampment or garrison, one element in a counterinsurgency drive that keeps an estimated 40,000 troops in the area.

The region's uncertainties — adding to those of a wider, strategic area troubled by the Iran-Iraq conflict — offered "a problem we can solve through economic and social measures," said one intelligence specialist in Ankara.

Omer Eru, the official administrator of Uludere, said Turkish authorities distributed food and wood worth the equivalent of \$450,000 among 400 villagers last year. This year, he said, the budgeted figure is a little higher.

"If you neglect the people, they might be caught by other ideologies," he said.

Recently, Turkish officials have broken the taboo of decades to speak more openly of the problems of the east, a poor area where job-

lessness is high. "It is an illusion to think we are going to get rid of this problem overnight," said General Necdet Uruk, Turkey's chief of staff, in an interview with an Istanbul magazine.

The presence of insurgent sympathizers in the village, where Turkish troops are garrisoned, seemed to reflect an assessment by Ankara that the insurgents have some, but not widespread, support.

Colonel Tuncer estimated the insurgents' strength no more than 1,000. Some put the figure much lower.

On the roads that twist and wind through eastern Turkey, a traveler might see a nomadic Kurdish family, horses piled high with bright rugs and copper cooking pots turned black by smoky fires. And there will be women toting babies in tasseled wraps embroidered with gold thread.

During the military takeover, as part of a national crackdown, 3,500 suspected Kurdish separatists were detained and 50 were sentenced to death. Western diplomats in Ankara say that many of the 560 separatist suspects captured since August 1984 have been tortured to obtain information.

But that brought only temporary respite. In August 1984, operating from camps inside Syria, the Kurdish Worker's Party revived its campaign, ambushing military patrols and attacking villages said to be loyal to the Turkish military.

The campaign, for both sides, seems mired in frustration.

"Since they use hit-and-run tactics, we expect them to come again," said Mr. Eru, the administrator of Uludere.

In addition, Turkish officials are angered at the facility with which Kurdish separatists operate in West European countries that are supposed to be Turkey's allies in the North Atlantic Treaty Organization.

The Russians are seen in Ankara as long-range puppet masters in this region, exploiting Kurdish grievances to destabilize Turkey and drive a wedge through areas traditionally inhabited by Kurds.

Yet the insurgents seem to be

making little headway and there is scant indication that their Marxist ideology finds a widespread following among villagers, most of whom are Sunnis.

"If they come to you and ask for something with guns, then you would give it to them," said Ekrem Alturk, a teacher in the village of Ortakay. "But how can we approve of them when they kill our people?"

Last year, a Turkish intelligence source said, the separatists sought to establish a kind of "liberated zone" in the remote lands near the borders with Iran and Iraq in which to raise forces to widen their campaign. That has not happened.

Moreover, Syria is said by Western and Turkish officials to have closed some separatist camps near the border with Turkey and to have moved them to its area of dominance in the Bekaa, Lebanon's eastern valley.

Turkish air raids against northern Iraq are said to have forced the rebels to operate increasingly from Iran. The rebels' exiled leadership in Damascus is said to be driven by feuding over tactics and ideology.

Analysts say that Turkey's massive militarization of the east, close to Iraq and Iran, reflects not only the belligerence of the insurgency, but also the deeper worries created by the war between its two neighbors.

"The Turks have many things to fear from the Iran-Iraq war, but the worst scenario for them would be an Iranian victory," said a Western diplomat in Ankara.

He said such a victory would bring the Islamic revolution even closer to Turkey's most troubled areas and jeopardize oil supplies.

Iraq sends between 900,000 and 1 million barrels of oil a day by pipeline to Turkey. That is two-thirds of Iraq's exports, and a major source of Turkey's own oil supplies.

Were the war to spill over into the oilfields of northern Iraq, the Western diplomat said, "it's difficult to see how the Turks could avoid getting directly involved."

official told Mr. Corbyn that the matter had been referred to the Prime Minister Home Office sources and Downing Street confirmed this weekend that some of Mrs. Thatcher's officials had been briefed because the matter was of "potential importance."

The Home Office spokesman said that the implication that Mrs. Thatcher was somehow handling the case was misleading. He added that the Kurds had not been ill-treated.

The 20 Kurds arrived in Britain in separate groups on May 2 and May 7. All were on Lufthansa flights and had begun their journeys in Iran where they had been living for the last year in camps as

refugees from Iraq. Their route to Britain took them to Damascus, Syria, Frankfurt, and Heathrow.

According to their statements, only one was interviewed because immigration officials did not regard them as refugees. This was because it would be possible to refuse them entry on the grounds that they could be returned to

last week, a Home Office

official told Mr. Corbyn that the matter had been referred to the Prime Minister Home Office sources and Downing Street confirmed this weekend that some of Mrs. Thatcher's officials had been briefed because the matter was of "potential importance."

The Home Office spokesman said that the implication that Mrs. Thatcher was somehow handling the case was misleading. He added that the Kurds had not been ill-treated.

The 20 Kurds arrived in Britain in separate groups on May 2 and May 7. All were on Lufthansa flights and had begun their journeys in Iran where they had been living for the last year in camps as

refugees from Iraq. Their route to Britain took them to Damascus, Syria, Frankfurt, and Heathrow.

According to their statements, only one was interviewed because immigration officials did not regard them as refugees. This was because it would be possible to refuse them entry on the grounds that they could be returned to

last week, a Home Office

official told Mr. Corbyn that the matter had been referred to the Prime Minister Home Office sources and Downing Street confirmed this weekend that some of Mrs. Thatcher's officials had been briefed because the matter was of "potential importance."

The Home Office spokesman said that the implication that Mrs. Thatcher was somehow handling the case was misleading. He added that the Kurds had not been ill-treated.

The 20 Kurds arrived in Britain in separate groups on May 2 and May 7. All were on Lufthansa flights and had begun their journeys in Iran where they had been living for the last year in camps as

refugees from Iraq. Their route to Britain took them to Damascus, Syria, Frankfurt, and Heathrow.

According to their statements, only one was interviewed because immigration officials did not regard them as refugees. This was because it would be possible to refuse them entry on the grounds that they could be returned to

last week, a Home Office

official told Mr. Corbyn that the matter had been referred to the Prime Minister Home Office sources and Downing Street confirmed this weekend that some of Mrs. Thatcher's officials had been briefed because the matter was of "potential importance."

The Home Office spokesman said that the implication that Mrs. Thatcher was somehow handling the case was misleading. He added that the Kurds had not been ill-treated.

The 20 Kurds arrived in Britain in separate groups on May 2 and May 7. All were on Lufthansa flights and had begun their journeys in Iran where they had been living for the last year in camps as

refugees from Iraq. Their route to Britain took them to Damascus, Syria, Frankfurt, and Heathrow.

According to their statements, only one was interviewed because immigration officials did not regard them as refugees. This was because it would be possible to refuse them entry on the grounds that they could be returned to

last week, a Home Office

official told Mr. Corbyn that the matter had been referred to the Prime Minister Home Office sources and Downing Street confirmed this weekend that some of Mrs. Thatcher's officials had been briefed because the matter was of "potential importance."

The Home Office spokesman said that the implication that Mrs. Thatcher was somehow handling the case was misleading. He added that the Kurds had not been ill-treated.

The 20 Kurds arrived in Britain in separate groups on May 2 and May 7. All were on Lufthansa flights and had begun their journeys in Iran where they had been living for the last year in camps as

refugees from Iraq. Their route to Britain took them to Damascus, Syria, Frankfurt, and Heathrow.

According to their statements, only one was interviewed because immigration officials did not regard them as refugees. This was because it would be possible to refuse them entry on the grounds that they could be returned to

last week, a Home Office

official told Mr. Corbyn that the matter had been referred to the Prime Minister Home Office sources and Downing Street confirmed this weekend that some of Mrs. Thatcher's officials had been briefed because the matter was of "potential importance."

The Home Office spokesman said that the implication that Mrs. Thatcher was somehow handling the case was misleading. He added that the Kurds had not been ill-treated.

The 20 Kurds arrived in Britain in separate groups on May 2 and May 7. All were on Lufthansa flights and had begun their journeys in Iran where they had been living for the last year in camps as

refugees from Iraq. Their route to Britain took them to Damascus, Syria, Frankfurt, and Heathrow.

According to their statements, only one was interviewed because immigration officials did not regard them as refugees. This was because it would be possible to refuse them entry on the grounds that they could be returned to

last week, a Home Office

official told Mr. Corbyn that the matter had been referred to the Prime Minister Home Office sources and Downing Street confirmed this weekend that some of Mrs. Thatcher's officials had been briefed because the matter was of "potential importance."

The Home Office spokesman said that the implication that Mrs. Thatcher was somehow handling the case was misleading. He added that the Kurds had not been ill-treated.

The 20 Kurds arrived in Britain in separate groups on May 2 and May 7. All were on Lufthansa flights and had begun their journeys in Iran where they had been living for the last year in camps as

refugees from Iraq. Their route to Britain took them to Damascus, Syria, Frankfurt, and Heathrow.

According to their statements, only one was interviewed because immigration officials did not regard them as refugees. This was because it would be possible to refuse them entry on the grounds that they could be returned to

last week, a Home Office

official told Mr. Corbyn that the matter had been referred to the Prime Minister Home Office sources and Downing Street confirmed this weekend that some of Mrs. Thatcher's officials had been briefed because the matter was of "potential importance."

The Home Office spokesman said that the implication that Mrs. Thatcher was somehow handling the case was misleading. He added that the Kurds had not been ill-treated.

The 20 Kurds arrived in Britain in separate groups on May 2 and May 7. All were on Lufthansa flights and had begun their journeys in Iran where they had been living for the last year in camps as

refugees from Iraq. Their route to Britain took them to Damascus, Syria, Frankfurt, and Heathrow.

According to their statements, only one was interviewed because immigration officials did not regard them as refugees. This was because it would be possible to refuse them entry on the grounds that they could be returned to

last week, a Home Office

official told Mr. Corbyn that the matter had been referred to the Prime Minister Home Office sources and Downing Street confirmed this weekend that some of Mrs. Thatcher's officials had been briefed because the matter was of "potential importance."

The Home Office spokesman said that the implication that Mrs. Thatcher was somehow handling the case was misleading. He added that the Kurds had not been ill-treated.

The 20 Kurds arrived in Britain in separate groups on May 2 and May 7. All were on Lufthansa flights and had begun their journeys in Iran where they had been living for the last year in camps as

refugees from Iraq. Their route to Britain took them to Damascus, Syria, Frankfurt, and Heathrow.

According to their statements, only one was interviewed because immigration officials did not regard them as refugees. This was because it would be possible to refuse them entry on the grounds that they could be returned to

last week, a Home Office

official told Mr. Corbyn that the matter had been referred to the Prime Minister Home Office sources and Downing Street confirmed this weekend that some of Mrs. Thatcher's officials had been briefed because the matter was of "potential importance."

The Home Office spokesman said that the implication that Mrs. Thatcher was somehow handling the case was misleading. He added that the Kurds had not been ill-treated.

The 20 Kurds arrived in Britain in separate groups on May 2 and May 7. All were on Lufthansa flights and had begun their journeys in Iran where they had been living for the last year in camps as

refugees from Iraq. Their route to Britain took them to Damascus, Syria, Frankfurt, and Heathrow.

According to their statements, only one was interviewed because immigration officials did not regard them as refugees. This was because it would be possible to refuse them entry on the grounds that they could be returned to

last week, a Home Office

official told Mr. Corbyn that the matter had been referred to the Prime Minister Home Office sources and Downing Street confirmed this weekend that some of Mrs. Thatcher's officials had been briefed because the matter was of "potential importance."

The Home Office spokesman said that the implication that Mrs. Thatcher was somehow handling the case was misleading. He added that the Kurds had not been ill-treated.

The 20 Kurds arrived in Britain in separate groups on May 2 and May 7. All were on Lufthansa flights and had begun their journeys in Iran where they had been living for the last year in camps as

refugees from Iraq. Their route to Britain took them to Damascus, Syria, Frankfurt, and Heathrow.

According to their statements, only one was interviewed because immigration officials did not regard them as refugees. This was because it would be possible to refuse them entry on the grounds that they could be returned to

last week, a Home Office

official told Mr. Corbyn that the matter had been referred to the Prime Minister Home Office sources and Downing Street confirmed this weekend that some of Mrs. Thatcher's officials had been briefed because the matter was of "potential importance."

The Home Office spokesman said that the implication that Mrs. Thatcher was somehow handling the case was misleading. He added that the Kurds had not been ill-treated.

The 20 Kurds arrived in Britain in separate groups on May 2 and May 7. All were on Lufthansa flights and had begun their journeys in Iran where they had been living for the last year in camps as

refugees from Iraq. Their route to Britain took them to Damascus, Syria, Frankfurt, and Heathrow.

According to their statements, only one was interviewed because immigration officials did not regard them as refugees. This was because it would be possible to refuse them entry on the grounds that they could be returned to

last week, a Home Office

official told Mr. Corbyn that the matter had been referred to the Prime Minister Home Office sources and Downing Street confirmed this weekend that some of Mrs. Thatcher's officials had been briefed because the matter was of "potential importance."

The Home Office spokesman said that the implication that Mrs. Thatcher was somehow handling the case was misleading. He added that the Kurds had not been ill-treated.

The 20 Kurds arrived in Britain in separate groups on May 2 and May 7. All were on Lufthansa flights and had begun their journeys in Iran where they had been living for the last year in camps as

refugees from Iraq. Their route to Britain took them to Damascus, Syria, Frankfurt, and Heathrow.

According to their statements, only one was interviewed because immigration officials did not regard them as refugees. This was because it would be possible to refuse them entry on the grounds that they could be returned to

last week, a Home Office

official told Mr. Corbyn that the matter had been referred to the Prime Minister Home Office sources and Downing Street confirmed this weekend that some of Mrs. Thatcher's officials had been briefed because the matter was of "potential importance."

The Home Office spokesman said that the implication that Mrs. Thatcher was somehow handling the case was misleading. He added that the Kurds had not been ill-treated.

The 20 Kurds arrived in Britain in separate groups on May 2 and May 7. All were on Lufthansa flights and had begun their journeys in Iran where they had been living for the last year in camps as

refugees from Iraq. Their route to Britain took them to Damascus, Syria, Frankfurt, and Heathrow.

According to their statements, only one was interviewed because immigration officials did not regard them as refugees. This was because it would be possible to refuse them entry on the grounds that they could be returned to

last week, a Home Office

official told Mr. Corbyn that the matter had been referred to the Prime Minister Home Office sources and Downing Street confirmed this weekend that some of Mrs. Thatcher's officials had been briefed because the matter was of "potential importance."

The Home Office spokesman said that the implication that Mrs. Thatcher was somehow handling the case was misleading. He added that the Kurds had not been ill-treated.

PLIGHT OF THE KURDS

BY FRIENDS OF
KURDISTAN SOCIETY
(SCOTLAND)

KURDS DENIED NATION STATEHOOD

United by history, language and culture they have struggled for many years to achieve national identity and failing that, to obtain some measure of recognition by the countries within whose boundaries they live. When the Ottoman Empire was divided up after the First World War, the prospect of independence was offered under the Treaty of Severs 1920, but this was never implemented. Since then the Kurds have endured times of harsh suppression, manipulating and promises of peaceful coexistence made and broken by the nation states within whose boundaries they live.

★ DEMOCRATISATION

The history of modern Iraq began in 1958 when the Western-backed government under Nuri al-Said was subject to a coup by a group of army officers led by brigadier Qassim who proclaimed "the abolition of feudalism, imperialism and exploitation". Some democratisation took place under this regime, but in 1963 the Ba'ath Party, ordered by a group of dissatisfied army officers, staged a bloody coup which degenerated into a brutal massacre of opponents. Thousands of people died at the hands of the Ba'athist "National guards" who were indifferent to innocence or guilt in this sport of bloodletting.

This first Ba'athist regime was shortlived due to lack of popular support, but a second coup was staged in 1968 when, on gaining power, a policy was pursued of toleration towards non-Ba'athist elements. In 1970 a treaty giving some autonomy in education, and culture and internal affairs was made between the Ba'ath government and the Kurdish leaders. Later, when established in power, they broke this treaty and resumed a wave of terror with the objective of making the Ba'ath Party in every aspect in the army, trade unions, the oil service and social organisations. When calls for democratisation came from Kurds and left groups, the Ba'athist reply was outright repression. A policy of Arabisation, stemming from the Ba'athist belief in Arab racial superiority, put the Kurds in the forefront of discrimination and racial persecution with many Kurds being deported to Iran as "Iranians" or to other parts of Iraq being replaced by Arab Iraqis.

★ REBELLION

The Kurdish rebellion of 1974 under Barzani was repressed after the 1975 Agreement between Saddam Hussein and the Shah of Iran. After Hussein took over as President in 1979, and his power was consolidated by the execution of 21 leading opponents of the Ba'athist Party, he intensified the repression of Kurds. Shee'at Muslims, Communist, progressive movements and dissident Ba'athists.

This repression has escalated considerably since Iraq went to war with Iran. The regime has aimed for total domination of Iraqi society; non-Ba'athists were banned from employment in government ministries, Trade Unions, peasant co-operative societies, women's organisations, student and youth organisations and vocational associations were taken over and transformed into tools for the implementation of Ba'ath policies. Kurds have no place in these organisations.

★ IRAN PRESSURE

As the Iranian pressure on Iraq has intensified, Saddam Hussein's regime's fears of an Iranian-Kurd alliance has grown and it has responded by deciding cold-bloodedly to pursue acts of terror. A report in the Observer (15.3.87) documents one such act: "fifty seven boxes were returned recently to the Kurdish city of Sulaimaniyah in Zeil trucks — large Russian military vehicles — by the Iraqi government authority. Each box contained a dead child, eyes gouged out and ashen white, apparently drained of blood. The families were not given their children, but were forced to accept a communal grave and then had to pay 150 Dinars for the burial."

★ TORTURE

The article goes on to describe the torture of these Kurdish children, arrested as hostages to persuade their families to oppose the Iraqi government, to give themselves up to the

authorities. In their action against the Kurds the Iraqi government has found ready ally in Turkey.

On September 12th 1980 military junta came to power in Turkey and, placing out emphasis on nationalisation, it conducted a policy of repression against the Kurds. The rights of the Kurdish people were not recognised; even their existence was not acknowledged. It was a punishable offence for a Kurd to proclaim that he was a Kurd. A Kurd would be given a more severe punishment than a Turk for the same offence, and for being involved in Kurdish political or cultural activities was considered a crime for which the sentence was harsh.

★ SEPARATISTS

The Kurdish peasants, living in remote communities in the mountains, mostly in villages with several hundred inhabitants have not benefited from economic development or improved communications; they have remained subject to the old systems. They are under the control of the feudal landowners who are supported by the state as a means of ensuring its domination.

Despite the transfer of power to a civilian regime over three years ago the security police still routinely torture political 'suspects' Turks and Kurds. The existence of the oil pipeline from the Kirkuk oilfield in Iraqi Kurdistan through Turkey to the coast, and from which Turkey obtains oil, has made Turkey economically dependent on Iraq.

A 1984 Agreement between Iraq and Turkey allows hot pursuit operation against "Kurdish separatists into each other's territory. Under this agreement Turkish planes have attacked

villages where separatists were believed to be hiding, and crack commando brigades are positioned along the Iraqi border ready to begin ground operation inside Iraq.

The Turks have stepped up their repression means in Turkish Kurdistan, arresting thousands of suspected separatists and flooding the region with troops, police and informers. In clashes between Turkish forces and Kurdish resistance fighters, many civilians have been killed, including women and children.

★ SUPPORT FREEDOM

The Kurdish people need the help of all those who support freedom, democracy and civil rights, and all those who oppose repression, fascism and racial discrimination. Turkey may seem to be far away but this is not really so. Turkey is a member of NATO and an associate of the EEC. Holiday resorts are being developed on the Turkish coast which are only a few hours away by air from Britain.

Support for the Kurds may be offered by writing letters of protest to the sort of work done by Amnesty International, by refusing to buy Turkish goods or going on holiday to Turkish resorts, and by telling others what is happening in Kurdistan and many other means.

The Kurdish people need this support.

FRIENDS OF
KURDISTAN SOCIETY

AMNESTY INTERNATIONAL

MAY 1987

TURKEY

Lengthy imprisonment for journalists

A number of journalists and editors are serving long terms of imprisonment in Turkey for expressing their political or religious beliefs. Journalists have been prosecuted for articles they have written and editors have been imprisoned for publishing articles written by other people. None of them have advocated violence.

AI regards their imprisonment as a violation of Article 10 of the European Convention on Human Rights, which Turkey has ratified. This article guarantees freedom of expression.

One of the imprisoned editors is Erhan Tuskan. He was arrested on 24 October 1980 when he was the editor of *Heric Yurtsever Gençlik* — the journal of the Progressive Youth Organization. He was then aged 23. Erhan Tuskan was charged under Article 142 of the Turkish Penal Code with "communist propaganda" in connection with four articles he had published in the journal. The Progressive Youth Organization was not involved in violence and Erhan Tuskan had himself written articles condemning terrorism. At the end of 1982 he was sentenced to 48 years and 10 months' imprisonment. This sentence has been upheld by the Military Court of Appeal. Erhan Tuskan has been in custody since his arrest and is now in Çanakkale Prison.

Another young editor, Candermir Özer, born in 1956, was arrested on 1 May 1981 in con-



Feyzullah Özer

nnection with articles published in the journal *Savaş Yolu* (The Path of Struggle). He was charged with "communist propaganda" and sentenced to 23 years and 10 months' imprisonment.

Feyzullah Özer was one of the editors of *Kule*, a political journal associated with the Turkish Socialist Workers' Party, which was banned in 1979 under martial

law. He was charged with "communist propaganda" in connection with articles published in *Kule* in 1977 and 1978 before the paper was banned. So far he has a cumulative sentence of 18 and a half years' imprisonment. He is married and has a son of nine.

Mehmet Coban was arrested in 1985 for articles he had written for the Islamic newspaper *İkibaş* on which he was a journalist. He was charged under Article 163 of the Turkish Penal Code with "anti-secular propaganda" advocating a return to Islamic rule and sentenced to six years and three months' imprisonment by Ankara State Security Court in February 1986. Many authors and journalists, as well as members of Islamic brotherhoods and religious activists, have been convicted and sentenced to long terms of imprisonment under this law.

Turkey has been a secular state since it became a republic in 1923 and any attempt to change the secular nature of the state is forbidden. Mehmet Coban is serving his sentence in Bursa.

Recep Maraşlı, a 31-year-old publisher, is serving sentences of 36 years' imprisonment for publishing books about the Kurdish ethnic minority in Turkey and for alleged separatist activities.

Recep Maraşlı was detained in January 1982. He has since been convicted in a number of trials by military courts in Istanbul and Diyarbakir on charges which included "making separatist propaganda". He is in Diyarbakir Military Prison.

These five men have been adopted by AI as prisoners of conscience. □



Huseyin Kivanc, a publisher aged 45, has been on trial for almost 11 years, charged with "communist propaganda" in connection with a number of books. Huseyin Kivanc has been adopted as a prisoner of conscience.

In October 1986 he was acquitted of charges relating to one of the books. In January 1987 he was acquitted of charges in relation to another book, but the trial arising from the other books continues and the prosecution is reported to be demanding a sentence of 20 years' imprisonment.

Under pressure but resisting:

Three refugees describe the Kurdish struggle in Iran

Since Kurdistan was divided up by the Western Powers in the wake of the 'First World War', Iranian Kurds – like those in Iraq and Turkey – have demanded autonomy. Below, Iranian Kurdish women in exile in Britain talk to Ruth Wilson about the present situation of the Kurds under Khomeini's Islamic Republic and women's involvement in the armed struggle.

Under the Shah

Women in Kurdistan, like women throughout Iran, suffer terrible repression. 'Under the Shah, some middle and upper class women could decide for themselves to study, work or travel', says Nasreen. 'Today women have lost everything.' Khomeini's government sees women as sub-human, and denies them freedom, self-respect and basic human rights. But despite the fanatical line taken by the Islamic Republic, Kurdish women have refused to comply with all the restrictions, such as the rulings on clothing. They are under pressure but they resist', says Nasreen. 'Because of the political situation and resistance in Kurdistan, the government cannot overpower the people. So the Kurdish women have kept some of their freedom in comparison with other parts of Iran, especially in the villages', she says.

The Shah consistently repressed Kurdish identity and Kurdish organisations. 'The Shah didn't allow us to study in our language', says Nasreen. 'In 1962 there was a Land Reform all over Iran, which curtailed the powers of the old, feudal Kurdish landlords. But in fact it was the government's way of trying to get political and economic control.'

The deliberate neglect of Iranian Kurdistan reached such a level that, towards the end of the Shah's regime, there was massive migration away from the rural areas, especially towards Tehran. Kurdish resistance continued during these years, but repression made such activities difficult to sustain.

In 1978 and 1979, the Kurds fought with the rest of the Iranian population for the overthrow of the Shah. But soon after – in the spring and summer of 1979 – came the first clashes between Khomeini's government and the Kurds.

When the Kurds made their demands for self-determination, they were accused of collusion with the royalists and Shah's old generals who were operating from across the border in Iraq. 'Of course the Shah's supporters tried to interfere, to take control,' says Nasreen. 'But as work by political parties began to step up, people learnt greater awareness of the situation.'

Kurdish negotiations for autonomy floundered in 1979. The Civil War began in 1980 when there was

widespread fighting. Until mid-1980, the guerrilla fighters – known as Pesh Merga – controlled vast areas of Iranian Kurdistan. But with the declaration of war between Iran and Iraq in 1980, the Iranian government became increasingly militarised. The liberated zones were gradually reduced in a series of government offensives.

Political parties

The two main Kurdish parties are both engaged in armed struggle. The longest established, KDPI (Kurdish Democratic Party of Iran) aims for autonomy in Iranian Kurdistan, democracy in Iran. 'KDPI is a nationalist party,' says one supporter. 'It therefore has to cover all groups in Kurdistan. Socialism comes after the Kurds gain their autonomy.'

Komala is a more radical organisation. It sees the Kurdish movement in terms of the wider class struggle. Since 1985 it has been an important part of the independent Communist Party of Iran. 'We don't want separation from Iran', says Shirin, a Kurdish refugee and supporter of Komala. 'If the Iranian Kurds decide they want separation, we will respect their decision. But our aim is a socialist revolution in Iran in which all ethnic minorities can have autonomy.' Komala identifies in particular with the peasants and proletariat.

The Iranian Kurdish women are noted for their participation as Pesh Mergas. Both KDPI and Komala believe in equality for women. Komala outlined its policies in its February 1984 programme: equal pay for equal work; 16 weeks maternity leave; special provision for pregnant women and nursing mothers; welfare institutions to reduce the burden of house-work and work of women in villages; prohibition of polygamy; equal rights in divorce and childcare; minimum age of marriage to be 18 years.

KDPI uses women chiefly for 'logistical back-up' though it also has women fighters. Women in Komala often fight alongside the men Pesh Mergas and, according to Shirin, 20 percent of the Komala Pesh Merga are women. Conditions are very hard. 'The camp is constantly moving,' she says. 'Women give birth with no medical help. Because of bad hygiene, many women have gynaecological problems.'

Shirin and Sussan were in the city of Sanandaj in 1980 during a major government operation. 'The government said it wanted to send the army through Kurdistan to get to the front. But there were other ways the army could travel. People knew that if the government came it would take power. So they blocked the road for two or three days, holding the army up. Meanwhile everyone prepared for a fight – all people not just the Pesh Merga. They built barricades and there was much fighting. It took the government 28 days to get control of the outskirts of the city.'

Sussan was a member of one of the people's councils. Normally these councils, made up of local people, provided training and support. During the state of siege they helped with medicine and food distribution. 'Some people left the city because they were dying of hunger. So many people were killed, there was no room left in the hospitals. Many corpses were left in mosaics.'

A long campaign

Today, the Pesh Merga still have control of certain rural areas. At night their area of control includes some towns and cities. They are able to penetrate deep into Iranian Kurdistan, staying in the countryside and cities often for months, with the support of the people. They have responded to the war situation by adopting hit-and-run tactics. 'The Pesh Merga are the children of the people,' says Shirin. 'In every family there is someone who is one of the Pesh Merga.'

The outbreak of the Iran-Iraq war has brought added suffering to Iranian Kurdistan. The region is of strategic importance and is within easy reach for the Iraqi planes. Cities such as Kerman-shah, Mahabad, Orumia, Baneh, Saqqis and Sanandaj have been devastated by bombing attacks. Villages have been razed to the ground. Thousands have been wounded or killed.

At the same time, the government repression continues. More than 2,000 Kurdish men and women have been executed by the government. Many people have been put in prison. The Iranian government has small army posts throughout Iranian Kurdistan, and it quickly brings in reinforcements by land or air if these

are attacked. The army enforces periodic economic and food blockades. 'The government cuts off the food supply to rural areas', says Sussan. 'They want to put people against the Pesh Merga. But it doesn't work. Even the old people support the Pesh Merga.'

The situation is complex. A small number of Kurds are Shi'ite Muslim and disagree with the Kurdish struggle; the government has tried to

infiltrate and co-opt various groups; other Iranian opposition parties have a presence in Kurdistan. Also, in January 1985, war was declared between KDPI and Komala. Komala accuses KDPI of working in the interests of the urban bourgeoisie and the traditional feudal elite. KDPI demands recognition as a progressive party. At the moment, there is a temporary lull in the inter-party fighting.

The Kurdish struggle in Iran has been described as 'a



A forgotten prisoner

At a time when the Turkish regime is formally applying for membership of the European Economic Community (EEC) accepted norms of human rights continue to be violated in Turkey.

An article in the Turkish magazine 2000 highlighted another of the 15,000 or so political prisoners still suffering in the prisons of the regime.

Pamuk Yildiz was 17 years old when she was arrested in October 1980. She was detained along with the other members of the Akdere group of the Dev Yol (Revolutionary Path) organisation.

'Pamuk Yildiz was one of the innumerable members or supporters of left wing groups thrown into prison and ill-treated or tortured following the Turkish army's seizure of power on 12th September 1980. She is still there.'

At the time of her detention according to her mother and friends she was 'a very healthy young girl'. However during her custody in notorious prisons and interrogation centres her health rapidly deteriorated. Eventually, in 1983, the authorities took her to the Ankara Mevki hospital,

hospital, where Dr Deniz Demirkiran diagnosed heart disease. When she was returned to prison Dr Demirkiran requested that she must be given regular treatment. This was never done.

In March 1984 Pamuk Yildiz's mother, Akkiz Yildiz was driven frantic by the news that her daughter

was dying. She heard from released prisoners that her daughter was not getting any hospital treatment. She had still not even been brought to trial. When Mrs Yildiz tried to complain to the authorities they increased the maltreatment of Pamuk. In this condition deteriorated further.

In 1985 Pamuk Yildiz was finally sentenced by a military court to '15 years heavy imprisonment'. She was 22 years old. In 1986, in accordance with laws passed by the civilian regime which had replaced the ruling Junta Pamuk Yildiz's lawyer applied to the No 1 Martial Law Court for her release. This was done on the basis that Pamuk had served 6 years and 1 day in prison. Under the law she should therefore have been released on the 3rd November 1986.

Instead, the regime's state prosecutor carried out a sick manoeuvre – he appealed against the original sentence. The state are now asking a higher court to sentence Pamuk Yildiz to hang.

On the 1st December in

the No 4 Martial Law Court Pamuk's lawyer said 'It is unthinkable to give her more than 15 years imprisonment even more so when you consider that her health is broken; her file is under review by the military authorities and the prosecutor did not file his appeal until long after the original sentence... during the appeal period 'her sickness will become incurable.'

The court refused to release Pamuk.

As her lawyer pointed out, this decision is against human rights and every normal understanding of law.

We demand the immediate release of Pamuk Yildiz.

Pamuk Yildiz is alone and seriously ill in Mamak Military Prison.

Send short messages of good wishes to:

Pamuk Yildiz, Mamak Askeri Cezaevi, Tescit On 1, Mamak/Ankara, Turkey.

The CDDRT has begun a Solidarity with Political Prisoners in Turkey Campaign. You can help. You or a group you are a member of can 'adopt' a political prisoner in Turkey. This means writing to the prisoner and maintaining contact. This helps both to raise the particular prisoner and her/his fellow prisoners' morale and put pressure on the regime to release prisoners.

Your help can bring great pressure to bear.

Many of these prisoners while still very young sacrificed everything to struggle for a better society in Turkey. Many of them have endured torture and ill treatment. Help ensure there are no forgotten political prisoners in Turkey!

If you wish to receive more details of the political prisoners campaign, write to Political Prisoners Campaign, CDDRT, 129 Newington Green Rd., London N14 RD, Britain.

MIDEAST Mirror EXTRA

*Caught in a region encompassing border areas
of Turkey, Iraq, Iran, Syria and the USSR*

HELLFIRE AND BRIMSTONE AHEAD FOR THE KURDS

The Kurds, of Indo-European origin, are a mountain tribe who have lived in the region now encompassing eastern Turkey, northwestern Iraq, northern Syria, west Iran and the eastern Black Sea coast of the Soviet Union for at least three thousand years.

Never having fully integrated into any modern state, they still live by their own rules.

They are a handsome, often fair-skinned people, sometimes blond and blue-eyed. They are quiet and virtually impossible to provoke except on the issues of honor or Kurdish rights, on which they are often deadly.

As they began to split in the 19th century, with the break-up of the Ottoman Empire, the majority settled in what is now Turkey, while others stayed in Iran and a few remained or moved to the Soviet Union, Syria or Iraq.

There are now estimated to be between 16 and 22 million Kurds. Half of them live in Turkey and between five and six million in Iran.

But despite the fact that the Turkish Kurds are the vast majority, they have remained relatively quiet since three rebellions, in the 1920's and 30's were bloody crushed by the army of the new Turkish republic.

Both right and left-of-center governments in the half-century history of the Turkish republic have always stuck to the policy of Kemal Ataturk, founder of the republic, and ignored the Kurds as a separate ethnic entity.

The Gulf war presented the Kurdish minorities in both Iran and Iraq with new opportunities to take up arms again in pursuit of their dream of an autonomous homeland. Reports over the past few weeks have spoken of cooperation 30 miles inside northern Iraq between units of the Iranian Army and guerrillas of the Patriotic Union of Kurdistan (PUK), one of the two major Kurdish political organizations in Iraq. With autonomy remaining a pipe dream, Hazhir Teimourian, a Middle East specialist with The Times and himself a Kurd, examines their past and present and speculates about their future.

About 600 miles to the northeast of the Lebanese mountains -- the passion of whose peoples has caused such well-broadcast headaches in the past 12 years -- lives another mountainous people. They number between 16 and 22 million and their land, known as Kurdistan for most of the past twelve centuries, straddles the border region of Turkey, the Soviet Union, Iran, Iraq and Syria.

The Kurds rarely make headlines though they have been fighting for recognition of their rights as a distinct people with their own land, language, and culture since the middle of the last century. Their homeland is bound on all sides by governments united in their determination to contain Kurdish nationalism.

With the raising of the stakes in the six-and-a-half-year-old Gulf war, the two protagonists periodically tend to allow Western journalists safe passage to each other's Kurdish territories to bring to our television screens rare images of the Kurds at war. The revelations include some surprises.

They show that increased Iranian help to the Kurds in Iraq has created a serious threat to that country's vital financial artery, a pipeline carrying up to one million barrels of oil a day to Iskenderun on Turkey's Mediterranean coast for export to Europe. Over the border in Iran, Kurds have engaged in some remarkable long-term planning -- such as the building of new clinics -- in their eight-year struggle against Ayatollah Khomeini's Islamic Republic.

In both countries, native Kurds who demand freedom to safeguard their culture are persecuted as counter-revolutionaries. In neighboring Turkey, the very reference to the term Kurd is a crime against the constitution.

Up to the turn of the century, the Kurds were ruled by scores of their own princes who were virtually independent of the emperors on the plains, whose authority they recognized only nominally.

Eight hundred years ago, for example, their most famous general, Saladin, saw no need to devote his tremendous energies to the protection of his kinsfolk. So secure were they in their mountainous fastnesses to the south of the lakes of Van and Urmia that he dared to call some of their

best soldiers to Egypt and Syria to command his Moslem armies against the Christian Crusaders from Europe.

But the coming of the helicopter gunship has transformed the situation for a people who earlier conquerors failed to impress.

The present era of peril for the Kurds has its origins in the permanent stationing from the centers of empire in Istanbul and Tehran of soldiers, tax collectors and administrators in Kurdistan at the turn of the present century. This invasion sharply clipped the power of the native princes, brought heavier taxation and compulsory military service and was sustained by deliberately fanning local animosities between tribes and regions.

As a consequence, dreams of Kurdish unity and independence, which earlier had haunted only the hearts of noble bards and idle princes, became the preoccupation of the more practical minds belonging to merchants in market towns, religious preachers and gunsmiths.

Large and little Kurdish kingdoms and republics fluttered for a few years until they were put down by Ottoman emperors, shahs of Persia or British governors of Mesopotamia.

The second event of recent years to encourage the Kurds in Iran and Iraq to rise again, apart from the Gulf war, was the revolution in Iran in February 1979.

In Iran, the old Kurdistan Democratic Party (KDPI) of the Kurdish republic of 1946, which had been forced underground in the years of the Shah's ascendancy, re-emerged in 1978 with the weakening of the Shah's grip and quickly assumed the role of government in two of the four Kurdish provinces in the west.

Initial negotiations with the new revolutionary regime in Tehran over the granting of a measure of internal autonomy to the country's 5-6 million Kurds soon broke down because of Tehran's insistence that the Kurds should subordinate their demands to the requirements of Islamic dogma as interpreted by Shiite ayatollahs. This recognizes only a single Moslem nation or Umma and is suspicious of any demands for group rights within that nation.

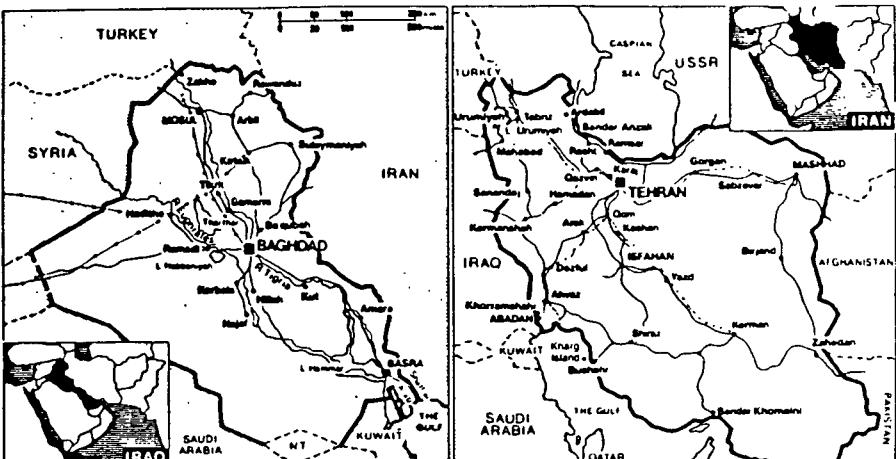
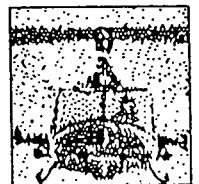
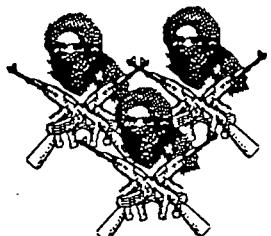
Furthermore, most Kurds belong to the Sunnite branch of Islam and, as such, are barred from attaining positions of leadership in the state. In any case, they are not known for being particularly religious. They do not pray regularly and freely consume alcohol.

Thus, at various times over the past seven years, about 200,000 better-equipped Iranian soldiers and Revolutionary Guards have tried to uproot the Kurdish movement. But although the Iranians have succeeded in expelling the KDPI's 11,000 guerrillas from the main towns of the region, two strips of rugged high ground along the borders with Turkey and Iraq remain in Kurdish hands, a situation unlikely to change as long as the Gulf conflict remains unresolved.

At present, a heavy cover of snow in the highlands of Iranian Kurdistan has halted all large-scale military operations. But a British journalist who accompanied a guerilla unit of the KDPI on a mission some 25 miles from the Iraqi border before the winter set in found the fighters in high spirits.

The KDPI is led by Dr. Abdorrahman Qassemlo, a 57-year-old economist and former lecturer at the universities of Prague and the Sorbonne, who has grown in sophistication and stature since the days of his Marxist youth in Eastern European exile.

He acknowledges that he receives some aid from Iraq, but denies that he is dependent on Baghdad. "We are fighting the same enemy," he says.



IDEAST Mirror **EXTRA**

"which is useful to the Iraqi government, but we would never allow ourselves to become so dependent on a foreign regime that its sudden withdrawal of support would endanger our existence."

Iraq's Kurds, of whom there are about four million, have two main nationalist organizations fighting Baghdad: the Kurdistan Democratic Party (KDP) of the late General Mustafa Barzani, who died in the United States in 1979, and PUK led by Jalal Talabani.

After the start of the Gulf war, PUK held a few rounds of peace talks with President Saddam Hussein, but these broke down in 1985 and the organization has been engaged in guerilla warfare in southern Iraqi Kurdistan, around the city of Sulaimaniyah, ever since.

The KDP, however, which has no links with its Iranian namesake, went into an immediate alliance with the revolutionary government in Tehran after the toppling of the Shah and began penetrating the former heartland of its support in Iraqi Kurdistan, the northern-most strip of territory along Iraq's border with Turkey.

As the Iraqi Army had spent many years since 1975 pacifying Kurdistan, with heavy guns placed atop almost every strategic height, the work of the two Kurdish nationalist organizations made very slow progress at first, but now the KDP has achieved a breakthrough in expelling the Iraqi military presence from much of the territory it coveted. The towns in that territory, for example, Zhalo, Dohok and Armidieh, are heavily fortified and remain in government hands, but the countryside now affords freedom of movement to the guerillas, and the roads, including the important overland supply route from Turkey, are frequently ambushed.

Thanks to a recent rapprochement with Tehran, PUK has also been able to increase vastly the territory under its control to the north and west of Sulaimaniyah. PUK units raided Iraq's northern oilfield at Kirkuk last year and, earlier this year, helped Iranian artillery units along mountain tracks to reach the vicinity of the city of Arbil, some 40 miles across the Iranian border, to destroy an Iraqi radar and communications establishment. Their help will also have been invaluable in Iran's Karbala-7 offensive launched this week in the Haj Umran region south of Lake Urmia.

Two factors seem to be behind the latest Kurdish successes in Iraq: the switching to the war fronts with Iran of Iraq's most capable soldiers in preparation for the Iranian offensives in the south and north, and a decision by Tehran to upgrade the weapons that it has been supplying to the KDP.

Following the death of Idriss Barzani at the age of 43 late January this year - apparently in an Iraqi air raid on the west Iranian city of Urumieh - the KDP is now led by Massoud, the second surviving son of the late General Barzani. Massoud remains bitter about the way he feels former U.S. Secretary of State Henry Kissinger and the Shah of Iran betrayed his father at the height of the previous Kurdish rebellion, in March 1975. Iran and the United States suddenly made their peace with Iraq and closed the Iranian border to their erstwhile allies.

Nevertheless, although the Kurds under Barzani say they have learned their lesson from those events and are prepared for history repeating itself, their claim that they are not now dependent on Iran lacks credibility. Without a constant supply of food and armament from Iran, their forces would very quickly run out of steam.

Across another border into eastern Turkey, which constitutes the largest part

of Kurdistan with some 8-12 million people, repression has not been the consequence of large-scale rebellion in recent times, but the government resorts to draconian measures to destroy the separate culture of its Kurdish citizens.

Thousands of Kurds languish in forgotten jails in the eastern provinces still under martial law, often for merely possessing literature in Kurdish. Even speaking their language is a crime.

Perhaps inevitably, most of the Kurdish nationalists in Turkey are extremely anti-NATO and dream of complete independence. Their fragmented political parties are all left-wing and warfare is sporadic and on a small scale, sometimes descending to the level of common banditry and terrorism.

Although the present conflict between Iran and Iraq has raised the question of re-drawing the international borders in the region, the chances of an independent Kurdish state emerging as part of the final outcome are less than remote.

All the states surrounding the Kurds have a common interest in subduing them, and even if Iraq were to collapse as a result of Iranian military pressure, it is unlikely that Turkey, aided and abetted by the West, would allow it to fall under Iranian domination.

In the early stages of the Gulf war, there were reports from Ankara that contingency plans were laid at a meeting between President Kenan Evren and General Alexander Haig, then U.S. Secretary of State. The United States agreed that, in the case of an Iraqi collapse, the Turks could seize the northern region of the country. Turkey has laid claim to what it calls the Mosul Velayat (province) of the former Ottoman Empire since the time of the British Mandate in Iraq after World War I. The Velayat contains the bulk of Iraqi Kurdistan, though its main attraction to Turkey would be the huge Kirkuk oilfield.

The pipeline which carries Kirkuk's oil constitutes part of Turkey's "national interests" today, and its protection from Kurdish or Iranian interference would provide Turkey with an obvious pretext for seizing northern Iraq. But the suppression of an embryo Kurdish state that might incite Turkey's own Kurdish minority into rebellion would be the main real reason for the intervention.

In preparation for such a possibility, Ankara and Baghdad have signed a formal understanding that allows Turkey to send its armed forces into Iraq "in defense of the security of its borders."

As a result, there have been at least 22 reported bombings of Kurdish bases in Iraq by the Turkish Air Force, and the Turkish Army has on several occasions during the past two years temporarily moved into Iraqi Kurdistan to "destroy terrorist camps," risking the souring of its lucrative trading relations with Iran on each occasion.

This week's air attacks, which killed 800 people according to Kurdish Radio, were on three areas on the middle sector of the Turkey-Iraq border, close to the Great Zab River.

The Kurds have been called the "oppressed of the oppressed" on account of their suffering at the hands of nations that were themselves ruled or dominated by major European powers until earlier this century.

They are the world's largest minority still without a voice. The international influence of the states that rule them ensures that their cause is never mentioned at the United Nations, although their grievances are often far more serious than those of many other minorities.

They are one major nation that the rest of humanity consistently chooses not to see.

COUNTRY REPORTS ON HUMAN RIGHTS PRACTICES FOR 1986

REPORT

SUBMITTED TO THE

COMMITTEE ON FOREIGN RELATIONS
U.S. SENATE

AND

COMMITTEE ON FOREIGN AFFAIRS
U.S. HOUSE OF REPRESENTATIVES

BY THE

DEPARTMENT OF STATE

IN ACCORDANCE WITH SECTIONS 116(d) AND 502B(b) OF THE
FOREIGN ASSISTANCE ACT OF 1961, AS AMENDED



FEBRUARY 1987

Printed for the use of the Committees on Foreign Relations and Foreign Affairs of the Senate and the House of Representatives respectively

TURKEY

Turkey is a republic based on a multiparty parliamentary system and a strong presidency. Elections for public office are based on universal suffrage. Twelve parties competed freely in by-elections held on September 28, 1986, in which the ruling Motherland Party won 6 of the 11 seats contested. General elections with full participation of all recognized political parties are scheduled for no later than November 1988.

The Turkish National Police (TNP) are responsible for maintaining public order in the country, except in martial law areas. In those areas, military authorities oversee security through the gendarmerie, which also functions as the police in rural areas. At the end of 1986, 5 of 67 provinces, all in the southeast where government forces have faced an armed insurgency by Kurdish separatists since August 1984, remained under martial law. In addition, eight provinces (Istanbul plus seven provinces in the southeast) remain under a state of emergency, which empowers their governors to exercise some of the powers of martial law commanders.

The end of martial law in November 1985 in Istanbul and Ankara removed a major restraint on freedom of the press, which is now free to publish almost anything.

Turkey is moving from a closed economy dominated by the state sector to a free market, export-oriented economy. Although the rates of inflation and unemployment are still high, the economy under the Government's structural adjustment program has made substantial advances.

The Constitution of 1982 and subsequent legislation place restrictions on the formation and activities of associations and unions, and on organic links between such organizations and political parties. There are no restrictions on the right of Turkish citizens to own property. The Constitution regards all citizens as Turks. Except for the special status granted to non-Muslim minorities by the Lausanne Treaty (1923), Turkey does not legally recognize the separate development of ethnic minorities.

In general, the positive trend in the observance of human rights continued in 1986. The Government made considerable progress in reducing human rights abuses, although significant shortcomings are still evident.

The judiciary has continued to demonstrate its independence. With two major exceptions, the mass trials of recent years were concluded, mostly with acquittals. Several trials initiated in 1986 against critics of the State were either dismissed or ended in acquittals.

High government officials have denied that torture is a serious problem in Turkey. With the return of democratic government, however, and the lifting of restrictions on the press, allegations of police brutality have been increasingly publicized, and the Government has taken swift action to prosecute the perpetrators. In addition, members of Parliament and the press have raised questions concerning repressive activities by security forces combating the armed Kurdish separatist insurgency in southeast Turkey. A number of reports, some of them medically documented, noted the police use of torture, usually during initial periods of

incommunicado detention. A draft law aimed at eliminating these abuses by requiring the presence of a lawyer during interrogation was defeated in Parliament in 1986.

In October the recently-appointed Minister of Justice condemned torture as a crime against humanity. Penalties for practicing torture remain low, with death by torture considered involuntary manslaughter (Turkish Criminal Code Article 243). A bill to raise the penalties for torture was defeated in Parliament in 1986. However, a revision of the Turkish Criminal Code, which dates from the founding of the Republic, is currently under way.

RESPECT FOR HUMAN RIGHTS

Section I Respect for the Integrity of the Person, Including Freedom from:

a. Political Killing

There were no accusations of politically motivated killings by government forces in 1986. In September 21 persons died in a terrorist attack on the Neve Shalom synagogue in Istanbul. Arab terrorists are believed responsible for the attack.

Numerous clashes between separatist Kurdish guerrillas and government forces resulted in the deaths of about 17 Turkish military and security personnel and an unknown number of guerrillas and civilians in 1986.

The Turkish General Staff (TGS) describes the insurgents as proponents of an independent Kurdish state, which would incorporate parts of present-day Turkey, Iran, and Iraq. Drug smugglers, Armenian terrorists, and Kurdish guerrillas operating from bases in Iraq, Iran, and Syria are all involved in the incidents, according to the TGS.

b. Disappearance

There were no known disappearances caused by either the government or opposition groups.

c. Torture and Cruel, Inhuman, or Degrading Treatment or Punishment

The Constitution states that "no one shall be subjected to torture or ill-treatment incompatible with human dignity." However, the treatment of prisoners, especially during the initial pretrial period, remained an unresolved human rights issue. Politicians, the press, and outside monitoring groups alleged that prisoners were subject to torture and mistreatment in prisons and detention houses. Although many allegations concern treatment that could be defined as police brutality, i.e., they involved beatings by police officials aimed at intimidating a suspect or prisoner or resulting from personal animosity, in other cases the treatment clearly appears serious enough to have risen to the level of torture. Many allegations were documented by medical evidence. In a February 1986 interim report and in its October 1986 World Report, Amnesty International reiterated its charges that torture is "widespread and systematic" in Turkey.

With the return of full political democracy and a free press to Turkey, allegations of torture received wide publicity.

The Government has responded with prompt action to suspend the alleged offenders and investigate the circumstances of each case. In an interview, the Minister of Justice said 1,459 persons accused of torture were prosecuted in 1986. Of these, 100 were convicted, and many cases are continuing. At the same time, the Government frequently stated that alleging torture had become a standard defense in all types of criminal cases.

High government officials have criticized those who allege torture, charging that such allegations are political propaganda intended to destroy Turkey's international reputation. Although generally agreeing with these judgments, the newly appointed Justice Minister, in his first statement after assuming office, pointed out that torture certainly exists in Turkey, inasmuch as over 500 officials had been convicted of it. He went on to condemn torture and to express the Government's intention to eradicate it by prompt and severe punishment of offenders.

Punishment for torture may change with the adoption of a new criminal code now being drafted. Currently, the Criminal Code, which dates from the 1920's, categorizes murder by torture as unintentional manslaughter, which is normally penalized by 8 years' imprisonment. Penalties for torture which does not result in death are less severe, ranging from 3 to 5 years. In 1986 the Parliament defeated a bill, which was opposed by the Government, proposing the increase of this penalty to a range from 5 to 10 years.

Many Turks link the mistreatment of prisoners to widespread public acceptance of the notion that the police should enforce public order by whatever means are necessary. Other contributory factors include the generally low educational level of police personnel and the lack of adequate training. The Government has publicly recognized the latter problem by taking steps to upgrade the police force, requiring secondary level education for new recruits, and organizing special courses to instruct policemen as to their responsibilities and the limits on their powers under the law.

Prison conditions continued to be an issue of concern in Parliament and among nongovernmental bodies such as the Bar Association, members of which sent a petition to the Government in April requesting improvements. In February Adana prison experienced a 23-day hunger strike for better conditions. Government officials charge that this strike was politically motivated and directed from outside. There is general agreement, though, that conditions in prisons have improved as a result of the attention focused on this issue by the Parliamentary Prison Commission, the press, and other nongovernmental groups.

d. Arbitrary Arrest, Detention, or Exile

The Constitution requires a warrant from the public prosecutor for any detention, except in certain limited circumstances, e.g., when a person is caught redhanded. The arrest warrant itself is issued by a judge after a hearing. Persons taken into custody may be held incommunicado without charge by the police or public prosecutor for up to 24 hours, according to the Police Powers Act of 1985, which reduced the period from 48 hours. If the police obtain a court order, however, the period may be extended to 15 days. Detention without charge is 15 days in cases of "offenses committed collectively." In the 5 provinces under martial law and the 8 under state-of-emergency rule, an individual may be detained without charge for up to 30 days. Martial law commanders, subject to prescribed judicial procedures, may impose internal exile for up to 5 years on persons believed to be acting against "general security and public order." No such sentences were imposed in 1986.

Once taken formally into custody to face charges, a detainee appears first before a public prosecutor, who informs him of the suspicions or charges which led to his detention. If the prosecutor decides to pursue the case, the detainee is

arraigned before a judge and allowed to retain a lawyer. The judge decides whether to have the accused held in detention or to permit provisional release during the pretrial investigative period.

In all cases the authorities may hold a detainee incommunicado within the prescribed time limits until he is charged or released. According to the Police Powers Act, a detainee's next of kin must be notified "in the shortest time," except in cases where secrecy is deemed necessary, such as when others are believed to be involved in a given crime. A detainee may not have access to a lawyer until he is brought before a judge. Parliament in 1985 defeated a bill requiring that all arrested persons be given immediate access to a lawyer. Similar proposals put forward by the Turkish Bar Association and others are now being considered by the committee reviewing the criminal code.

The system of justice includes a bail system in which the arraigning judge may release the accused on presentation of an appropriate guarantee, or order him held in preventive detention if the court determines that he may flee or destroy evidence. The Constitution includes the right of detainees to request speedy conclusion of arraignment and trial, and release if the restriction placed upon them is not lawful."

Turkish judicial authorities, under both civil and martial law, have the power to impose sentences of internal exile. Internal exile is provided for in the Execution of Sentences Act of 1986, but the number of convicts, if any, on whom this was actually imposed after sentencing is unknown. An Armenian priest sentenced to internal exile upon his release from prison in May 1986 is still residing in Istanbul, pending a high court decision on his appeal of the sentence.

The Constitution prohibits forced labor, and it does not occur in practice.

e. Denial of Fair Public Trial

In most cases, defendants have the right to an open trial, which may be attended by family members and lawyers. Members of the public and press are also usually free to attend. In some trials, particularly those held in military prisons or on military compounds, members of the public must seek permission to attend. The authorities usually grant such permission. In October the defense in a torture trial succeeded in having the judge changed after an argument arising from his ban on public attendance at the trial.

The Constitution accords a defendant the right to retain the lawyer of his choice. However, in certain trials stemming from the Kurdish insurgency in the southeast, defendants who cannot speak Turkish reportedly have difficulty in communicating with their lawyers, as they are forbidden from using any language except Turkish with visitors. There are also reports that lawyers in these trials have experienced some harassment.

Although Turkey is predominantly Muslim, its court system and judicial procedures are modeled on the Italian (criminal) and Swiss (civil) law codes. There are no Shari'a (Islamic) or other religious courts.

The Constitution declares that "judges shall be independent in the discharge of their duties" and provides for their secure tenure. It also states that no authority may give orders or recommendations to judges concerning the exercise of judicial power. Public prosecutors are also independent, and, although they may be ordered to begin prosecutions, they decide thereafter whether to pursue them. For example, on September 23, 1986, the prosecutor in former Prime Minister Bülent Ecevit's trial on charges of violating a ban on his political activity requested a verdict of acquittal, which was granted by the judge. The Supreme Council of Judges and Public Prosecutors, appointed by the President and including the Minister of Justice, selects judges and prosecutors for the higher courts and oversees those of the lower courts.

In provinces under martial law, all defendants accused of terrorism or other offenses against the security of the State are tried in military courts. Martial law judges normally have law degrees and observe the same standards as criminal judges. They may not be transferred at the discretion of military commanders. In provinces under a state of emergency, civilian courts try cases.

Civilian and military courts generally conduct trials under the same rules of procedure, based on the Constitution or martial law regulations, respectively. A conviction or acquittal in either system may be appealed to the appropriate civilian or military appeals court. If an appeals court overturns a lower court's guilty verdict, the case is sent back to the lower court for reconsideration. If the lower court insists on its original verdict, the case is returned to the Joint Council of the Appeals Court for a binding verdict. In some cases, particularly capital cases, appeals are automatic to the Supreme Court or to the High Court of Military Appeals. If a death sentence is confirmed by the appeals court, it must be approved by the Council of Ministers, then by Parliament, and finally by the President. By October 1986, nearly 1,000 death sentences were awaiting the Council of Ministers' review, and 105 review by Parliament. Parliament has not approved any death sentences since 1984.

A limited number of special trials, such as the trial of over 1,400 leaders of the Confederation of Revolutionary Trade Unions (DISK) and those in the first Peace Association case, have continued for up to 5 years. In December the court reached a verdict in the DISK trial, which both the defendants and prosecution plan to appeal. The court found 264 defendants guilty and sentenced them from 1 to 10 years in prison. Another 1,169 defendants were found innocent, 29 cases were transferred to other courts, and 15 cases were dropped. The court also ordered DISK and all but two of its affiliated unions closed permanently. The DISK defendants (except for a few serving sentences as a result of conviction on other charges) and all of the Peace Association defendants remain free on bail. Under the "Execution of Sentences Act" of 1986, which reduces sentences to be served to one-half the imposed time, most or all of these defendants, even if found guilty, will have already served out their sentences.

Estimates of the number of political prisoners held in Turkey's jails vary greatly depending on the source and the source's definition of political prisoner. The Turkish press in 1985, the most recent year for which figures were available, listed about 3,600 persons convicted of crimes against the security of the State, crimes against security forces, or for belonging to armed organizations. Of this number, 1,700 were convicted of crimes of violence. Several thousand other people were incarcerated while under investigation or undergoing trial for similar offenses. An opposition spokesman recently claimed that in Turkey there were 10,000 prisoners convicted of "thought crimes."

f. Arbitrary Interference with Privacy, Family, Home, or Correspondence

The Constitution guarantees the inviolability of a person's

domicile and the privacy of correspondence and communication. Entry by government officials into a private residence and interception or monitoring of private correspondence are permitted only upon issuance of a judicial warrant.

In the five provinces still under martial law, the authorities have the legal power "without need of a warrant, application or request...to search residences, or buildings of all societies, associations, political parties, unions, clubs, business locations, or offices belonging to or occupied by juridical as well as private bodies." They may also search, hold, or seize without warrant persons, letters, telegrams, and documents. There is no evidence that this power is widely used or abused.

Section 2 Respect for Civil Liberties, Including:

a. Freedom of Speech and Press

The end of martial law in November 1985 in Istanbul and Ankara removed a major restraint on freedom of the press, which is now free to publish almost anything. The Criminal Code, however, continues to prohibit the advocacy of class or racial domination (communism) or the establishment of a theocratic state (Islamic fundamentalism) or of a separate state on ethnic lines (Kurdish separatism). Trials of persons expressing such views take place in one of eight state security courts which deal only with such cases.

In addition, in response to the increasing publication of photographs of naked women in the sensationalist popular press, Parliament in March 1986 adopted the "Protection Of Minors From Harmful Publications Act." This act established a board which reviews publications against which a complaint is brought. The board cannot prevent publication but can demand that a publication be sold only in an opaque plastic bag. It can also censor movies and videotapes. This law, however, has been challenged, and the Constitutional Court has agreed to review its constitutionality.

The National Security Council, which ruled until the resumption of civilian rule in 1983, promulgated a law shortly before its dissolution banning all criticism of the decrees, communiques, and actions of that body and its members. The same law also proscribed all statements praising or condemning leaders of banned (pre-1980) political parties. However, all prosecutions under this law have thus far resulted in acquittals. In 1984 İlhan Selçuk and Uzay Gönenç, the editors of the leftist daily Cumhuriyet, were prosecuted and acquitted for criticizing the President and the military intervention of September 1980 in a column. The editors of the English-language Turkish Daily News faced a similar charge and were also acquitted. Social Democratic Populist Party Central Committee member Muzaffer Sarac was acquitted in October 1986 of charges stemming from a speech he gave in Ireland almost a year before. As "banned" political leaders play an increasingly open role in today's politics, the proscription against praising or condemning them has come to be totally ignored.

Writers are still being prosecuted for writing allegedly pro-Communist propaganda or violating secularist principles. Professor Yalcin Kucuk is facing his fourth retrial on charges that his book, "Toward a New Republic," is Communist propaganda, and Ali Riza Demircan was prosecuted for his book "Sexual Life According to Islam;" neither was imprisoned. Trials of several others continue, and new cases are opened regularly.

The newspaper Hurriyet reported that a publisher, Recep Marasli, was sentenced to 27 years' imprisonment on charges of separatist and Communist propaganda and belonging to an illegal Kurdish separatist organization. Amnesty International wrote to the Turkish Foreign Minister about this case. The Undersecretary of the Justice Ministry, responding that Amnesty International could not interfere in Turkey's internal affairs, noted a "difference in opinion" in the matter, in which "what we define as a crime in action is interpreted by Amnesty International as a thought crime." Amnesty International has expressed concern about several hundred prisoners whom it termed "prisoners of conscience" convicted of such offenses as "membership in illegal organizations" or "making Communist propaganda."

The press in Turkey is privately owned and reflects a wide range of political views. Turkish Radio and Television (TRT) is a government monopoly. A significant change in its programming came about in 1986. In previous years, TRT devoted the largest portion of its news coverage to the activities of the President, Prime Minister, and other government officials. In 1986 TRT covered the activities of opposition politicians to a significant extent in its news programs and sometimes made them the lead story. Prior to the September 28, 1986, byelections, all 12 political parties received full coverage. Even "banned" political leaders such as former Prime Ministers Suleyman Demirel and Bülent Ecevit were shown on television, though not in political capacities. There are widespread allegations--which TRT's director denied in a press interview--that certain artists and works are banned from radio and television due to either political or cultural considerations.

b. Freedom of Peaceful Assembly and Association

Peaceful assemblies are permitted with prior permission from the authorities. Such requests are generally granted. According to current regulations, marching routes, rally areas, crowd dispersion routes, and poster hanging locations are to be fixed for each city every January.

The Law on Associations, which reflected government concern over the involvement of some associations in the political violence preceding the military intervention of 1980, prohibits associations from having any ties to political parties or engaging in political activity. For example, seven members of the Medical Association who circulated a petition against the death penalty were tried on charges that their petition violated the ban on political activity by

Association activity is closely monitored by the Government. All associations are required to have an annual general meeting, which is attended by officials of the provincial governor's security staff. They must certify that all regulations have been complied with, or the association can be closed. Associations must submit their charters for the approval of government authorities before they are allowed to form. Turkey's Human Rights Association, formed in July, is still awaiting permission to operate as a legal association.

The Constitution and Political Parties Law prohibit students and faculty members from becoming members of political parties or involved in political activities. Thus faculty or student political associations of any type are banned, and political parties are forbidden to form youth branches. Permission of a university's rector is required for any student to join any association.

Some faculty members who were dismissed when martial law was in effect have petitioned for reinstatement. Some of those fired by the Higher Education Council, which controls the universities, won their suits, though none has yet been

reinstated. Those fired by martial law authorities are banned from any public sector employees, and many are challenging the constitutionality of Martial Law No. 1492, which gave martial law authorities the power to fire them.

Those unions and confederations set up under the provisions of the 1983 Labor Law have been allowed to organize workplaces freely and to engage in collective bargaining. Although only a small percentage of Turkey's total work force of some 16 million is organized, over 60 percent of industrialized workers are union members covered by collective bargaining agreements. As a result, unions have a significant impact on the economy, especially on its work rules and wage structure. The 1983 Collective Bargaining, Strike, and Lock-out Law strictly regulates the bargaining process and makes strikes outside the collective bargaining process (general strikes, political strikes, and solidarity strikes) illegal. Unions are able to represent their members, engage in collective bargaining, and are responsive to their members' interests.

A recent court decision ordered the permanent closing of DISK (Confederation of Revolutionary Trade Unions), whose activities were suspended in 1982.

Appealed. The DISK leaders were charged with "trying to change the form of government" and with "interfering with the work of the Parliament." Some defendants are charged with culpability in acts of violence. All defendants (except two convicted of other crimes) remain free on their own recognizance, but the organization and its funds remain under the control of court-appointed trustees. At least two unions affiliated with Turk-Is have called on the Government to allow DISK unions to resume their activities.

Political activity by trade unions is banned by the Constitution, the Law on Associations, and the Trade Union Law. Thus unions can neither endorse candidates and parties nor make contributions to their campaigns. Trade union activity in defense of workers' social and economic interests, however, is not regarded as political activity. The unions have taken advantage of that distinction to mount strenuous public campaigns against various government policies and to lobby government and opposition parliamentarians in support of labor positions. These campaigns included an effort in January to persuade the Parliament to bring the laws restricting union activity into harmony with the relevant International Labor Organization (ILO) conventions. By-election activities in September peaked in an election eve press conference in which the Turk-Is President called workers to vote against the governing party. In October he sharply criticized restrictions imposed on the activities of a major opposition party.

Turkish government, union, and employer representatives participate fully in the activities of the ILO. The main confederation, Turk-Is, is an affiliate of the International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU), and most Turk-Is member unions are affiliated with their respective international trade secretariats.

Both the ILO and the ICFTU have closely monitored the situation of organized labor in Turkey since the military intervention of September 12, 1980. ILO reports have noted the increased cooperation the organization has received from the Government as well as improvement on outstanding issues. However, the ongoing DISK trial remains a major concern, as do some restrictions on trade unions (for example, on political activities). The ICFTU has followed the DISK trial closely, although DISK is not an ICFTU affiliate, and has urged the Government to amend its labor laws and Constitution along the lines urged by Turkey's largest union confederation, the ICFTU-affiliated Turk-Is.

c. Freedom of Religion

The majority of Turks are Sunni Muslims. There are also an eclectic minority "Alevi" group made up of adherents to different varieties of Shi'ism, various small Christian religious groups, and a small Jewish community.

Turkish governments since the founding of the Republic have regarded the principle of secular government as an essential attribute of a modern, Western-style democratic system, and the Constitution proclaims secularism to be a basic characteristic of the State. Many observers have noted the increased visibility of Islamic religious observance and piety in recent years. But stringent constitutional and legal restrictions hinder the efforts of a small minority of Muslim fundamentalists who advocate the establishment of a state with a Shari'a legal system.

The Constitution stipulates that "everyone has the right to freedom of conscience, religious belief, and conviction." Constitutional and legal restrictions aimed at protecting the principle of secularism and separation of church and state limit that right significantly. As a result of the Kurdish rebellion of 1925, led by a sheikh of the Nakshibendi mystical sect, all such religious orders were banned. They continue to exist, however, and the press frequently comments on their activities. Numerous Islamic religious teachers connected either openly or by repute with the Nakshibendi order in Istanbul have been prosecuted for advocating a theocratic state. In late 1986, one of them, Adnan Hoca, was under psychiatric observation by court order. He, too, was charged with advocating a theocratic state.

The Political Parties Law prohibits the establishment of any political party advocating theocracy or the foundation of law and government, even partially, on religious principles. However, after the September 1985 acquittal on appeal of several leaders of the former National Salvation Party (NSP), which was considered a "religious" party, the party sued and won, in October 1986, the lifting of the constitutional 10-year ban on its leaders' activities. The successor to the NSP, the Refah (Affluence) Party, is legal and campaigned in the September by-elections with the open participation of former NSP leaders but won only 3.5 percent of the vote.

The Criminal Code forbids proselytizing by any person or group. Twenty-three Turkish Jehovah's Witnesses were acquitted on appeal in June 1986. In its decision, the court defended the constitutional right to freedom of religion, stating that "every Turkish citizen has the right to freedom of religion and conscience, and is free to choose his faith and perform its acts of worship."

In December 1985, Istanbul police sequestered Bibles and other publications in Turkish of the Turkish Bible Society. In March 1986, after the personal intervention of the Prime Minister, the Cabinet canceled its restrictions on importing and distributing biblical texts, and circulation of Bibles now proceeds unhindered.

Under the Constitution, "instruction in religious culture and moral education," in accord with a state-prepared curriculum, is compulsory for all students. During the 1985-86 school year, Assyrian Christians in the southeast complained that their children were being forced to attend Islamic instruction. In 1986 Christians in Iskenderun made the same

complaint, and in October the Education Ministry issued a statement confirming that non-Muslims would have to attend religious instruction classes but would be excused from the "practical" sections, which include memorization of Koranic verses and instruction in prayer. The courses--about 2 hours per week--are taught by lay teachers. Extracurricular Korean courses using government-approved texts are permitted. The government has closed Korean courses run by fundamentalist sects teaching a more radical brand of Islam.

Among other religious groups, small numbers of Armenian Orthodox and Armenian Catholic, Greek Orthodox and Greek Catholic, Bulgarian Orthodox, Roman Catholic, Syrian and Assyrian Christian, Protestants, and Jewish believers are

found in Turkey, primarily in Istanbul. These groups operate churches, monasteries, synagogues, schools, and charitable religious foundations such as hospitals and orphanages. Guarantees of minority rights, beyond those enshrined in the Constitution, are included in the Treaty of Lausanne, which provides that non-Muslim minority communities may have their children taught in their own language.

In 1986 the Government took significant steps to resolve several issues of major concern to non-Muslim groups. There are many reports that the Greek Orthodox Patriarchate will soon obtain permission to rebuild its administration building, destroyed by fire in 1941; the Patriarchate has been seeking permission to rebuild for over 40 years. The resolution of the Bible Society case and the release in 1986 of an Armenian priest convicted of sedition in 1983 were other positive steps in government relations with non-Muslim minorities.

Liturgical use by non-Muslims of languages other than Turkish, such as Greek, Armenian, Hebrew, and Arabic is allowed but continues to decline.

d. Freedom of Movement Within the Country, Foreign Travel, Emigration, and Repatriation

There is general freedom of movement within Turkey, except in the five provinces under martial law where authorities have the seldom-used power to restrict movement. Martial law authorities may expel "persons whose presence in the martial law area is determined to be prejudicial," or restrict and prohibit their residence in, or entry into, certain areas under martial law. Some border areas are off-limits to foreigners without specific permission to visit them.

Turks generally are free to travel abroad, and increasing numbers have done so since the relaxation of currency controls. According to the Constitution, however, a citizen's freedom to leave may be restricted on account of the nation's economic situation, civic obligations (generally military service), or criminal investigation or prosecution. Many Turks currently involved in mass trials are denied passports, and there is evidence that other citizens not under indictment are denied passports for political reasons. Turkish law provides that those denied passports while under indictment may receive passports if the Justice Ministry and Prime Ministry approve their petitions citing emergency reasons for foreign travel. Recently, Turkey's leading humorist, Asil Nesin, who is a defendant in the Peace Association Case, was granted a limited-use passport to travel to the United Kingdom to participate in a conference.

Turkish law guarantees citizens protection against deportation, extradition, or denial of reentry. The Constitution guarantees the rights of Turks and their families living abroad to return home. Under provisions of the Turkish citizenship law, however, the Government may deprive of citizenship those Turks who have refused to return to Turkey to face criminal charges or who it determines have expatriated themselves.

Turkey has permanently resettled about 4,500 Afghan refugees of Turkic ethnicity in recent years, and provides a temporary haven for East European refugees in two temporary settlement facilities. While the Government does not grant refugee status to Iranians, it asserts that it does not deport to Iran those who have entered Turkey illegally or have overstayed their permitted time. In consequence, large numbers of Iranians are now living in Turkey, many of them in Istanbul and other large cities.

Section 3 Respect for Political Rights: The Right of Citizens to Change Their Government

Turkey has a multiparty, presidential parliamentary system. The president is elected by Parliament for a single 7-year term. The current President, whose election was automatic with the approval of Turkey's new Constitution in the 1982 referendum, is retired General Kenan Evren, former Chief of the Turkish General Staff and head of the National Security Council which governed Turkey during the period of military rule (1980-83).

The unicameral Parliament has 400 seats elected on a proportional basis. The Election Law requires that a party win at least 10 percent of the total national vote in order to obtain seats in Parliament. The 10 percent threshold is intended to prevent political fragmentation and the recurrence of the parliamentary paralysis of the late 1970's.

Parties advocating certain beliefs are restricted from operating in the political arena. These include parties advocating a theocratic state, the superiority or dictatorship of a particular social class or group, or "exclusive" or "elitist" political philosophies. No party may be formed around a particular ethnic or cultural group. Among the prohibited political groupings are Communist or other Marxist parties, which are based on class, and Fascist "elitist" parties. All of these are regarded as inimical to a Western-style democratic society and threatening to Turkey's fundamental integrity. People considered Fascists or Communists by the authorities are banned from membership in any party. Other groups permanently banned from joining or actively participating in political parties include active members of the armed forces and certain categories of civil servants--a prohibition based on the pre-1980 politicization of government and security structures.

The Constitution guarantees equal political rights for men and women. Turkey was one of the first countries to grant women full and equal political rights. There are 12 women members of Parliament, and several women hold important positions in the party hierarchies, although the 23-member cabinet has no women members at present.

Numbers of minorities, Muslim and non-Muslim, face no legal limitations on political participation as long as they accept a Turkish national identity. Kurds who accept such an identity play a sizable role in Turkish political life, and some of them are members of the Turkish Parliament.

Section 4 Governmental Attitude Regarding International and Nongovernmental Investigations of Alleged Violations of Human Rights

The Government permitted visits by foreigners to discuss human rights in Turkey during 1986, and, in most cases, facilitated

contacts with both official and nonofficial visitors. Visitors in 1986 included a delegation from the European Helsinki Watch Commission, the German Social Democratic Party, a British-led Quaker group, and the U.S. Assistant Secretary of State for Human Rights and Humanitarian Affairs. Amnesty International sent no official request for a visit to Turkey in 1986.

The ILO did not place the situation in Turkey on its agenda in 1986, given Turkish government commitments to expand labor rights. The Council of Europe removed Turkey from its human rights agenda after a friendly settlement in December 1985 of the five-nation complaint against Turkey in the European Human Rights Commission. As part of that settlement, Turkey undertook to provide regular confidential reports and permit site visits, which it has done.

In July 1986, a nongovernmental Human Rights Association was provisionally formed. In accordance with the Law on Associations, it submitted its charter to the Government for approval. The Government did not approve it on the grounds that the areas of the Association's interest were more properly the concern of the Government. Nevertheless, the group operates legally pending resubmission of its charter and has held public meetings where human rights were discussed. The Social Democratic Populist Party also has a human rights committee, which is currently preparing a report on the rights situation in Turkey.

Section 5 Discrimination Based on Race, Sex, Religion, Language, or Social Status

The Constitution regards all Turkish citizens as Turks and prohibits any discrimination on ethnic grounds. In the Lausanne Treaty, the Turkish Government undertook "to assure full and complete protection of life and liberty to all inhabitants of Turkey without distinction of birth, nationality, language, race, or religion." At the same time, it has been the policy of Turkish governments for many years to seek assimilation of individuals of non-Turkish ethnic backgrounds into the mainstream of Turkish society and culture, often to the point of forcefully discouraging manifestations of ethnic difference. The size of these communities has declined steadily over the years.

Non-Muslim minority groups continue to complain about government policies and procedures regulating the operation of community schools, the purchase and sale of community real estate, the administration of church properties, and the activities of parish councils. Government claims on property endowed to charitable religious organizations also continue to be a major concern.

The position of the members of the small Assyrian Christian community, centered on the southeastern city of Mardin, has become rather isolated, and many have chosen to move to Istanbul or abroad.

Turkey's Kurds are concentrated in the economically disadvantaged southeast. There are also significant concentrations of Kurds elsewhere, the result of Ottoman settlement policy and more recent migration to metropolitan centers.

The Government is trying to quell an armed Kurdish insurgency of guerrillas based in the southeast and in neighboring countries. The five provinces remaining under martial law are inhabited primarily by Kurds and are also the center of the insurgency. Most government officials and many opposition figures blame the Kurdish insurgency on outside influences and the depressed economic conditions of southeast Anatolia which the Government is seeking to remedy through large-scale economic development programs.

Kurds may be found in every area of Turkish life and at all levels of society. But the Government remains adamantly opposed to any assertion of a Kurdish ethnic identity and has taken a number of steps to suppress it. Publication of books, newspapers, and any other materials in Kurdish is forbidden, as are books or any other materials in Turkish dealing with Kurdish history, culture, or ethnic identity. Use of the Kurdish language is not permitted for any official purposes, e.g., in the courts, nor is it allowed in certain private situations such as receiving visitors in prison.

Turkey has long been in the forefront of nations in the promotion and protection of women's rights. Women have full suffrage and educational rights, have attained high office, and are represented, though not always in significant numbers, in all professions and institutions. Women have served or are currently employed at the rank of university rector and dean, ambassador, political party vice president, and army colonel. Turkish businesswomen play significant roles in many industries, and a few sit on the boards of some of Turkey's largest private firms. Female lawyers and judges are no rarity, and female doctors are dominant in some specialties.

Nonetheless, the role of women in smaller communities and rural areas, especially in the east—and increasingly in the urban communities inhabited by migrants from the villages—is still defined by centuries of traditional practice which is patriarchal and dictates the subordination of females to males within the family unit. Many women and girls in the east are partially or fully veiled, and certain religious sects, now common in cities, also practice the veiling of women. Prevailing social or cultural values make it difficult for some women to receive primary or secondary education or to pursue careers outside the home.

The right of indigenous minority groups to use their own languages is limited. Although the Lausanne Treaty states that "no restrictions shall be imposed on the free use by any Turkish national of any language in private intercourse, in commerce, religion, in the press, or in publications of any kind or at public meetings," the Constitution states that the official language of the country is Turkish. One article of the Constitution bans discrimination on the basis of language, while others prohibit the public use of "languages prohibited by law." Legislation prohibiting specific languages has never been adopted, but Turkish citizens have been tried on a variety of charges relating to the use of Kurdish. In 1986 provincial officials of the main opposition party were tried on charges that their use of Kurdish at party headquarters constituted "propaganda denigrating national sentiment." They were acquitted. Also acquitted were officials of the State

Statistical Institute, who prepared a handbook for census officials, directing them to ask what languages aside from Turkish the interviewees spoke. The charges stated that by listing Kurdish alongside such "international" languages as English, French, and Arabic, the handbook constituted propaganda denigrating nationalist sentiment.

The Government has stated that the intent of its bans on publishing in Kurdish (and its discouragement of languages such as Georgian and Laz) is to foster Turkish as the language of all citizens for all uses. This is part of an effort to inculcate in all Turkish citizens a sense of identity with the Turkish State and nation as opposed to identification with any particular groups within the nation. In practice, the severity of restrictions on the use of a minority language appears to depend on the perceived threat the group in question presents to the integrity of the State. For example, while the Government faces an armed Kurdish insurgency and therefore believes the use of Kurdish fosters separatist tendencies, the use of Arabic, about which there are no such concerns, is not similarly restricted.

CONDITIONS OF LABOR

The Constitution guarantees the right to reasonable conditions of labor suited to the worker's age, sex, and capacity, and grants the right to rest and leisure and a fair wage. The Labor Law forbids the employment of children under 13 years of age and restricts children under 15 to "light work which will not harm their health and physical development, prevent their attendance at occupational training and orientation programs, or their ability to benefit from education." Children between 15 and 18 years of age may not be employed in underground or underwater work, nor may they be employed at night. Girls and women may not be employed in underground or underwater work, but, if over the age of 18, may work night shifts under conditions specified jointly by the Ministry of Health and Social Welfare and the Ministry of Industry and Commerce. A board composed of Government, private sector, and labor representatives establishes national minimum wages for the agricultural and nonagricultural sectors. The Labor Law provides for a 7 1/2-hour day and a 48-hour workweek.

In spite of constitutional guarantees, specific legal requirements, and labor union efforts, a considerable gap remains between social goals and the reality of occupational health and safety levels. Trade unions have repeatedly complained that existing regulations governing health, safety, and working conditions are not adequately enforced. Outside the industrialized sector, where unions exercise considerable influence, legal restrictions are generally ignored, both on occupational health and safety and on child and female employment.

U.S.OVERSEAS -LOANS AND GRANTS- OBLIGATIONS AND LOAN AUTHORIZATIONS (U.S.FISCAL YEARS - MILLIONS OF DOLLARS)

COUNTRY: TURKEY	1984	1985	1986
I.ECON. ASSIST.-TOTAL...	139.5	173.9	119.6
LOANS.....	63.5	85.0	0.0
GRANTS.....	76.3	90.9	119.6
A.AID	138.5	173.0	119.6
LOANS.....	63.5	85.0	0.0
GRANTS.....	75.0	90.0	119.6
(SEC.SUPP.ASSIST.)...	138.5	173.0	119.6
B.FOOD FOR PEACE.....	0.0	0.0	0.0
LOANS.....	0.0	0.0	0.0
GRANTS.....	0.0	0.0	0.0
TITLE I-TOTAL.....	0.0	0.0	0.0
REPAY. IN 5-LOANS....	0.0	0.0	0.0
PAY. IN FOR. CURR....	0.0	0.0	0.0
TITLE III-TOTAL.....	0.0	0.0	0.0
E.RELIEF,EC,DEV & WPP, VOL.RELIEF AGENCY....	0.0	0.0	0.0
C.OTHER ECON. ASSIST...	1.0	0.9	0.0
LOANS.....	0.0	0.0	0.0
GRANTS.....	1.0	0.9	0.0
PEACE CORPS....	0.0	0.0	0.0
NARCOTICS....	1.0	0.9	0.0
OTHER.....	0.0	0.0	0.0
II.MIL. ASSIST.-TOTAL...	718.3	703.6	618.5
LOANS.....	585.0	485.0	409.5
GRANTS.....	133.3	218.6	209.0
A.MAP GRANTS.....	130.0	219.0	203.8
S.CREDIT FINANCING...	389.0	485.0	409.5
C.INTL MIL.ED.TRNG...	3.3	3.6	3.2
D.TRM-EXCESS STOCK...	0.0	0.0	0.0
E.OTHER GRANTS.....	0.0	0.0	0.0
III.TOTAL ECON. & MIL...	857.8	879.5	738.1
LOANS.....	668.5	570.0	409.5
GRANTS.....	209.3	309.5	328.6
OTHER US LOANS.....	70.5	15.0	0.0
EE-ZB BANK LOANS....	0.0	0.0	0.0
ALL OTHER.....	70.5	15.0	0.0

	1984	1985	1986	1946-86
TOTAL.....	965.2	706.9	1088.6	8305.9
I&D	794.3	698.5	1037.0	6985.6
IEC	150.0	7.1	31.6	434.5
TOE	0.0	0.0	0.0	178.1
TOB	0.0	0.0	0.0	0.0
AFD	0.0	0.0	0.0	0.0
WFP	0.0	0.0	0.0	0.0
UNDP	0.9	1.3	0.0	69.0
UNICEF-UN	0.0	0.0	0.0	11.7
IFC	0.0	0.0	0.0	625.0

«Εκκαθαριστικές επιχειρήσεις» κατά των Κούρδων



Τα 30.000.000 των Κούρδων ζουν σε μια περιοχή που διασχίζεται σήμερα από τα σύνορα πολλών γειτονικών κρατών, (όπως φαίνεται και στο χάρτη), με ποικίλες μεταξύ τους σχέσεις και τελείως διαφορετική θέση στο σημερινό σύστημα των διεθνών σχέσεων. Πράγμα που δείχνει και από μόνο του την πολυπλοκότητα του προβλήματος. Το επίκεντρο του «Κουρδικού Προβλήματος» φαίνεται να είναι σήμερα το τουρκικό Κουρδιστάν, όπου οι κυβερνητικές δυνάμεις έχουν εξαπολύσει μια ευρύτατη εκκαθαριστική επιχειρήση (από όπου και η φωτογραφία) η οποία περιλαμβάνει, όπως αναφέρουν επίμονες φήμες, τη μεταφορά εκατομμυρίων Κούρδων στη Δυτική Τουρκία.

ΤΟ BYZANTIO ΣΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΗ

κείμενα -φωτογραφίες ΚΟΣΜΑΣ ΜΕΓΑΛΟΜΜΑΤΗΣ

Άιμιδα-Ντιγιάρμπακιρ: Το κουρδικό Παρίσι

Χιούμενό στη δυτική όχθη του Τίγρη (ασα. Ιντικλάτ, αραβ. Ντίζες) από την αχλύ της Ιστορίας, η Αμεντί είναι μια ακραία βάρεια μεσοποταμική πόλη, της οποίας η σημεία για μια χιλιετία (1600-600) εξαρτάται από τη μηρή απόστασή της από τον Αντίταρο. Η οροσειρά αυτή «έκλεινε» τη Μεσοποταμία από Βόρρα και ο Ασσύριος έφερναν από εκεί πρώτες ύλες. Η Αμεντί ήταν ένα διαμετακομιστικό κέντρο, του οποίου η καταγωγή ανάγεται στο χωριτικό βασιλείο των Μιτάννι. Η Αμεντί είχε και στρατηγική σημασία σαν ασσυριακή πόλη (1100-626). Ήταν το κέντρο απ' όπου οι Ασσύριοι ξεκίνουσαν για να εισχωρήσουν στα οροπέδια της κεντρικής Ανατολικής και ήταν ένας πρωμαχώνας ενάντια στους Ουραρτούς στο Αραράτ, όπως οι ιστιγμές ισχύος προσπαθούσαν από τους βορειανοτάτοτερους χώρους της λίμνης Βαν, να βρουν δυτική διέξοδο, μέσω της βόρειας Μεσοποταμίας προς τη Μεσόδυο.

Η έκλειψη των Ασσύριων αφήνει ένα πληθυσμικό κενό στη βόρεια Μεσοποταμία, το οποίο παρατηρείται αιώνες αργότερα από τον Ξενοφώντα. Η σημαντικότητα του χώρου επαναφέρει την εξελληνισμένη Άιμιδα στο προσκύνιο κατά το λυκόφως της αρχοντήτριας Ρωμαίοις και Βιζαντινούς που διεκδικούν από τους Αρασκίδες Πάρθες και τους Σασσανίδες Πέρσες. Ο Γαλέριος (297) την κατοχύρωνε για τη ρωμαϊκή αυτοκρατορία βάσει μιας συνθήκης. Τότε χρονολογείται η ανέγερση των τειχών στο σημείο αυτό, όπου σήμερα σώζονται επιβλητικές μεταγενέστερες οικοδομικές φάσεις. Το 360 ο Σαπούρης Β' αιχμαλωτίζει επτά λεγεώνες, ο Ιουλιανός την επανακαταλαμβάνει (363), ενώ μετά το θάνατό του ο Ιοβιανός την παραχωρεί στους Πέρσες και εκενώνει το ρωμαϊκό πληθυσμό. Ο Ιουβιανός - όπως οπουδήποτε αλλού - διεύρυνε τα

τείχη της Άιμιδας, όταν την απέσπασε εκ νέου από τους Πέρσες.

Το Ιαλάν δεν καθυστέρησε να φτάσει εδώ. Από τον Ιερούλακα (Γιαρμούκ) και την ισλαμική νίκη (20 Αυγούστου 636) στα σημεία αυτά της Ιορδανίας, οι στρατώτες του Κορανίου χρειάστηκαν μόνο ένα χρόνο για να προεγγύουνταν τη βάρεια άκρα της Μεσοποταμίας. Οι Ομεϋδές της Δαμασκού και οι Αββαΐδες της Βαγδάτης παρέμειναν σταθεροί εδώ, όπου οι βιζαντινές επιθέσεις το 856 και το 957 οπέτουν και μόνο ο Ιωάννης Τζιμοκής (974) δημιούργησε το προηγούμενο μιας βιζαντινής ανα-

δερφοκτόνες έριδες των τουρκομανικών ορδών του Ασπρού Προβάτου και του Μαύρου Προβάτου (15ος αι.) και τέλος οι Θωμανοί - από το 1515 επί Σελήνη Α'.

Το Ντιγιάρμπακιρ είναι σήμερα μια πόλη, η οποία -όπως η Ούρφα- θυμίζει περισσότερο τη Βαγδάτη, τη Μοσούλη ή το Χαλέπι παρά τη Σεβαστεία ή την Καισάρεια. Διατηρεί δηλαδή τα αυθεντικά χαρακτηριστικά του χώρου και με τα επιβλητικά μάρμαρα τείχη της, σωμόνευτα κατά το μεγαλύτερο μέρος της αποκτάνται ένα ιδιαίτερο χρώμα. Η ρυμοτομία της θυμίζει έντονα το Παρίσι! Μια σχεδόν κυκλική πολιτεία, η οποία τέμνεται από δύο καθετούς μεταξύ τους δρόμους, οι -ωποίς καταλήγουν στις τέσσερις οσφατά προσανατολιμένες πύλες: προς βορρά τη «Πύλη του Χαρπούτ», (ή, όπως παλιότερα, Μπαμπιτ-Αλ-Αρμέν), «Πύλη της Αρμενίας». Ερδόσον προς το εκεί εκκινούσες δρόμους: προς δυσμάς τη «Πύλη της Ούρφας» (ή, όπως παλιότερα Μπαμπιτ-Αλ-Ρουμ, «Πύλη του Βιζαντίου»), προς νότο τη «Πύλη του Μάρντιν» (ή, όπως παλιότερα, Μπαμπιτ-Τελλ, «Πύλη του Λόφου») και προς Ανατολάς η μικρή «Νέα Πύλη» (η οποία παλιότερα, όταν ήταν νεότερη, ονομαζόταν Μπαμπιτ-Αντ-Ντιζλέ, «Πύλη του Τίγρη»). Η Μπαμπιτ-Αλ-Μάν «Πύλη του Υ-δάτος».

Στο ΒΑ όρκο αυτού του αρχιτεκτονικού πρότυπου της Ουτοπίας, υπάρχει το Κάστρο, ένα είδος ακρόπολης. Το Ουλού Τζαμί φαίνεται ότι χτίστηκε στο χώρο μια βιζαντινή εκκλησίας και μέσα σ' αυτό οώνταν αρχαῖες επιγραφές από το 1091 και το 1117. Της ίδιας εποχής είναι η θρησκευτική σχολή Ζιντζίλ Λεμπρέσα και το Τζαμί του Κάστρου. Υπερόπερα, οθωμανικά, είναι το Λευγάμπερ Τζαμί (1524), το Καραβάν-σεράρ «Χασάν Πασά Χάνι», η Μασουνίγειο Θρησκευτική σχολή, το Κασίμ Πασά Τζαμί με ένα θωμάσιο μιναρέ (1512) της δυναστείας του Ασπρού Προβάτου (Ακ-κογιονλού), το Καρά Τζαμί, το Σα-

φό Τζαμί (1532), το Μπεχράμ Πασά Τζα- γάτες) και το Λιβανού Έαν στους μεταξύ του Χαρέμ Πασά Τζαμί (1522). Κούρδους προσθέσσουμε τα συγγενή φύλα Λορί και Μποχαρί στην Περού, κατασκευάζουμε μια χώρα έκτασης 520.000 τ.χ. και πληθυσμό 27-32 εκ. Μειονότητες ζουν ονάμεσα στους Κούρδους: Αρμένιοι, Τουρκικοί, Κιρκισιοί, Κουκάδιοι, Σύροι, Ασσύριοι, Χαλδαίοι, Τούρκοι Αραβίς, Πέροες.

Το χειρότερο ειπώδιο για την ένωση των Κούρδων δεν είναι ίσως ούτε το έξι- να συμφέροντα, ούτε ο κοθυστερμένος (ος σχέση με Πέροες, Αραβίς και Τούρκους) χρονικά εθνικισμός τους, ούτε οι θρησκευτικές διαφοροποιήσεις τους, ούτε το σκοτεινό και σταύτιστο παρελθόν τους: τα προβλήματα υπάρχουν στην υπόρεη δύο κουρδικών γλωσσών και περισσότερων μικρών διαλέκτων (χωρίς να υπάρχει πάντα η κατανόηση μιας άλλης και η εύκολη συνεννόηση) και στη μοναδική στα παγκόσμια χρονικά ταυτόχρονη γραφή με τρία διοφετικά συστήματα (κυριλλικό, ρωμαϊκό στην ΕΣΣΔ, αραβικό σε Περσία, Ιράκ, Συρία, Λίβανο, και λατινικό στην Τουρκία), χωρίς να μπορεί ο χρήστης μιας γραφής να αναγνώσει μια άλλη Τέλος, η συμμετοχή σε άλλα κράτη, απομακρύνει τους Κούρδους από τα κοινά τους χρατηριστικά και ό, τι μπορούσε να θεωρηθεί σαν κοινό ενδιαφέρον και συμφέ-



Ο συνεργάτης μας Κοσμάς Μεγαλομάρτης με φόντο την Τίγρη στην ανατολική άκρη του Ντιγιάρμπακιρ.

κατάληψη. Στη συνέχεια αλληλοδιέχονται στην έξουσια οι αραβόφωνοι Μαρανάνιδες (990-1096), οι τουρκόφωνοι Ορτοκίδες (12ος αι.), οι Μογγόλοι και ο Τιμούρ-Λενγκ (Ταμερλάνος), οι α-

το κοβιστά δύσκολο των υπολογισμού αυτού του πληθυσμού συνδύονται μεταξύ 13-18 εκ. στην Τουρκία. Όμως Κούρδοι ζουν και αλλού: 6 εκατομμύρια περίπου στην Περσία, 4,5 εκ. στην Ιράκ, 1 εκ. στη Συρία, 0,5 στην ΕΣΣΔ. Κούρδοι της Διασποράς είναι τόσο οι προύπολοι για τους ονωτέρω πάτοικοι όσοις μεγάλες πόλεις των προαναφερόμενων χωρών, πλήν όμως έξω του ιδιαιτερου χώρου του Κουρδιστάν, όσο και οι Κούρδοι της Γερμανίας, της Γαλλίας (gaselasbeiter: ξένοι ερ-

ΤΟ ΝΕΟ ΞΕΡΙΖΩΜΑ ΤΩΝ ΚΟΥΡΔΩΝ

του Αλέξανδρου Κασιμάτη Φωτ.: Sigma Press



Η μεγαλύτερη μετακίνηση πληθυσμού στη σύγχρονη ιστορία γίνεται αυτό τον καιρό στην Τουρκία. Εννιάμισι εκατομμύρια άτομα θα βρεθούν στο δρόμο της μετοικεσίας και χιλιάδες χωριά θα ερημώσουν. Η τουρκική χώντα ελπίζει, χάρη σ' ένα «μεγαλεπιθόλο» πρόγραμμά της, ότι θα λύσει ταυτόχρονα πολλά από τα εσωτερικά προβλήματα της χώρας. Ένα φιλόδοξο σχέδιο με αντικειμενικό σκοπό, την εξόντωση του κουρδικού στοιχείου στην Τουρκία.

Στις 18 Φεβρουαρίου 1987 η εφημερίδα «Χούριετ» εγράφει με πρήξιμους τίτλους στην πρώτη της σελίδα: «Επισπεύστε όπως δυνατοί οι εργάσιμοι για τη μεγαλύτερη μετακίνηση πληθυσμού στην ιστορία της χώρας μας». «Έγινε κοινωνίση σε 3,5 εκατομμύρια κατοίκους». Το θέμα απευθύνεται στην προσοχή των υπερβοντών του ελληνικού υπουργείου Εξωτερικών και των διπλωματικών υπηρεσιών όλων των χωρών. Το πρόγραμμα μεταφοράς πληθυσμού, που υπερφέρων ανακοινώνει οι τουρκικές Αρχές, κατά την επισημητήρια εκδήλωση, εντοσθασεί στα πλαίσια της οικονομικής αναπτυξής της γειτονικής χώρας. Για το ακόπι αυτό προγραμματίζεται η μεταφορά 9.500.000 Τούρκων που κατακούν σε 7.504 χωριά τα οποία δριοκοντάνε μέσα στα δασά και σε 9.410 χωριά στις παρυφές των δασών.

Θα γίνουν ανακατατάξεις πληθυσμού σε 52 από τους 68 νομούς της Τουρκίας, κυρίως στις περιοχές κοντά στις πολεις Τουντζέλι, Ελαζίο, Μπαλικεσί, Μούγλα, Ερζίνταν, Αρτιν και Σμύρνη. Με το προσχόμιο της προστασίας των δασών 9.500.000 κατοίκοι θα μεταφέρθουν σε αγροτικές περιοχές, από το δυτικό κατά την ανατολική και αντιστροφά Στους νέους τοπούς εγκαταστάσεις αναφέρει η εγκυλίος της Διευθύνσης δασών που καινοποιήθηκε στους κατοίκους, το κράτος θα χτίσει κατοικίες, σχολεία, τεμένη και συνθήκες ζωής.

Από την αλήτη η τουρκική χώντα προσπεσθεί να δώσει νομιμοπανεία στις ενεργειες της Υποστριψίας οι οποίες θα ξτίσουν κατοικίες, σχολεία, τεμένη, και συνθήκες ζωής.

Από την άλλη πλευρά η τουρκική χώντα προσπεσθεί να δώσει νομιμοπανεία στην επισημητήρια εγκαταστάσεων στην οποία διευθύνεται στην ιστορία της χώρας.

Θρα 169 και 170 του Συνταγματούς και στην παραγραφο 2/Α του Νομού 6831 περι δασών Ομάς τα πράγματα δεν είναι ετοι οπώς επιθυμούν να τα παρουσιάσουν οι τουρκικές Αρχές. Πραγματούνται το κόστος κατά σκευς των εργών στις νέες περιοχές εγκαταστάσης είναι ίδιατερα υψηλό. Γεγονός που παραδεχεται και ο αδερφός του Τουρκο πρωθυπουργού Γιουσουφ Μπούκορού Οζαλ, ο οποίος είναι κυβερνητικό στελέχος με αρμοδιότητες στον οικονομικό προγραμματισμό. Ο κ Οζαλ αναφερει ότι δηλωση του που δημοσιεύθηκε στις 19 Φεβρουαρίου 1987 στην εφημερίδα «Τζουρμχουρέτ» «Η ανακαταστήση του πληθυσμού θα εχει μεγάλο κόστος εξαιτίας της κατασκευής των κατοικιών, των γηγενήων και των άλλων, ν γυρι ταστούσεων που πρέπει να φτιάξει η κυβερνητη.

Ο προέδρος της Ενώσης Δημοκρατών από την Τουρκία και το τουρκικό Κουρδιστάν στην Ελλάδα Γκιουλντερίμ Μπαΐραμ είναι καπογραμματικός. «Η ενέργεια αυτή έχει πολιτική και όχι οικονομικά κίνητρα. Το σχέδιο περιλαμβάνει το νοτιοανατολικό τμήμα της Τουρκίας, περιοχή όπου ζουν οι Κουρδοί. Στο πρόγραμμα περιλαμβάνεται το Τουντζέλι, η Ουρφα, η Σούκας και άλλες πολεις αυτής της περιοχής, που είναι κέντρα του κουρδικού στοιχείου της Τουρκίας. Ο πληθυσμός αυτών των περιοχών θα μεταφερθεί δυτικά, σε περιοχές κοντά στο Αγιασο. Σκοπός της τουρκικής κυβερνησης είναι να διασπασει την ενοτητα των Κουρδών. Δεν είναι τυχαίο στο νοτιοανατολικό τμήμα της χώρας όπου επικρατεί το κουρδικό στοιχείο βγαντα το περιοστερά «οχι» στις γενικες εκλογές που έγιναν για το Συνταγμα. Είναι ενα πρόβλημα για τη χώντα που προσπαθει να λύσει μ αυτό τον τρόπο

Ουρφα κατασκευαστήκε ενα φραγμα που ωστε να μετατραπουν τα εδάφη σε ευφορα. Πριν δυο χρονια η κυβερνηση σημφωνησε μ αερικανικες εταιρειες για τη διαμορφωση γεωργικων εκτασεων κοντα στο φραγμα και την καλλιέργεια τους με συγχρονη τεχνολογια. Στην ίδια περιοχη, μια εταιρεια του Τουρκου μεγαλεπιχειμπατια Σαβαντζι, αγόρασε χιλιάδες στρέμματα. Τώρα τα κοντινά χωρια οδεύαν και οι κάτοικοι τους φεύγουν προς τη δυση. Ποιος λογος επιβαλλει να απομακρυνθουν εργατικα χερια απο μια περιοχη που αναπτυσσεται. Φαίνεται ομως ότι η τουρκικη χουντα», συνεχίζει ο Κουρδος εκπρωτως, «προσπαθει να εξοντωσει τους Κουρδους, λυνοντας ετοι ενα οσβρο εσωτερικο προβλημα και ταυτοχρονα ν διασφαλισει την επενδυση απο πιθανους κινδυνους που δημιουργει η παρουσια του κουρδικου στοιχειου».

Για μας συνεχίζει ο εκπροσωπος των Κουρδων στην Ελλάδα «δεν υπαρχει καμια αρμοδιοτηα στη μετακίνηση του πληθυσμου ειναι αναγκαστικη. Το Υπουργικο Συμβούλιο αποφάσισε σχετικα και δλα πρεπει να ολοκληρωθουν μέσα σε πεντε χρονια. Αλλωστε μη σχεχιζει με οι κασομος, ιδιαίτερα στη Νοτιοανατολικη Τουρκια, ζει κατω απο την πειση της Αστυνομιας. Δεν μπορει να φανταστει τις συνθηκες ζωης των Κουρδων. Η Αστυνομια τους συγκεντρώνει στις πλατειες των χωριων και τους δερνει ομαδικα. Μεχρι και σε βουλευτες της αντιπολιτευσης απογεύμενων να επισκεφθουν την πειση στα δολοφονηθη καποιος. Και εκτος απο αλια ειναι ιαι, ει λιγοις γεωργοι και αμφρωτοι Στελεχων πι κι, δέρνηση σε καβε χωριο». λεει ο Γκιουλντεριμ Μπαΐραμ, «μια ανακαταστη τη μεταφορα του πληθυσμου και ρωτα τους κατοικους αν συμφωνουν. Μ' αυτο το κλίμα που επικρατει δεν έχω καμια αρμοδιοτηα οι μετακινησεις του πληθυσμου γίνονται αναγκαστικα και ειναι καθοριτηκη ενέργεια, με απώτηρο στόχο το αφανισμο των Κουρδων. Στην πειση μεταξι

πολιτικη ενέργεια για την επενδυση



«Πάμπτωχοι
γεωργοι και
αμφρωτοι οι
Κουρδοι ζουν
συνεχως κατω
απο την πειση
της Αστυνομιας»,
καταγγελλουν οι
αντορτες



Κουρδοι
αντορτες στην
Περιο

“Büyük gec“en
Kacis yok...
Orman içi köylerinde 3,5 milyon kişiye teklifiş yapıldı
9,5 milyon kişi gec“ yolunda

ο ukrainian tarihində “Büyük gec“ adlı bir reklam, qızıl işin içi ve orman kəsniç köylerindən keçirilən təqiblərə dair iddia edilir.

-Evininini
ekstomimura
döyma στο δρόμο
της
metanoksi
civarı o evstratik
tılımias της
ormançılık
“Kooperativ” iia τη
metanoksi της
plastomimura, τη
mugamalitə
stην iotoria της
χώρας.

da Hünef
DOLAK

TA NEA

ΚΟΥΡΔΙΣΤΑΝ

Επίσημη «αλήθεια» και αλήθεια

Β' ΜΕΡΟΣ

«II Επιτημνική μέθοδος η εφαρμογή της στην Τουρκία (Ι): Εξαγωγαστικός εκοινωνίας των Κούρδων». Αυτό το βιβλίο προμηνύεται με γενική εποικοδομητική και κριτική του κεμαλισμού στο φως των πολιτικών και ιδεολογικών του ακριομάνων και στην αντιδραστική αποκοινωνική πολιτική που εφαρμόζεται από το Δημοκρατικό Λαϊκό Κέρμα (CHP) κατά τις τελευταίες δεκαετίες. Αυτή η δουλειά συγκεντρώνει κιριώσεις την προσοχή σε νόμους που συσχετίστηκαν με τον εξαγωγαστικό εκοινωνία-

Tou
ΣΕΡΧΑΤ ΝΤΕΝΤΕ

ύπορεξη τους στην τουρκική φιλία. Ο πολιτισμός και η γλώσσα τους δημιουργήθηκαν από Τούρκους. Οι Αραβές και οι Εβραίοι είναι τούρκικες καταγωγής.

Ο προφήτης Μωάμεθ εί-
ναι επίσης Τούρκος. Και
όλες οι γλώσσες του κόσμου
πρέρχονται από τα Δωμάτια
κινή τη μητέρας λόγω των
γλωσσών. Η κοινότητα
γλώσσας δεν υπάρχει. Είναι
μόνο μια εκφυλισμένη διά-

ρακόματας. Και ήταν τελικά μια τουρκική πόλη που δύσκολα είχε γεννηθεί ο λιμαράχημι. Επικρόσσθετός δύταν ληφθούν υπόνω τα ονόματα Τάρκε — Τούρκ — Τουκ — Άλερ — Χαζέρ — Χαστέρ — Ομπούρ — Αρμούρ και Αρπιρά — Αράβ γίνεται ζεκάθαρα διτι ο λιμαράχημι που γεννήθηκε σε μια τουρκική πόλη και παντρεύτηκε την κόρη ενός Τούρκου. Ήταν ήταν τουρκική φυλής. Οι Αντανές που έχουν γίνει τώρα Ισραηλίτες και ο προφήτης τους, καθώς εκπίστη και οι Εβραιοί που έχουν τώρα γίνει Ισραηλίτες μαζί με τους προφήτες τους είναι όλοι Τούρκοι στο βα-

λέξη «σολεῖ» είναι τουρκικής φύσεως: «Πούσαντι γνωστόν είναι ότι η λέξη σολεί σημαίνει «ήλιος» οφειλετούς λαγκάτικ. Σημαίνει τουρκική διάλεκτο των Γιακών κοινή βρίσκουμε τη λέξη «σολεί» καθώς τη «σολεί» διάλεκτο των Γιακών γύρω από την Αλεξανδρούπολη νοοῦν «για» στις άλλες τουρκικές διάλεκτους είναι αναπόδεικτο έτσι ότι η λέξη κατάγεται από την τουρκική γλώσσα «για» που σημαίνει «φως». Εν τούτοις οι Τούρκοι δύνανται να χρησιμοποιούν κλέψαντας τη λέξη «σολεί» προτιμώντας την πιο κοινή τουρκική λέξη «γκιουνές». Αλλάζει την παρέξηση της τουρκικής πατογής της λέξης «σολεί»: ήντη η ναραντζιά μωραϊκή μεγύλης ή γλωσσολογικής και επιστημονικής αλήθευσιας από την οποία ακορρέουν πολύ σημαντικά αποτελέσματα (Ιδίω σελ. 173).

ΒΡΕΣ ΤΟΥ ΑΤΑΤΟΥΡΚ ΚΑΤΑ ΤΗΝ

τίας κα Μπαουλάγκερ μισούσια
επιστολή. Σ' αυτή την εκπαιδευτική
έργαση τα εξής:

«Η εριενη ιδεολογία της Τουρκίας με τέτοια και επιμονή αριετάτι την ικαρίζει του Κουρδικού έθνους με απλά λόγια όπως εκφράζεται σε κυριαρχητικές

Ο θεμελιακός χαρακτήρας αυτής της ιδεολογίας είναι σίγουρα αντικουρδικός.

Το τέταρτο βιβλίο αυτής
της σειράς «Ο Νόρος του
Τουντζέλι του 1935 και η
Σφαγή των Τσερούρι του
1937-38» ήταν έπομπο προς
δημοσίευση το 1979 αλλά
ποτέ δεν εμφανίστηκε εξαι-
τίας της κατάστασης πολι-
κραξίας και κιρήσης η κινη-
τήσης του Εισέβιτ. Άλλα βι-
βλία της Μπεσικτάι και δεν

«Η υπόθεση των 33 σφαιρών», «Το κρύδιγραμμα του CHP», και «Η ιμπεριαλιστική διαίρεση του Κουφδισάν

Ο Μεσικτικός το 1979 με-

Θηκε για 3 χρόνια φυλάκιση
για το βιβλίο του - Ιστορική
διατριβή για την Τουρκία Η
θεωρία της χλωπασας του

Ενώ ηταν στη φυλακή στις 14 Αυγούστου 1980 έγραψε στην πρόβα της δικαιούχων αγωνίσματος Εβδομάδας

δοι στην Τουρκία εκτοπικές.
Ζωντανά κατά ένα ποσοστό για
να μπορέσουν να έχουν δημό-
σια δικαιωματική

Ο Μπεσικτσί λόγω αυτης
της εριστολής στις 19 Μάιος
1981 (68 μερις μετά την απο-
φυλάκιση του) ξαναλει-
τασει την πολιτεία.

● ΑΥΡΙΟ το Γ' ΜΕΡΟΣ

Kansa josta tuli syyllinen

HARRI SAUKKOMAA
Kuvat
CHRISTIAN WESTERBACK

Aikaisemmin olin ylpeä siihää, että olen kurdi. Nyt en uskalla sanoa, mistä olen tullut Ruotsiin", mies sanoo.

Hän istuu huoneessa, joka on josskus ollut koululoukka Upsalassa. Nyt se on piirretty kuvia kurdien kansallissankareista. Liitutaulun päällä on kova miehestä, joka on voinut 20 vuoden tuomiota istanbulilaiseen vankilaan. Toisella seinällä on lippu: valkoista, punaista ja vihreää, keskellä keltainen aurinko.

Miehiä on kymmenen joukko; jotkut pelaavat tavlaa, lautapelit, jotkut juovat kitkerää teeta pienistä laseista. He istuvat takki päällä. He eivät puhu paljon, he epäilevät jokaista kysymystä.

"Kun Holmér esitti televisiossa, hänemme eivät uskaltaneet mennä koulun", sama mies kertoo. Hän katsoi ikkunasta Ruotsin viimaista maailmaa. Hän ei puhu enempää.

Toisessa pöydässä istuu mies, joka puhuu. Hän on Sores Bladhede, kurdi, joka on yritynnyt kertoo viisoista vuotta ruotsalaisille kurdeista. Aluksi kurdit ja Kurdistan sotkettuun Pakistanin. Sittemmäksi muutaman vuoden jälkeen, Sores luuli jo onnistuneensa.

"Näytimme heille tapojamme, teimme ruokiamme, esitimme tanssejamme. He alkoivat luottaa meihin. Laukauksia, joka tappoi ruotsalaisen valtio-miehen, tappoi myös luottamuksen kurdeihin Ruotsissa", Sores Bladhede sanoo.

Hanen aanensä on vasynyt, melkein itkuinen. Han tietää, että kaikki olisi aloittettava taas alusta. Han haluaisi, että murhaaja saataisi heti kiinni, mutta han ei usko sen onnistuvan.

"Luulen, että murhaaja ei elä enää", hän sanoo ja hänen aanensä hiljenee kuiskaukseksi.

Sores Bladhede ei hyväksy ääri-va-semissitolaisten, terrorismita syytetyn Kurdistanin työväenpuolueen PKK:n toimintatapoja. Hän ei hyväksy kurden leimaamista PKK:takia.

Ruotsin salainen poliisi on väitännyt, että PKK:lla on salainen tappolista.

"Jokaisessa kansassa on hulluja, mutta ei pidä sotkea näitä hulluja kansan oikeudenmukaisen taistelun kanssa", Sores Bladhede sanoo.

Kurdien "oikeudenmukainen taistelu" käydään Kurdistanissa, maassa, jo-

ta ei ole ja johon vain harvat kurdit voivat palata. Upsalassa taistelu elää kurdien mielessä. He eivät pääse siitä pakoon edes maassa, jossa puheet oikeudenmukaisesta taistelusta on lopetettu jo vuosikymmeniä sitten.

Sores Bladhede tietää, että kurdien taistelu neljää valtiota vastaan on melkein toivotonta. Hän tietää, että kurdit taistelevat myös toisiaan vastaan.

"Kurdeilla ei ollut mitään syystä murhata Palmea", hän tietää myös.

Ali Alp pakeni vuorille kun sotilaat ottivat vallan

Itäpäivä pimeäneillä illassi Upsalassa. Ali Alp kihitti kankaan, jossa on kerrostaloja männikkössä, ja taloissa eniten pakolaisia.

Hissiin tulee ruotsalainen nainen. Hän tervehdi vastahkoisesti Ali Alpiä, joka asuu samassa talossa.

Ali Alpin tarina on tavallinen kurditarina. Kun sotilashallitus otti Turkiassa vallan 1980, Ali Alp pakeni vuorille. Hänen perheensä ei tiennyt hänenstä mitään, hän ei nukkunut kunnolla yhtään yötä. Vuonna 1985 hän onnistui järjestämään itsensä ja perheensä Syrian kautta Ruotsiin.

Ruotsissa hän siivosi puoli vuotta ja opiskelee nyt ruotsia. Sen jälkeen hän pyrkii kamerasarjalle, jos hänen ruotsintaitonsa riittää.

Hän ei nuku vieläkään kunnolla. Hän näkee taistelun-vähiintäkeran viikossa. Hänen veljensä istuu 20 vuoden tuomiota istanbulilaisessa vankilassa. Ali Alp oli Turkiassa henkilöstö-päällikkö; hän tietää, että Ruotsissa hän ei ole paljon mitään.

Iltautuissaan on Hans Holmér. Joku sanoo televisiossa hänen tutkimus-neiteliämän amatöörimäisiksi.

"Miksei kukaan sanonut noin kuusi kuukautta sitten", Ali Alp kysyy.

Huoneen nurkassa istuu hänen vaimonsa sisar, joka on juuri muuttanut lapsineen Ruotsiin. Hänen omat tyttärensä juoksevat lattialla.

Myös lastet tuntevat poliisin kasvit. televisioutusten ajaksi huone hiljenee.

"Yritän opettaa lapsille, mitä he ovat", Ali Alp sanoo. Hän tietää, että Ruotsissa sekään ei ole niin yksinkertaista.

Iltaututiset loppuvat. Ali Alp kertoo muistavansa aina päivän, jolloin Palmen murhasta epäiltiin ensimmäisen kerran kurdia.

"Se oli sokki. Murhaajan on pitänyt olla hullo. Yhdelläkään kuridia ei ollut syytä tappaa Palmea", Ali Alp sanoo.

Tulee yö. Menemene samassa lississä Cuma Aslanin kanssa. Hänen perheensä, viisi lasta ja vaimo, tuli ennen häntä

Ruotsin kurdit pelkäävät, epäilevät ja vaativat oikeutta

Ruotsiin. Hän on asunut Upsalassa vajaan vuoden. Hänen on tumma, paksu tukka ja tuuheat merirosvovilkset. Hän kiertää valkoisen huivin kaulansa ja tunkee suuret kateinsä takintaskuihin. Hän kavelee iljanteista tietä uuteen ruotsalaiseen kerrostaloikontiin, jonka suressa huoneessa on kolme asiaa: televisio, kulmasohva ja kurrien taistelujulisteet seinillä.

Ruotsi on muuttunut nyt "kodikkaaksi" kurdeille

Tukholman metrolinja numero 10 on idän pikajuna. Ilta-paivavalta joka toinen matkustajista on Turkista, Irakista, Ira-nista, Suomesta.

Turkkilainen mies tuijottaa kuvansa vaunun ikkunasta. Vaalea tytö nukah-taa kruun kädessään ja ei pudota asemalle, kun ovet avuvat. Joku nauraa suomeksi.

Useimmat jäävät Rinkebyssä, parinkymmenen minuutin matkan jälkeen. Seuraava asema on Täntä, jonka asukasta vielä muutama vuosi sitten puolelit olivat suomalaisia.

Täntässä toimii kurdiprojekti. Siitä johtaa Ferda Turan, joka toimisto on yhdessä Täntän harmaista kerrostaloista.

Turan valittaa kiireitään. Hän on johtanut projektiin vuosikaudet. Hän on tunnettuimpien kurdeja Ruotsissa: hänen on hyvät tiedot kurrien tilanteesta, ja hän on äskettäin kirjoittanut ruotsalaisten lehtiin kurden kohtelusta Palmen murhan jälkeen.

Kurdiprojekti järjestää kursseja, julkaisee lehteä, antaa oikeusapua, yrityää solmia yhteyksiä ruotsalaisten ja kurrien välille.

Kurdiprojekti auttaa pakolaisia selviämään ruotsalaisessa yhteiskunnassa. Tärkeimpäksi kurfseja on lomakekurssi. "Korkeastakin koulutuilla pakolaisilla on vaikeuksia ruotsalaisen byrokratian kanssa. Kätkien hapeallisuista on joutuu kysymään neuvoa omilta lapsiltaan, jotka oppivat ruotsia nopeasti", Turan kertoo.

Turan kertoo pakolaislapsista, jotka ovat aggressiivisia, kieltyvät syömistä, karsivat yokiastelusta. Projekti tutki Tanstan alueen lastet, ja tulokset olivat yllättävän huonot.

Nyt Turan pelkää, että vailleudet moninkertoisasti murhakuulustelujen jälkeen

Turan kertoo tapauksista, joissa perheen isä on kisattu suoraan sangosta kuulusteltavaksi. Lastet ovat katsoneet viestä, kun ruotsalaispoliisit ovat uhanneet pistoollellisia lasten isää.

Moneen kuulustelut muistuttavat siltä, mitä kurdeille tehdään maissa, joista he ovat lähteneet". Turan sanoo.

Turan arvelee, että kurdit eivät luota enää viranomaishin Ruotsissa.

"Pakolaisen pyyke on kuin tuore

haava. Ei tarvita paljon, ettei se alkaa tasa vuotaa."

Ruotsi on nyt muuttunut kurdeille "kodikkaaksi". Kurdit eivät luota viranomaisiin omissa maissaan kaan. Ferda Turanin mukaan poliisi on kuulustellut myös paljon ihmisiä, jotka ovat olleet murhasta epäilly PKK:n vastustajia. Kaikkaan maaliskuuhun mennessä oli kuulusteltu 350 kurdia.

Turan ei usko, ettei edes PKK olisi voinut tehdä murhan.

"Heidän energiansa menee taiste-luun Kurdistanissa, eivät tee tilaisuus-tila muulla. PKK:yn syyllisyystä ei ole yhtään näytöltä."

Turan arvelee, että PKK:ta kannattaa Ruotsissa 20–25 kurdia. Kukaan ei tiedä tarkkaa lukua, joka toinen arvelee 30, kolmas 40. Luku jää kuitenkin selvästi alle puolen prosentin kaikista Ruotsin kurdeista.

Ruotsalaisten silmissä kurdit ovat murhaajia

Ferda Turan selittää asiat käsivilli-sesti. Hän on saanut selittää samat asiat jo vuoden ajan. Maaliskuun alussa 1986 Svenska Dagbladet julkaisti ensimmäisen uutisen, jonka mukaan kurdit ovat Palmen murhan takana. Sen jälkeen kaikki kurdit ovat joutuneet selittämään.

Selitykset eivät ole auttaneet. Ruotsalaisten silmissä he ovat olleet murhaajia.

"Aikaisemmin kurdit olivat aika tuntematon joukko Ruotsissa. Nyt heidät tunnetaan", Turan huokaa.

Kukaan ei osaa sanoa, kauan kuonan syyllisyydestä jatkuvan. Jotkut arvelevat, että se ei katoa koskaan.

Ferda Turanin mukaan viranomais-ten pelko johtaa myös siihen, että pakolaisiksi haluvat eivät enää kerro kohteluunsa katumaisaan.

"Yksi äskettäin Ruotsiin tullut kurdi kertoi, ettei hän näytänyt kidutusjälkiä Ruotsin viranomaistille. Hän ajatteli, että Ruotsin poliisi voisi oppia samoja tapoja."

Kello lähenee kuutta. Ferda Turanin kiireet jatkuvat. Hän pitää chitupukkuuvaan hakenaan smokkiä, koska hänen ystävänsä välttelee tohtoriaksi seuraavana päivänä Matkalla Tukholmalaan hän kertoo aikoinaan perustaneensa kurden kirjakahvilan, josta nyt on tullut lehdistön ja poliisien pyhiinvaelluspaikka. Kahvia on Palmen murhapaikan lahella, mäkkisellä kadulla. Se perustettiin kaikkien kurden kokoomuspaikaksi. Nyt kahvila pidetään PKK:n paikkana Ferda Turanin mielestä kahvila voitaisiin nykymuodossa sulkea. Palmen murhatutkumisen aikana poliisi teki kahvilaan monta ratsiaa, ja kahvila pyöriti kahvilaan kurdihdistyksen jasenluettelotakavarikointiin.



Kurdiluokka Godsunissa: keitto, piirakoita, kanaa.

Helmiukun lopussa kirjakahvilan ikkunat rikottiin yöäkaan. Kaiken muun rinnalla se vaikuttaa leikkisältä pikkujultulta.

"Ei, en minä usko, että mitkään mielenosoitukset tai muut parantavat kurdien asemia", Memo Yıldız kertoo. Hänen on sininen villapaita, työhousut ja musta, päivän vanha parrasankki. Poliisi pitää häntä terrorista. Hänet pidätettiin ja kuulusteltiin murhatutkimuksen aikana. Hänen puhelinlaan kuunnellaan, hänen ystäviään kuulustellaan. Poliisin mieletestä hän on ehkä Ruotsin varallisin kurdia.

Hän istuu kurdien kirjakahvilan nurkassa. Huoneessa on hämärä, tyhjillä hyillyillä on muutama kantio ja kirjoja. Pöydät ovat tyhjiä, keittiössä on toinen mies, joka keittää perunakeittoa.

Samana päivänä uutistoimistot ovat kertoneet, että Turki on pommittanut kurdississemme leirejä Irakin puolella. Uutinen on tulut uutistoimisto AFP:n kautta. Kirjakahvilassa istuva Memo Yıldız tietää tapauksesta kuitenkin jo enemmän. Hän nauttii saadessaan kerrotaa lisää yksityiskohtia.

Terroristiksi leimattu kurdi ei usko mielenosoituksiin

"Koneesta kaksi ammuttiin alas. Sen lisäksi Diyarbekirissa kurdissisit hyökkäsivät armeijan tukikohtaan ja kaksikymmentä sotilasta kuoli. Ja Urfaassa poltiittiin traktoreita valtion maatalialla", hän luettelee.

Hän tietonsa ovat tuoreita. "On ihmisiä, joille voi soittaa", hän hymyilee. On myös paljon tietokanavia, joista hän ei kerro. On liikennettä, joka kulkee Damaskokseen ja Euroopan väliin. Sillä reitillä epäillään kulkevan tietoa, rahaa, huumeita.

Hän kertomuksensa saatavat kirjakahvilan näyttämään muutaman minuutin kurditaiselun johtopaijalta. Siitä se ei kuitenkaan ole, ei missään tapauksessa. Silti kirjakahvilan seinällä roikkuu kopio ruotsalaisesta lehdistä, jossa väitetään, että PKK:n päämajaa olisi nykyisin Rinkebysessä. Kurdin mielestä se on kuitenkin yhä Damaskoksesta.

Taistelu käydaan Kurdistaniassa, ei täällä voi mitaan oleellista tehdä. Heilla on kyllä siellä aseita saatavissa, kaikkea saa siellä rahalla. Tiedän, koska olen itse taistellut siellä."

Hän kysyy, mitä voisi tehdä hyväsemme. Kysymme, voiko PKK:n edustaja tavata. "Luulen, ettei se ole mahdollista", hän vastaa ja hymyilee ystävällisesti. Toinen mies lukee lehteä pöydän ääressä. Hän näyttää laihalta ollakseen henkilövaria, mutta hän ei hymyile.

Seuraavana päivänä kurdit järjestävät mielenosoitukseen Turkin hyökkäystä vastaan. Memo Yıldız ei aio osallistua siihen. Hän ei usko mielenosoitukseen.

Kurdeilla ei syytä murhata

"Ruotsin kurdit eivät ole saaneet koskaan tilaisuutta sanoa, etteivät he ole sama asia kuin PKK", sisar Marianne sanoo.

Sisar Marianne istuu Alsiken luostarin suuren huoneen tuolilla, yhdellä lukemattomista. Suuri huone on itse asiassa kansakoulun vanha suuri luokahuone. Se on täynnä huonekaluja, piikkutavaroiota. Yhden tuolin on valoittanut keltaisenmusta kissa, lattialla kävelee jältiläiskokoinen koira. Magne.

Liitutaululle on kirjoitettu jotakin arabiaksi keltaisella liidulla. Se on lau-

so, jonka kiltollinen syrialaisperhe jätti Alsiken luostarille muistoksi.

Alsiken luostarissa on sisar Marianne lisäksi kaksi muuta nuunaa. Sen lisäksi sisaria auttavat talkootyöläiset, joita on parhaillaan kaksi tyttöä.

Alsiken sisaret ovat evankelisia, mutta eivät kuulu evankelis-luterilaiseen kirkkoon.

Sisar Marianne on Ruotsissa kuuluisa nainen. Hän epäili jokin aika sitten, että luostarin puhelimia salakuunnellaan Palmen murhatutkimusten takia. Asiasta nousi nopeasti keskustelu, joka yllätti myös sisar Marianne itsensä. "Olin yllättynyt vastakkiaista. Sitä oli siis tapahtunut muullakin", hän kertoo.

Poliisi on tutkinut Alsiken luostarin 19 kertaa. Ensimmäinen ratsia tehtiin 1980. Luostari oli ottanut huostaansa pakolaisperheen ja pitänyt sitä vuoden. Sisar Marianne oli jatkanut pakolaisen auttamista ja pilottamista, ja poliisi päätti iskeä.

Ensimmäisellä kerralla sisar Marianne oli kysynyt, millä oikeudella poliisi tulee luostariin. Poliisi oli vastannut, että sillä oli oikeus tulla mihin tahansa.

"Se on kuin kolmannessa välttävänä. Yksi pääös poliisisemalla riittää."

Samaa oikeutta poliisi on nyt sisar Marianne mukaan käyttänyt tavallisesti kurdeihin. Alsiken luostarissa poliisi on käynyt viime vuoden aikana kaksi kertaa, koska luostari ei ole uskaltanut suojuilla enää pakolaisia rakennuksissa. Läsnä olleet ovat erittäin muilla tavalla. Se on järjestänyt yhteiskäsiä, se on ottanut selvää pakolaisista asioista, se on toiminut yhteistyössä asianajajien kanssa.

"Elimme aikaisemmin tähän tietämättömäksi siitä, mitä maailmassa oikein tapahtuu. Sitten meihin otettiin yhteyteen ja kysyttiin, voimmeko ottaa turkkilaisen perheen suojuimme. Hämmästyin suuresti, kun minulle kerrottiin, että tässä maassa heidän pitää tulla keskelle yötä ja salaa poliisilta", sisar Marianne muisteli ensimmäistä pakolaisoperaatiotaan.

Nyt Alsiken sisaret ovat oppineet lisää maailmasta ja Ruotsista. Sisar Marianne muistuttaa, että poliiseja on monenlaista: monet yrityvät hoitaa pakolaisen asioita niin hyvin kuin mahdollista.

Sisar Marianne pitää kuitenkin poliisin toimia "hieman tyhmänä". Vaikka he ovat tehneet parikymmentä ratsiaa luostarin, he ovat löytäneet jotakin vain pari kertaa.

Nyt sisar Marianne yrityy vaikuttaa miliipiteisiin pakolaisiin puolesta. Hän muistuttaa, että poliisi voi salakuunnella puhelimia vain jos puhelimen omistaja epäillään terrorismiä tai rikosta, josta voi saada yli kahden vuoden tuomion.

"Siltä ei ehkä meidän tapauksessamme ole kyse", hän hymyilee.

Asianajaja eli jaksa enää ajaa kurdien asiaa

Sisar Marianne vastaa taas puhelimieen. Tällä kertaa soittaja on yksi tunnettuimmista pakolaisista hoitavista juristeista. Hän soittaa sisar Marianneelle kertoakseen, että hän on kuiden vuoden jälkeen saanut tarpeekseen. Asianajaja ei jaksa enää ajaa kurdien asiaa.

Eellispäivänä sisar Marianne oli selvitettänyt asianajajan kanssa Ruotsissa yrityvän kurdin asioita. Pakolainen ei pääsyä Arlandaa pidemmälle, ja häntä oli paloiteltu Ruotsin ja Marokon välillä.

"Mikä tämä valtio oikein on, mikä? Missä on alkeellinen oikeudenmukaisus?" sisar Marianne kysyy.

Alsiken sisar tekee työtään sitkeästi, mutta hän ei ole sinisilmäinen. Hän muistuttaa monta kertaa, että epäily

PKK ei ole yhtä kuin kurdit. Hänestä mieletestään tärkeämpä ja kurdeja enemmän edustava järjestö on Kurden demokraattinen puolue KDP.

"Tavallisten kurdien haave on vain Kurdistan. He eivät tee mitään terroritettä. On sitten aivan eri asia, kuinka realistiin edes tuo haave on", hän mietti.

"Koko poliisin perusasenne on kummalainen. Ja sitten on vielä menty tavallisten kurdien asuntoihin ja heiluttelu pistooleja."

Alsiken luostarin kellarissa on kapelli. Juuri sinne on pakolaisia tarvitettäessä pilotteltu. Kappelissa sisaret toimittavat rukouspalveluksia päävittain. Yhdellä seinällä on gobelin, joka voisi olla lähi-dasta. Siinä Jeesus kaitsee lammastalaumaansa.

"Minulla ei ole mitään hävittävää", sisar Marianne sanoo.

Alsiken luostarin kellarikappelissa on rauhallista. Edes poliisin kuuntelutaitteet eivät yllä rukoisiin saakka.

Luostari on tottunut ratsioihin

Sotainvalidi näkee unia pommitetuista kylistä

Palmen murhaa tutkinut poliisi johtaja Hans Holmér on eronnut edellisenä päivänä tehtävästänsä. Se on ollut pääuutinen jokaisessa lehdessä.

Uumajan opiskelija-asuntolassa, Matematikagrändillä, se ei tunnu kovin tärkeältä asiaalta.

"Olemme hyvin surullisia siitä, että Palme on tapettu. Sen on voinut tehdä pieni ryhmä, mutta mitaan ei ole voitu todistaa. Tuomitsemme kaikenlaisen terrorismin, tekijä seku tahansa", sanoo 22-vuotias Khalil Haydar.

Hän puhuu koko ryhmän puolesta. Huoneessa on kuusi miesta. He ovat sotainvalideja jokainen. Ensinnäkin he näytävät terveiltä, mutta tarkemmin katsootta melkein jokaiselta on ampumotu jaikka.

He istuvat Uumajan opiskelija-asunnoissa ja yrityvät kasittaa, miksi kaikki tapahtui.

Heidän mielipiteensä Palmen murhasta muuttuu puhelinkeskustelun jälkeen. He puhuvat luultavasti puolueensa (KDP) paikallisen johtajan kanssa ja korjaavat sitä, mitä ovat sanoneet aiemmin.

Uumajan he ovat tulleet vajaat puoliitoista vuotta sitten. Heidät on salakäytetty Bagdadin kautta Ruotsiin, koska kurdiaavoittuneilla ei ole tilaa juuri minkään maan sairaaloihin.

Irkain Kurdistaniassa heistä on tullut sissisotilaita 12- tai 14-vuotiaina. Hei-

dän perheensä ei ole kuullut heistä sen jälkeen. Jos perheet tietäisivät jotakin, myös ne olisivat vaikeuksissa poliisin tai sotilaiden kanssa.

"Ei, he eivät voi tietää mitään, se olisi täysin mahdotonta", Khalil sanoo. Hänen silmänsä loistavat, hänen ruumiinsa on ruhjottu. Hänen uskoaan kurdien taisteluun ei näytä lannistavan miikään.

Uumajassa he ovat omasta mielessään hankkimassa tietoja ja ammatin, jota he voivat käyttää myöhemmin hyväiseen.

"Meillä pitää olla jotakin vastavaa, kun meiltä Kurdistaniassa kysytään, mitä teitte siellä Ruotsissa ollessanne", Khalil sanoo.

Uumajassa on kaikkiaan parikymmentä kurdia, puolet Irakista, puolet Iranista. Kaupungissa on myös muita pakolaisia ja siirtolaisia. Vuosittain Uumaja ottaa 150 pakolaista.

Viime kesänä kurdisotainvalitit tutustuvat suomalaisiin kohtalotovereihiin. He matkustivat laivalla Etelä-Pohjanmaalle esiintymään paikallisen sotainvalidiipirin julkassa.

"Olimme ylpeitä siitä, että saimme tavarat miehiä jotka ovat taistelleet oikeudenmukaisen asian puolesta. Kun nioitamme heitä täydellisesti", Hossain Kasiri kertoo.

Etelä-Pohjanmaalla suomalaiset sotainvalitit olivat itkeneet yhdessä 50 vuotta nuorempien kurdien kanssa.

Kurdien Suomen-matkan järjesti Malja-Liisa Abrahamsson, suomalainen sosiaalityöntekijä, joka tekee työtä kurdien kanssa Uumajassa.

"Suomi tekee erittäin suuren virheen, kun sotainvalipakolaisia ei oteta maahan", hän sanoo. Hänen mielessään Suomen pitäisi käyttää se kokeumus, joka maalla on sotainvalidien hoidossa.

Abrahamsson tiedää myös lähestä, mitä Palmen murhatutkimukset ovat teineet kurdeille.

"Se on aivan sama, jos sanottaisi, että se oli suomalainen. Nyt on jo ihmisiä, joille Palmen murhaaja on aina kurdi", hän mietti.

Uumajan sotainvalitit eivät pääse unohtamaan sitä, että he ovat kurdeja. Taistelut ovat mukana heidän ruumiisaan.

"Melkein joka yö näen unia kuolettavista tovereistani tai kylistä, joita pommitetaan", Khalil kertoo.

Hanen sotansa on soditu, hänenestä on tullut sankari Kurdistaniassa. Ruotsissa se ei paina paljon.

"En ole nuori enää", Hossain Kasiri sanoo, kun hänen lähtä kysyy, onko hän tutustunut ruotsalaisiin tytöihin.

Hän on 19-vuotias.

Pitkä ilta muuttuu yöksi. Khalil Haydarilla on vielä yksi lause, jonka hän osaa sanoo ruotsiksi.

"Palmen murhan takana ei ole kurdeja, ei lainkaan."



Kurdilapset Ruotsissa: heikin tuntevat poliisin.

domingo 24 de mayo de 1987.



Los dos vigilantes cuyas familias fueron atacadas en Tasdelen. A la izquierda, Abuzeyd Cengiz, junto a las tumbas de sus familiares. A la derecha, Kasim Ozer, con sus cuatro hijos.

L.M.L.

La matanza de Tasdelen

Los 'protectores' de los pueblos, objetivo principal de la guerrilla kurda en Turquía

LUIS MATÍAS LÓPEZ, ENVIADO ESPECIAL, Tasdelen

"Ya no espero nada de la vida. Sólo vivir lo suficiente para cuidar de mi hermano mayor y presenciar la derrota final de los terroristas". Abuzeyd Cengiz, de 55 años, es uno de los 13 protectores civiles de Tasdelen, una pequeña aldea de 2.000 habitantes, en la provincia turca de Hakkâ-

Abuzeyd tiene dificultades para expresarse en turco. Su idioma natal, el que emplea en su vida cotidiana, es el kurdo, que muchos funcionarios del Gobierno de Ankara insisten en descalificar asegurando que ni siquiera tiene alfabeto. Para él, como para otros habitantes de Tasdelen, el PKK es ya, definitivamente, un enemigo, y los soldados que la misma noche del ataque llegaron para quedarse y que ya han montado un dispositivo de defensa notable son aliados.

Sin embargo, los guerrilleros separatistas, cuyo objetivo es la implantación de un Estado independiente kurdo con capital en Diyarbakir, no podrían sobrevivir, a pesar del santuario de que disfrutan en territorio iraquí, si no fuera por el apoyo, al menos por pasiva, de los habitantes de estas tierras montañosas, de cumbres de más de 2.000 metros de altura, estrechas gargantas en las que los ríos se abren paso pesadamente y recursos económicos limitados a una agricultura precaria y a la cría de ovejas y cabras. Para muchos de estos hombres y mujeres, que para sobrevivir tienen que vencer cada día a una naturaleza rebelde, la situación es difícil, cogidos entre dos fuegos, con presiones del Ejército y de la guerrilla, dos compañías peligrosas, temibles y, con frecuencia, indeseadas.

Los apenas 20 kilómetros que separan Uludere de Tasdelen se cubren en más de una hora de penosa marcha a través de un cammino de cabras que decenas de obreros están convirtiendo en

carretera y por el que antaño pasaban algunas caravanas camino de China. "Antes de dos años", asegura una fuente militar, "la nueva ruta cambiará el aspecto de toda la zona y abrirá amplios horizontes para el desarrollo de pueblos como Tasdelen. Por eso se ha convertido en un objetivo de la guerrilla".

A la entrada de la aldea hay un control de la gendarmería, cuerpo asimilable al Ejército, de disciplina militar, con mandos profesionales y efectivos de reemplazo, no voluntarios. Es uno de los muchos que el viajero se encuentra por estas cuatro provincias (Hakkari, Siirt, Mardin y Diyarbakir), de población mayoritariamente kurda, todavía bajo la ley marcial, pero no cerradas a los extranjeros, que rápidamente se aventuran, sin embargo, por las zonas montañosas fronterizas con Irán, Irak o Siria. El filo de los gendarmes, con sus cacheos y comprobaciones, es tan disusorio como el riesgo de un ataque, aunque la ayuda de la policía o el Ejército puede resultar imprescindible incluso para encontrar una cama en la que pasar la noche.

Las 11 tumbas de Abuzeyd

Abuzeyd no presenció los hechos en los que murieron sus 11 parientes, frente a cuyas sepulturas (a un lado los hombres, al otro las mujeres) rezó solemnemente. Él, como los otros 12 protectores de Tasdelen, estaba fuera de la aldea, vigilando. Kasim Ozer, de 39 años, otro protector, recon-

truye los hechos: "A las seis de la tarde, los gendarmes de Ortahag nos advirtieron de que estuvieramos alerta, porque se temía una incursión desde Irak. Tomamos posiciones a la salida del pueblo, pero unos 70 terroristas, con uniformes del Ejército turco, llegaron una hora más tarde desde otra dirección y mandaron asesinos, en varias ocasiones, para reclamar nuestra presencia. Exigimos una identificación clara. No la enviaron. Así pasaron casi tres horas. Fue entonces cuando enviaron dos grupos, uno a mi casa y otro a la de Abuzeyd, y cometieron las matanzas".

Kasim conduce al visitante a su modesta casa, a la que se llega por un accidentado camino de cabras, y muestra las heridas que sufrieron dos de sus hijos. "Primero dispararon con una metralleta y luego lanzaron granadas", dice enseñando algunas huellas de las explosiones en las paredes y enseres de la vivienda. "Resistieron muertas mi mujer, mi cuñada y una vecina, y hubo siete heridos", afirma, mientras señala a uno de sus hijos, de nueve años, que exhibe con extraño orgullo una cicatriz en el vientre causada por la metralla.

Kasim tiene aún otros cuatro hijos. Abuzeyd no puede hacer gala de tanta suerte. Toda su familia, con la excepción de un hermano mayor, fue exterminada. No hay testigos vivos de la matanza. Ningún superviviente. Los guerrilleros utilizaron primera metralleta y luego prendieron fuego a la casa. Una nueva, sufragada por el Gobierno, está siendo construida ahora.

Los protectores se han conver-

tido en uno de los principales objetivos de los ataques de la guerrilla independentista kurda. Se trata de voluntarios civiles, armados por el Ejército, que se encargan de la seguridad en los pueblos en los que no hay acuartelamientos permanentes. Su número se estima en unos 6.000 en la zona del Kurdistán todavía bajo la ley marcial. El mensaje del PKK es claro: colaborar con el Ejército (que tiene en el Kurdistán turco un impresionante despliegue de tropas, al que se une la presencia de miles de policías) es cruzar un límite, convertirse en enemigo y, por consiguiente, en objetivo militar. No sólo los protectores, sino también sus familias.

La matanza de Tasdelen y otras acciones del PKK dirigidas contra el Ejército provocaron en marzo un ataque masivo de la aviación turca en el Kurdistán iraquí (amparado por un acuerdo entre Bagdad y Ankara) que ocasionó la muerte de al menos 100 personas y operaciones de rastreo en la zona bajo estado de sitio. Muchas de las víctimas eran mujeres y niños. Para el Gobierno y el Ejército turco, no eran kurdos, sino "terroristas". Los dirigentes de Ankara no reconocen que haya un problema kurdo porque, para ellos, los kurdos ni siquiera existen: no hay diferencias étnicas, identidades culturales nacionales específicas. Todo el que vive en Turquía es turco.

Noche trágica en Acikyol

La paupérrima aldea de Acikyol está a unos 150 kilómetros al Este de Tasdelen, en la provincia de Mardin, a escasa distancia de las torretas de vigilancia, los campos de minas y el alambre de espino que marcan la *frontera caliente* con Siria. En la cercana ciudad de Nusaybin, de casi 50.000 habitantes, miles de campiones cisterna con crudo o en busca de él en los

linderos iraquíes transitan diariamente por la antigua ruta de la seda, donde con un poco de imaginación aún puede seguirse el rastro de Marco Polo.

Pero apenas se abandona la carretera, se entra en un mundo diferente, de caminos casi intransitables, campos de cereales y de lentejas y, finalmente, tierras desoladas donde hasta las cabras, acostumbradas a comer de todo, tienen dificultades para subsistir. Acikyol tiene apenas 150 habitantes. El pasado 7 de marzo, unos 25 de ellos estaban viendo el telediario en la única casa con televisión del pueblo. Uno de los ocho protectores, Sulcimán Yalcum, afirma que los "terroristas", unos 50 en total, capturaron a tres niños. "Uno de ellos logró escapar", asegura. "A los otros dos, de 12 y 10 años, los asesinaron a sangre fría. Ilegó dispararon con metralletas y arrojaron granadas de mano contra la casa en la que estaba la televisión y en la que había cuatro protectores, pero sólo hubo un herido. Un niño subnormal salió corriendo y fue abatido a tiros".

"Posteriormente", añade Sulcimán, "fueron a la casa de otro protector, Hasim. Él no estaba, pero si su padre, su madre, una hermana de 15 años, otra de 25, embarazada, y el hijo de tres años de ésta. Primero dispararon con metralletas, luego arrojaron granadas y, finalmente, rociaron con gasolina y prendieron fuego. Todos murieron". Hasim, su esposa, Hattice, y su hermana Emine posan ante su vivienda destruida, con una aparente pátina de indiferencia que desmienten las palabras del protector. "Si encuentro a los terroristas, los mataré a todos".

APOCU BASKININDA 8 KURBAN VEREN AÇIKYOL KÖYÜNDE BİR GÜN

Yeni bir baskına karşı bütün eller tetikte

Açıkol köyünün sahibi Fikret Aslan:
Güneydoğuda işkence olmasa, hiçbirimiz adam olmayız. Lisede okuduğum yıllarda solcuydum. Ben de ağalığa karşıyım. Ama ne yapayım, toprağım. Sahip çıkmıyorum.

ERHAN AKYILDIZ

Eğer yolunuz Diyarbakır'ın Kulp ilçesine bağlı Özbek köyüne (eski adı Şeyhbulan) düşüp de, koy mezarlığının yanındaki ince toprak yoldan geçtiğiniz, gözünüzde boyları ikişer metreyi bulan, yan yana dizilmiş yedi tane taş mezar carpar... Ve "Kimdir, neden bular?" diye sordugundu size su öylelikle anıtlarlar:

Özbek köyünün adının Şeyhbulan olduğu günlerde, kiedy Molla Musa adlı bir bülege kişi yarışmış... Günlerden bir gün acı bir haber getirmişler Molla Musa'ya... Civan gibi yedi oğlunun hasımları tarafından pusuya düşürülerken öldürülündüğünü söylemişler...

Molla Musa'nın hasımları da Şeyhbulan köyünün birkaç kilometre uzaklıktaki Ağaçlı köyünde (eski adı Çikse) yaşayan bir Ermeni ailesiyim ve hasımlıkları, bir gün Ermeni ailesinin köpeklerinin dişlerini kırlaması yüzünden başlamış...

Yedi oğlunun ölüm haberini alan Molla Musa, soğukkanlılığını hiç yitirmeden, "Gidin bakın bakalım, yaraları sırtlarında mu yoksa göğüslerinde mi" demiş cesvesindekilerle... Bir iki kişi hemen seğirtip, boylu boyunca yatan yedi cesedi inceleyip dönmüşler Molla Musa'nın yanına ve "yaralarının göğüslerinde olduğunu" söylemişler...

Molla Musa hemen kazanların kurulup, su istisnasını istemek ve kollarını sıvayarak, yedi oğlunu da tek tek yıkayarak, elleriley yaptığı tas mezarlara defnetmiş...

Özbek köyünden bir yurttasından dinlediğimiz bu öykünün ne denli gerçek olduğunu bilmemezse su an için olanak yok ama, bölge insanların etnolojik yapısını ve karakteristğini yansıtması açısından oldukça ilginç bir öykü...

On güne yakın bir süredir, Diyarbakır, Siirt ve Mardin'in ilce ve köylerinde dolasıyoruz... PKK militanlarının Nevruz Bayramı'nu "ylem günü" olarak ilan edip, kanlı saldırular yapacakları haberleri yüzünden, bölgelerde kelimelerin tam anlamıyla bir tedişinlik egemen... Güvenlik güçleri

kuş uçurtmaları hiçbir tarafa... Alman her ibar, verilen her bilgi en mce ayrıntısına dek değerlendirilerek baskınları yapıyor... Daha bölgeye gitmemizde ilk iki gündünde burun buruna geldiğimiz 7 PKK militanının sedesi de bu operasyonların bir sonucu...

Nevruz'a rastlayan cumartesiyi de Diyarbakır ve çevresinde geçirdikten sonra, bölgeden ayrılmamız son gün PKK militanlarının baskınına uğramış bir köye girmeyi kararlaştırmışız...

Bir günümüzü geçirmek için

bir buçuk saatte alabiliyoruz...

Daha önceki geçen askeri araçların bıraktığı izle yol deniyor buralarada...

Açıkol, pek fazla yüksek olmayan yayın bir tepenin üzerinde kurulmuş, 18 haneli küçük bir köy... 18 hanede, tastamani 108 nüfus yaşıyor... 9 korucusu var. Açıkyol'un, dolaylı olarak da 9 tanesi G-3 otomatik silah...

Diyarbakır muhabirlerimizden Ralf Türk'e köye girdiğimizde önce kuşkuyla bakıyorlar biz... 6-7 kadar köylü, PKK baskınlarına gelen bombardıman yıkılmış, tag bir evi onarmayı çalışıyor... Kendimizi tanıtanın Türklikleri geçiyor. Evi onaran kişilerin başında, sirtında G-3 marka bir silah asılı, 25 yaşlarında biri var. Adının Fikret Aslan olduğunu söyleyorum yanlarına yaklaşıca... Konuşmaya başlıyo-

mu tutuklular. Hiçbir delil yokken ilk yıldır hapisle yatıyorlar..."

Daha sonra baskın gecesine dönüyoruz. Anlatmaya başlıyor Fikret Aslan:

"7 Mart'ta... Benim evimde televizyon var... Gece oldu mu köylüler gelip televizyon seyrederler. O gece de 20-25 kadar koylu gelmiş televizyon seyrederdi, içerkilerden dördümüz silahlıyiz. Saat 9'u çeyrek gece silah sesleri başladı. Bir kısım içeriğini kapayı açarak ateş açtı, bir kısmı pencereden ateş açtı. Duvarlar taş olsam atılan bombalar evi yıkardı. O arada, içeri girenlerden biri benim cava ceylan motor var, onun benzini deposuna ateş etmiş, parladı, yanğını çıktı, daşıçıları vurdu. Aynı surumlarda köyün girişindeki korucu Hasim Tunç'u evini de basmışlar. Anası, babası, iki kız kardeşi ile 3 yaşındaki yeğenini öldürmüştür... Korucu Cemil Özdemir'in 12 yaşındaki oğlu Süleyman'la, 11 yaşındaki yeğeni Selim'in kimisi olmayan 14 yaşındaki garip Bedirhan da bizim evde öldürüldü... Bir bacısı vardı, Allah'ın garibi o gitmiş basında..."

Köyün çevresini ampullerle donatmışlar... Gece oldu mu sanki projektorlerle aydınlatılmış izlenimi yaratıyor... 9 köy korucusu ellerinde otomatik silahlarıyla sabaha dek nobetleşerek köyü bekliyorlar... Tek amaçları var, habersiz oldukları bir sırada baskın yememek...

Fikret Aslan, Apocuların baskını sırasında kendisini nereye attığını, nerelelerden ateş açıldığını, kadınlarla çocukların nereleerde olduğunu anlatıyor, baskını yeniden yaşamasına...

Aslan'ın konuşmalarında hedef olarak seçtiği tek aile var; Yıldırım Ailesi. Ya da öteki adıyla Ömeryan Aşireti... Birkac kilometre ötedeki Pınarbaşı köyünden yatanlar Yıldırım ailesinden biri de, bir dönem Nusaybin Belediye Başkanlığı yapmış... Anıtaş aşiretler arasında hasna tutuma bir de politik kavgası olmuş... Aslan, Yıldırım ailesi arasında Apocuların da olduğunu, bunların güvenli kuvvetleri tarafından "aradığını" söylüyor...

"İftiradır... Bizim Çığlar köyü diye bir köyümüz daha varılar, 12 Eylül'den önce orası da basıldı, 4 kişi öldü baskındı. Aleyhе şahitlik yapıp amcalarını... Neden tutukluları?"

Fikret Aslan, "Kendisini feudalitenin temsilcisini ya da ağa gibi gördüklerini" belirterek, "Ben lisede okuduğum yıllarda solcuy-



Köy mezarlığında çocukların oynuyor. "Kimdir?" diye sordugumda, "Olenlerin yakınları" diyorlar...

dum. Ben de ağalığa karşıyıma ne yapayım, toprağım, sahip çıkmıyorum atadan kalan bu toprağı" diyor. Ve "Tam 10 yıldır beni aralarına alıp, devlete karşı gelmemi istiyorlar. Oluncuya kadar direnceğim. İstemem ben de adamlarımı toplayıp onlara baskın yapar 100 kişiyi öldürürüm. Buntar Kurt haldinden olağanlaşır. Olsalar, ana rahmindeki çocuğu öldürürler miydi, kadınları çocukları öldürürler miydi..." diye ekliyor.

Fikret Aslan'a Nusaybin'de duyduğumuz bir iddiyadır, kendisinin karakolda Nejat Ayhan adlı birine işkence yaptığından duyduğumuzu, bu kişinin de rapor aldığı söyleince:

"Ne die işkence yapayım, koyumu basmışlar, ben onlara takat vuracağım, olur mu hiç, gordugum yerde öldürürüm" diyor. Sonra ekliyor, "Bilir misiniz Güneydoğu'da işkence olmasa hiçbirimiz adam olmayı..."

Öğli ustu, Açıkyol'un mezarlığına iniyoruz... Çevresi taşları örülü yüksek duvarlı bir mezar var. Bir seyidin türbesi mis. Mezarın başında ağa renkli bez parçaları bağılmıştır. Türbenin alt yanında, üzerlerindeki toprağın tazeligi hemen belli olan 8 mezar var... Mezarların kenarlarında ise üç çocuk hem oynuyor, hem de mezarların duşen taşlarını düzeltiyorlar. "Kim buntar?" diye soruyorum. Olenlerden ikisinin kardeşleri diyorlar...

BİR KUŞ KANADI BİLE — Açıkyol'un eii silah tutanları, korusu olmuş. Gece oldu mu, nöbetçi bekiliyorlar köyü, sabaha dek...

seğitimiz köyün adı Açıkyol... Mardin'in Nusaybin ilçesine bağlı bir dak köyü... 7 mart akşamı saat 21.00 sıralarında 25-30 kadar PKK militanının silahlı bir bombalı baskınına uğramış... Ve Açıkyol bu baskında 6'sı çocuk olmak üzere 8 kurban vermiş... Ama köylüler, olenlerden Şerife Tunç'un hamile olduğunu belli etti: "9 tan giili" diyorlar söz açıldı mı...

Nusaybin'de, köyün ilçeye olan uzaklığının 7-8 kilometre kadar olduğunu söyleyiyorlar ama Açıkyol'un, bırakın "ağınızı" bir yana, hiç yolu olmasının yüzünden 10-15 dakika深刻的 bir yolu,

rüz... Fikret Aslan, köydeki tüm evlerin de, köyün bütün arazisinin de, kendi ailesine ait olduğunu söyleyiyor... Lise mezunu imiş.

Köyde Aslan ailesinden yalnız kendi yaşıyormuş... Bir zamanlar Nusaybin Belediye Başkanlığı da yapmış, Nusaybin'in yerlesmesi... Ali, Seyhun ve Hamo adlı üç amcası ise iki yıldır Amasya Cezaevi'nde tutukluyor... Görsütüğümüz, güvenlik yetkilileri... M. Latif Yıldırım'ın bir grupta uzun süreliğine firarda olduğunu söyleyorum...

"İftiradır... Bizim Çığlar köyü diye bir köyümüz daha varılar, 12 Eylül'den önce orası da basıldı, 4 kişi öldü baskındı. Aleyhе şahitlik yapıp amcalarını...

Cumhuriyet

29.4.1987

Irak'ın sınır köyleri boşaltılıyor

HAKKARI (Cumhuriyet) — Irak hükümeti, bir süre önce aldığı sınır köylerini boşaltma kararını uygulamaya başladı. Bu uygulamaya özellikle Kuzey Irak'ta bulunan aynılık güçlerin denetimi altında olan Küstope, İmaziye ve diğer bazı köylere zorunlu göç uygulaması emri verildi. Tanınan bir hafiflik süre içinde anılan köylerin boşaltıldığı gerekçesiyle bu köylere düzenlenen saldırıda kimsayıp bombalar kullanıldığı, çok sayıda çocuk, kadın ve青年ının öldüğü bildiriliyor.

Şehitlere tören



SEHİTLER OMUZDA - Ayrılıkçı teröristler tarafından pusuya düşürülmek şehit edilen 3 subay ile 10 er için Hakkâri'de askeri tören düzenlendi. Törenin sona 12 cenaze toprağa verilmek üzere memleketlerine gönderildi. (Fotoğraf: a o)

Haber Merkezi — Hakkâri'nın Şemdinli ilçesi yakınında ayrılkçı teröristlerin pusu kurarak üç subay ve on eri şehit etmesi üzerine

kaçan teröristlerin yakalanması için sınır bölgelerinde büyük bir operasyon başlatıldı. İçişleri Bakanı Yıldırım Akbulut, gazetecilerin sorusuna üzerine, sınır ötesi harekât ko-

nusunda şimdilik bir şey söyleyemeceğini bildirdi. Cumhurbaşkanı Kenan Evren, İran-Irak savaşının bitmediği sürece, Türkiye'nin kısa sü-

Güneydoğu'da karadan ve havadan operasyon

Büyük takip

Ayrılıkçı teröristler tarafından şehit edilen 3 subay ile 10 er için Hakkâri'de askeri tören düzenlendi. İçişleri Bakanı Akbulut, sınır ötesi harekât konusunda şimdilik birsey söylemeyeceğini bildirdi. Cumhurbaşkanı Evren, İran-Irak savaşının bitmediği sürece Türkiye'nin eşiyanın hakkından gelemeyeceğini söyledi. Başbakan Özal ise, son saldırıyı 'eşkiyanın can çekimlesi' olarak nitelendi.

rede teröristlerin hakkından gelemeyeceğini söyledi. Başbakan Turgut Özal ise, Şemdinli'deki son saldırıyla 'eşkiyanın can çekimlesi' olarak nitelendi. İçişleri Bakanı Akbulut, dün Şemdinli'ye giderken, şehitler için Hakkâri'de bir tören düzenlendi ve kimliği bilinen 12 cenaze, toprağa verilmek üzere memleketlerine gönderildi.

Cumhurbaşkanı Evren, Anamur'da halka hitaben yaptığı konuşmada, Şemdinli'de meydana gelen olaya deðindi. İran-Irak arasında süren savaş nedeniyle eşkiyanın köküne kazımının kolay olmayacağına belirtti.

"Zira sükûtları zaman ya İran'a ya Irak'a kaçıyorlar. O türküler de onları bizim gibi mücadele etmemiyorlar. Bu baltacı geteler, eşkiyalar Avrupa'yı gidiyorlar. Orada rahat hâl istediklerini yapıyorlar. Hem de bizim dostlarımız, müttefiklerimizde ilkesinde. Böyle olunca Türkiye çok kısa zamanda buunun üstesinden gelemez. Ne zaman ki iki ülke arasındaki savaş biter, kendi hudutlarını kendi topraklarına sabıp olurlar, ne zaman ki Avrupa gibi Türkiye'den kaçan kişiler kocak açmaz, oulano tekrâlannalarına müsade etmez, o zaman mucadele çok kolay olur."

Baþbakan Turgut Özal, Ankara'da konuya ilgili olarak yaptığı açık

lamadı. "Bu menfur saldırının sebebi yine deşîrînîn maalesef bir kez da kanadı. Katiller yakalanmasında büyük bir operasyon girişildi. Tabiatıyla, olsayı büyük elem ve ıstıraptır. Eşkiyanın son saldirısına can çekimlesi olarak değerlendiriliyor. Bu alâkâda saldirının lanetlerken, bütün şeherlerimiz Cenab-ı Hakk'ın rahmeti, ailelerine, yakınlarına ve vucre milletimize has sahâbî diliyorum. Yaralı erlerimizin ıslahı kusa surede sağla sagla avdetlerini temenni ediyorum" dedi.

Şemdinli ilçesini bağlı Baþgâr köyünden Güzelyaka mezarlığına meydan gelen olayla ilgili olarak bölge havadan ve karadan başlatılan operasyonun gece ve gündüz anlaklısı sürdürdürüldü ögrenildi. Komando birlikleri ve özel harekât timleri, pusu bulmakla birlikte yakındaki köy ve mezralarda dağılmış serî operasyonlar düzenliyorlar.

Mehmet Akâ'nın haberine göre, ayrılıkçı teröristlerin kurduğu pusu sonucu çikan karışmada şehit olan bir binbaşı, iki ısteðmen ve dokuz er için dün sabah Hakkâri'de bir tören düzenlendi. Bir erin kimliği ise belirlenemedi. Törende konuşan Hakkâri Valisi Arif Akbulut, teröristlerin er gevâvakaların laik olukları cezaya çarptırılacaklarını söyle.

Yıldırım Akbulut, Hakkâri'nin Şemdinli ilçesinde olayın meydana geldiği bölgede 2. Ordu Komutanı Orjeneral Saffet Arıkan Bedük, Jandarma Genel Komutan Yardımcısı Korgeneral Hulusi Sayın da Hakkâri'ye gitti. Yıldırım Akbulut, Hakkâri'nin Şemdinli ilçesinde olayın meydana geldiği bölgede 2. Ordu Komutanı Orjeneral Saffet Arıkan Bedük, Jandarma Genel Komutan Yardımcısı Korgeneral Hulusi Sayın da Hakkâri'ye gitti.

İçişleri Bakan Yıldırım Akbulut, dün sabah Aksaray'dan üçkâa Diyarbakır'a, daha sonra da Diyarbakır'dan helikopterle Hakkâri'ye gitti. İçişleri Bakan ile birlikte Emniyet Genel Müdüri Saffet Arıkan Bedük ve Jandarma Genel Komutan Yardımcısı Korgeneral Hulusi Sayın da Hakkâri'ye gitti.

Yıldırım Akbulut, Hakkâri'nin Şemdinli ilçesinde olayın meydana geldiği bölgede 2. Ordu Komutanı Orjeneral Saffet Arıkan Bedük, Jandarma Genel Komutan Yardımcısı Korgeneral Hulusi Sayın da Hakkâri'ye gitti.

Cumhuriyet 30.4.1987

"Kerbela 10"la ilgili çelişkili iddialar

İran ve Irak birbirini yalanlıyor

İran 4000 Irak askeri öldürdügünü ya da yaralandığını bildirirken, Irak, İran'a 1500 can kaybı verdirdiğini öne sürüyor.

Irak sözcüsü, kuzeyde şiddetli çarpışmalar olduğu yolundaki Iran iddialarını da yalanladı.

TAHRAN/BAĞDAT (aa) —

Irân, cephein kuzeyinde başlatığı Kerbelâ-10 saldırısı çerçevesinde 4.000 Irak askerinin öldürülüğünü ya da yaralandığını bildirirken Irak, kuzeyde Tahran'ın iddia ettiği gibi şiddetli çarpışmalar olmadığını ve Irak birliklerinin 1.500 düşman askerini öldürdüklerini ya da yaraladıklarını duyurdu.

Beş gün önce başlayan saldırısının süresince, 300 kilometre kare Irak toprağını ele geçirdiğini açıklayan İran, Irak askerlerinin, sınırın 11 km içindeki Mavat kasabasındaki mevzilerini tek et-

tigini öne sürdü. İRNA ajansı, İran birliklerinin, Irak Kürdistan'ının başkenti Süleymanîye'nin 23 km. kuzeybatısındaki Şwarta kasabasına kadar ilerlediklerini de kaydedti. Ajans, cuma sabahı başlatılan Kerbelâ-10 saldırısının çerçevesinde 14 Irak tugay ve tüm menîn yok edildiğini de duyurdu.

Irak ise, cephein kuzeyinde iki gündür staren çatışmalarda, 1.500 İran askerini öldürdükleri

ni ya da yaraladıklarını bildirdi. Baþdat'da açıklanın yapan askeri sözcü, İran'ın söz konusunda bölgeyi şiddetli çarpışmalar meydana geldiği şeklindeki açıklamalarını da yalanladı.

Sözcü, son 48 saat içinde kuzeydeki tek olayın, İran birliklerinin, sunurdakı tepleri ele geçirme girişimleri olduğunu, bununla birlikte kuvvetlerine engellendigini ve İran'a aðr kayıplar verdiğini söyledi.

Ote yandan, İranın Basra körfezindeki en güçlü karadan denize fırlatulan füze sistemine sahip olduğu bildirildi.

IRNA'nın haberine göre, İran Devrim Muhatıflarının komutanı Hüseyin Alaiye, İran'ın gelecek yıl içinde tüm körfezi ve Ummân Denizi'ni kapsayacak bir radar sistemi kuracaðını da açıkladı. Alaiye, İran'ın füzelerini stratejik önemi olan noktalara yerlestirdiğini de kaydedti.

İran daha önce, Körfez'e döñük olarak Çin yapısı Silkhora füzeleri konusundurduğunu açıklamıştı.

Milliyet

2.5.1987

Cumhurbaşkanı 13 şehit için üzgün...

"İran ve Irak hudutlarını koruyamıyor"

● Anamur'da halka hitaben bir konuşma yapan Cumhurbaşkanı Evren, "iki komşu ülke arasındaki savaş sürdüğü surece Güneydoğu'da eşkiyanın kökunu kazımak mümkün olmayacaktır" dedi.

● Yurt genlerinde konuşmak istemediğini söyleyen Evren, "Yutkunuyorum, sineye çekiliyorum" diyecek, 12 Eylül'ün tenkidlere tahammul edemediğini bildirdi.

• Hatice ÖZER, ANAMUR

CUMHURBAŞKANI Kenan Evren, önceki gün Şemdinli'de 13 askerimiz şehit edilmesinden büyük üzüntü duyduğunu belirtir. "Iran-Irak savaş bittiði sırada, eşkiyanın kökünü orada kazımak mümkün olmayacaktır" dedi.

Anamur Atatürk Meydan'da halka hitaben bir konuşma ya-

pıza evren, bazı siyasi parti temsilcilerinin kendisi hakkındaki tenkilerine mümkün olduğu kadar cevap vermeye çalıþtığını söyledi. Yakin bir tarihte tenkilerin cevabı vereceğini belirten Evren, "Biraz daha bekliyorum. Azıcık daha konusunlar. Ondan sonra elbette bana söyleyerek bazı şeyle dösektir" diye konuştu.

Evren, 12 Eylül'ün tenkit edilmesine de tahammul edemediğini bildirdi.

Konuşmasında Şemdinli'deki son olaya da değen Evren, yunan söyleşisi:

"Iran ve Irak, aralarındaki savaş nedeniyle bölücü çeteleri yeterince mücadele etmemiyor, hudutlarını koruyamıyor. Bu hainler de, istedikleri gibi ülkelere giriþ çikıyorlar. Ne zaman savaş biter, bizim gibi buraların mücadele etmeye başlarlarsa, o zaman bu eşya ile mücadele kolaylaşır."

EVREN: "SİNYE ÇEKİYORUM, DİREK DE KONUSUYORUM..."

Cumhurbaşkanı Kenan Evren, Anamur'da yaptığı konuşmasından sonra Silifke'ye giderken Borzaya kasabasında halka hitaben kısa bir konuşma yapmış. Evren, yurt genlerinde konuşmayı istemediğini belirtir. "Çukak, konusduğum zaman bazı çevreler rahatsız oluyor. Huzur ve güveni arıyorlar olsun, birbirimiz kötüsü olsalar olsun istemiyorum. Osa'nın yutkunuyorum sineye çekiliyorum, sineye konusuyorum" diði.

Evren, konuşmasını söyle sordurdu. "Sebebî işsizlerin huzur ve güveni, ve bir de burbuza dâşmenize mani olmak için konuşuyorum. Ne çekilese birbirimizle düşme yüzünden çekiliyor. Çok kau akıktır, çok gözleri döküktür. Yine de öyle olmazsam. Osa işsiz, birçok konular sineye çekiliyor, yutkunuyorum, yine konusuyorum."

13 askerimizi şehit edenleri bulmak için büyük bir operasyon başlatıldı

Dağ tas aranıyor...



Şemdinli'de şehit edilen 13 askerden biri de Manisa'nın Kırkaç ilçesinden. Ridvan Kopan vatanı görevini bitirmek üzere bulunuyor, gün sayıyordu. 18 gün sonra tezkeze alarak anasına-babasına, sevdiklerine kavuşacaktı. Ancak, teröristlerin bir hayal uğruna, kahpece pusu kurup üzerlerine boşaltıkları mermiler onu da diğer 12 vatan evlidi gibi şehit etti.

HABER MERKEZİ

Hakkâri'nin Şemdinli ilçesinde 3'ü subay 10'u er 13 askerimizin şehit edilmesiyle ilgili olarak, bölgede başlatılan geniş çaplı operasyonlar, geceleri de çok güçlü projektilerin aydınlığında aralıksız sürüyor.

Başbakan Turgut Özal olayı değerlendirdikten, "Eskiyanın son saldırularını, can çekişme olarak değerlendiriyorum" dedi.

HAREKATI ORG. BİGALİ YÖNETİR

Bölücü teröristlerin yakalanması için güvenlik kuvvetlerinin düzenlediği harekât, 2. Ordunun Komutanı Orgeneral Burhanettin Bigal ile 7. Kolordu Komutanı Korgeneral



Asır Ozör tarafından yönetiliyor.

Bu arada şehit askerimiz içi Hakkâri'de bir cenaze töreni düzenlendi.

Devlet hastanesi önünde saat 10.00'da düzenlenen cenaze törenine Hakkâri Valisi Arif Akbulut, Tugay Komutanı Tuğgeneral Turhan Erdem, çok sayıda askeri erkan ve kalabalık bir vatandaş topluluğu katıldı. Törenden sonra 11 askerimizin cenazeleri, topraka verilmek üzere memlekettekilerine gönderildi. İki askerin cenazesinin ise daha sonra gönderileceği bildirildi.

ŞEHİTLERİN KİMLİĞİ

Genelkurmay Başkanı: Basın ve Halkla İlişkiler Şube'nin verdiği bilgiye göre,

şehit subay ve erlerin kimlikleri söyle:

"Piyade binbaşı Ömer Aktuğ (1949 Rize-Çamlıhemşin), piyade ikinci sınıf ustamecen İzzettin Polat (1958-Mus), piyade ustamecen Hıdır Durmaz (1961-Afyon-Emirdağ), komando çavuş Yılmaz Bilgin (1965-Kars-Selim), sihiye çavuş Ridvan Kopan (1965-Manisa-Kırkaç), komando onbaşı Erdemir San (1966-Kırklareli-Babaeskî), sihiye onbaşı Taner Özdemir (1965-Gümüşhane-Torul), komando er Akın Kurtoglu (1966-Aydın-Nazilli), komando er Bahattin Gündüz (1966-Çorum-İskilip), komando er Seyhan Yılmaz (1966-Tekirdağ-Corlu), komando er Nefar Ergut (1966-Denizli-Çivril),

er Cemalettin Şekerçi (1966-Konya-Aksaray)

Genelkurmay yetkilileri şimdilik ne kara, ne de havâ birliklerinin sunur otesi hâkatının söz konusu olmadıkları bildirildiler.

Başbakan Turgut Özal, 1'i binbaş, 2'si ustamecen, 10'u er olmak üzere 13 askerimin şehit edilmesiyle ilgili olarak yaptığı açıklamada şunları söyledi:

"Bilindik gibi dün bölücü ekşya, Hakkâri'nın Şemdinli ilçesi yakınlarında arama yapım komando birliğimize ateş açarak, 1 binbaş, 2 ustamecen ve 10 er olmak üzere 13 askerimizi şehit ettiler. 3 erimişi de ağır yaralandılar. Ben menfur saldırı sebebiyle yereğimiz maalesef bir kez daha kazandı.

**Şehit askerlerimiz için
Hakkâri'de tören yapıldı**
**11 erimizin cenazesi
memleketlerine gönderildi**

BÜYÜK OPERASYON

Bölgede başlatılan geniş operasyon geceleri de güçlü projektilerin aydınlığında devam ettiriliyor. Harekâtı ikinci Ordunun Komutanı Orgeneral Burhanettin Bigal yönetiyor

"CAN ÇEKİŞLİYORLAR"

Menfur saldırıyla yereği kanayarak haber aldığı söyleyen Özal, "Tabiatıyla olaydan büyük elem ve istirap duyduk. Eskiyanın son saldırularını can çekisme olarak değerlendiriyorum" dedi

Olayı haber alır almas,

İçisleri Bakanımıza bölgeye gönderdim. Bu arada katillerin yakalanması için de büyük bir operasyona girişildi.

Tabiatıyla olaydan büyük elem ve istirap duyduk. Eskiyanın son saldırularını 'can çekisme' olarak değerlendiriyorum.

Bu aferin saldırydı lânetlerken, bütün katillerimizce Cenâb-ı Hak'tan rahmet, ailelerine, yakınlarına ve yüce milletimize başsağlığı diliyoruz. Yaralı erlerimizi, insâlah kisa sürede sağlığı avdetlerini temenni edivorum."

Bu arada İçişleri Bakanı Yıldırım Akbulut, incelemele bulunmak üzere dün uçağla Diyarbakır'a hareket

etti. Akbulut, Esenboğa Havaalanı'nda A.A.'ya yaptığı açıklamada, Diyarbakır'dan helikopterle Hakkâri'ye geçeceğini söyledi.

Akbulut söyle devam etti:

"Hakkâri'de bir değerlendirme yaptık sonra olayı mahalline gideceğim. Tabii mümkün olursa... Gidip orada bir öğrenim. Bu arada değişik bir sey yok. Oradaki incelemelerimizden sonra bir açıklama yaparım."

Akbulut ile birlikte Emniyet Genel Müdürü Saffet Arıkan Bedük ve Jandarma Genel Komutan Yardımcısı Korgeneral Hulusi Sayın da Diyarbakır'a gitti.

GÖZLEM

UĞUR MUMCU

Kuşku ve Görev...

Güneydoğu yöremizdeki olaylar, gün geçtikçe ciddileşiyor. Bugün bu bölgede yaşanan basit bir "terör" değil, doğrudan doğruya bir savastır. Ülke topraklarını parçalamayı amaçlayan ve bu amaçla yapılan taktik ve stratejilerde göre yürütülen bir savaş...

Bu savaşın cephesi İran, Irak ve Suriye sınırlarımız gibi görünüyor. Ancak bu "cephe" Avrupa başkentlerine kadar uzanıyor. Kürt ayrımcılığı, çökülüş ve karmaşık yapılarından güv ve destek alıyor.

PKK kresa adıyla bilinen "Kürdistan İşçi Partisi"nın Suriye rejiminden destek aldıği biliniyor. PKK teröristleri, Suriye Devlet Başkanı Hafiz Esad'ın kardeşi Rifat Esad'ın denetimindeki "Salika" ve "Zebedanı" kamplarında eğitim görürler.

Destek, yalnızca Suriye ile sınırlı değil... PKK, Irak Kürdistan Demokrat Partisi ile de ilişkideştir. Libya lideri Kadafi, Kürtleri destekleyen demeçler vermiştir. Filistin kampları da PKK militanlarının eğitim yerlerinden biri olmuştur.

Bu kadar mı? Hayır.

Aynmci Kürtler, İsviçre, Danimarka ve Federal Almanya başta olmak üzere Avrupa'nın birçok kentinde örgütlenmiş-

lerdir. Bu ülkelerde oluşan "sahte itticâcılık" düzmece belgelerine bu ülkelere siyasal siyâne hakları almayı başarmaktadır.

Bu yollarla siyâne hakkı alanlar arasında Türkiye'de hâkarında en küçük bir soruşturma bile bulunmayanlar vardır. Siyaset nitelikli DİSK, Barış Derneği, TIP, TSİP davaları ile basın suçları gibi suçlar için geçerli olması gereken siyâne hakkı, kanlı katiller tanınmaktadır.

Aynmci Kürtlerin Avrupa'da birçok cinayet işledikleri de bilinmektedir. Amerikan Kongresi'ni etkileyerek kadar çokuluslu örgütlerle sahip bulunan aynmci Kürtler, başta Ortadoğu terör örgütleri olmak üzere birçok suç örgütü ile doğrudan ilişkili içindedir.

Uyuşturucu madde ticareti, sağ ve sol terör örgütlerinde olduğu gibi, aynmci Kürtlerin de kazanç kaynaklarından biridir. Uyuşturucu madde ve silah kaçakçılığı, PKK örgütünün çökülüşü ilişkilerine de yesil ışık yaktıktır.

Türkiye'de iç terör, 1974 Kıbrıs Harekâtı'ni izleyen yılda basladı, 1980 Eylül'ünde rejim değişikliği ile noktaladı. Bu terhîkeyi o günlerden gelenler, çeşitli nedenlerle eleştiri ile karanlıktadır. Zaman - ne acı ki - teröre, o günlerde karşı çıkanları hâkî kıçırdı.

Güneydoğu'daki savaş daha da büyürse, bugün Hakkâri'de, Erzurum'da, Yüksekova'da başlayan olaylar, zamanla, bir rejim değişikliğine yol açabilir.

Tıpkı, 1975 yılında Türkiye'de kurulan "cephe"lerin ve bireylerden sıkılan kurşunların, zamanla rejim değişikliğine yol açması gibi...

Yurtseverlik bilinci işte böyle günler için gereklidir...

Gercüş'te mayın tuzağı:
1 üsteğmen şehit oldu

PKK 13 kişiyi kaçırdı

Gercüş'te arama yapan bir askeri araç, yola yerleştirilen uzaktan kumandalı mayının patlaması sonucu havaya uçtu. Üsteğmen Yavuz Özgür şehit oldu, 2 er de ağır yaralandı.

Şemdinli'deki baskının ardından Tekeli Köyü'ne basan PKK militanları, üç eve girerek ellerindeki listeye göre "muhbirlikle" suçladıkları 13 kişiyi alarak İran tarafına kaçırdılar.

Haber Merkezi — Hakkâri'nın Şemdinli ilçesi yakınından 13 askerimizin şehit edildiği saldırının ardından, erde başılan operasyonlar sırada dün de Mardin'in Gercüş ilçesi yakınından bölük bir grubun yola yerlestiği uzaktan kumandalı bir mayının patlaması sonucu bir üsteğmen şehit oldu, iki erimiz de ağır yaralandı. Bu arada, Şemdinli saldırısından sonra Tekeli köyünü basan teröristlerin, 13 köylüyü muhabirlik-

le suçluyarak kaçırdıkları ve İran tarafına geçirdikleri one suruldu.

Gercüş yöresinde arama faaliyetlerini sürdürerek güvenlik güçlerini bir askeri araç, Yamanlar mevkisinden geçenler yola yerlesmiş patlayıcıların infilakı nedeniyle havaya uçtu. Araçta bulunan Üsteğmen Yavuz Özgür olaya şehit oldu. Patlama sırasında Er Necat Uysal ile Sadit Mum da ağır yaralandı. Ya-

rlar, Diyarbakır Askeri Hastanesi'nde tedavi altına alınırken, saldıruların yakalanması için bölgedeki operasyonlar yoğunlaştırıldı.

Edimden bilgiye göre, önceki gece Şemdinli'ye bağlı Tekeli Köyü'ne giren PKK militanları, önce köyü taraftarak köyleri korkuttuktan sonra ellerindeki listeye göre 3 ev bastılar. Bu baskın sırasında militanlar, aralarında Şemdinli ANAP İlçe başkanının yeğeni ile bir PKK militanının esti olduğu one surulen 13 kişiyi ölüme katıracak şırrından geçirtiler ve köye 3 kilometre uzaklıkta İran sınırları içinde bulunan Zive kampına götürdüler. Militanlar bastıkları üç eve rastlantı sonucu konuk olarak bulunan 2 kişiyi de aynı kampa götürdürgü behlerebildiler. Diğer götürülen kişilerin de militanlara "muhbir" sayıldıları gereksesile rehine alındıkları one suruldu.

Bölgecilerin kaçtığı köylülerden 10'unun adları şöyledir:

Mesut Uysal, Sabri Sonmez, İsmail Akbaş, Adil Aksoy, Mehmet Sadiç Torun, Ayşe Eren, Ali Özkan, Necip Şanlı, Mustafa Şanlı ve Muhyettin Atilla.

Cumhuriyet muhabiri Mehmet Aka ve Vessel Altun'un bölgede bulduklarına göre, Hakkâri'nın Şemdinli ilçesinin Tutuncular köyü yakınındaki meydana gelen ve 13 askeri imzın çektirilmesiyle sonuçlanan olaydan, yörde karadan ve havadan başlatılan arama harekâti de çetin hava koşullarına rağmen aralıksız sürdürülüyor.

Operasyonları, bölgeye gelen 2 Ordudan Komutanı Orgeneral Burhanettin Bigal ve 7. Kolordu Komutanı Korgeneral Asır Özözer, bizzat yönetiyorlar.

Öte yandan olaylar üzerine önceki gün bölgeye gelen işçileri Bakan Yıldırım Akbulut da inclemelerini sürdürdü. Önceliği akşam Şemdinli Jandarma Karakol Komutanlığı'ndan

da askeri yetkililerin, il ve ilçede mülki amirlerinin de bulunduğu bir toplantı katılan Akbulut, basın mensuplarının bu sorusunu yanıtlarken, "şimdilik sunr utesi bir operasyonun düşünülmemişti" açıkladı.

Dün sabah Hakkâri Emniyet Müdürü Şenidinli'ye bağlı Tekeli Köyü'ne giren PKK militanları, önce köyü taraftarak köyleri korkuttuktan sonra ellerindeki listeye göre 3 ev bastılar. Bu baskın sırasında militanlar, aralarında Şemdinli ANAP İlçe başkanının yeğeni ile bir PKK militanının esti olduğu one surulen 13 kişiyi ölüme katıracak şırrından geçirtiler ve köye 3 kilometre uzaklıkta İran sınırları içinde bulunan Zive kampına götürdüler. Militanlar bastıkları üç eve rastlantı sonucu konuk olarak bulunan 2 kişiyi de aynı kampa götürdürgü behlerebildiler. Diğer götürülen kişilerin de militanlara "muhbir" sayıldıları gereksesile rehine alındıkları one suruldu.

Bölgecilerin kaçtığı köylülerden 10'unun adları şöyledir:

"Hayır, onu butun haremde değerlendirdiğimiz sonra, yetkililer kurullar onu düşünür, bir kişi onu düşünmeye hakkı yoktur."

Yıldırım Akbulut, "Başbakan Ozal ile kendisinin, eşyayı konutun kuzacasını, Cumhurbaşkanı Ercan'ın ise bunun kolay olmadığını" belirtti. Açıklamalarının anımsatılmasının ardından, komandaların surumlularını sırasıyla de, "Cumhurbşakanın son sözlerini ben niye değerlendireyim? Şimdi o şekilde soru sorulmaz. Benim ne beynimde verdiğime işi bakiyamaz lazım" dedi.

SİNIR TİCARİTİ DURDU

Aşken operasyonları, Şemdinli'de İran'ın kuzeyindeki Sümeyye köyü yakınlarında meydana gelen ve 13 askeri imzın çektirilmesiyle sonuçlanan olaydan, yörde karadan ve havadan başlatılan arama harekâti de çetin hava koşullarına rağmen aralıksız sürdürülüyor.

Operasyonları, bölgeye gelen 2 Ordudan Komutanı Orgeneral Burhanettin Bigal ve 7. Kolordu Komutanı Korgeneral Asır Özözer, bizzat yönetiyorlar.

Öte yandan olaylar üzerine önceki gün bölgeye gelen işçileri Bakan Yıldırım Akbulut da inclemelerini sürdürdü. Önceliği akşam Şemdinli Jandarma Karakol Komutanlığı'ndan

ile bir onbaşı ve bir erin cenazeleri, dün askeri bir uçakla İstanbul'a getirildi. Havâlîmâmmâda yapılan cenaze töreninde, İstanbul Vali Yıldırım ve Havâlîmâmmâ Mülki Amir Ergün Doğanay, Merkez Komutanı Tümgeneral Turgut Toprak ve Hava Harp Okulu Komutanı Tuğgeneral Mustafa Turker de hazır bulundular.

Şehit Binbaşı Omer Aktug, İlahi Camii'nde kılınan ikindi namazından sonra Edirnekapı Şehitliği'nde töpragá verildi. Şehit Binbaşı Erdem Yılmaz'ın cenazesi töpragá verilerek üzre doğum yeri olan Babaeski'nin Sıvanlı, şehit Er Şeyhan Yılmaz'ın cezası de Çorlu Paşaköy'e gönderildi.

Salıbrâda şehit olan komando er Hasan Atay Niğde'nin Aksaray ilçesinde, şehit üsteğmen Halil Dürmaz Eskişehir'de, şehit üsteğmen İzzettin Polat Muş'ta, komando çavuş Yılmaz Bilgin Karşı'nın Selim ilçesinde, şehit er Taner Özdemir de Gümüşhane'nin Torul ilçesinde töpragá verildi.

SHP AKICKAMA BEKLİYOR
SHP Genel Başkanı Erdal Inönü Hakkâri'nin Şemdinli ilçesinde meydana gelen son olayla ilgili olarak İşçiler Bakani Yıldırım Akbulut'un açıklama yapmasını beklediklerini bildirdi.

Erdal Inönü, dün düzenlediği basın toplantısında 1 binbaşı, 2 üsteğmen ile 10 erin şehit edilmesinden büyük üzüntü duyduğunu belirterek, hükümetin sorunu gerekten ağırlığı vurgusunu istediklerini söyledi.

UBA'nın haberine göre yasadışı ayırtılı örgüt üyesi olduğu one sürtlen 5 terörist, Tunçeli'nin Güley köyü muhtarı İbrahim Kupagan'ı kuşkusuna düşürdü.

Tunceli Valisi Cengiz Bulut, olayla ilgili soruşturmanın sürdürildüğünü ve bölge genel çaplı operasyonu yürüttüğünü belirtti.

Cumhuriyet 2.5.1987

Körfez savaşında İran'ın iddiası:

Süleymaniye-Kerkük arası elimizde

Tiran Radyosu, Sangrav kentinin, Devrim Muhafizleri ile Celal Talabani'ye bağlı güçlerin ortak bir "sizme operasyonu" sonucunda ele geçirildiğini one sürdü.

TAHRAN (a.a.) — İran, Irak'ın kuzeyindeki Süleymaniye ile Kerkük arasında yer alan Sangrav kentinde denetimi ele geçirildiğini açıkladı.

Tiran radyosundan yayılmış haberde, kentin devrim muhafizleri ile Celal Talabani'ye bağlı güçlerin ortak olarak gerçekteştirdikleri bir "sizme operasyonu" sonucunda ele geçirildiğini bildirildi.

Cepheindeki devrim muhafizlerinin komutanı Ali

Mescidi de, Irak'ın Süleymaniye bölgesinde 2 bin kilometre karelik alanın, Irak'taki rejim alehatarı güçlerin kontrolünden olduğunu one sürdü.

Bu güçlerin, Celal Talabani yönetimindeki Kürdistan Vatansever Birliği ile Barzani kardeşlerin yönetimindeki Irak Demokratik Kürt Partisi olduğu belirtildi.

Bu arada Irak uçaklarını, cepheye düzenledikleri saldırırda, İran'a büyük kayıplar verdi.

leri bildirildi.

Bağdat'tan yayılanan askeri bildiride, saldırının İran'ın asker yığındı bölgesinde gerçekleştirildiği duyurulurken, bu bölgenin cephennin hangi kesimi olduğu belirtilmedi.

Bildiride,avaş uçaklarının İran'a ait iki tren istasyonunu da bombardıda kaydedildi.

İran Resmi Haber Ajansı İRNA ise Irak'ın cephennin kuzeybatısını bombardıda kaydedildi.

İRNA, "ugradığı yoğun uçağın

savar ateşinden jaşına dönen"

Irak uçaklarının, saldırıkları kim-

yasal silahları yanlışlıkla kendi

askerlerinin üzerine bıraklığını

one sürdü.

Körfez savaşında kimyasal silah kullanıldığı iddialarını araşturan Birleşmiş Milletler heyeti de İran'daki araştırmalarını tamamlayarak Irak'a geldi.

Diplomatik kaynaklardan edi-

ilen bilgiye göre, İsveç doktor

Gustav Andersen, İspanyol doktor Manuel Rodriguez,

Avustralyalı doktor Peter Gunn

ve İsviçreli Albay Ulrich Imo-

bersteg'den oluşan, heyet İran'

in kimyasal silahları kullandığı

iddia edilen "Kerbela-8" saldırısının yapıldığı bölgede araştır-

malar yapacaklar.

Aynı heyet geçen hafta da Irak'ın Körfez Savaşı'nda kimyasal silah kullandığı iddialarını araştırmak üzere İran'a gitmiş.

Cumhuriyet 4.5.1987

12 kişinin kaçırıldığı köyde 9 gözaltı

Tekeli köyünde, kaçırılanların yakınları gözaltına alındı. ANAP Şemdinli İlçe başkanı da gözaltına alınanlar arasında.

MEHMET AKA VEYSEL ALTUN

SEMİDLİ — Aynı gün teröristlerin bir süre önce baskın yaparak 12 kişiyi kaçırıldığı Tekeli köyünde, kaçırılanların yakınları olan ve aralarında ANAP Şemdinli İlçe Başkanı Muzaffer Akbaş'ın da bulunduğu 9 kişi gözaltına alındı.

Önceki gün yapılan çağrı üzerine Koy Hizmetleri İl Müdürlüğü'nün bir aracılıyla Şemdinli Komando Taarru Komutanlığı'na götürülen ar-

alarında ANAP Şemdinli İlçe Başkanı Muzaffer Akbaş'ın da bulunduğu 9 kişiyi gözaltına alındı. Teröristlerin elinden kaçmayı başarın ANAP Şemdinli İlçe Başkanı Muzaffer Akbaş'ın yeğeni İsmet Akbaş ile Ali Özkan, kaçışları söyle anlatılar:

"Gece biz köyden aldıktan sonra Irak'a doğru yürümeye başladık. Her Apcocuya iki köylü teslim edildi. Ve o onlardan sorumluyu. Sonra Irak'ın geçince ormanlık ve su kaynar bir yerde 48 saatir nüyadıklarını ve sürekli yürüdüklerini söyleydi.

ma verdi. Biz gelirken kendilerine yolda sorduk, bizi niye götürürsünüz, ne zaman birkacaksınız diye. Başarındaki kişi, 'Vala siz arıktık gitiniz. Biz de bir şekilde bu yolu düşüt. Siz Irak'a kamplara gitureceğiz. Orada yetiştiğinizin, Bir daha köye dönmeyezin' dedi. Bu buna duyan çok korktuk. Tuvali giydik, diye iklimi biraz uzaklaştı, vurulmayı da gözle almıştık. Sonra iklimiz aynı yöne koymaya başladı. Arkamızdan 100 kadar mermi attılar. Ama vurmadılar. Başka bir yoldan tekrar köye don-

● 13 şehidimiz için hazırlanan cenaze töreni Komutanlar Hakkâri'de

● Özel yetiştirilmiş Jandarma timleri 13 askerimizi kahpece vuran bölgeleri ele geçirmek için bölgeyi dağ taşı demeden arıyor, operasyonlar düzenleniyor

● İçişleri Bakanı Yıldırım

Akulut olay yerinde inceleme yaptı, Kara Kuvvetleri Komutanı Orgeneral Öztorun Jandarma Genel Komutanı Orgeneral Doğan da bugün Hakkâri'ye gidiyor

● Komutanların bölgeye gelmesi sınır ötesi operasyon hazırlıklarını güçlendiriyor. Ancak yetkililer bu konuda hiçbir açıklama yapmıyor

● Ozal, Genelkurmay Başkanı Ürögüllü ile görüşerek Güneydoğu olayları hakkında bilgi aldı

YURT HABERLERİ SERVİSİ

S EMDİNİLYAKUNLARDA BÖLGÜ LÜCKÜ PKK militanlarına pusuya düşürülerle birlikte edilen 3'üncü subay 13 asker, dün Hakkâri'de düzenlenen törenden sonra toprağa verilmek üzere doğum yerlerine gönderiliyor. özel eğitimli jandarma timleri bölgeye sürüyor.

İçişleri Bakanı Yıldırım Akbulut, olay meydanda geldiği yerde incelemede bulundu. Kara Kuvvetleri Komutanı Orgeneral Necdet Öztorun ile Jandarma Genel Komutanı Orgeneral Adnan Doğan da bugünkü Hakkâri'ye gidecek. Komutanların bölgeye gelmesi, Hava Kuvvetleri'ne bağlı uçakların diki gündür sonda keşif uçuşu yapması, İran ve Irak'ta Türk topraklarında üçüncü bir "sınır ötesi operasyon" hazırlığını gündeme getirdi. Ancak yetkililer, bunu doğrudan, ne yalanladı.

TÖREN
PKK militanlarına pusuya düş-



Son görev Kahpe kursunları şehit edilen 13 asker için Hakkâri'de hazırlanan cenaze töreni düzenlendi.

sürecek şehit edilen 13 asker için dün Hakkâri'de askeri bir tören düzenlendi. Türk bayraklarla silahlı tabular karşılık konusunda Hakkâri Valisi Arif Akbulut, "Bu cinayetler, eylem yasası bırakılsın" dedi. Törende Silahlı Kuvvetler adına apulan konusmalardan sonra şehitlerin 11'ının cenazesi doğum yerlerine gönderildi.

OZAL: "EŞKİYİ CAN ÇEKİSİYOR"

Başbakan Turgut Özal, saat 14.00'da Genelkurmay Başkanlığı'na giderken, Orgeneral Necdet

PKK militanlarına pusuya düş-



Saygı duruşu Şemdinli olay şehitler için dün Hakkâri'de askeri cenaze töreni düzenlendi. Silahlı arkadaşları, şehitlerin bayrağı serili tabutlarını Hakkâri'nin ana caddesinde omuzlarında taşıyarak tören yerine getirdiler.

● İçişleri Bakanı Yıldırım Akbulut, olayla ilgili incelemelerde bulunmak üzere Hakkâri'de... Akbulut, bir soru üzerine, "Sınır ötesi harekat için şu aşamada bir şey söyleyemem" dedi

nun Akbulut, beraberinde Emniyet Genel Müdürü Saffet Arkkas, Bedük ve Jandarma Genel Komutan Yardımcısı Korgeneral Haluk Sayı olduğunu hâlinde Hakkâri'ye geldi.

Akulut, "Sınır ötesi bir harekat olacak mı?" sorusuna da, "Şu aşamada bir şey söyleyemem" diye yanıldı.

OPERASYON SÜRÜYOR

— Oyandan, Şemdinli ve yoresinde kalıcı eylemlerde bulunan bölgede genis çaplı bir operasyon başlatıldığı da bildirildi. AKBULUT, OLAY YERİNDE Bu arada, İçişleri Bakanı Yıldır-

asıyonu, bizzat 2. Ordu Komutanı Orgeneral Burhanettin Biga ve 7. Kolordu Komutanı Korgeneral Asır Özßer yönetiyor.

SINIR ÖTESİ HAREKÂTA HAZIRLIK Mİ?

Millet Haber Ajansı muhabirlerinin bildirdiğine göre, sıklıkla birlikte bulunan Suriye, Hakkâri, Diyarbakır ve Mardin'deki askeri birliklerin önemli bölümünde izinler askıya alındı. Ayrıca, Diyarbakır'da 2. Taktik Kuvvet Komutanlığı Askeri Havaalanında da yoğun bir hareketlilik gözleniyor. Buradan kalkan askeri uçakların önceki gece ve gün süreklilik kesimlerde ve sinir üzerinde keşif uçuşları yap-

ıkları belirlendi.

Kara Kuvvetleri Komutanı Orgeneral Necdet Öztorun ile Jandarma Genel Komutanı Orgeneral Adnan Doğan'ın da bugünkü bölgeye gelecek olması, "sınır ötesi bir operasyon" olasılığını kuvvetlendirdi. Ancak yetkililer, bu konuda herhangi bir açıklama yapmadılar.

Cumhuriyet 2.5.1987

Demirkent, Alman gazetecilere bilgi verdi

Türkiye'de basına sınırlamalar var

İSTANBUL (A.A.) — İstanbul Gazeteciler Cemiyeti Başkanı Nezih Demirkent, Türkiye'de basına ilgili sınırlayıcı bazı kanunlar bulunuyorla söyledi.

Özel bir gezi için İstanbul'da bulunan F. Almany'a'nın Frankfurt Allgemeine gazetesinin Genel Müdürü Reinhard Mundhenke başkanlığındaki 20 Alman gazeteci, dün İstanbul Gazeteciler Cemiyeti Başkanı Nezih Demirkent'in ziyaret etti.

Nezih Demirkent, konuk gazetecilere, Türkiye'de basına ilgili uygulamalar ve çalışmalar hakkında bilgi verirken söyle ko-

nustu:

"Türkiye'de basına ilgili bazı sınırlamalar var. Bu sınırlamalar özellikle, 12 Eylül döneminde arttı. Sıkıyoetimiz kalkmasından sonra, artık özgüven yakını çağıştırıcıdır. Ancak, Cumhurbaşkanı'na hitaben yazılacak yazıları çok dikkat etmek gereki. Bir de, dini inançlar ve tilki çırıkları aleyhinde yazılacak yazılar, büyük tepki doğurur."

Gazeteler ve döviz yayın organlarında yer alan bazı fotoğrafların sorun yaratmasına dikkat çeken Demirkent, bu nedenle "muz" bulunan eserlerin topaltıldığı söyledi.

Demirkent, daha sonra sunular söyledi:

"Onlar toplamaya, biz basına devam ederiz. Bu tur yayınlar

hakkında ağır para ceza getiren maddeyi anlayış iptal etti. Yerine yeni yedisi ćekarılmıştı.

Basınca en çok eleştirdiği kurumlardan biri de hükümettir. Özellikle Beşbakan'ın ailesi ile ilgili eleştirileri gazetelerde ber gün bolca bulabiliyoruz."

GÜNEYDOĞU OLAYLARI

Her ülkede olduğu gibi, Türkiye'de değişik görüşleri yantıda basın organları bulunduğuunu belirtir Nezih Demirkent, ancak Türk basının Güneydoğu olayları konusunda tam bir görsel birliği içinde olduğunu söyledi. Demirkent, "Bu bölgede, dışardan yönlendirilen eylemler var. Bu konuda bütün basın müteşekk tavr ıskandır" dedi.

Konuk Genel Müdürü Mundhenke de, F. Almany'ı basını hakkında açıklamalar yaptı. Reinhard Mundhenke, daha sonra, İstanbul Basın Müzesi'ne konulmak üzere Nezih Demirkent'e, Frankfurter Allgemeine gazetesi 1949 yılında 2. Dünya Savaşı'ndan sonra yaşamış ilk nüshasının 1. sayfasının önüğünü verdi. Ayrıca, gazetenin 1949-1980 yılları arasında yayımlanan sayılarının cittitlenmiş 1. sayfalarını sundu.

İstanbul Gazeteciler Cemiyeti Başkanı Nezih Demirkent de, konuk genel müdürü, Türk mitifleri işlenmiş porselen bir tabak ile Gazeteciler Cemiyeti'nin albümünü armagan etti.

Tercüman 2.5.1987

DPT, OECD'ye açıkladı:

"Altyapısız Doğu'ya özel sektör gitmiyor"

NKARA, (A.A.) Devlet Planlama Teşkilatı (DPT), Ekonomik İşbirliği ve Kalkınma Örgütü (OECD)'ne sunduğu raporda, geri kalınmış yörenin yeteneğine yeterince yatırım yapılamamasının, bu bölgelerdeki altyapı imkânlarının az olmasımdan kaynaklandığını belirtti.

Nisan ayı başında Türkiye'ye gelen ve kalkınmada öncelikli yörenlerde incelemelerde bulunan 10 kişilik OECD heyeti için hazırlanan "Az Gelişmiş Bölgeler İçin Kullanılan Planlama Araçları" adlı raporda, yeter siz altyapının sözleşmesi bölgelerde ekonomik ve sosyal problemlere yol açtuğuna dikkat çekildi.

Milliyet 2.5.1987

Uluslararası Af Örgütü'nün girişimi

Mehdi Zana için imza kampanyası

Edip Emre ÖYMEN • LONDRA

Uluslararası Af Örgütü, halen cezevinde bulunan Diyarbakır eski Beşiktaş Mehdi Zana'ın serbest bırakılmasını sağlamaya bir imza kampanyası başlattı.

Örgütün aylık yayın organı Amnesty (Af) adlı dergide, bu amaçla Başbakan Turgut Özal'a "aziz dile kaleme shamus bir mektup" gönderileni önerdi. Derginin tüm okuyucuları, bu mektubu imzalamaya çağrıldı.

Dergide, Zana'nın kendisinin ziyaret eden bir Avrupa Konseyi heyeti işkeşliğini söylediğine yazılı ve "14 Şubat 1981 ile 1982 Temmuz'u arasında her gün tövüdüğünden şimdiden sol kulagi düşmüyor, belki de de kayna var" dendi.

BARİS DERNEĞİ İÇİN TEKPİ

Öte yandan, Barış Derneği davasında verilen karar, Uluslararası Af Örgütü ve Londra Üniversitesi Afika ve Doğa Dilleri Okulu'nun ortaklaşa düzenlediği toplantıda değerlendirildi.

Ortadoğu ülkelerinde insan haklarında son durumu özetleyen Ortadoğu uzmanlarından George Joffe, "Barış Derneği'nin ne kadar ceza aldı değil, ceza dahil olmuş olmasa, Avrupa Topluluğu'na üye olmak isteyen Türkiye'de insan haklarına şimdiki düzeyini göstermemektedir" dedi.

Gazeteler ve döviz yayın organlarında yer alan bazı fotoğrafların sorun yaratmasına dikkat çeken Demirkent, bu nedenle "muz" bulunan eserlerin topaltıldığı söyledi.

Demirkent, daha sonra sunular söyledi:

"Onlar toplamaya, biz basına devam ederiz. Bu tur yayınlar

**Köy korucularına
mayın tuzağı**

Bir rehine daha PKK'dan kaçtı

Özel vurucu tim ve askeri birliklerin operasyonları surerken, Mardin'in Gercüş ilçesindeki PKK militanlarıncı döşenmiş mayına çarpan traktördeki 3 köy korucusu yaralandı. Tekeli Köyü'nde kaçırılan 12 kişiden birinin daha dönmeye PKK dan kaçanlarını sayısı 3'e çıktı.

Mardin'in Gercüş ilçesine bağlı Seki köyüne giden traktör, yola döşenmiş mayının patlaması sonucu tarihi oldu, traktörde bulunan üç kişi yaralandı.

• Atilla KORKMAZ • Eyüp KAÇAR

• SEMDİNLİ (MİL-HA)

GÜNEYDOĞU Anadolu Bölgesi'nde özel vurucu tim ve askeri birlikler tarafından yürütülen operasyonlar gece gündüz aralıkları surerken, PKK militanları Mardin'in Gercüş ilçesinde yola mayın döşedi. Mayının üstünden geçen bir traktör, meydana gelen patlama sonucu tarihi oldu. Olayda 3 köy korucusu yaralandı.

Olay dün saat 09.00 sıralarında meydana geldi. Gercüş'e giden eski adı Haraba Benne olan Seki köyünden Midyat'a giden

Mehmet Ali Tuç'un yönetiminde plakasız traktör, PKK militanları tarafından yola döşedi mayınına tarihp oldu. Traktörde bulunan köy korucusu Hasan Yılmaz, Hacı Ali Sömer ve Mehmet Ali Tuç yaralandı. Yaralı Hacı Ali Sömer'in dumrundan ağır olduğu ve Midyat Devlet Hastanesi'nde ameliyatı alındığı öğrenildi. Diğer iki yaralı da aynı hastanede tedavi edildi. Geçen hafta da Gercüş'ten Yamanlar mevkiiinde yola döşenmiş mayın, 15.00 saatte Yavuz Oğuz'un şehit olmasına, iki erin de yaralanmasına neden oldu.

den olmuştu.

Olaydan sonra bölgeye gönderilen özel harekât timleri operasyonlara başladı. Bu arada, Irak sınına yakın yerleşen birimlerindeki operasyonlar da aralsız sürdürülüyor.

Bir süre önce PKK militanları tarafından Hakkâri'nin Şemdinli ilçesine bağlı Tekeli köyünden kaçırılan 12 kişiden biri daha kaçarak kurtuldu. Mecht Dayan adlı kişinin de kaçmayı başarmasıyla geri dönenlerin sayısı 3'e yükseldi. PKK militanları Tekeli köyünden kaçırılan 12 kişiden biri daha kaçarak kurtuldu.

Bu arada, Kuzey Irak'ta bir kezini denetimi altında bulundurulan İKDP lideri Mesut Barzani ve KYB lideri Celal Talabani'ye karşı, Irak Hükümeti genel bir temizlik operasyonu baslatıldı. Havadan bombardıman uçakları ile düzenlenen saldırılarda, bin bucak, 37 Peşmerge köyünün daha bombalanması sonucu, son iki haftada tarihp edilen yerlerin birimi sayısı 100'e çıktı.

Gercüş'te yine tuzak: 3 yaralı

Mardin'in Gercüş ilçesine bağlı Zekiler köyü yakınılarında yola patlayıcı madde yerlestiren baltacı ekibi bir traktörle havaya uçurdu. Olayda 3 kişi yaralandı. Şemdinli'nin Tekeli köyünden kaçırılan 12 kişiden biri daha kaçarak yurda döndü.

Haber Merkezi — Mardin'in Gercüş ilçesine bağlı Zekiler köyü yakınılarında yola patlayıcı madde yerlestiren baltacı ekibi bir traktörle havaya uçurdu. Olayda 3 kişi yaralandı. Şemdinli'nin Tekeli köyünden kaçırılan 12 kişiden biri daha kaçarak yurda döndü.

Gercüş'e bağlı Zekiler köyde gitmekteden, sürücüsü ve plakası belli olmamış bir traktör, baltıcılar tarafından yola yerleştirilmiş bir patlayıcıyı infilak etmesi üzerine havaya uçtu. Traktörde bulunan ve kimliklerini belirlemeyen üç kişi ağır yaralandı. Yaralarını tedavi altına alınırken, kaçan baltıcıların yakalanması için bölge genelinde geniş çapta operasyonlar başlatıldı.

OTE yanda mehabirimiz Mehmet Aka'nın bildirdiğine göre geçen hafta Şemdinli ilçesine bağlı Tekeli köyünden baltıcılar tarafından kaçırıldı.

İşte İran topraklarındaki bir kampta görevli 12 kişiden dün biri daha geri döndü. Dün geri gelen Mecht Dayan, Jandarma Komando Tabur Komutanlığı'na götürüldürken, "akrabalarımı kaçırıldığını aradı teröristlere karşı koymadıkları" gerçekçilikle gözaltına alınan 9 kişinin de tıkmak istenilen komutanlığına sevk edileceği bildirildi.

Baltıcı saldırganın meydana geldiği bölgelerde arama ve operasyonlar da sürdürülüyor. Özellikle köyü hava koşullarından etkilenen yerde askeri birlikler, helikopterler yardımında ulaşılmaya çalışıyorlar.

Bu arada Gercüş yakınında geçen hafta meydana gelen ve 13 askerimiz şehit olmasıyla sonuçlanan saldırının kurbanlarından Piyade Komando Üsteğemi Yavuz Oğuz da dün Ankara'da yapılan törenle toprağa verildi.

Üniversitede "terör ve bölücülük" anlatıldı



Dikkatle izlediler İstanbul Üniversitesi Fen Fakültesi Konferans Salonu'nda dün ilk kez düzenlenen, baltıcı ve yıkıcı faaliyetlerin anlatıldığı toplantıya, İstanbul Üniversitesi'niń tip fakülteleri dışındaki tüm öğretim görevvileri katıldı. (Fotoğraf: Ali BOSTANCI)

• Komsularımız düşman

Istanbul Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Cemil Demiroğlu, açılış konuşmasında, toplantıların bir terör dersi olmadığını bir bilgilendirmeye copantisi olduğunu söyledi.

Aşırı sağ ve soldaki baltıcı örgütleri kullanan ülkelerin, Türkiye'yi paylaştırmak için yanlış girişimleri belirten yüksek rütbeli bir subay, "Kusuya dar bir bölgeye çok büyük askerî visiyye" diyor. Yunanistan, Trabzon'u bile istiyor" dedi.

• Metin ÖZYILDIRIM

TIP fakülteri dışında, İstanbul Üniversitesi'ne bağlı tüm fakülteye görevli öğretim elemanlarına dün verilen bir konferansta, "Günümüzde sıcak savaş, yerli soğuk savaşa, anarşî ve teröre bırakılmıştır, aşırı sağ ve soldaki baltıcı ve yıkıcı örgütleri kullanan ülkeler, Türkiye'yi paylaştırmak istediler" anlatıldı.



masını söyle sürdürdü:

"Bu toplantı, Cumhuriyet tarahinde ilk kez düzenlenen bir toplantıdır. Bu tür bir toplantı 1985 yılında da yapılmış buas idari görevlilerdeki ögrencilerin katılımıyla. O toplantıdan pek çok yararlar sağlanmışlığını içen bir anlatır. İlk kez 1968'lerde masum öğrencilerin hareketleri olarak başlayan olayların, üniversitenin gençliğinin kulanılması ile gideren genişlesmesini, 15-16 Haziran olayları ile de içi örgütleri ve sendikaların da bu olaylara cekildiğini savundu."

Öğrenci olaylarının giderek büyümesi üzerine, büyük silah ve uyuşturucu madde kaçaklığının

reterliği ve Emniyet Genel Müdürlüğü ile birlikte düzenlediğimiz toplantı, bir konferans değil, bir baltıcılarla toplantıdır. Bu toplantıdan da büyük yararlar sağlanacaktır."

Daha sonra kursuya gelen yüksek rütbeli bir subay, Türkiye'nin jen-politik durumunu değerlendirdikten, "Türkiye'yı çevreleyen ülkelerin her birinin ülkemiz üzerinde aynı ayn emelleri vardır" dedi. Konuşmacı, komsularımızın kendi emellerini gerçekleştürmeli için baltıcı ve yıkıcı öğütlere yarandıklarını söyledi.

KOMŞULARIMIZIN EMLERİ

Rusya'nın kendi emellerine kvinnmek için çok dar bir alanda çok büyük bir askeri birimkini yaptığı, Bulgaristan'ın, yakınında güçlü bir Türkiye'yi istemediğini, bunun için her türlü propagandan yararlananın hauratları konuşmacı, Yunanistan'ın "Megalo Idea"dan vazgeçmediğini, Zonguldak'ın doğusundan Antalya'nın batısına uzanan doğrultunun batısında kalan alan ve Trabzon dolaylarını kendi topraklarına katmanın ideallini yaşadığını söyledi.

Suriye'nin baltıcı ve yıkıcı örgütlerde maddi ve manevi destek sağladığını da iddia eden konuşmacı, bu ülkenin Hatay ve dolaylarını kendi topraklarına katma arzusunu sürdürdüğünü, baltıcı ve yıkıcı bir örgütün de Suriye'nin doğusundan itibaren Irak'ın büyük bir bölümü ile Doğu ve Güneydoğu Anadolu'yu da kapsayan alan içinde bir devlet kurmak istedini öne sürdü.

Yüksek rütbeli subayın konuşmasından sonra söz alan ikinci siyasetçi ise, "Türkiye'deki aynı sağ, aynı sol, baltıcı ve yıkıcı örgütlerin içtihadı faaliyetlerini" hakkında ayrıntılı açıklamalarla bulundu.

"Platonik Yasası olarak adlandırılan yasanın söz konusu örgütler üzerinde sole testi yapılmıştır" da belirtlen konuşmacı, "ASALA, ırıkkılık, baltıcı, içtihad ve Ermeni terör örgütleri" ni anlatırken, ilk kez 1968'lerde masum öğrencilerin hareketleri olarak başlayan olayların, üniversitenin gençliğinin kulanılması ile gideren genişlesmesini, 15-16 Haziran olayları ile de içi örgütleri ve sendikaların da bu olaylara cekildiğini savundu.

Öğrenci olaylarının giderek büyümesi üzerine, büyük silah ve uyuşturucu madde kaçaklığının

universite gençliğini kendi emellerine alet ederek onları sürekli olarak kullandıklarını belirtten konuşmacı, içtihad haretlerine deignerken, halen "Nurculuk, Süleymançılık, Nakşibendilik, Hizb-ül Tabrisilik ve Huseyniçilik akımların faaliyetlerini sürdürdüklerini" söyledi.

Baltıcılar arasında kanlı hesaplaşma

HANNOVER, AA — FEDERAL Almanya'nın Hannover kentinde önceki gün sokak ortasında kurşunlanarak öldürülün Ramazan Adığözü'nün (37), yurdu dışında Türkiye aleyhine faaliyet gösteren baltıcı bir örgütün aktif üyesi olduğu öne sürüldü.

Ramazan Adığözü, baltıcı örgütün Hannover'de düzenlediği toplantıdan çarken öldürülmüştü. Adığözü'nün, Türkiye aleyhine çalışan bir başka yasa dışı örgüt militanlarından öldürülmesi olağanüstü bir durumdu.

Federal Almanya'nın Hamburg kentinde Musa Eker adlı Türk de dubaşa karıştı sokak ortasında kurşunlanarak öldürülü.

Cinayete ilgili soruşturmayı sürdürün polis, olay yerinden otomobile kaçtığı belirlenen katilin izne rastlanmadığını açıkladı.

Doğu'da hayvanlar açılıktan ölüyor

ERZURUM (MEHMET GÜLTEKİN) — Hayvancılık merkezi olan Doğu Anadolu bölgesinde hayvan yemi sıkıntısı had safaya ulaştı. Yem sıkıntısı nedeniyle bazı köylere çok sayıda hayvanın açlığından öldüğü bildirildi. Köşenin uzun süresiyle köylerde hâlâ kar kalınlığının bir metrenin üstünde olması nedeniyle çiftçinin samanlığında bulunan saman ile "taya" denilen yığınları eridi. O ve saman sıkıntısının baş gösterdiği köylerde otu ve samanın kilosu 100 liraya alıcı bülöy.

Doğu Anadolu bölgesindeki köylerde il merkezlerine geleb haberleri göre, yem sıkıntısı yüzünden ahlırdak büyükbaş hayvanlar köylülerin deyimle "kuyruğu düştü". Zayıf kalmaları nedeniyle yattıkları yerden kalkamayan büyükbaş hayvanlar, sahiblerinin kuyruk tan takar kalırmalarıyla suya götürülmüyor. Vali Recep Bursa Özgen, köylerden yem sıkıntısı sıkışetleri üzerine ilce kaymakamlarını uyararak bu konuda gerekli çalışmaların yapılması istedi.

• **Tunceli'de teröre karşı önlem projesi onaylandı**

DAĞINIK KÖYLER BİRLEŞİYOR

• "Toplu köyler" projesiyle hem vatandaşla daha iyi hizmet götürecek, hem de eskiyanın dağ başındaki savunmasız alilerden zorla yilecek alanmayaçığı belirtildi.

İhsan DÖRTKARDEŞ

• **DİYARBAKIR (MİL-HA)**
ON yıllarda terör hareketinin turmandığı Tunceli'deki dağın yerleşim birimleri.

rimi bir araya getirmek amacıyla hazırlanan proje onaylandı.

Başbakan Turgut Özal'dan sonra Cumhurbaşkanı Kenan Evren'den de onay alan ve Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren Tunceli'deki "toplu köyler" projesi ile ilgili son incelemeler başlatıldı.

Tunceli Eski Valisi Kenan Güven'in bizzat hazırladığı ve gerçeğemesi amacıyla uzun süre çaba harcadığı projeye, kente bağlı 434 köy ile bu köylere bağlı 1064 yerleşim ünitesi sayısının en az düzeye indirilmesi hedefleniyor. Nüfusunun

yüzde 70'i kırsal alanda yaşayan Tunceli'ye projeye yol, su, elektrik, sahif ocağı, telefon gibi altyapı hizmetlerin kolaylıkla götürüleceği belirtilidir.

Projenin uygulanması başlamasıyla 1-2 evden oluşan mezraların boşaltılacağı bildirildi. Bir yekili, sunları söyleti: "Bir hem devlet, hem de vatandaş için yararlı olacaktır. Devlet, vatandaşın altyapı hizmetlerini götürecek, buza da çubuk ve ucuz mal edecektir. Vatandaş da çağda nümetlerinden nasibini alacaktır. Bu projenin en yararlı yanlarından biri de dağınak

yerleşmeden büyük yarar bulan etkilerin artırılması olacak. Etkiya dağınakta savunmasız alilerden zorla yilecek alınamayacak."

Yaklaşık 3 yıl önce hazırlanan projenin bu kadar geç yürürlüğe gitmesine neden olarak Devlet Plan-

lama Teşkilatı'nın (DPT), konuya iyice incelemesi gösterildi.

Söz konusu projenin gerçekleştirilmesi için en az 500 milyon lira gerekliliği açıklandı. 3 yıl içerisinde tamamlanması öngörülen proje ile 2 bin 500 dolayında aile yer değiştirmek sorunda kalacak.

Tercüman

6.5.1987

Apo, yayınladığı kitapta fanatiklere çağrı yaptı

"Ananı babanı öldür"

Herkesin kin kusuyor

Yönetimle birlikte Demirel ve Ecevit'e de hürüm eden Apo, kitle eylemleri ve silahlı direnişler üzerinden yemekleri için komünist örgütlerden de hesap sorulmasına istedi.

Kayıplardan ders

PKK şefi Apo, uğradıkları kayıplardan ders alınmasını isteyerek "kişisel ihmalkârlıklar"ını eleştirdi ve "Kayıpların neye malolduğu ayrintılı olarak belgelendirilmelidir" dedi.

Tahir HACIKADIROĞLU

FRANKURT, (Tercüman) - Doğu'da masum insanları acımasızca öldürerek askerlerimize pusu kuran PKK'nın şefi Abdullah Öcalan, (APO) yamnanın iki cüllitik kitabında itirafetlerde bulundu. Kayıpların verdiğinde

ABDULLAH ÖCALAN SEÇME YAZILAR

CİLT-II

PKK mensuplarından önce anasını, babasını ve öz yakınlarını vuranın olduğunu doğrudur, ama bunlar hangi ana, babalar ve hangi yakınlarındır? Karşılasmamış olsa, alet olmayı israrla devam eden, oğullarını ve kızlarını laszme yem etmeye çalışan, onları ihbar eden, yardımına ardına düşenlerdir.

Abdullah Öcalan (Apo) in Seçme Yazilar Işmindeki İldi cüllitik kitabıda PKK mensuplarının anne ve babalarını da vurdukları yazdı.

rini ve bunlardan da ders alındıklarını yazar Abdullah Öcalan, ana ve babalarını öldürmenin 250 militanın sahnenin, devrinin uğruna bütür cinayetlerin işlenmesi gerektiğini belirtti.

Bölükülerin "cirit" atarak hale geldiği Federal Almanyada 300'er sayfalık iki cilt-

lik kitap yayınlanan PKK eskiyisinin lideri Abdullah Öcalan, Türkiye'ye karşı bütün kinini kustu. Kitabın birinci cildinde PKK'nın yurt dışına kişiye direnişi anlatılıyor. Ayrıca, bölge halkı Türkiye'ye karşı savaşı çağrılıyor. İkinci ciltte ise, PKK'nın aldığı dersler ve ye-

ri ve bunlardan da ders alındıklarını yazar Abdullah Öcalan, ana ve babalarını öldürmenin 250 militanın sahnenin, devrinin uğruna bütür cinayetlerin işlenmesi gerektiğini belirtti.

Bölükülerin "cirit" atarak hale geldiği Federal Almanyada 300'er sayfalık iki cilt-

lik kitap yayınlanan PKK eskiyisinin lideri Abdullah Öcalan, Türkiye'ye karşı bütün kinini kustu. Kitabın birinci cildinde PKK'nın yurt dışına kişiye direnişi anlatılıyor. Ayrıca, bölge halkı Türkiye'ye karşı savaşı çağrılıyor. İkinci ciltte ise, PKK'nın aldığı dersler ve ye-

ni örgütlenme çalışmaları dile getiriliyor.

ATATÜRK'E DİL UZATIVOR

Öcalan, kitabın "PKK, Tarihi Yargılama Hakkını Kullanacaktır" adlı bölümünde, Atatürk'e, İstiklal Savaşı kahramanlarını dil uztararak sunları yazıyor:

"Türk egemenlerinden sorulacak hanesi sadecе Ermeni katilidunu değil, en başta Kürter olmak üzere diğer halkları yinebilek katilidaları da içermelidir. Bu anlasma sadecе Hitler'in değil, Mustafa Kemal Atatürk'ün suçları da ortaya koymaktır. Onun Mustafa Suphi'leri asıl katlettiği, Çerkez İtibar'ı nadir hanete zorlaştı, Kazım Karabekir Paşa'dan Rauf Orbay'la, kadar büyüğe bir çok siyasi arkadaşlarını asılt tutulmuştur. Dersim'de, Mani'de, Diyarbakır'da ve Ağrı'da onbinlerin Kürt insanı nauz meğaraları ve derele doldurup, kimini yakarsa, kimisi boğdurarak öldürdü. Ülkede radyo faaliyetleri dışında ona karşı ne kadar söyley koyduklarını, yapıp dökümleridir. Bizi, bunlardan niçin bir silahlı direniş geliştiğimden beri surulmasına bir yarın burakalmış, ama kendileri hiç olmazsa bir Pakistan ve Şili muhalifeti kadar bir kitle eylemli yaratıp yarımadıklarını, kaçtan sonek gösterileri yaptığımdır..."

Bölüklerin eşkiyinin başı Öcalan, kitabının bir başka bölümünden ise, PKK mensuplarının içinde anasını, babaşını ve öz yakınlarını vuranların olduğunu doğruladığını itiraf ederek, sunuları yazıyor:

"Ama bunlar hangi ana, babalar, hangi yakınlardır? Karsı devrime çalışan, ona alet olmayı israrla devam eden, oğullarını ve kızlarını laszme yem etmeye çalışan, onları ihbar eden, yardımına ardına düşenlerdir..."

Açık ki, yargılanması gereken birçok güç vardır. Her biri kendisyle çokça övün-

Hürriyet

6.5.1987

Eskiya avi sürüyor...

PKK'dan "şasırtma taktiği"

Bölüklerin kaçıldığı köylülerden birinin daha geri dönmesinin dikkati çekici olduğunu belirten güvenlik yetkilileri, teröristlerin bu kişileri yanlış bilgi vermek için serbest bırakabileceklerini söylediler.

SEMİDLİ, (Hakkâri), (Hürriyet-hha) - Birinci baba, 2'si usteme, 13 askerimiz peşinden hainlerin "şasırtma taktiği" uygulayan teröristler tarafından güvenlik güzergâhına yanlış bilgi vermele-

riken, Tekeli Koyu'ndan 1 gün önce kaçırılanlardan Mezit Dayan da geri döndü. Dayan, den sabah güvenlik güzergâhına teslim oldu. Örneğin Semdinli'ye yapılan Dayan, sorgu gün Hakkâri

gün serbest bırakılmış olabileceğini, sorularında bu ihtimanın de dikkate alınmasını söyledi. Ancak İrak'taki tampon bolge üzerinde den sabah 3'üncü uçağı keşfi uçuşu yaptığı, ancak yetkililer konusuna ilişkin herhangi bir açıklama da bulunmadılar.

Gozu donnus eşkiyaya hak ettiği dersi verebilmek amacıyla surdurlanan operasyonlar Hakkâri'ne Çukura ve Uludere ilçelerine kaydırıldı. On üç gün gözaltına alınan ve arasında ANAP Semdinli İlçe Başkanı Muzaffer Akbaş'ın da bulunduğu 38 kişi ile ilgili soruşturmayı surerken 4 kişi daha gözaltına alındı. Böylece gözaltına alınanların sayısı 42'ye çıktı.

Cumhuriyet

6.5.1987

PKK köy bastı 2 kişi öldürüdü

Tunceli'nin Pülümür ilçesine bağlı Kabayel köyüne geçen cumartesi günü baskın düzenleyen bölücü teröristler, iki köy uyú evlerinde öldürdü.

TUNCELİ (Cumhuriyet) — Tunceli'nin Pülümür ilçesine bağlı Kabayel köyüne baskın düzenleyen yasadışı örgüt üyeleri, 2 köylüyü öldürdü.

Gelen cumartesi günü saat 19.00 sıralarında, Kabayel köyüne gelen teröristler, 28 yaşındaki Dursun Bektaş ile 58 yaşındaki Selvi Demirtaş'ı, kalkıtları köy evinde otomatik silahlarla tarayarak öldürdüler. İki kişi kiz 3

kızından oluşan bölücü grup, olaydan sonra kaçmayı başardı.

Öldürülen köylülerden Selvi Demirtaş'ın kocası Binali Gönlütas'ın ihbar üzerine, bir süre önce 5 terörist olaraq ele geçirildi. Karşı eylem olarak yapıldığı sanılan saldırırda Binali Gönlütas'ın evde bulunmadığı için kurtulurken, damadı Dursun Bektaş ve eşi Selvi Demirtaş saldirının kurbanları oldular.

Türk ordusuna karşı saldırıdan ve yeni bir "sınıröteli" harekattan çekinen KDP güçbirliği anlaşmasını tek taraflı iptal etti

Barzani PKK ile anlaşmayı bozdu

Mesut Barzani'nin lider olduğu KDP'nin Sesi Radyosu'nda yapılan yayında 13 Türk askerinin şehit edilmesi sırasında da bir sorumlulukları bulunmadığı belirtildi

Güçbirliği anlaşması:

Bir süre önce PKK eşkıyaları ile İran yanında Irak'a karşı mücadele eden Barzani'nın KDP'si bir anlaşma imzalayarak güçbirliği yapmayı kararlaştırmıştı

Iptal edildi

Fakat PKK eşkıyalarının kendilerine zarar vereceği farkeden Barzani, anlaşmayı iptal ettiğini açıkladı

M.ATA ACAT

NUSAYBIN, (Tercüman)-
Kurdistan Demokrat Partisi (KDP), bölücü PKK ile yaptığı "güçbirliği anlaşması"nın terör olayları yüzünden iptal ettiğini ajanslar vatandaşıyla bütün dünyaya duyurduklarını açıkladı.

Mesut Barzani'nin lider olduğu KDP'nin Sesi Radyosu konuya ilgili haberinde, KDP'nin son olarak Hakkari'de 13 Türk askerini şehit ettiğini belterek, bu olayda KDP'nin bir sorumluluğu bulunmadığını savundu. Radyonun haberinde, Türk hükümetinin son olay münasebetiyle Irak topraklarında sınırı bir harekat hazırlığı sürdürdüğünün haber alındığı kaydedilerek, şöyle devam edildi:

"Türk yetkililerine ve halkın karşı dünende saldırmaları herhangi bir sıkıkanız olmadılar. Daha önce KDP

adına duyurduk. Bu konuda Peşmerge'lerimize yazılı bildirimiz var da mevcuttur. Şimdiden bir harekatta bizim dayanıklık gösterdiğimiz hanesi Türk hükümetinden de bekliyoruz."

KDP, İran-Irak savaşında İran'ın yanında yer alan Irak'ın karşı saldırılarda bulunuyor.

TÜRK VE ALMAN ESİR YARALI

Bu arada, Celal Talabani yönetimindeki "İran Kürtlerinin Sesi Radyosu" dün yaptığı yayında, bir Türk直径 Alman iki esirin yaralı olduğunu duyurdu.

Radyonun haberinde, esirlerin, Irak'ın son yaptığı kimye bombardımanlar sırasında yaralandığı öne sürüldü. Radyo, Türk esirin, aldığı yaralar yüzünden sakat kalabileceğini belitti.

9.5.1987

Korucu, karısıyla 2 yakınıni öldürdü

ULUDERE (a.a.) — Hakkâri'nin Uludeğe ilçesine bağlı Ortabag köyü korucusu Tevfik Ulu, evde uymakta olan eşi ve iki yakınınu otomatik silahla tarayarak öldürdü.

Köy korucusunun, yakınlarını neden öldürdüğü henüz kesinlik kazanmadı. Bazı kaynaklar, korucunun cinnet geçirdiğini söyleken bazıları da Tevfik Ulu'nun uygunsuz vaziyette yakalandığı Tijen Ulu ile amcasının oğlu Mehmet Ali Ulu'yu öldürdükten sonra kendisine engel olmak isteyen ağabeyinin eşi Emine Ulu'yu vurdugunu öne sürüyorlar. Tevfik Ulu, daha sonra Hakkâri'ye giderek teslim oldu.

FRANKFURT BAŞKONSOLOSU VOLCAN ÇOTUR,
"KIZIL RABITA'YA KARŞI BİRLEŞEN" DERNEKLERLE GÖRÜŞTÜ

"Çocuklarımız vatan, millet bayrak sevgisi ile büyüsün"

Dernek başkanları, ziyaret sırasında "Bölücü faaliyetlere dur denilsin" dediler

6 derneğin biraraya gelmesini sevindirici bulduğunu söyleyen Çotur, "Birlik ve beraberlik içinde olmanın mutluluğunu yaşadım" dedi

Tahir HACIKADIROĞLU



"Kızıl rabita"ya karşı bildiri yayınlayan Türk Dernekleri mensupları, Frankfurt Başkonsolosu'nuza Volkan Çotur'u ziyaret ettiler. Temsilciler, milli derneklerin gülge içinde olmalarına karşı çıktı.

FRANKFURT, (Tercüman)-
Gazeteniz Tercüman'ın bir süre önce başlattığı "kızıl rabita" ile ilgili yayınlarından sonra biraraya gelen 6 Türk Derneği yöneticisi, Frankfurt Başkonsolosu Volkan Çotur'a bir nezaket ziyareti yaptı. Bilindiği gibi, birlik ve beraberliğin en güzelini sergileyen Türk dernekleri, bir deklarasyon yayınlayarak bölücü yönetmenlerin işine son verilmesini istemişti.

Okul Aile Birliğinden Mustafa Demirel (başkan) ve Raif Dönmez (muhafiz), İslam Birliği'nden Rahmi Ka-

ya (başkan), Diyanet İşleri Fatih Camii'nden Şerif Onçucuk (başkan), İslam Merkezinden Fikret Cora (başkan), İslam Kültür Merkezinden Özer Çi (başkan) ve Türk Kültür Derneği'nden Eyüp Alp (başkan) ve oluşan heyet, Başkonsolos Volkan Çotur tarafından kabul edildi.

Nezaket ziyareti esnasında sözalan Türk Kültür Derneği Stadtallendorf başkanı Eyüp Alp, "Bölücü faaliyetlere dur denilsin. Çocuklarımız vatan, millet, bayrak sevgisi ile büyüsün" diyerek, şunları söyledi:

"Çocuklarımıza Türkçe ve Türk kültür derslerinde, Milli Eğitim Bakanlığı'ndan hazırlanmış veya onayından geçmiş kitapların okutulmasına istiyoruz. İçerisinde bölücü yayınlar bulunan çocukların zehirlenen bilgileri içeren kitaplar çocuklara okutulmasın."

Hessen eyaletinde bulunan, çocuklara zararlı bilgiler aktarılan, Türkiye ve Türk kültür, dersi vermeyen veya saptırarak veren Türk öğretmenlerinin görevden alınmasını istiyoruz."

BASİKONSOLOSA TEŞEKKÜR

Frankfurt Başkonsolosu Volkan Çotur'a bölücü faaliyetlere karşı son yaptığı toplantı ve konuşmalardan dolayı da teşekkür eden dernek temsilcileri, "birlik ve beraberlik için gereken her şey yapmaya hazırız" diye konuştu.

6 derneğin biraraya gelecek, çalışmalarında bulunmasının sevincidirini olduğunu belirten Başkonsolos Çotur, dernek temsilcilerinin dile getirdiği diğer konuları da dikkatle dinledi. "Birlik ve beraberlik içinde olmanın mutluluğunu yaşadım" dedi.

10-16.5.1987

Üniversitelerdeki sağ kadrolaşma acı meyvesini verdi

Bir ‘‘sentet’’ cinayeti

Sag-sol kavgası”, “oruçlu-oruçsuslu karsı tari” ya da “tentiler arasında inandırıcı olmayan Van’daki paktanarka öldürülün Şirin Tekin adlı genç doğanın dokruya, 12 Eylül sonrasında, özellikle faşist Üniversiteye de yuganınsan “Türk-İslam Sentezi” kadrolaşmasının kurbanıydı.

Tehlikeye ilk kez 25-31 Ocak tarihli *YeniGündem*’in kapak konusunda “Tüm Gündem” üniversitelerdeki sağ kadrolaşma ve öğrencilere baskınla işlenmesi: “Tara daki öğrenci dini ve siyasi baskı / Yanack / Üniversiteler” kapak konulu 47. sayısında *YeniGündem*’in kapak konulu 47. sayısında *Yeni-*

Gündem’deki öğrencilerdeki sağ kadrolaşma ile bunanla ise genel bir bunanla içen diğer sorular oluyordu. Görünen, öğrencinin dindle işkisinin okuldağı basan durumunu doğrudan etkilediği. Buna, özellikle 1980’den sonra hızlanan kadrolaşma ile, yoğunlukla yardımcı docent kadrolundaki Türkç, İslâmcı Öğretim Üyelerinin yönetimdeki önemlili neden göstergesi oldu.

Her şey yenilikte başlıdı.

Van daki 100. Yıl Üniversitesi de di-

zunu otlamaları dikkat çekiyordu. Elazığ ve Erzurum’dan gelen bazı öğrenciler koridorlarda terör havası estirebiliyorlardı.

İnkılap Tarihi dersine giren Mehmet Çevik, öğrencilerle, “Size şene başından beri neyi kavrattırmış istedim” diye anket yapıcı ve pogonuluktan “Bize İslâm dininin temellerini kavratınız, gerçek milletlerciği, Türk-İslâm düşüncesini öğretiniz” cevabı alabiliyordu. Mehmet Çevik aynı perversizliği kanlı saldırdan iki gün sonra gridiği dense, “Tarihde ve günümüzde kadar, din için yapılan bütün mücadelede, pismalınlık düşüldüğü görülmemiş” diyecek tedarikçileri, cevaplıyor, “Van’da iktidarı Türk Dilî dersine giyen Hüseyin Çelik adlı öğretmen üyesi, aynı gün dersinin son 15 dakikasını “özel konuşma”sına ayıryor ve ‘‘Ermenilerin bile gecmisi onu utanılar sağırlı oldularını, açılık bir şey yemediklerini, gündümüzde ise Allahsızlar ve komünistlerin Ermenileri bile aratmayı’’ söyleyordu. Bir “ırsad ekibi” duzenlenen araklılarla gelerken konferans veryor, öğrenciler zorda dinlenemeye götürülyordu.

Van’da iftihâr edilen öğrencilerin özelleştirilmesi, asistan, okutman sindirimli, görevden alınması ya da istifa ettiler. Yeni Öğretim Üyelerinin özellikle Erzurum Atatürk Üniversitesi me-



İlk kurban — Mehmet Şirin Tekin.

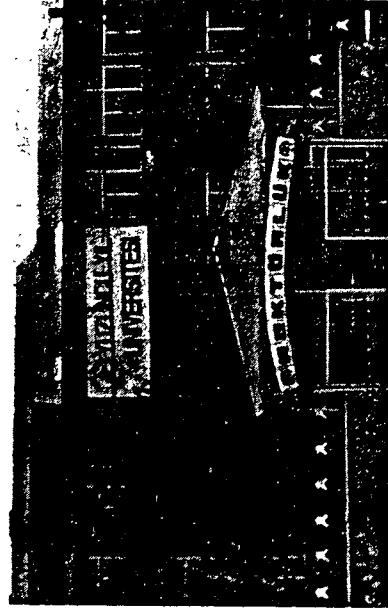
ger tasra üniversitelerinden farklı duruma doğdu. Eski rektör Hakkı Atun, “Van’da iftihâr hareketlerinin yoğunlaşığı” yoluyla açıklamaların sonra görevden alındı. Yerine Nihat Baysoy getirildi. Yeni rektörle birlikte “kadrolaşma” da başlıyordu. Bir dizi öğretim üyesi, asistan, okutman sindirimli, görevden alınmış ya da istifa ettiler. Yeni Öğretim Üyelerinin özellikle Erzurum Atatürk Üniversitesi me-

ber fâsih değilim”

Van Üniversitesi Rektörü Nihat Baysoy ise kendisinin üniversitedeki kadrolaşmanın başını rektör Yıldırım İddiaları reddediyor ve *YeniGündem* muhabirine, Mehmet Çevik, Hüseyin Çelik (Veteriner Fakültesi Sekreteri) ve Özdemir Hanoglu’nun ve Van Emniyeti’nin tavırlarını da ilgi çekiyordı.

Van’da kişi sure önce bir biçaklanıza arasından “boksör” lakabına anadilan katil zanlısı Adnan Sayın sırra kabden bastyordu. Salırganlar arasında yeraldı, birlikte ve saldırdı 20 km. sürüsätze seyrediyordu. Rektör Baysoy daha sonradan iddialıktan sonra olay yerine sadecen iki polis memuru gelirdi. Polisler sadecede varalıkları ilgilendirdi, salırganları pésinden gitmemiyoordu. Maras Caddesi’ndeki olay yerine gelen polis minibüsü ise iddialara göre 20 km. sürüsätze seyrediyordu.

Daha ilk anda teslim edilen, arkada-



Retrofot — Olay yerinin tam karşısında.



Sağlar ve Caner — Van’da öğrencilerke kapılmasına tekin ettiler.



Altıda tedlin — A.T. ve ailesi: “Müslümanlık sürdürmek, Müslüman olmak”

“...” uyarısıyla karşılaşıyordu.

Çaklı mı, bıçaklı mı?

Vali Özdemir Hanoglu’na göre, saldırganlar solucu öğrenciler tarafından dudakları edilmiş, kaslarında ağız sapırıdata bir şey yememişti.” “Van’da Hanoğlu, “Kullanılan atelerin çok bıçak gibi bir şey olduğunu zannediyorum” diyor. Olsa ola ‘çaklı bıçak’ı, bıçak tekel seydi...”

Sözborusu ufak tekel seydi saldırgaya ugrayanlardan H.K. adlı öğrenci elinde sapı belli olmayan, kırın kırın garip, bıçak, tormovida benzer, kesinlikle özel yapılmış bir bıçak vardı. Şirin Tekin’in önce katını boşluna, sonra kalbine ki darbe vurdu. İlk darbeden sona bana yoldedi ama ben kactım. Sonra Şirin’e dönüp öldürütü derdebi indirdi.”

Mehmet Şirin Tekin, özel olarak seçilmiş bir “kurban” değildi. Ama, “korku ve tedirginliği” yeteri mi? Nitelikin bıçak öğrencilerin, aradan geçen günlerde rağmen “gerginliği” üzerinden atamadıkları görüyordu. Eğitim Bakanlığı 2. sınıf öğrencisi R.T.’nin Elazığ’dan gelen annesi Halise T. de aynı tedirginliği yaşıyordu: “Olavaş bir daha mı başlıdı dire üzülenler, huzurunu bozularak buruldu. Gerek” diyor. Onlardaki viveklerden “orcucu bozarak!” ekliyordu: “Muslimlara etek boyde adam öldürmeye kabut etmiyorum.” K.T. de öfkesini gözlemiyor ve “Musliman oldular da olsu! Arkadaşlarının kampanyaifarlarını attılar” diyor.

Disardan gelen grup

Sağcı öğrencilerle birlikte hareket eden I.A. “Oruçlu basıldıktan sonra sokucular bizi tahrif etmeye başlıdilar, kagadan iki gün önce yine gerginlik vardi,” diyor. “Olavaşın bir daha mı başlıdı dire üzülenler, huzurunu bozularak buruldu. Gerek” diyor. Onlardaki viveklerden “orcucu bozarak!” ekliyordu: “Muslimlara etek boyde adam öldürmeye kabut etmiyorum.” K.T. de öfkesini gözlemiyor ve “Musliman oldular da olsu! Arkadaşlarının kampanyaifarlarını attılar” diyor.

“...” uyarısıyla karşılaşıyordu.

ALP BOĞDAYCI

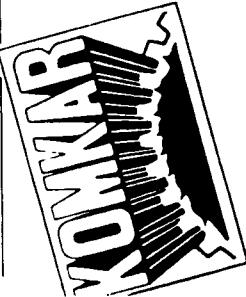
“...” uyarısıyla karşılaşıyordu.

“...” uyarısıyla karşılaşıyordu.

“...” uyarısıyla karşılaşıyordu.

“...” uyarısıyla karşılaşıyordu.

WIBBLE DOGRU



Federal Almanya'da kurulmuş KOMKAR adlı örgütün Nevruz dolayısıyla düzenlediği toplantılarla militanları saldırdı. KOMKAR bu saldırılara olduğu gibi, PKK'nın Türkiye deki eylemlerine de karşı çıktı. Masum sivil halka yönelik şiddet harekellerinin kitelerini işitti.

KOMKAB'IN ACIKI AMASI

“PKK eylemleri baskillara fırsat verdi”

bancı duşmanlarının ekmeğine yah süller ve yahabılçulara demokratik ortaileşme, siyasi mülecüleri taşıdına serit baskıcı tedbirlerini gürden getirebilir, bunu isteyen çevrelerde fisal verir. -PKK konusundaki görüşlerini alabilir misiniz? PKK'nın Doğu Anadolu'lu da düzenlediği eyluler nasıl karşılanır?

BATI BERLİN'DE NEVRUZ
KOMİTİK Yekîtlîkîneşin açılış malarına göre bu yıl Bati Almanya'da düzenlenen dort

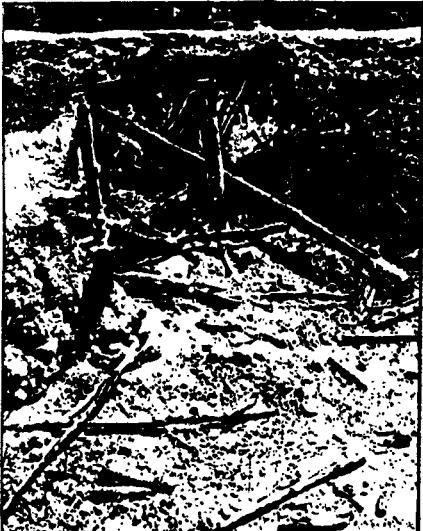
ci bomba attı ve sopa, zincir ve silahlarla oradaki az sayıdaki arkadaşımları saldırdı. Bunların PKK'cılar olduğunu daha sonra yanyardıkları bildirilen de anlaşılıyor.

GURBETTE MITING Gurbette mitingi, 1990, PKK türk saldirilarini, yabanci digimlerinin ismine yanver ve multicilereleri kamer hizli teknellerini inanindan nemilim isteyenlerin ekmeke ve stirineri.
PEK GOK SOL VE YURTESEVER ORGULE KARSI SİDEDE BASVURANLARI KAMUOYLARI BILYOR. VASINCI HIZLI UZUNLARININ VULNERLERI. VASINCI HIZLI UZUNLARININ VULNERLERI.

PKK'ya Ultimatom

● Irak'ın Kürtlere karşı en şiddetli mücadeleyi sürdürdüğü bölgeye girdik

Milliyet ates hattında



Bombalanın PKK Kampı Türk Hava Kuvvetleri'nin sınır ötesi harekâti sırasında yerlerden biri de PKK'nın Eleni kampı idi. Yıkulan taş binaların enkazı arasında bomba parçaları görülmüyordu.

AMADIYE MIL-HA
MILLİYET. Irak Kürtlerinin kampları girdi. Son ayında bir ateş çemberi haline gelen sıcak bölge adm adm dolanın ve sınır ötesi harekâtinin yapıldığı yerleri karış karış inceliyor. Milliyet muhabiri, Kuzey Irak'ta bağımsızlık mücadelesi veren Mesut Barzanî'ye bağlı kamp komutanı Abdullah Bışar ile görüşti. Üç gün süren bir yürüyüşten ve çeşitli engelleri geçtikten sonra Türk savaş uçakları tarafından bombardanın kampları bir bir olası Eleni'ye girmeye başaran Milliyet muhabiri Seyfettin Özgezer'in izlenimleri söyle:

"**PKK İLE BİR ARADA OLAMAYIZ**"

Son günlerde Irak'ın ayrıntılı grupları temizlemek için sık sık havadan ve karadan operasyon düzenlediği ancak, etkili olamadığı Kuzey Irak'taki durumu yakından incelemek olanlığını bildik. Mesut Barzanî'ye bağlı kamp komutanı Ab-

dullah Bışar'ın soruların yanıtından önce ilk sözü "PKK, çocuk ve kadınları öldürerek devlet kuramaz. Biz onları kesinlikle bir arada olamayız" demek oldu. Türkiye sınırlarına 30 kilometre uzaklıkta bulunan kampa görüşmeye kabul eden Abdullah Bışar, fotoğraf çekilmesini kabul etmedi. Ayrıca en kısa sürede bölgeyi terk etmemizi istediler.

Irak Kürt Demokrat Partisi (IKDP) lideri Mesut Barzanî'ın kendisine "Bölgede yahonten de doğalgırmaya" talimatını verdiği söyleyen kamp sorumlusu Bışar, söz konusu toprakların Kürdistan'a ait olduğunu, ancak, henüz devlet olmadıkları için pasaport istemedenlerini sözcüğe ekledikten sonra söyle konuyu:

"Biz, Türk askerinden izin alınmadan bölgeye gelenler, lade etmeyi kabul etti. Gelenin kim olduğunu biliyoruz. Türk'ün bölgeye geyenleri da artık alımıyoruz. Durağa gelenlerin dosdoğru IKDP'nin Eleni kampı sorum-

• **Seyfettin ÖZGEZER**

Top ateşi ve çeşitli engeller aşarak ulaştığımız İlk Kurt Köyüne" Barzanî'nın komutanı Abdullah Bışar'ın silahlı adamlarıyla karşılaştı. "Derhal bölgeyi terk etmemi istediler"

Komutan Bışar ve adamlarıyla yapmışım kusa söyleşide yasa dışı PKK örgütüyle ilgili olarak şunları söylediler: "PKK çocuk ve kadınları öldürmekle devlet kuramaz. Biz onları kesinlikle bir arada olamayız"

Bulundukları toprakların Kürdistan olduğunu öne süren Peşmerge, Türk savaş uçaklarının da kamplarını bombaladığını, ancak karşılık vermeyeceklerini söylediler

Bombalamadan 3 gün sonra bölgeye helikopterle gelen Türk yetkililerine, Apcuları barındırmadıklarını ve eylemlerini tasvip etmediklerini söyleyen Kürt İlder, "Molla Mustafa Barzanî'nın vasiyeti var. Biz Türk askerle çatışmayız" dedi

Türkiye'deki askeri yetkililerden resmi kişi getirmeleri gerekiyor. Ahen be karar tüm Peşmerge'ye anlatıldı."

Irak'ın etkinliğinin bulunmadığı kesime Uludere'den yaya olarak geçip uzun yürüyüş sonra yanna ulaşabildiğimiz kampın komutanı Abdullah Bışar bölgede bulunmadan hoşnut görünüyordu. TÜRKİYE'nin son olarak 3 Mart 1987 tarihinde kamplarını bombardıma, bu operasyon ırasunda bir Peşmergeyi öldürdü. 2 Peşmergeyi de hafif yaraladığım öne sürünen IKDP'nin Eleni kampı sorum-



Barzanî'nın adamları karşıladı Milliyet muhabiri Seyfettin Özgezer, Irak Hükümeti'nin etkinliğinin olmadığı bölgeye Uludere'den gitti. Üç gün yürüdükten sonra Türk sınırlarına 25 kilometre uzaklıktaki Barzanî (küçük fotoğraf) kampına ulaşmayı başaran Özgezer'li kamp sorumlusu Abdullah Bışar kapıda karşıladı. Bışar kamp içinde fotoğraf çekimine izin vermedi.



Kuzey Irak'ta bağımsızlık mücadelesi veren Mesut Barzanî'ye bağlı kamp komutanı Abdullah Bışar, "PKK, çocuk ve kadınları öldürerek devlet kuramaz. Biz onları kesinlikle bir arada olamayız" dedi

• **PKK'nın Irak'taki güvenilir görevi**yle zaman zaman İslımlığı yaptığı İddasına ortaya atan Bışar, Zaho'da İdris adlı bir militanın çalıştığını saptadıklarını, kendi düşünceleriyle İslımlığı yapanları bir arada düşünülemeyeceklerini söyledi

lusu Bışar şunları söyledi:

"Biz, nik nik kendi radyomuzda açıkladık. Apcuları hiçbirliğimiz ve bağlantımız yok. Türkiye'nin sınır köyündeki olaydan 10 gün sonra savaş uçakları kampı bombardıladı. Ancak, herhangi bir karşılık vermedik. Bizi kimse vatandaşımız rakanı. Bombalamadan 3 gün sonra Türk helikopteri, amra geldi. Haber salıracak, görüpmek istediklerdi. Ben birkaç Peşmergeyi yaslanıp, kamp sorumlusunu olsalar PKK'yi barındırmadığımız ve tasvip etmediğimizi anlatdım."

Kamp komutanı Bışar, daha

sonra Molla Mustafa Barzanî'nın Peşmerge'le birlikte vasiyyete Türkiye ile daima dost kalmasını istedğini hatırlatarak, "Bugüne kadar Türk askeri ile çatıştığımızı söylememeliydi. Barzanî'nın vasiyeti bizi içi emirdi. Son olayda da karşılık vermeyerek, bunu kandırdı" diye konuştu.

Cumhuriyet

28.5.1987

Bölüküler Amsterdam'da gösteri yaptı

Amsterdam (a.e.) — Federal Almanya'nın Amsterdam'daki başkonsolosluğu, dün bir grup bölücü tarafından işgal edildi. F. Almanya hükümetinin arkadalarına kötü muamele yaptığı öne süren 50 kadar bölücü, bir saat süreyle bina girişinde gösteri yaptı. Eylemler, kursun geçirmez camia kaplı bölgeyi aşmadılar. Bu arada, militanların Türkiye aleyhine pankartlar taşıdıklarını ve sloganlar attıkları görüldü.

Tercüman

28.5.1987

Öldürülen 5 bölücü arasında bir PKK yöneticisi de var

ADIYAMAN, (A.A.)- Adiyaman'da önceki gün güvenlik güçleriyle giriştiği silahlı çatışmada ölen beş bölücü teröristte birinin PKK'nın merkez komitesi ve örgütün kilit adamı Mustafa Ömürcan olduğu belirledi.

Bölükülerin bölgede bir çok öldürme ve yaralama eylemlerine katıldıkları da anlaşıldı.

Adiyaman Valisi Selahattin Onur'dan alınan bilgiye göre, merkez ilçeye bağlı Şerefi, Balyan ve Karaağaç köyleri çevresinde ölü ele geçirilen beş bölütünün kimliği tespitine çalışılıyor. Veli Onur, bir teröristin "Sarı Ömer" ve "Kamil" kod adlarını kullanın 1959 Gaziantep doğumlu Mustafa Ömürcan olduğunu söyledi.

Güvenlik güçleri tarafından ölü ele geçirilen bölükülerin 1981-1986 yılları arasında bölgede gerçekleştirilen eylemler sunlar:

1-Hakkâri'nın Şemdinli ilçesi baskınında bir astsubay şehit edilmesi, bir astsubay ile bir erin yaralanması.

2-Şemdinli'nın Derik köyü muhtarı ile bir vatandaşın öldürülmesi

3-Yüzbaşı M. Ali Aksu'nun yaralanması.

4-Cermiç Kuyu köyünde pusu sonucu 4 askerin yaralanması.

5-Adiyaman'ın Kömür köyü Tetikhan mezarlarında 4 jandarma erinin öldürülmesi.

Milliyet

28.5.1987

Köylüye zorla taşlaşmış bozuk gübre satılıyor

Yılbaşında İran'a İhrac edilen 100 ton gübre "bozuk" dye geri gönderildi. Aynı gübre Kars Valliliğinin "yararlıdır" genelgesiyle köylüye zorla satılıyor

Macit GÜRBÜZ • SARIKAMIŞ (MİL-HA)

IRAN'ın "bozuk mal" diye kabul etmemiş geri yolladığı gübreler, Doğu Küylüsine zorla satılıyor. Kars Valliliğinin Sankamış İlçe Ziraat Müdürlüğü'ne gönderdiği yazda bu gübre için "Memleket ekonomisine yararlıdır" gerekçesiyle satılmıştı. Valla konusunda görüş berilten Sankamış köy muhtarları söyle konuşuyor:

Havalanın sonunda ve Doğu Anadoluda ekim işlemlerinin yeni yeni başladığını görüerde, yılbaşında İran'a İhrac edilen, fakat İran Hükümeti'nin "bozuk ve taşlaşmış" gerekçesiyle geri gönderdiği yaklaşık 100 ton gübrein hükümet kâranya Doğu Anadolu çiftçisine zorla satılması, köyler tarafından tepki ile karşılandı.

"Almanlara dirence Kars Valliliğinin konusunda şeffaflı yazısını gösteriyor. Madem bozuk, neden hep Doğu'ya veriyor. Zaten 9 ay kış belimiz bekliyor. Bozuk gübrelerde iyice açığa mahkum ediliyor."

ki ile karşılandı. Kars Valliliğinin İlçe ziraat müdürlüklerine gönderdiği yazda "Memleket ekonomisine yararlıdır" gerekçesiyle satılmıştı. Ziraat konusunda görüş berilten Sankamış köy muhtarları söyle konuşuyor:

"İran'ın bozuk dye almayı geri iade ettiği gübre gerçekte taşlaşarak bozulmuş, kıymasız gücünden kaybetmiş. Tarikeyi itmek için keser veya baltaya kırıyor oda da soğuk kullanabiliyoruz. Ziraat Konseyi'ne gübreleri bize zorla veriyor, benimden en az 250 kilo (5 torba) almadığımız takdirde nağmam gübre vermeyiyor."



Mağdur kârdaş! İran'ın, bozuk ve taşlaşmış olarak geri yolladığı gübreyi elmeye zorlaştan çiftçiler, "Ne yapalım bây, itiraz edince koskoca devletin vâl beynîn yazdığını genegeyi gösteriyorlar. Bu gübreleri kullanmak ekonomi ve memleket içi faydalıdır diyorlar. Ne yapalım, Allah devletimize zevâl vermesin" şeklinde konuşuyorlar.

Tercüman

29.5.1987

Almanya'daki aşırı sol ve bölüküler yine eyleme geçtiler

Evren'e karşı "cephe birliği"

Cumhurbaşkanı Kenan Evren'in tarihî belirsiz F Almanya ziyareti sabıt etmek maksadı ile Almanya'da aşırı sol ve bölücü örgütler bir "eylem birliği" oluşturdukları kaydedildi.

F Alman güvenlik çevrelerinden edinilen bilgiye göre, "Evren'in F Almanya'yı ziyarete karşı eylem birliği"ni oluşturulan on bir kadar aşırı sol ve bölücü örgüt, Cumhurbaşkanı'nın tarihî belirsiz ziyareti esnasında düzenlemeyi planladıkları "eylemler"le Evren'in Almanya'ya gelişini ve Türkiye'deki "si-

yasi şartları" protesto etmek istiyor.

"Evren'e karşı eylem birliği"nde, "devrimci işçi", TKP'nin Almanya'daki uzantısı "FİDEF", bölücü bir örgüt olan "KOMKAR", "ATIF" ve "Avrupa'da dev genç" gibi aşırı sol örgütler yer alıyor.

Alman Cumhurbaşkanı Richard Von Weizsaecker'in ulkesine davet ettiği Cumhurbaşkanı Kenan Evren'in bu ziyarete ne zaman ibaret edeceğini henüz belli değil. Ancak muhtemelen bu yıl içinde Evren'in ABD ziyareti sona gerçekleştileceğini noktasından hareket ediliyor.

İLK "EYLEM BİRLİĞİ" DEĞİL

Aşırı sol ve bölücü örgütlerin biraraya gelmesiyle oluşturululan "Evren'e, karşı eylem birliği" sözkonusu çevrelerin Türkiye'ye karşı oluşturdukları ilk "eylem birliği" değil. Alman anayasasının koruma teşkilâtının 1986 raporunda verilen bilgilere göre, 1986'nın mart ayında Moskova yanılış bolücü örgüt "KOMKAR"ın öncülüğünde oluşturulan aşırı sol ve bölücü örgütten ibaret "eylem birliği" "Türkiye'deki tüm siyasi tutukluların

affi" için Almanya çapında toplantılar düzenlerek, imza toplandı.

Bu süre önce Almanya'nın bazı şehirlerinde dağıtılan "Türkiye ve Türkiye-Kürdistan Siyasi Mahkumlarla Dayanışma" bildirilerinde, F Almany'daki "demokratik çevreler", Türkiye'deki "ceza evlerinde tutuklu bulunan antifaşistlerle dayanışmaya" çağrıldı. Konuya ilgili yayınların birinde "eylem birliği"nin "toplum on bir cezaevi ile ilişkili kurduğu" ve Malatya, Bartın, Antalya, Antalya, Gaziantep, Aydın, Bursa, Çanakkale, Bursa, Metris, Sağmalcılar, Erzincan ve Mamak gibi "cezaevleri ile ilişkili kurmaya çalışıkları" ileri sürüldü.

"Antifaşist Tutuklularla Dayanışma" komitesinin, "amacı" konusunda şu görüşlerde yer verdi: "Amacımız, fasizmin devrimcileri zindanda yavaş yavaş yoketmesine karşı çıkmak, antifaşistlere ve ailelerine maddi yardım yapmak ve fasizmin insanlık dışı yüzünü bu yolla teshir etmekti... Türkiye ve Kürdistanlı antifaşistler

ri, halkın mücadelesi ilgi duyan Avrupahlar'ı cezaevlerindeki antifaşistlerle dayanışmayı güçlendirmeye ve aktif olarak bu çalışmaya çağrılmaktır."

BİR RADYO İSTASYONU

Öte yandan aşırı sol ve bölücü çevrelerin Federal Almanya'da yaşayan ve çalışan Türk vatandaşlarına dönük çalışmalarının "yoğunluğu" dikkat çekiyor. Almanya içindeki faaliyetler bir yana, Alman güvenlik çevrelerinin testetine göre, bir süre önce Doğu Almanya'dan F Almanya'daki Türk vatandaşlarına yönelik bir radyo yayını denendi. Fakat bu "belli olmayan sebeplerden dolayı" şimdilik devam etti. Fakat Federal Almanya sınırlarına elli kilometre uzaklıktaki Doğu Alman şehri Magdeburg'daki "seriçi istasyonu başarı ile çalışıyor". Edinilen bilgiye göre, Magdeburg'deki seriçi istasyon vasıtıyla F Almanya'daki aşırı sol ve bölücü örgüt mensuplarına (daha çok yöneticilerine) şifreli mesajlar gönderiliyor.

26.5.1987

Doç. Dr. İsmail Beşikçi Gaziantep Cezaevi'nden tahliye oldu

10 yıl sonra özgürlük

Beşikçi, 23 Mart 1982'de başka bir suçtan dolayı tutukluken, yapılan bir aramada bulunan ve İsviçre'deki Yazarlar Birliği'ne yazılmış bir mektubun müsvetteleri nedeniyle 10 yıl hapis cezasına çarptırılmıştı.

EMEL SERİNKAYA

GAZİANTEP — Sosyolog Doç. Dr. İsmail Beşikçi, İnfaz Yasası'ndan yaralanarak dün Gaziantep Özel Tip Cezaevi'nden tahliye edildi. Beşikçi, "Diyarbakır Cezaevi'nde, Türkmen demedikleri içi çok insanın öldürülüğüne" İeri söyledi.

Doç. Dr. İsmail Beşikçi, tahliyesinden önce cezevinde, yanında avukatı Serhat Bucak ile birlikte gazeteciler göründü. İsmail Beşikçi, gazetecilerin sorularını yanıtlayan avukatı Serhat Bucak sık sık müdahalede bulunmak zorunda kaldı. Bir gazetecinin "tahliye duygularını" sorması üzerine Beşikçi şunları söyledi:

"Ben gidi söylemek isterim. Bugünün Türkiye'sinde tahliye olmak, deşar çıkmak, özgürlüğe kavuşturmak olmaz yorumlanamaz. Çünkü Türkiye'de 12 Eylül'den sonra binlerce genç hâli içerdi. Gençler pek büyük baskılara karşılıklı. 1980'li yıllarda toplum derin celişkiler içerisinde. Böyle bir topluma tahliye olmak anlamlı değil, bilakis özgürlük mücadeleinin çeşitli mekanlarında, çeşitli zamanlarda sürdürülmesi söz konusu olabilir."

"Türk basınına, özgürlükleri için mücadele edenlerin yasında yer almadığını, tersine özgürlük-



ÖZGÜRLÜĞE İLK TEBESSÜM — Araştırmacı-yazar İsmail Beşikçi serbest bırakıldığı Gaziantep Cezaevi'nin kapısında avukatı Serhat Bucak ile birlikte.

teri boğalarının yanında yer aldığı" öne süren Beşikçi, "Önegin son birkaç yıldır, Bulgaristan'daki Türklerin Türk toplumu olmaları ile ilgili olarak ülkemizde çeşitli kampanyalar yapıyor. Diğerleri Bakanlığı bu konuda göstergeler düzenledi. Buna kat-

ın, Bulgaristan'daki Türklerin haklarının korunması için çalışan sun: Türk devleti Kürtlere çok yoğun olarak uyguladığı baskıyı sürdürmeli" dedi.

Beşikçi'nin bu sözlerine avukat müdahale etti ve basın mensuplarından yazmamalarını iste-

di. Ancak, avukatının sözleri üzerine Beşikçi, "Ben bunu bir sakıncasını görmüyorum. Ma- dem ilke de doğrular var. Bu doğruların hemen her zaman her yerde söylemesi gerekiyor" biçiminde konuştu.

"Bulgaristan'daki Türklerin haklarının savunulabilmesi için Türkiye'ye böyle bir sinyal ol- maması gerekiyor" diyen Beşikçi, sözlerini şöyle sürdürdü:

"Diyarbakır Cezaevi'nde pek çok kişi, genç insanların, 20 yaş çağında yaşamayan insanlarımız 'Türküm' demedikleri için, Kürt kimliklerini korudukları için öldürülmüşdür. Devletin piddeyi birekten karpasına kalmıştır. Halbuki cezeye devletin en güclü olduğu yerdir. Böyle bir durumda ölüm olayı olmamalıdır."

Ismail Beşikçi, bir soru üzerine cezevinde bazı kısıtlamaların olduğunu ve kendisine gönderilen mektuplardan büyük bölümünden verilmemiğini söyledi. Beşikçi, yazmaya devam edeceğini de sözlerine ekledi. Araştırma ve incelemelerini bir kitapta toplaymayı düşündüğünü belirtti.

Ismail Beşikçi'yi karışularla arasında bulunan İnsan Hakları Derneği Adana görevlisi Mehmet Taşlı, "Beşikçi'nin tahliye sevincini yaşamak için本身e bulunuyor" dedi. Beşikçi'nin avukatı Serhat Bucak, mitvekkilinin toplantısı 10 yıl 10 ay cezevinde kaldığını belirtti. "Bu sürede dahi çok da ilkelede bilim adamlarından destek geldi. Keşke insanımızı sahip olacaktı. Münevvelkâim bilimsel doğrulardan kesinlikle taviz vermeyecektir" diyen Beşikçi, 23 Mart 1982'de cezaevinde tutukluken, yapılan bir aramada bulunan ve İsviçre'deki Yazarlar Birliği'ne hibaben yazılmış bir mektubun İngilizce ve Fransızca müsvetteinden dolayı 10 yıl hapis cezasına çarptırılmıştı.

27.5.1987

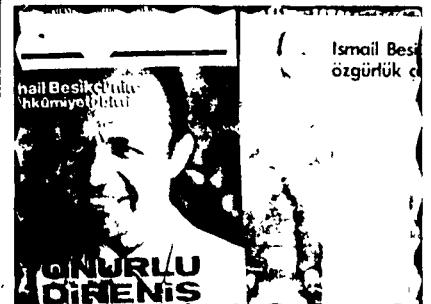
Beşikçi, özgür

● 10 yıl, 10 gün hapis yattıktan sonra tahliye olan Yazar Doç. Dr. İsmail Beşikçi, "Bugünün Türkiye'sinde tahliye olmak, özgürlüğe kavuşturmak değildir" dedi. Beşikçi, 1987 yılı Nobel Barış Ödülü'ne aday gösterilmiştir.

GAZİANTEP, (hha) — Yazdıktılar ve yurt dışına gönderdiği mektuplar nedeniyle 14 yıl hapse mahkûm olan 10 yıl; 10 gün cezevinde yatan Araştırmacı Yazar Doç. Dr. İsmail Beşikçi, cezasını tamamlayarak Gaziantep Özel Tip Cezaevi'nden dün tahliye oldu.

Ismail Beşikçi, "Bugünün Türkiye'sinde tahliye olmak, özgürlüğe kavuşturmak anlamında değildir" dedi. Özgürlik mücadeleini bundan böyle de çeşitli zaman ve yerlerde sürdürmeye devam edeceğini belirtti. İsmail Beşikçi, Türk hizmetini ve avullularını özgürlik mücadelede vıpanda rı yanındı yer almamakla suçlandı.

Pen Kulüp tarafından onur üyeliğine geturulan Uluslararası Af Örgütü tarafından dört kez "ayın mahkumu" seçilen Beşikçi, son olarak Avrupali bilim adamları ve Avustralyalı iki parlementer tarafından araştırma ve bilime katkılarından dolayı "1987 Nobel Barış Ödülü"ne aday gösterilmiştir.



EN KİDEMİLİ FİKİR SUÇLUSU Türkiye'nin kıdemli fıkır suçlusunu olarak nitelenen Yazar İsmail Beşikçi'nin tahliye öncesi haber basında böyle verilmişti...

27.5.1987

● Nobel adayı İsmail Beşikçi, cezaevinden çıktı

BURUK tahliye

● Avrupali iki parlementerin 1987 Nobel Barış Ödülü'ne aday gösterdiği İsmail Beşikçi, cezaevinden çıktıken, "Mutluluk verici bir olay ama niçin benim ülkenin insanları değil de, Avrupalılar aday göstermişler?" dedi

AVUSTURYALI parlamen- terler Michel Noher ile Dr. Thaooson'un 1987 Nobel Barış Ödülü'ne aday gösterdikleri Yazar Doç. Dr. İsmail Beşikçi, tutuklu bulunduğu Gaziantep Cezaevi'nden tahliye edildi.

"Türk Tarihi ve Kültürü", "Biller Yönetimi" ve "Kürtlerin Mebusları İstedi" adlı kitapları nedeniyle Göçük Sıkıyönetim Komutanlığı Askeri Mahkemesi'nde yargılanan İsmail Beşikçi, ayrıca İsviçre'li Yazarlar Birliği'ne gönderdiği mektuplar nedeniyle de toplam

14 yıl 8 ay hapis cezasına çarptırıldı.

Avrupali 300 bilim adının bir süre önce Cumhurbaşkanı Kemal Evren ile Başbakan Turgut Özal'a mektupla başvurarak serbest bırakılmasını istemesini ve Nobel ödülü adayı gösterilmesini basından okuduğu söyleyen ve aynı zamanda Dünya Yazarlar Birliği onayı ile sunan İsmail Beşikçi, "Mutluluk verici bir olay ama, üzücü tarafı da var. Niçin benim ülkenin insanları değil de, Avrupalılar aday gösterdiler?" dedi.

25.5.1987

Beşikçi tahliye oluyor

Gaziantep (Cumhuriyet) — Sosyolog Doç. Dr. İsmail Beşikçi, bir süreder mahkûm olarak yattığı Gaziantep Cezaevi'nden bugun tahliye edilecek. Beşikçi, dünşune suçu nedeniyle 19.6.1981 tarihinde Gölcük Askeri Donanma ve Sıkıyönetim Mahkemesi'nce tutuklandı. Mahkemede bakılan dava sonunda 14 yıl 8 ayın hapis cezasına çarptırılan İsmail Beşikçi, Diyarbakır ve Çanakkale cezaevlerinde yattıktan sonra, 10.2.1984'te Gaziantep Özel Tip Cezaevi'ne gönderildi. İnfaz Yasası'ndan yaralanarak bugun tahliye olacak belirtilen İsmail Beşikçi'yi, bir süre önce Avusturyalı parlementerlerden Michel Noher ve Dr. Thaooson'un, Norveç'in Oslo kentinde bulunan Nobel Komitesi'ne bir mektup göndererek insan haklarına gösterdiği davranış nedeniyle, bu konudaki ödüle aday gösterdikleri bildirdi.

asistanlığı için açılan sınavı kazanan Beşikçi, 1971 başlarında bufada görevde başıyordu. 24 Haziran 1971'de Diyarbakır-Sürt illeri asker mahkemesince ilk kez tutuklanmaya kadar bu görevde kaldı. Dönem, 12 Mart rüzgarlarının en yoğun olduğu dönemde ve Beşikçi hakkında Erzurum Atatürk Üniversitesi'ni malum çevrelerinden yapılan ihtarlar yağmur gibi akıyordu.

Ihtarların başını çekenler Fen-Edebiyat Fakültesi Dekanı Prof. Dr. Turhan Tufan Yüce, asistanı Dr. Hüseyin Ayan, adları daha sonra MHP ve Ül-

gerçeğe dönük, olgusaldır. Nesne gerçekin çözümlemesini yapar. Bilimadamı yalan söyleyemez, resmi ideolojiyi bilim diye sunamaz. Resmi ideolojinin propagandasını yapmak, onu meşru ve haklı göstermeye çalışmak bilimin ve bilimadının görevi değildir."

Beşikçi'nin çok yakını olan bir askerlik arkadaşı ona dayanarak anlatıyor: "Şirekli olarak bilimadamları hıvı yetinden soyutlayarak onu bir militan gibi sunmaya çalışıyorlardı. Sosyolog Hamide Topçuoğlu tanık olarak dinle-



Beşikçi — Amator bir fotoğrafının çeknisi bu resim parmaklıkların bilim adının yukarıya çağının bir kanısı gibi.



Iki ay sonra — İsmail Beşikçi 1981 Nisanında çıktıktı dört duvarın arasına, müsveddeleri butunun özel bir mektuptan dolayı, 1981 Haziranında yeniden girdi.

ku Ocakları davalarında geçecek olan Sosyoloji Kürsüsü Başkanı Prof. Dr. Orhan Turkdogan ve Yılmaz Durak'tı.

SBF'deki kursusundan alınarak sıklıkla mahkemesine görülen Beşikçi, askeri savcı tarafından "hem Kurtuluş, hem de komünizm propagandası" yapmakla suçlanacaktı. Beşikçi mahkeme tutanaklarına göre kendini söyle savunuyordu: "Bilim, bilim adıma eger su su koşullar var ise söyle söyle olur şeklindeki önermeler yapmak olanacağını veren bir düşunce ve çözümleme yöntemidir. Bilimin inandırıcılığı, nihai gerçekle bulmak gibi bir amacı yoktur, olamaz. Bilim her şeyden önce

niyordu. Savcı sürekli olarak Beşikçi'nden 'bu adam' diye söz ettikçe Topçuoğlu israrla 'sayın meslektaşım' diyerek yanlıyordu. Öğleden sonra da dilenmesi gereken Topçuoğlu'nun tanıklığı bu yüzden çok kısa sürmüştü." Halbuki bütün yakınları Beşikçi'yi öden vermeye bilimadamları olarak tanımlıyordu.

"Köle olmayan, uyu olmayan bir adam. Yapıtları ortada ve bunları her yerde, mahkemelerde, üniversite kurslarında savunmakta bir an vazgeçmemeli" diyor ve soruyordu şair Ahmet Arif: "1974 affiyili cezaevlerinden çıkan dönem arkadaşları görevde alını-

ken, niçin onu almadılar? Üniversiteden uzaklaştırdılar, elinden her şeyini aldılar." Gerçekten de Beşikçi 1972 tarihinde 13 yıl yedi gün ağır hapse mahküm edilmiş ve 1974 Temmuzunda genel asta hapisaneden çıktıktan sonra SBF'deki kursusuna dönmemiştir. Fakat bu Beşikçi'yi bilimsel koparamayacaktı. Üniversite dışında araştırmalarını sürdürdü. Ama kendi deyişyle "yargılamalar ve cezaevi süreci", olaya bakışını değiştiriyor ve ikinci dönemini başlıyordu. *Bilim Yontemi* adıyla 1976'da yayımladığı kitabının önsözünden şöyledir: "...Bu çalışma sonrasında Türkiye'de 50 yıl boyunca bilimsel adı altında yapılmış çalışmaların eleştirisi yapılmadan *Doğu Anatolu Düzeni*'nin yazılmasına da anladım."

1979 mahkûmiyeti

Bilim Yontemi / Türkiye'deki Uygulama-2 / Türk Tarih Tezi, Güneş Dil Teoris ve Kürt Sorunu adlı toplantıdan kitabından dolayı açılan davâ sonucu, 6 Eylül 1979'da Toptaşı Cezaevi'ne gönderildi. Beşikçi'ye verilen ceza üç yıldır. Beşikçi'nin asker arkadaşıyla anlatıyordu: "Hiçbir şey istemezdî. Küçük, küçük dörde katlanmış kâğıtlara yazdığı mektuplarda sanki burun dundayı anlatırdı ve bilim anlayışından hiç odun vermediğini ustune baba baba berlirtti." 1981 yılı girince ailesi ve yakın dostları Beşikçi'nin tahliyesi için gün sayarken, birdenbire Sakarya Ce-

zaevi'ne nakli çıkışverdi. 1981 Nisan'da serbest kalan Beşikçi burada kendini çok etkileyen bir dövmeye hadisini arkadaşlarına söyle anlatabaktı: "Neden oraya nakledildiğimi anlamamışım. Ama soyun deyp çırılıçıplak bırakıldığım zaman anlar gibi oldum. Biri Doğu lehçesiyle konuşan iki gardıyan, 'Sen hocalımsın ha' deyp parmak uçlarını vuruyorlardı. Eşyalarımı alıp gitmem istediği zaman o parmaklarımla nasıl bu işi yaptım bileyem. Ama yaptım. O sırada duruma tanık olan bir başka mahkûm oyle dev gibi bir adam portresi çizmiş ki, ben de celişsiz vücutumu ve 1.65'lik boyumu duşunup portreye şartlı kaldım."

Mektup müsveddesine dava

Ave sonunda cezasını doldurup Ankara'daki evine donebildi. Ama... Cezaevi'nden nakli yapılrak eşyalarının bir kısmı verilmemişti, daha sonra göndereceklerini söylemişti cezaevi yönetimi.

İki aylık bir aradan sonra tekrar evinden alındı. Cezaevi serüveni bitmemişti. Sakarya Cezaevi'nde kalan eşyalar arasında İsviçre Yazarlar Birliği Başkanı Bayan Boulanger'ye yazdığı mektuplarda sanki burun dunayı anlatırdı ve bilim anlayışından hiç odun vermediğini ustune baba baba berlirtti. 1981 yılı girince ailesi ve yakın dostları Beşikçi'nin tahliyesi için gün sayarken, birdenbire Sakarya Ce-

Seymen Cezaevi'nden Çanakkale Cezaevi'ne nakli yapıldı. Artık kendisine dış ülkelerden gelen mektuplar hiçbir

Eşi Leman Beşikçi

"Ondan ayrılmayı hiç düşünmedim"

İsmail Beşikçi'yle 20 yıldır evli olan öğretmen Leman Beşikçi'yle Ankara'daki evinde görüştük:

"1966 yılında Erzurum Üniversitesi'nde görevleyiken, tanışıp evlendik. Ağabeyim yakın arkadaşydı. Ben o sular İlkokulda öğretmemiştim. 20 yıldır aşın evlilik hayatımızda toplam 8 yıl birlikte kalabildik. Biz evlenmeden önce askerliğini yapmıştık, ama uzun yıllar alan bekleyişlerle askerliğin kariyerisini yaşadık.

Nasıl bir insan olduğunu kelimeler anlatmaya yetmez. Taşın üzerinde yaşarsınız şikayet etmez. Öyle bir insan ki hiçbir konuda yakındığını görmedim. Gözlerine çok dikkündü, yalnız ve onları güvenirdi. Gözleri ve elleri her şeyiye. Şimdi gözleri bozuldu, çift görmeye başladı, gözük takıyor.

Peygamber sabrı olan bir insan, günlerce aç kalsa şikayet etmez, kırınçın içitemez. Evin içinde de bana karşı son derece hoşgörülu, saygılidir. Kitaplarına dokunmadığını sü-

rece sesini çıkarmaz. Kitapları konusunda son derece hassas, çok değer verir. Kütüphanesini kendisi temizler, itinaya düzenler.

Çalışma odasına gönlerce kapanır, açlık dahi duymadan okur yazar calışır. Her çeşit gazeteyi, dergiyi alır, okur. Bir konuya her yönüyle inceler.

**"Sıkayette değilim" —
"...Ama kolay değil yollarca yalnız kalmak."**



Gerçi, ben çalışmalarına katılmazdım. Kendisi yalnız çalışır. O çalışmaya çoğu kez tek başına yemek yerdim. Bana hiçbir konuda müdahale etmez. Son derece demokratça davranışır. Oruç tutmama da hiçbir zaman karışmadı.

Erzurum Üniversitesi'nde iken hizmetlilik doktorası tezi önce çok beğenilmiştir. Göçbe Alikan Aşireti'ni incelemiştir. Daha sonra başına bela oldu. Hocası İbrahim Yasa onu çok sevdi. Rahmetli, 'Onun gibi bir öğrenci' diye görmedim' derdi.

20 yıllık evlilik hayatımızda birlikte kaldığımız yıllar sayılı olmasına, cezaevi ardından dolasmama rağmen durumumdan şikayetçi değilim. Kolay olmuyor tabii, yıllarca yalnız kalmak. Ama alıştım galiba, yıllardır böyle, durumu kanıksadım.

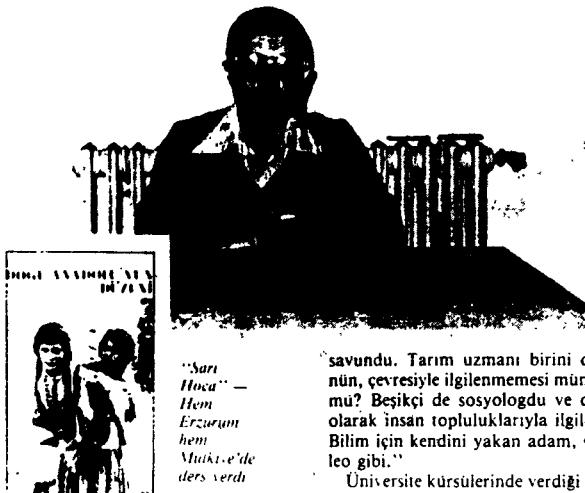
Hiçbir zaman ayrılmayı düşünmedim. Kötu günlerinde bırakmak olur mu? Beşikçi de hiçbir zaman ayrılmayı teklif etmedi. Ailem zaten onu çok sever. Özellikle babam, çok saygı duyar. Ayırmamı hiçbir zaman istemedi. Beklemek benim görevim.

Kişili, insanseverliği, meziyetlerini saymakla bitmez, onu tanıyan biri

Mektuplarda Beşikçi beni teselli eder. 'Merak etme, iyiyim' der hep. Hiç yakınmaz durumundan, çok meşin bir insan.

Kitap isteren çok, bazen giysi, hele para hiç istemez, ben gönderirsem alır. Masrafızın bir insandır. Sigara ve içki kullanır.

Yalnızlığının dışında ondan dolayı bir güçlüğü olmadı. Meslek çevremde de bir zorluk çıkmadı. Yalnız, görüş günlerinde ziyaret etmeye gitmek için izin almak istedigimde Milli Eğitim sık sık zorluk çekti. En son 23 Nisan'da açık görüş için gitmek istedigimde izin vermediler. Ben de sorumluluğu üstlenip gitmeye karar verdim. Zaten açık görüşlerde gidebiliyorum. Beşikçi de kısa süreli tel orgulerin arasında görüşmek istemiyor. Hazırlığını yaptı. Bileti alındı. Ama son anda açık görüşün kaldırıldığını öğrendim ve gitmedim. Canımı sıkın tek konu dış ülkelerden gelen mektuplarını cezaevi yöneticilerin vermemesiyle PEN'in, Uluslararası Af Örgütü'nün daha birçok uluslararası kuruluşun mensupları evden onun durumunu sorarlar. Birkaç kez de ziyaret ettiler. Beşikçi evdeki misatörleri bol oluyor



Şekilde verilmeydi. Yayınlardan olmak üzere eline geçmediği gibi, istediği birçok kitabı da alamıyordu. Çalışma olağanları son derece zayıflarken cezaevi arkadaşları "Her şeye rağmen o yine çahşemalarına ara vermiyordu" diyorlardı. Bir bilmadama için bu durum kolay kastanır gibi değildi. Yakın dostları için de acı veriyordı, nitekim Ahmet Arif, "Kısılığında sönümsüz saygın var. Çektiği açılarla, cilelere çok uzuluyor. Çok çekirdiler, durust olduğu için, gelmiş-gemiş iktidarlara yağı çekmedi, el-eteğ opmediği için" diyor.

"Ne yaptı?", dice soruyordu Ahmet Arif, "kendi alanına giren konuları arayıştı, inceledi, bulduğu sonuçları

savundu. Tarım uzmanı birini düşünün, çevresiyle ilgilenmemesi mümkün mü? Beşikçi de sosyolog ve doğal olarak insan topluluklarıyla ilgilendi. Bilim için kendini yakan adam, Galileo gibi."

Üniversite kurslarında verdiği derslerde, mahkemelerin her aşamasında yaptığı savunmalarda düşüncesine nüfus dek savunduğu gibi, birçok kişiye demokratik kurum ve kuruluşu sürekli yazdı, çizdi. Dönemin Başbakanı Bulent Ecevit'e de 1979'da birkaç kez mektup yazdı. Bunlara, *Bilim Yontemi / Türkiye'deki Uygulama-3 / Cumhuriyet Halk Fırkası'nın Tüzüğü (1927) ve Kurt Sorunu* adlı kitabında genis yer verdi. Kimisi mektuplarını yanıtlanarak büyük çaplı sessiz kalmıştı.

"Deyim yerindeyse bir celebedir"

Beşikçi, tüm çalışmalarında bir bilimadamı olarak kendini "yetkili ve görevli" görürken 28 Temmuz 1972 tarihli 226 sayfalık ilk savunmasında bu nu söyle açıklıyordu: "...Ben araştırma

ve yayınlarımın Doğu Anadolu'nun, dolayısıyla orada yaşamaktak olan Kurt toplumunun sosyo-ekonomik analizini yapma çalıştım. Bunu yapmaya yetkili ve görevliyim. Yetki, bilimsel kapasitemle, yanı herhangi bir toplumsal olayı anlamak, olaya nüfuz etme, behri bir metod dahilinde analiz etme ve açıklama kapasitemle ilgilidir. Görev ise, toplumun özellikle geri birakılmış ülkelerde üniversitelere yüklediği görevlerden ve üniversitede özürleri kavramından doğmaktadır."

Dostlarının, onu yakından tanıyanların "saşalacak bir yalnızlık içinde" geçtiğini anlatıkları özel yaşamında, eşinin de "Kitabın dışında hiçbir masrafı yoktu" dediği gibi araştırmalarına döymalı bilmez bir istihala sarılan bir bilim adamıydı İsmail Beşikçi.

Yakından tanıyanlar Beşikçi için, "Deyim yerindeyse, bir celebedir", "Sonsuz bir hoşgörüsü var", "Karıncayi dahi incitemez", "Sessiz, sakin bir insan, ama doğru bildiğini de söylemekten sakınmayan", "O, türünün tek örneği" gibi nitelendirmelerde bulunuyorlar. Şu anda 48 yaşındaki İsmail Beşikçi, 25 Mayıs 1987 günü Gaziantep'teki cezavinden özgürüğe adını atacak. Eşi Leyla Beşikçi'nin yillardır, özlediği demli çayını içmek, keşfini arayıp sormuş ya da bir kari göndermeyi esirgemis bilim çevreleriyile, dostlarıyla o her zamanı "celebi kişiliği" le" sohbet edecek. □

FATMA KATHAN

Beşikçi'nin Avukatı Serhat Bucak "Aydınlar çifte standartlı"



"Kimse eğlennemedi" — "Beşikçi son 16 yılın 11'ini içerde geçirdi."

Avukat Serhat Bucak, İstanbul'daki bürosunda YeniGündem'in sorularını cevapladı:

• İsmail Beşikçi'nin hukuki durumu hakkında kısa bir açıklama yapar misiniz?

Bucak— Öncelikle şunu belirtiyorum, Türkiye'de Dr. İsmail Beşikçi gibi uzun dönem muhtelif cezaevlerinde tutuklu ve hükümlü olarak yaşamını sürdürerek düşürülerimiz, yazarlarımdan pek azdır. Dr. Beşikçi, ilk tutuklandığı 1971 yılından bu yana geçen 16 yılın 10 yıldır aynı tutuklu olarak çeşitli cezaevlerinde geçirdi.

Özellikle Dr. Beşikçi, yabancı ülkeye yazısı, denemesi, mektubu vs. yayınlanmadığı halde, surf kişisel ilişkilerinden dolayı yazmış olduğu bir mektup nedeniyle TCK'nın 140. maddesine göre hakkında ceza yaptırımı uygulanan ilk kişidir. Bu çok ilginçtir. Kanaatinime, bu ceza kendi-

sine resmi ideolojiye ters düşüğü için kasten verildi. İnanıyorum ki, bir gün gelecek, Beşikçi'nin yazdıkları Türkiye üniversitelerinde tartışılacaktır.

• Dünya kamuoyu Beşikçi'nin durumu ile ilgilendi mi? Kimler, nasıl?

Bucak— Dr. Beşikçi tutuklandığı günden bu yana dünya kamuoyu tarafından yalnız bırakılmıştır. Özellikle Uluslararası Af Örgütü, Amerikan PEN Kulüp, İsveç Yazarlar Birliği, İsveç PEN Kulüp, Fransız PEN Kulüp manevi olarak sahip çıktılar. Devamlı olarak mektup yazdırılar, sorularıyla ilgilendiler. Maalesef kendisine mektupları hibriti itetilmedi.

Bir nüshasını bana da gönderdikleri için durumu kendisine bildiriyordum. İki kez PEN Kulüp tarafından aynı mahkumu seçildi. En son olarak da Avustralyalı iki parlementer tarafından Nobel Barış Ödülü'ne aday gösterildi. Ayrıca, Hollanda, İsveç, İ-

viçre, Fransa, B. Almanya, Danimarka ve Norveç'te yaşayan ve görev yapan 300'e yakın yazar, bilim adamı Dr. Beşikçi'nin tabii edilmesi için Cumhurbaşkanı, Başbakan ve Adalet Bakanı'na müsteriken mektup yazdırıldı. Meslektaşları da, özellikle Londra'daki "Sosyoloji Cemiyeti" kendisini yalnız bırakmadılar.

• Üyesi olduğu TYS'nin tutumu neydi, ilgilendiler mi?

Bucak— Sislerin yavaş yavaş dağıldığı bu dönemde bazı sorunların gündeme gelmesi ve kamuoyunun bilgilendirilmesi gerektiği kanaatindayım. TYS, Beşikçi ile ne 12 Eylül öncesi ne de sonrası ilgilendi. Özellikle TYS Başkanı Aziz Nesin ve yönetim kuruluğunun tutumu ilginçtir.

Beşikçi, resmi ideoloji ile fikir çatışması içinde olduğu için, TYS resmi ideolojinin şimşeklerini üzerine çekmek istememiştir. Ama TYS de maalesef 12 Eylül'den nasibini almış ve sikiyöntümde yargılanmıştır. Dr. Beşikçi'nin, altıncı her fırsatca kalın çizgileri çizerken belirttiği gibi, Türk aydını, Türkiye üniversiteleri, bilim adamları her zaman çifte standart doldururlar. Beşikçi olayında da durum böyle. Birçok konuda timşah mali gözbaşı dokener, Beşikçi konusunda susmayı tercih etmİŞLERDİR. 1987 yılında bir ikisi haric hiçbir yayın organı, hiçbir demokratik kuruluş ilgilennemiştir.

• Beşikçi'nin kendisiyle ilgili "af kampanyası"ları konusunda görüşeri ve tutumu neydi?

Bucak— Beşikçi, başından beri suç işlememi, kendisine suç olmayan görüşlerinden dolayı yargılanıp cezaya çarptırıldığı için ortada kendisince bir suç olusmadığından, tüm af kampanyalarına karşıydı. Hiçbir makamdan, hiçbir kimse de talebinin bulunmadığını ve bu konuda herhangi bir girişimin yapılmaması gerektiğini bizzat kendisi söylemiştir. Herhangi bir af talebi yoktur. □

İsmail Beşikçi için özgürlük çanları

Yazdığı kitaplar nedeniyle 8 yıldır hapiste olan İsmail Beşikçi nihayet özgürlüğünne kavuşuyor.. 25 Mayıs'ta tahliye olması beklenen Beşikçi ile göstermedikleri için Türk aydınlarına kırgın.

"İsmail Beşikçi'yi görmek istiyorum"

"İsmail Beşikçi benim, hoş geldiniz."

"Ama ben İsmail Beşikçi'yi görmeye geldim."

Esmer, uzun boylu 45-50 yaşlarında Sasonlu köylü vatandaş şâşirmıştı. Soruya birkaç kez yeniden sordu. Konuşma söyle üzüntü gidebilirdi, ancak araya bir başkası giriyordu ve söyleydi:

"Ula Beşikçi budur işte... Beşikçi ille de senin gibi kocaman mı olsalıdır? Ille de senin gibi kapkara mı olmalıdır? Aha Beşikçi budur."

Evet karşısında duran Beşikçi, yedi ama Sasonlu köylü vatandaşın inanmamıştı. "Kürtler vardır" diyen adamı merak etmiş kalkıp Sason'dan Diyarbakır Sıkıyonetim Tutuklu'nde yatan Beşikçi'yi görmeye gelmişti. Ama karşısında sarışın mavi gözülü ufak tefek bir Türk'ü göründe şaşırılmıştı. 1970'li yıllarda yaşayan bu olayın üzerinden yıllar geçti. Ama Beşikçi'nin yakası bir türlü mahpusluktan kurtulmadı.

Araştırmacı bir öğrenci. İsmail Beşikçi, 1939 yılında Çorum'un İslkilip ilçesinde doğmuş, 1958 yılında Siyasal Bilgiler Fakültesine girmiştir. Daha öğrenciken 1961 yılında "Tahsil İçi Staj Programı" uyarınca Elazığ ve ilçelerine gidiyor ve ilk kez "Kurtlerle" karşılaşıyordu. Staj sonunda fakülteye dönen Beşikçi, konuya ilgili araştırmaya başlıyordu. Bir süre devlet memurluğu yapan Beşikçi, 1964 yılında

Erzurum Atatürk Üniversitesi'ne asistan olarak girecek ve araştırmalarına orada devam edecekti. Asistanın hazırladığı "Görebe Alikan Ayıreti" adlı çalışması ile 1967 yılında soyoloji doktoru olan Beşikçi, daha sonra kamuoyunda önemli yankılar uyandıran "Doğu Anadolu'nun Düzeni, Sosyo-Ekonominik ve Etnik Temeller" adlı kitabını yazdı. Fakat kitap üniversitede yönetimi tarafından tepkiyle karşılandı ve "ülke bütünlüğe aykırı bulunduğu" gerekçesiyle Beşikçi'nin görevine son verildi. Ne var ki Beşikçi, Damast'a başvurarak ve yürütmemi durdurmak kararını alacak. Ancak üniversite yönetimi kararı uygulamayacaktı. 1971 yılında Siyasal Bilgiler Fakültesi'nde çalışmaya başlayan Beşikçi, aynı yılın Haziran ayında Diyarbakır Sıkıyonetim Komutanlığı tarafından tutuklandı ve yazılı bir nedeniyle tutuklanacaktı.

İsmail, yazık olmuyor mu? Diyarbakır Askeri Mahkemesi'ne yarınlanmak üzere eğitilen Beşikçi ve arkadaşları mahkemeye girmeden önce indiriliyor ve tek sıra hâlinde diziliyorlardı. Dönemin sıkıyonetim komutanı Korgeneral Suat Aktolga Beşikçi'yi merak etmiş ve tutukularının yanına gelecek "İsmail Beşikçi hanginiz?" diye sormuştur. Beşikçi "Benim" deyince, komutan: "İsmail şu ünlü kitabı sen mi yazdin? Sen Kürt vardı diye. Beşikçi ise "Bu konu ayaküstü konuşulmaz, istiyorsanız tartışabiliyoruz" diyecek, ancak Suat Aktolga

"İsmail yazık olmuyor mu ülkemize" dierek konuşmasını sürdürdü. Beşikçi'nin yanıtı "İsterseniz bunu da tartışabiliriz" olacaktır.

1974 yılında genel af nedeniyle tahliye edilen Beşikçi, yeniden Siyasal Bilgiler Fakültesi'ne dönmek isteyecik ama başvurusu kabul edilmeyecekti. Serbest yazar olarak



4 Serhat Bucak "Beşikçi içerdeken yarınlar öğrenmedi"

yasamını sürdürmeye başlayan Beşikçi, 1975 yılında "Bilim Yontemi", daha sonra da, "Kürtler'in Mebüri İskanı" adlı kitaplarını yayınlayacaktı. 1977 yılında tekrar hakkında dava açılan Beşikçi, 1979 yılında İstanbul Toplu Basın Asıly Ceza Mahkemesi'nce 2 yıl 12 ay hapis cezasına çarptırıldı. Toplaşı Cezaevi'ne gönderilecekti. Buradan Gölcük ve Seymen Cezaevlerine gönderilen Beşikçi için yeni bir mahpusluk serüveni başlayacaktı.

Bir mektuba 10 yıl. 1981 yılında tahliye olan Beşikçi, aradan iki ay gibi kısa bir süre sonra cezaevinde yapılan bir aramada ele geçen bir mektubu nedeniyle yeniden tutuklandı. 1980 yılında Toplaşı Cezaevi'nden İsviçre Yazarlar Sendikası Başkanı Madam Boulanger'e gönderilen mektubu nedeniyle Gölcük Sıkıyonetim Mahkemesi'nde yargılanan Beşikçi 10 yıl ağır hapis ve 5 yıl da Edirne'de sürgün cezası ile cezalandırılmıştı. "Yabancı bir memlekette asılız, mübalağalı veya maksadı mahsusa müstemi" haber neşretmekten 10 yıl ağır hapis cezasına çarptırılan Beşikçi'nin avukatı Serhat Bucak, konuya il-

gili olarak söyle söyleydi: "Dışişleri Bakanlığı'ndan gelen yazda da söz konusu mektup hiçbir yerde nesredildiği belirtiliyordu. Ama mahkeme bunu dikkate almadi. Savcı esas hakkindaki mütaaşasında "Her ne kadar yayınlanmamışsa da milli menfaatlerimize zarar verecek faaliyette bulunmadan hapse mahkum edilebilir" dedi.

PEN üyesi Beşikçi, Yazıda ki taptardan dolayı toplam 16 yıl hapis cezasına çarptırılan İsmail Beşikçi, Seymen Cezaevi'nden Çanakkale'ye oradan da Gaziantep Cezaevi'ne gönderiliyordu. Mektuplarının gönderilmemesinden, bilmesel căhıma ortamının engellenmesinden sıkışetçi olduğu bilinen Beşikçi, içi Avrupa'da değişik kampanyalar açıyordu. PEN Kulüp tarafından onur uyesi, Uluslararası Af Örgütü tarafından üç kez "ayın mahkumu" seçilen Beşikçi ile ilgili Dünya Sosyologlar Birliği de bir kampanya açıyordu. 1987 yılında da Avrupalı bilim adamları tarafından Nobel Barış Ödülü'ne aday gösterilen Beşikçi, onümüzdeki günlerde yeniden özgürlüğe kavuşacak. Avukatı Serhat Bucak, yurt dışından gelen bu ilgiyi dile getirerek söyleydi: "Biz çalışan ve ureten insanımıza sahip çıkıyoruz. Bir bilim adamı, doğru bildiğini söylemeli. Beşikçi de bunu yaptığı için yakasını hapislerden kurtaramıyor. Fakat açi olan kişi, demokrat aydınlarımız bile sahip çıkıiyor. Beşikçi, Türkiye Yazarlar Sendikası üyesi olmasına karşın, onlar bile sahip çıkmadılar."

Celalettin GÖLLÜCÜ, Mahmut OYUR



Türkçe'nin en idemli fikir suçluğu
nihayet özgürlüğe kavuşuyor



Kazaklı, 11 yılını tamamlamaya çalışır



Maraslı'nın 32 yıl hapis isteniyor

Ve içerde kalanlar...

Ismail Beşikçi'nin kitaplarını yayınlayan Komal Yayınevi Şehbi ve Sorumlulu Müdürü Recep Maraslı ile Devrimci Kurtuluş Yayınevi'nin Sorumlulu Müdürü Bayram Kazaklı halen bulundukları cezaevinde günlerinin dolması bekliyorlar.

1956 yılında Erzurum Narman'da başladığ Recep Maraslı'nın ol hayat hikayesi. Ortakul öğrencisi Erzurum'da yayınlanan "Devrim Gazetesi"nde başyazar olarak çalışmaya başladı.

ilk olarak 1970'te Erzurum'da öğrenciye tek başına bildiri dağıtmaktan tutuklandı. 14 yaşında girdiği cezaevinde 17 yaşında çarken cocukluğunu da demir parmaklıklar gerisinde bırakıyor du artıktı...

1976 yılında Ankara'da kurulmuş bulunan Komal Yayınevi'nin İstanbul sorumluluğunu üstlendi. Maraslı'nın bundan sonra yaşımda ise gözaltına alınmalar, tutuklanıp salverilmeler ve yeniden tutuklanmalar, hapishanelerden başka bir şe yer almazı, alamadı... Ne "gül yüzlü bir yar"ı ola bilidir, ne kazandığı J.U. Edebiyat Fakültesi'ni bitirebildi, ne de ayağını uzatıp cocukluktan beri tutkuyla bağladığı kitaplarını oku-

yabildi. 1980'de İzmir'de derleme olarak yayınladığı "Kürdistan'da Örgütü Devlet Terörü ve İsmail Beşikçi" adlı kitabı nedeniyle hakkında verilmiş 6 aylık hapis cezasından dolayı 1981 yılında Hendek yolunda yapılan aramalarda yakalandı ve 23 gün gözetime altında kaldı. 1982 yılı sonunda, bir süre "konakladı" Metris Askeri Cezaevi'nden halen bulunduğu Diyarbakır Askeri Cezaevi'ne nakledildi.

Recep Maraslı'dan toplam 3 kapat ve bir mahkeme savunması için yaşamının 32 yılı istendi, kendisi ise henüz 28 yaşındaydı.. Uluslararası Yazarlar Birliği "Pen" tarafından 1986'da "yılın mahkumu" seçilen Maraslı için alanında İsviçre Yazarlar Birliği Başkanı, F. Alman Temel Haklar ve Demokrasi Komitesi Sekreteri, ve bir F. Alman Yeşiller Partisi milletvekilini bulduğu 150 kişi Evren, Özal ve Oltan Sungurlu'ya açık bir mektup yazarak af ve tedavi talebinde bulundular. "Pen", ayrıca Maraslı'yi "onur üçlüği"ne seçti ve uluslararası platformda tüm bu faaliyetlerden kendisini mektup yoluyla haberدار etmeye çalıştı, ama tüm mektuplar birbirer gönderildikleri adreslere geri döndüler..

Su anda R. Maraşlı 1984'te katıldığı 49 günlük bir açlık grevi sonucu oluşan görme rahatsızlığı, felç ve beyincin zedelenmesi gibi rahatsızlıklarının üstesinden gelmeye çalışıyor ve avukatına yazdı son mektubunda "her geçen gün bir diğerine göre iyileşiyorum" diyor..

Uluslararası Yazarlar Birliği, Hapiste Türk Yazarlar Komitesi'nin verdiği bilgilere göre su anda Türkiye'de 32 kişi yazdıkları veya yayınladıkları yazı ve kitaplardan dolayı toplam 750 yıl hükmü hapse bulunuyor; 26 kişi hakkındaki soruşturma halen sürüyor ve 4 kişi de tahliye edilmiş. Hapiste 32 kişi arasında Devrimci Kurtuluş Yayınevi Sorumlu Müdüru Bayram Kazaklı da var. Kazaklı hakkında yayınladığı 4 kitap nedeniyle TCK'nun 141 ve 142. maddelerine muhalefetten soruşturma açıldı ve 1978'de yürüne kapatıldı. 1983'te DK örgütüyle ilişkide bulunduğu savıyla gözaltına alınan Kazaklı, yaklaşık 2 ay gözetime altında kaldı. Sonuçta 15 yıl ağır hapis mahkûm oldu. Bayram Kazaklı su anda Metris Askeri Cezaevi'nde geriye kalan 11 yılını tamamlamaya çalışıyordu ve kitap okunmasına devam ediyor hâlâ..

İsmail Beşikçi yıllar sonra ilk defa YeniGündem'le konuştu

'Özgürlüğe kavuşmadım'



Gaziantep'e veda — Bir elde kırmızı karanfiller ve bavul, diğer elde arşiv kolileri...

Burada yattığınızı biliyordum. Sizi ziyaret etmek isterdim. Ama iki nedenden ötürü yapmadım. Birincisi, sizi tanıtmıyorum, garip kaşar diye düşündüm. Ikincisi de, açıkça söyleyelim, başıma iş açılır diye korktum. Anlayacağınızı sanıyorum, özü dilerim..."

İsmail Beşikçi'yle, tahliye olduktan sonra, birkaç saat dinlenildiği bir dostun yazışanesinde tamışan Gaziantepli bir avukat, epey sıkılarak bunları söyledi. 12 Eylül'den sonra kendisi de tam 28 ay tutuklu kalmış, sonra da salıverilmişti. Bir kez daha "hapise düşmek" onun için çekilebilir bir şey değildi ve Beşikçi'yle görüşmesi bu tehlkiye de beraberinde getirebilirdi.

Gaziantepli avukatın kaybetmekten korktuğu özgürlük, İsmail Beşikçi'nin tam 6 yıl sonra yeniden kavuşturduğu bir şeydi. Acaba nasıl bir duyu yaratmışlığı 6 yıl sonra kavuşturulan özgürlük İsmail Beşikçi'de?.. Beşikçi'nin bu sorumuza yanıt söyleyordu:

"Türkiye'de tahliye olmak, özgürlüğe kavuşturma anlamına gelmiyor. 1980'li yıllarda pek çok devrimci genç cezaevine konuldu ve çeşitli baskınlara karşı karşıya bırakıldı. Bu arkadaşlar on yaşlarında cezaevlerine konuldu, şimdi yirmi yaş çağlarının sonlarını yaşıyorlar. Bunların belleklerini

silmek önemli bir çabaydı hükümet için. Arkamda bu insanları bırakarak çıktı. Böyle bir topluma tahliye olmak, özgürlüğü kavuşturmak anlamına gelmiyor. Ote yandan dışarıda insanlar da bir suru sorunları var. Örneğin üniversitelerde yoğun bir baskı var. Benim çıktıktan ortam, böyle bir ortam. Böyle bir ortamda sözkonusu olan özgürlüğe kavuştugel ama özgürlük mücadeleci. Cezaevinin dışında da bu mücadeleci boyutlarda sürüyor."

16 koli arşiv

Tahliyesinden ancak birkaç saat sonra, Beşikçi'nin çok insanı şaşırtacak bir yanıt, doğrusu bizi de şaşırttı. Bu nedenle usteliyoruz: "Peeki, cezaevinde bulunduğunuz sürece şiddetle yoksunluğunuydu duydunuz ve ancak dışarıda ulaşabileceğiniz şeyler yok muydu?"

"Ben, en çok suna gereksemizyordum. Gazetelerde dergi, kitap ilanları görüyordum. İstiyordum ki onlar cezaevinde de olsun, ben onları okuyayım, inceleyeyim. Bu olağan çok zaman sahip olamadım. Son 2.5 yılimi geçirdiğim Gaziantep Özel Tip Cezaevi'nde kapat zaten yaşadım. Daha önce Çanakkale'de gerçi kapidan içeri kitap girebiliyordu ama, bunların size ulaşması çok zaman mümkün olmuyordu. İdare eli kovuşturdu bunlara. Bu yüzden ga-

zeteler ve bazı dergilerle ve tesadüfen bana ulaşabilen kitaplara yetinmek, zorunda kaldım cezaevinde."

İsmail Beşikçi, kendisine ulaşabilen gazete ve dergilerden kettiği kupürlerden, yazıldığı notlardan 6 yıl içinde tam 16 koli bir "zati eşya" ya sahip olmuştu cezaevinde. Ya bir de istediği kitapları kendisine ulaşabilsedi? Bu 16 kolinin cezaevinden çıkarılması, sonra akşam Ankara otobüsünün bagajına yerleştirilmesi epey sorun olmuştu.

Beşikçi'nin cezaevinde gideremediği bir diğer gereksinimi de yurdışı haberleşmesiydi. Çünkü yabancı dil kesinlikle kullanılmamadı mektuplarda. Kendisine yurdışından gelen mektuplar idarede alıkonuluyordu incelenmek üzere. Bu incelemenin nasıl yapıldığı ise, biraz mizah konusuydu. Nitekim, Beşikçi'nin naklen anlatığını göre, bir keresinde cezaevi müdüru o sırıldarda Gaziantep Cezaevi'nde bulunan bir diğer siyasi hukumiyet, Ertuğrul Kurkçu'yu çağrılmış ve ondan, Beşikçi'ye gelen bir mektubu tercume etmemesi istemiştir.

Acaba Beşikçi hangi koşullarda girmiştir cezaevini ve şimdi içeriden izleyebildiği kadaryla, özellikle demokratikleşme açısından Türkiye nereye gelmiş? Beşikçi'nin bu konuda yaptığı değerlendirmeye söyleydi:

"Ben ilk 1979 Eylül'ünde girdim. O zaman Bülent Ecevit hükümeti vardı. Fakat o sırıldarda yapılan ara seçimde, Demirel tekrar başbakan oldu. O zaman epey kargaşa vardı Türkiye'de. Sonra 12 Eylül'le karşılaştık. Hürriyetleri epey baskı altına alan bir askeri yönetim geldi. Uzun süre Türkiye böyle bir yönetim yaşadı. 1980'den '87'ye neler oldu dedigimiz zaman, kuşkusuz önemli şeyler oldu denilebilir. '87, '80'e nazaran çok ilerde. Demokratik bir görünüm var. Fakat bir konu var ki, ona bakışta, yaklaşışta hiçbir değişiklik yok gibi. Ben konu da, Kurt sorunu... En son olaylardan birisi SHP ile ilgili. Bu partinin Siirt bolge toplantısında MKYK üyesi Turgut Atalay, Kurtçe'den sözdedi. Bu, çok büyük bir tepkiyle karşılanıyor. Halbuki aynı SHP, örneğin hükümeti 'Bulgaristan'daki Türkler'in hakını koruyamazsunuz' diye eleştiriyor. Ben durum çok büyük bir çelişkidir, demokratikla bağdaşmadır. Kaldı ki, bu konuda kendisine demokrat dinleyenlerin, aklımları da SHP'ye bir eleştiri olmadı. Bulgar hükümetinin Bulgaristan'daki Türkler üzerindeki baskısına elbette karşı çıkmamalı. Oradaki Türkler'in, Türk toplumu olma hakları savunulmalı. Ama bunu savunabilmek için sizin de bize yardımınız olmaması gerekiyor."

Çifte standart mesesi

İsmail Beşikçi'yle 12 saat suren Gaziantep-Ankara otobüs yolculuğu sırasında kendisine refebat eden tek gazeteci olarak yaptığımız sohbette, anlıyorduk ki en büyük şikayet, Türk aydınlarının, Türk dusun ve politika adamlarının demokrasi konusundaki çifte standartlarıydı. İsmail Beşikçi söyleyip atayırdı:

"Bakıyorsunuz, bu çifte standarttan en çok şikayet eden gazeteciler de, kendi yazılarında çifte standart uyguluyorlar. Bunlar, örneğin Uğur Mumcu, örneğin Mümütar Soysal, örneğin antiempyalist, antifaşist herhangi bir devrimci gibi, çeşitli konularda çok şiddetli muhalifet yapabiliyorlar. Ama ortaya bir etnik sorun çıktıktan, aynen hükümet gibi konuşabiliyorlar. Yine örneğin, ben içerdeyken, 12 Mart'taki Ziverbey Koşku sorgulamaları basında yazıldım. Kontrgeriller teşhir edildi. Ziverbey'de, Türkiye'nin değerli generalle-

tine, değerli yazarlarına neler yapıldığı açıklanıldı. Ancak, bu yazı dizilerini hazırlayanlar 'Bir kontrgeriller nedenden Ziverbey'de Türkiye'nin değerli generaleri, yazarlarıyla uğraşıyor. Gitsin Doğu Anadolu'da eşkiyava uşrasın' dediler. Bunda çok derin bir çelişki görüyorum ben. İlkenceye karşılık, ama sadece Ziverbey'deki İlkenceye; - Kontrgerillaya. Bu tutum, demokratik gelişimde, kitleleri demokratik yaşam biçimine katmadık çok önemli bir yanlış, bir eksiklik olarak ortaya çıktı."

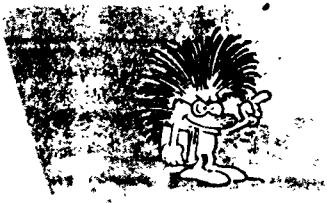
Küçük haberler

İsmail Beşikçi hapsesteyken, geçen ay içinde iki Avustralyalı milletvekili tarafından Nobel Barış Ödülü'ne aday gösterilmiştir. Bunu nasıl öğrendi, neler hissetti? İsmail Beşikçi bu konuda da, biraz buruk sunuları söyledi:

"Ben bunu gazetelerdeki küçük haberlerden öğrendim. O sabah, saat 11.30 31 Mart 1987 tarihidi. Çanakkale Cezaevi'nde bulunduğum sıradaki bir olaydan dolayı, Gaziantep'te mahkemeye götürülmüştüm. Mahkeme de ilk defa basın mensuplarıyla karşılaştım. Ne Gölcük Sıkıyönetim Mahkemesi'nde, ne de başka bir yerde. İlk defa 31 Mart 1987'de basın mensuplarıyla karşılaştım. Basın mensupları bazı sorular sormaya çalışıyordu. Ben konuşmadım. O gün duruşmadan sonra tekrar cezaevine getirildim. Öğleden sonra gazeteler geldi. O zaman öğrendim ve basın mensuplarını o gün neden ilgi gösterdiklerini o zaman anlamadım. Bu konudaki değerlendirmem kısaca şu: Demek ki, bilimsel analizlerim, değerlendirmelerim ve bunlardan dolayı gördüğüm baskınlar uluslararası düzeyde saygınlıkla karşılanmış, etki yaratmış."

Beşikçi, Ankara'da evinde oturacaktı. Yurdışına gitmemi hiç ama hiç düşünmüyordu. Kendi deyimiyle "o konuda ikinci değil"di. Peki, ilk yapmak istediği şey neydi? Beşikçi bu sorumuzu şu yanıt veriyordu:

"Türkiye'de gerek üniversitenin, gerek basının, gerek yazarların son yıllarda Bulgaristan Türklerinin haklarını savunmak yolunda gösterdikleri çabalara, hükümetin Doğu Anadolu'da uyguladığı politikalara arasında bir ilişkili kurma çalışıyorum. Burada derin bir çelişki görüyorum. Türkiye'de aydın bir yazar, gazeteci böylesine derin bir çelişkiyi yaşamamalı. Bunu enine boyuna, derinliğine yazmaya çalışacağım. Bilimin kavramlarıyla, siyasetin kavramlarıyla. İlk yapmayı düşünüyorum. 'AYDIN KOYMEV'



31.5-6.6.1987

Beşikçi ve aydınlar

ERTÜĞRUL KÜRKÇÜ

"...bilmeli, ne kadar hatalı da olsa gene bilimin kendisinden değil, dışardan, bilime yabancı, bilim dışı çıkarlardan türkiliş bir görüş açısından uydurma ugraşan" aşagılıktır.

(Karl Marx, Artı-Değer Teoriler)

1 1960'lı yıllar Türkiye'de siyasal ve entelektüel hayatın geçmişte daha önce hiç görülmüş ölçüde canlanıldığına tanık oldu. Dinin ve devletin dışında bir entelektüel hayatı henuz yeni tanıyan Türkiye'de bu canlanması en çok etkileyen ve buna karşılık bundan en çok etkilenen alan ise Üniversite'nin kendisiydi. 27 Mayıs'ın üniversitede tanıdığı görelî özerliğinin de verdiği güçle "bilim adamları" toplumun ve devletin ideal formu bahsinde birbirî peşisârı yapıtlar sunmaya başladilar. Özellikle toplumbilim üzerinde yoğunlaşan yayınlar, aydınların tartışmalarını besleyen kaynaklar haline geldi.

Öte yandan, üniversitenin dışından, çoğu tek parti ve DP diktatörlüğü döneminde üniversitedeki kovalmuş sosyalistler, bu pozitivist toplum ve devlet teorilerinin karşısına, bükük pörçük de olsa Marksist tarih görüşünü diktiller ve profesörler felsefeyi materialist tarih görüşü arasında bütün aydınları hızla bağrına çeken kaçınılmaz tartışma baş gösterdi.

Değişmekte olan Türkiye nasıl bir toplumdur? Değişimin içi güçleri nelerdir? Bu toplumsal güçleri birbirine bağlayan harç olarak ideolojilerin rolleri nedir? Bunlar gibi yüzlerce son arasında sosyalizm-kapitalizm, milliyetçilik-internasionalizm tartışmaları üniversitenin kapılarından, profesörlerin kursuerlerinden dışarıya, aydınların arasına yayılmaya, toplumbilim ile siyaset arasındaki bağlar dolayısı olara orta çıkmaya başladı.

Toplumsal ve siyasal değişimin kaçınılmazlığı artık bütün aydınlar için *a priori* bir hakikat halini alır almaz dikkatler bu değişimin tarihsel dinamiklerini üzerindeki tartışmala çevirdi. Bütün aydınların kendine çeken "tutarı" bir tarih tezine sahip olumaksızın entelektüel hegemonya sağlanmanın olansızlığını idrak edilmesi her eğilimin teorislerini harekete geçirdi. 1960'lı yılların ikinci yarısı hepsi birer tuğla kalınılığında, gerekli gereksiz, ama yine de son derece zengin malzemeyle tıka basa dolu tarihsel-politik yapıtların birbiri ardına tartışma masalarının üzerine dizildiğini gördü. Doğan Avcıoğlu'nun *Türkiye'nin Düzeni*'ni, İsmail Cem'in *Türkiye'de Geri Kalılmışlığın Tarihi*, onları Dr. Hikmet Küvencili'nin *Tarih Tezi* ve başka risaleleri, Mihri Belli'nin makaleleri, İdris Küçükomer ve tilmizlerinin *Asiatik Üretim Tarzı* üzerine exposéleri, Kemal Tahir'in tarihsel romanları izledi. Gele-

ceği peşinde koşan Türkiye, geçmişyle boğuşup hesaplaşıyordu. Ama 1969 gününde İsmail Beşikçi'nin *Doğu Anadolu'nun Düzeni* yayıldığında, ulaşıkları sonuçlar birbirlerine ne kadar aykırı gözükürse gözüküsünün aslında bütün bu "nesnel", "bilimsel" ve dolayısıyla "ilerici" tarih yapıtlarının son tahliide ortak bir tek teorik temele sahip oldukları, tartışmalarının alanını resmi tarih görüşünün olağan verdiği miktarda ki verileye sınırladıkları ortaya çıktı.

Ilk kez bir "bilim adamı", iki cepheden resmi araştırma alanının dışına çıkıyor. Öncekile profesör felsefelerin tarih teorisinin ötesine geçerek üniversite dışında sosyalistlerle birlikte Marksist tarih görüşünü Türkiye'nin tarihsel-toplumsal incelemesine uyguluyor, öte yandan, ne dereceye kadar yaygın olduğu yolunda enince toplumsal ve siyaset strateji hesaplarının üzerinde geçtiği封建izm tartışmalarının gerisinde -*Doğu Anadolu'nun Düzeni*'ndeki kendi ifadesiyle- bir "etnik" topluluğun varlığını yalnızca keşfetmekle kalmıyor, bunu açıkça da ifade ediyor. Ötekilerin analizlerinde bir *quantité négligeable* (ihmal edilebilir nicelik) olan *Kürtler*, İsmail Beşikçi'nin araştırmasında devasa öneme sahip bir toplumsal butuluk olarak gözler önüne seriliyor. Geçen zaman, Beşikçi'nin "kesfi" ni doğrulayan binlerce kanıt sundu. İsmail Beşikçi'nin eide ettiği verilerin hepsi resmi tarih görüşünün öncüleriley çalışma hâlindeydi ama, o hiçbir önyargiya teslim olmaksızın ve verdiği sonuçlarından bir an Olson ürkmezsiz gerçek bir *bilim adamı* gibi resmi görüşün karşısına kendisininkini koymaktan kaçınmadı. Ancak, bütün olguların desteklediği, doğrudan doğruya gerçekliğin kendisinden çıkartılmış olan varlıklar, "ilerici aydınlar" in büyük çoğunluğu tarafından ya susularak geçiştirildi ya da saldıryla uğradı. Artık "saf bilim" dolayısıyle ya da tersinden bakırsa, siyaset saf bilime dönüşmüştü ve Gramsci'nin dediği gibi "eger siyaset bilimi, devletin bilimi demekse ve devlet de egemen sınıftın onlar vasıtasyla, yalnızca hâkimiyetini megrulaştırmak korumakla kalmadığı, üstelik yonetikklerinin aktif onayı elde etmeye de başardığı bir pratik ve teorik etkinlikler karmaşasıya, o zaman toplumbilim bütün asıl sorunlarının siyaset biliminin sorunlarından başka bir şey olmadığı apacak görüşür." (Gramsci, *Hapsane Defteri*)

Ismail Beşikçi ile öteki tarihçilerin tutumlarını birbirinden ayıran temel, Beşikçi'nin bir *organik aydın olmasına* karşılık, ötekilerin *geleneksel aydınlar* olmalarında yatıyordu.

Olağanüstü rejimler İsmail Beşikçi'ye üniversitenin kapılarını kapar, cezaevi kapılarını açarken, onu bilimsel olarak küümseyen ama paradosal bir biçimde siyaset olarak "tehlilci" bulan ötericilerden de şiddet-

tini esirgemedi. Yine de aynı büyük güç tarafından birlikte eziliyor olmaları bu aydınları İsmail Beşikçi'ye yaklaştırmayı başaramadı. Ama onu, toplumun bütünüyle değişmesinden yana mücadele eden ve aslı nitelikleri aydın olmalarında değil, devrimci olmalarında yatan insanlara yaklaştırdı.

Ismail Beşikçi ile öteki tarihçilerin tutumlarını birbirinden ayıran temel, Beşikçi'nin "organik" aydın olmasına karşılık, ötekilerin "geleneksel aydınlar" olmalarında yatıyordu.

Ancak bu yakınlaşmada da asıl pay gene İsmail Beşikçi'nin kendisine aittir. Gerçegin araştırırken Prometheus'un yolunu tutmuştu, bulduklarını açıkladığı için yargılanırken ise Galilei'nin yolunu tutmayı başardı. Her zaman, açık ya da örtük, belirli ödüller karşılığında "aydınlar" na istisnai müamele uygulama geleneğini koruyan cezaevleri rejimin bütün önerilerini ise elinin tersiyle bir yana itti. Teoride gösterdiği tutarlılığı, gericilikle her karşıya gelişinde практиke de göstererek, bütün yol ayrımlarında direnenlerin safında yer alarak, baskı yıllarını "İslahi gayri mümkün"lerin arasında geçirmeyi seçti.

Simdi, egemen olan hiçbir şeye borçlu olmaksızın artık daha fazla yatırılamayacağı cezaevinden çıkışken tarihin istihzasi olarak, "var" dediği için yok edilmek istediği, bütün bilimsel çabasını varlıklarının kanıtlanmasına hasrettiği Kürtlerin gerçekten varoldukları, bugün bizzat kendisini hapsedenlerin, hapseşirenlerin ağızlarından tekrarlanıyor. □

İSMAIL BEŞİKÇİ'YE MERHABA

On yıllık suskunluk kırıldı



BASYA' 7

Bilime kelepce

Doğu Perincek

DEGERLEME: araştırmacı İsmail Beykoğlu'nun 147. maddesi in 3-6. fırızında ve Aşırı ve Küçük Karabük'ün 1. madde in 3. yüzü yanarak, İtalyan ve Alman makamların elinde bulunan ve cerami Yargıtayca criminaliteye neden olan Toplitya İc dehne gorden Jigir-i Eslam'ın Aydinlik'ta 14.000 Türk'e konu olan kitap, "Türk Tarih-i Eseri" 14.000 Türk'e konu konusunda bir tabiiyete sahip.

KURT SOROKA - 15. NİSAN 1945 YILI

Aradan geçen dört gün içinde görevimiz us kemiz başında bir protesto bir mızraklı Ni vaşık kigarreteler bir bilmə vələmən - h kumiyət həkimi hile oxuvusularına gör gəmektedirler.

İsmail Beşikçi tabulara boyun eşimeven gösterisiş bir araştırmacıdır. Hem tabulara us
kunacaksın, hem de gösteriş ve farlarla anızak duracaklarını, o zaman Bahâîlik'le bir cesme memek gerekçiyi zâlitâ Cüddi bir 'ilmî adamının, çalışkan bir araştırmacının matâkiyyeti
nen boylu sesyleşmiş, gomulmes, içinde bir işyan
dugusyu unvandır.

Türkçe, araştırma yapan, düşünen, bilimle uğraşan insanların hapsitlere atarak hangi meselesini çözübecek? İdu tıtlumla aranızın ve zor balığının manevi ne geleceğidir. Dovr darbogazlığını asla bırakın, maruz bir... ve sonuğur a'mı canı barı lunacak! Zaten milletin... düşünmeye kelepçe vuranın bu tütüm değil, midir, aynı zamanda ülkemizi, bizimki, müdekkileri retten?

Bilimsel araştırma yapacağınız, fakat varlığınız sonucular serbestçe yazamayacağınız, o zaman nasıl olacak da gerçekliklere varacağınız.¹² Bir toplu bilimsel araştırma yaptığı dikenin teller içine hapsederek iterlemesine imkan var mı? Çok su kuşları, gerçekte açık olanları arayanlar, birçok yüzük insanı, bıka diken makiklara aldadır.

Düşunceye kılıt, bilme kıl - ve kurulma - ul kemiz için büyük bir ayıptır. 141-142 gibi madde toplumlarını sizden ayrı bir kastek, bir prangarıdır. Onlar, sızdan sızana, atıksız İsmail Beşikçi'ye bir zarar veremezler. Ne yapırılsınlar. Türkiye'ye yapıyorsun. Bu tutumun bedenini ulkeimi odemekek, cerayı halkı çekmektedir.

Ismail Beşikçi'nin mahkum edilmesini protesto etti.

Avdunlik

12 Februar 1979



Bugünüm "Tıtlıye'sinde,
tahlile olmak özgürliğe
kavuşmak olarak yorum
lanıma."¹¹

İmal Beşinci'nin cezevi kapısından, cikarken ilk sözlerinden biri bu olmuştu. Artık söz konusu olan özgürlik mücadeleşi, değişik mekanlarda sürdürmesi olacaktı. Beşinci'ndan sonra da yazınaya devam edeceğini, araştırma ve incelemelerini derlemeyi dosdoğru anlıyordu.

İam on yıl on ay suren mahpusluk
döneminde **sırta** Beşikçi, dunyaya
haberden derken başının ve Türk aydın-
lerinin özgürlük mücadeleri verenlerin
anında ve alıcılığını eleştiriyecektir.

İstesimde haksız da değildi. On yıl on ziyâh hapis döneminde basın ve aydinlar (bizim sapmayıbildigimiz Doğu Perinçek ve bir-iki istisna dışında) İsmail Beşikçi'ye yapılan büyük haksızlıklar karşısında tam bir suskuluk içindi. Düşündüklerini ve yaptığı arastırma turmlarının sonuçlarını yayımlamak başka hiçbir "suçu" olmayan bir bilimsel "yaşlı" yazıcıyı yapmakla bir

Eğer on yıl sonra bu sessizlik kırılsaydı. Sayfalar Ismail Beşikçi'ye açılıyordu. cezaevindeki etkisi mutluluk getirirdi.

Gereken guzeldi. Fakat bilmeceler adamları ve aydınlarımızı hapsen gizlenmeyeceğinden korkuyorlar. Hepsini kurtarmak istiyorlar. Onları kurtarmak ve aptır ceza zalar verilenlik sahip çıkılmaz mıydı? Basın ve aydınlarımız, o duygucunun vürgülənməsinin en başından gögüslevrek mahkümətlərin ve cezaevlerinin onume dikkatmezler miydi? Asıl olan insanların cezaevi kapları onunde kurtarmak surəm, cezaevine gidiş engel olmayı da istemiydi.

Ayukat Serhat Bucak'ın "keşke inanımıza sahip çıkabilsek" sözleri belki bundan sonra gerçekleşebilirdi. Düşüncelerinden, inançlarından yargılanan bir kişi dayanışma içeriği artıktan yil beklemeyebilirdi. Beşikçi'nin tahvillesi ile kırılan suskunluk, yoksa bunu mu müdahale etti?